



**Данное издание оцифровано
в Воронежской областной
универсальной научной библиотеке
им. И.С. Никитина**

394018, г. Воронеж, пл. Ленина, 2 / ул. Орджоникидзе, 36

Понедельник–четверг 9.00-20.00
Суббота, воскресенье 12.00-20.00
Пятница -выходной

<http://vrnlib.ru>
<http://vk.com/vounb>
e-mail: vounb@mail.ru
+7 (473) 255-05-91



2
**ФИЛОЛОГИЧЕСКІЯ
ЗАПИСКИ.**

~~05
Р.Т.
в.п.п.
1889.~~

ЖУРНАЛЪ,

ПОСВЯЩЕННЫЙ ИЗСЛЕДОВАНИЯМЪ И РАЗРАБОТКАМЪ РАЗНЫХЪ ВОПРОСОВЪ ПО ЯЗЫКУ, ЛИТЕРАТУРѢ И ВООВИЦѢ ПО СРАВ- НИТЕЛЬНОМУ ЯЗЫКОЗНАНИЮ И СЛАВЯНСКИМЪ НАРѢЧИЯМЪ.

Изд. А. Хованскимъ.

— ГОДЪ ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЙ —

ВЫПУСКЪ III—IV.

Воронежская областная
научная библиотека
имени И. С. Никитина

— 0578683 —

Воронежъ.

Въ Типографіи В. И. Исаева.

1889.

СОДЕРЖАНИЕ III—IV ВЫПУСКОВЪ.

Дополненіе къ чествованію 50-лѣтній ученой дѣяльности академика и заслуженнаго профессора Федора Ивановича Буслаева.

О. Н.

Изъ лекцій по латинской фонетикѣ. (Продолженіе).

Проф. И. А. Бодуэн-де-Куртенэ.

Объ изученіи исторіи просвѣщенія вообще и исторіи литературы въ особенности. (Оконч.)

В. Плотникова.

Зачатки прикладного языкоznанія, какъ науки о націонализмѣ. Проектъ. Введеніе.

В. М. Добровскаго.

Замѣтка къ вопросу объ улучшеніи преподаванія русскаго языка въ гимназіяхъ въ связи съ письменными упражненіями. Ю. Н. Верещагина.

Методика русскаго языка *). А. В. Барсова.

Опытъ объясненія звуковыхъ измѣненій рѣчи измѣненіемъ работъ органовъ. (Продолженіе.).

А. Камскаго.

Замѣтки объ языке Новгородской служебной Минеи. 1095 г.

М. Г. Попруженко.

БИБЛІОГРАФІЯ.

Серапіонъ Владимирскій, русскій проповѣдникъ XIII в. Изслѣдованіе В. Пѣтухова. С.-Петерб. 1888.

А. Н. Пыпина: «Для любителей русской старины». Библиографический списокъ рукописныхъ романовъ, повѣстей, сказокъ, поэмъ изъ половины XVIII в. Москва 1888.

Е. Шмурло: Митрополит Евгений, какъ ученый. Ранніе его годы. С.-Прб. 1888.

Сергѣя Ольгина.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

*). Въ отдельныхъ оттискахъ «Методика» эта выйдетъ подъ болѣе полнымъ заглавиемъ.

ДОПОЛНЕНИЕ КЪ ЧЕСТВОВАНИЮ 50-ЛѢТНІЙ УЧЕНОЙ ДѢЯТЕЛЬ- НОСТИ АКАДЕМИКА И ЗАСЛУЖЕННОГО ПРОФЕССОРА ФЕДОРА ИВАНОВИЧА БУСЛАЕВА").

Удостоенный Царской милости и Высочайшаго Рескрипта и привѣтствованный прежде прочихъ ученыхъ учрежденій и обществъ — С.-Петербургомъ, въ лицѣ Академіи Наукъ и С.-Петербургскаго Университета,—Федоръ Ивановичъ, въ январѣ нынѣшняго года, почти полгода спустя отъ начала юбилейнаго чествованія (въ Москвѣ), отправился въ С.-Петербургъ.

Здѣсь онъ имѣлъ счастіе представляться Ихъ Императорскимъ Величествамъ Государю Императору и Государынѣ Императрицѣ.

Пріѣздъ Федора Ивановича въ Петербургъ, подобно тому, какъ возвращеніе его съ дачи въ Москву, усилилъ притокъ личныхъ поздравленій и пожеланій ему со стороны ученыхъ обществъ и учрежденій С.-Петербурга.

Г. Министръ Народнаго Просвѣщенія графъ Деляновъ удостоилъ у себя за обѣдомъ привѣтствовать Федора Ивановича, какъ юбиляра.

Затѣмъ представители разныхъ ученыхъ обществъ и учрежденій С.-Петербурга устроили въ честь Федора Ивановича дружескій обѣдъ у Донана. Здѣсь собралось всеѣ выдающееся въ ученої сфере дѣятельности по отдѣлу словесности, языка и искусства. Здѣсь были представители Императорской Академіи Наукъ, С.-Петербургскаго Университета, Академіи Главнаго Штаба, Императорской Публичной Библиотеки, Эрмитажа, Археологической Комиссіи, Духовной

* Продолжаемъ печатаніе специально памъ собранныхъ свѣдѣній о чествованіи 50-лѣтней ученої дѣятельности Ф. И. Буслаева.



Академіи, Археологического Общества и Военно-Учебныхъ Заведеній.—Вотъ списокъ лицъ участвовавшихъ въ привѣтственномъ обѣдѣ, 28 января 1889 года у Донона.

- 1) Гrottъ, Яковъ Карловичъ, предсѣдательствующій II Отдѣленія Академіи Наукъ.
- 2) Веселовскій, Александръ Николаевичъ, Академикъ и профессоръ С.-Петербургскаго Университета.
- 3) Сухомлиновъ, Михаилъ Ивановичъ, Академикъ II Отдѣленія Наукъ.
- 4) Бычковъ, Леонасій Федоровичъ, Директоръ Императорской Публичной Библіотеки.
- 5) Бычковъ, Иванъ Леонасіевичъ, хранитель рукописей Импер. Публич. Библіотеки.
- 6) Васильевскій, Василій Григорьевичъ, профессоръ С.-Петербургскаго Университета.
- 7) Гадаховъ, Алексѣй Дмитріевичъ, проф. Военной Академіи Главнаго Штаба.
- 8) Карѣевъ, Николай Ивановичъ, проф. С.-Петербургскаго Университета и Александровскаго Лицея.
- 9) Кондаковъ, Никодимъ Павловичъ, проф. Петерб. Университета и завѣдующій древностями новаго отдѣла Эрмитажа.
- 10) Ламанскій, Владіміръ Ивановичъ, профессоръ С.-Петербургскаго Университета и предсѣдатель Славянскаго общества.
- 11) Майковъ, Леонидъ Николаевичъ, помощникъ Директора Император. Публичн. Библіотеки и Редакторъ Журнал. Мин. Нар. Просвѣщенія.
- 12) Пыпинъ, Александръ Николаевичъ, бывшій профессоръ Сиб. Университета.
- 13) Соболевскій, Алексѣй Ивановичъ, профес. С.-Петербург. Университета.
- 14) Стасовъ, Владіміръ Васильевичъ, завѣдующій художественнымъ отдѣломъ Импер. Академіи Наукъ.
- 15) Толстой, графъ Иванъ Ивановичъ, секретарь Императ. С.-Петербург. Археол. общества.
- 16) Шляпкинъ, Илья Александровичъ, одинъ изъ преподавателей военно-учебныхъ заведеній, доцентъ.

Отсутствовали по болѣзни:

17) Бестужевъ-Рюминъ, Константина Николаевичъ, проф. С.-Петербург. Университета.

18) Миллеръ, Орестъ Федоровичъ, бывшій проф. С.-Петербург. Университета (нынѣ уже покойный).

19) Покровскій, Никодай Васильевичъ, профессоръ исторіи христіанскаго искусства и церковной археологии въ С.-Петербург. Духовной Академіи *).

и 20) Сенаторъ Дмитрій Александровичъ Ровинскій.

Такимъ образомъ всѣ выдающіеся представители словесныхъ и историческихъ наукъ С.-Петербурга собрались въ лицѣ Федора Ивановича отдать должную справедливость Московскому университету и наукѣ въ лицѣ одного изъ высокихъ и лучшихъ ея представителей. Все это были или товарищи, или ученики, или почитатели Федора Ивановича и началь, введенныхъ имъ въ разработку народной словесности.

Распорядителемъ обѣда былъ Л. Н. Майковъ. По одну сторону Федора Ивановича сидѣлъ А. Д. Галаховъ, по другую Я. К. Гротъ, насупротивъ А. Ф. Бычковъ. Первый привѣтственный гость былъ произнесенъ Я. К. Гротомъ. Затѣмъ слѣдовала обширная рѣчь распорядителя обѣда Л. Н. Майкова. Какъ товарищъ Федора Ивановича по Московскому университету, произнесъ рѣчь А. Ф. Бычковъ.

Проф. Кондаковъ Н. П., наиболѣе авторитетный представитель изученія исторіи искусства, въ рѣчи своей не одинъ разъ призналъ себя ученикомъ Федора Ивановича; затѣмъ отъ военно-учебныхъ заведеній говорилъ приват-доцентъ И. А. Шляпкинъ. Въ заключеніе А. Д. Галаховъ говорилъ, какъ старый товарищъ по старымъ связямъ въ общихъ трудахъ, по критикѣ въ журналахъ, по литературнымъ обозрѣніямъ, по трудамъ для военно-учебныхъ заведеній.

Рѣчей этихъ намъ не удалось добить.

*). Онъ составлялъ отчетъ объ «Апокалипсисъ лицевомъ» капитальной работе Ф. И. Буслаева.

Представляемъ здѣсь два привѣтствія, доставленныя намъ. Вотъ что сказалъ А—ръ Н. Веселовскій среди другихъ произнесенныхъ рѣчей:

Глубокоуважаемый Федоръ Ивановичъ!

„Какъ старѣйшій изъ присутствующихъ здѣсь учениковъ Вашихъ, я позволю себѣ предложить тостъ за Васъ, какъ за учителя; полагаю, онъ стбить многихъ другихъ. Насъ здѣсь нѣсколько человѣкъ, вышедшихъ изъ Вашей школы, разошедшихся въ разныхъ направленіяхъ: одна и также ініціатива возбудила интересъ къ разнымъ областямъ науки,—къ славянскому и романо-германскому миру, языко-знанію и археологии, искусству и folk-lore'у; но всѣ мы ощущаемъ единство своего почина въ той научной программѣ, которая такъ рѣдко осуществляется однимъ лицомъ, осуществилась для насъ—чрезъ Васъ, Федоръ Ивановичъ! И вотъ мой второй тостъ: за представителя широкихъ симпатій въ области гуманитического знанія. Но знаніе бываетъ разное: одно эгоистическое, знаніе—книга, дѣйствующее вѣрно, но на разстояніи поколѣній, какъально-стрѣльное орудіе, безучастно бьющее въ цѣль, не заботясь о томъ, когда попадетъ ядро. Другое знаніе—встрѣчное, радушное, привѣтливо идущее на встрѣчу людямъ, ищущее слушателей и учениковъ, будающее въ нихъ разнообразные интересы—точно большая рѣка разбилась на мелкія водный сѣти и сама ищетъ себѣ оазисовъ. Такимъ радушіемъ знанія отличалась Ваша дѣятельность, Федоръ Ивановичъ! Пусть эта дѣятельность продлится: это наше общее пожеланіе и мой послѣдній тостъ“.

Отсутствуюшій К. Н. Бестужевъ-Рюминъ прислалъ слѣдующее привѣтствіе Федору Ивановичу:

Глубокоуважаемый Федоръ Ивановичъ!

„Досадная болѣзнь помѣшила мнѣ принять участіе въ чествованіи, устроенному Вашими почитателями. Я слишкомъ много обязанъ и Вашимъ сочиненіямъ, и Вашимъ бесѣдамъ, чтобы промолчать въ этотъ день.“

Мнѣ припомнилось то давнее время, когда тѣсный
врежокъ Вашихъ почитателей праздновалъ въ одной изъ
московскихъ гостиницъ появление „Исторической граммати-
ки“. Съ тѣхъ поръ прошло 30 лѣтъ; Вы продолжали не
утомимо трудиться, и еще недавно появился Вашъ громад-
ный трудъ надъ лицевымъ Апокалипсисомъ. Труды Ваши
составляютъ эпоху въ развитіи русской мысли въ XIX вѣкѣ,
многосторонность Вашихъ знаній и Вашихъ умственныхъ
интересовъ позволили Вамъ заразъ заглянуть въ разныя об-
ласти русской старины и народности и всюду внести свѣтъ
критики, унаслѣдованной Вами отъ великихъ основателей
германской филологии: трудами Вашиими положено прочное
основаніе и исторіи русскаго языка, и изученію старой ли-
тературы, и устной, и письменной, и старорусскаго искусства;
лишь только въ изученіи языка Вы встрѣтили у предше-
ственниковъ Вашихъ свѣтлую мысль, но, тѣмъ не менѣе, и
здесь лишь Вы привели всѣ въ систему и внесли новый
свѣтъ; сравнительное изученіе литературы русской съ дру-
гими литературами, и въ особенности съ искусствомъ — Ваша
исключительная заслуга. И печатные труды Ваши, и лекціи
раздвинули кругъ людей, интересующихся дѣломъ и создали
Вамъ новыхъ и новыхъ почитателей. Отнынѣ невозможенъ
трудъ по исторіи русской культуры, который не принялъ бы
во вниманіе Вашихъ результатовъ. Многочисленные ученики
Ваши продолжаютъ начатое Вами дѣло, и, конечно, каждый
изъ нихъ знаетъ, что лишь только послѣ Вашихъ трудовъ
стало ему возможнымъ сдѣлать новый шагъ по пути научна-
го развитія, — и это-то обстоятельство и придаетъ особое
значеніе сегодняшнему празднику.

Вамъ досталась рѣдкая участъ начинателя, и успѣхъ
Вашихъ послѣдователей — только новое доказательство высокаго
значенія Вашихъ многолѣтнихъ трудовъ. Да пошлетъ
Вамъ Господь еще много лѣтъ жизни на славу и честь род-
ной страны».

Высокопочитающій Васъ и сердечно преданный Вамъ
К. Бестужевъ-Рюминъ.

Застольные речи перешли въ дружескую бесѣду и воспоминанія. Федоръ Ивановичъ всѣхъ благодарили и невольно растрогался отъ мысли, что его начала и идеи живутъ и признаются такими выдающимися представителями науки, какъ собравшіеся ученые, частію его ученики. Но особенно тронули всѣхъ слова Федора Ивановича, что онъ настоящій питомецъ Московскаго университета; здѣсь онъ воспитывался въ качествѣ казенно-коштнаго студента; здѣсь потомъ сталъ извѣстенъ попечителю Строганову; здѣсь сталъ профессоромъ: и всѣ то, чѣмъ чествуютъ и за что чтуть Федора Ивановича — все это онъ отнесъ къ Московскому Университету за прошлое, настоящее и за будущее котораго онъ и предложилъ тостъ.

Такъ появление и пребываніе Федора Ивановича въ Петербургѣ отозвалось въ высшей сферѣ ученаго представительства Петербурга. Такіе представители Москвы, какъ Федоръ Ивановичъ и поддерживаютъ старое значение университетской Москвы — лучшей ея поры при гр. Строгановѣ. Пусть же долгіе годы пользуется Федоръ Ивановичъ здоровьемъ и силами на украшеніе и славу Москвы и Московскаго университета. Согласно съ нами высказался и самъ Московскій Университетъ въ лицѣ его представителей, какъ сейчасъ увидимъ ниже.

Возвратившагося въ Москву Федора Ивановича ждали одна овация за другою. Въ его отсутствіе исполнилось 30-лѣтіе со дня избрания его въ Члены Московскаго Общества Любителей Россійской Словесности. Этого дня ждало Общество для выражения Федору Ивановичу своихъ чувствъ и пожеланій по поводу чествованія его 50-лѣтней ученой дѣятельности. Вотъ самый адресъ Общества Любителей Россійской Словесности:

„Глубокоуважаемый Федоръ Ивановичъ!

„Со всѣхъ концовъ русской земли стеклись къ Вамъ привѣтствія и поздравленія съ полувѣковымъ юбилеемъ Вашей славной дѣятельности. Отдельно отъ этого хора голо-

совъ обращается къ Вамъ сегодня старѣйшее русское Литературное Общество; ему думается, что обособленный и самостоятельный привѣтъ его прозвучитъ еще искреннѣе и теплѣе. Трудно только одно,— найти достойныхъ выраженія для оцѣнки многообразныхъ заслугъ Вашихъ на пользу русского просвѣщенія. Все, что красить жизнь народа,— богатый и выразительный языкъ, народная пѣсня, сказка и поэтическій миѳъ, новѣйшая словесность, искусство,— все озарилось новымъ свѣтомъ, благодаря Вамъ. Вы застали науку о народной старинѣ въ младенческомъ состояніи, затемненномъ досужими выдумками и узко-патріотическимъ самовосхваленіемъ, располагающею скучными данными. Вы внесли въ нее свою энергию, увлеченіе, всестороннее знаніе, и она преобразилась. Ученые и вмѣстѣ съ тѣмъ художественно написанные статьи, блестящія лекціи Ваши вызвали на свѣтъ плодотворное направление науки. Десатки учениковъ и послѣдователей примкнули къ Вамъ, собирая и научно объясняя памятники прошлаго, и историкъ словесности отведеть важное мѣсто „буслаевской школѣ“. Цѣнны въ научномъ отношеніи труды Ваши въ тоже время проникнуты искреннимъ уваженіемъ къ народности, стремленіемъ разгадать по памятникамъ старины духъ и міросозерцаніе народа, гуманнымъ сочувствіемъ мысли и творчеству массы. Этимъ Вы увлекли за собой и непосвященную публику, научившуюся высоко ставить изслѣдованія по старинѣ и народности. То было на зарѣ великаго акта освобожденія крестьянъ, и въ своей замѣчательной университетской рѣчи 1859 года Вы во всеуслышаніе подтвердили связь научнаго и общественнаго движения.

Но русское народное творчество вводили Вы въ широкую рамку общечеловѣческаго развитія, при помощи сравнительнаго метода, доискивались решенія сложныхъ вопросовъ нашей литературной исторіи и результаты западной науки шли на пользу русскаго самосознанія. Идя тѣмъ же путемъ, Вы положили прочное начало историческому изученію нашего языка, этого (говоря словами поэта) „великаго, могучаго, правдиваго и свободнаго языка“. Исторія русскаго искусства въ связи съ художествомъ Византіи и Запада

также будет вести свою лѣтопись отъ появленія Вашихъ знаменитыхъ „Очерковъ“. Но и сама западная жизнь и творчество нашли въ Васъ превосходнаго истолкователя; скандинавскій и романскій эпосъ, странствующія сказанія, итальянское искусство среднихъ вѣковъ и поры Возрожденія, судьбы новаго европейскаго романа стали доступны и близки русскому человѣку.

Разгадывал въ давно минувшемъ корень и объясненіе новой жизни, Вы съ теплымъ участіемъ слѣдили и за современной литературой, привѣтствуя дѣятельность ея лучшихъ представителей: Тургенева, Гончарова, Л. Толстаго, предрекая ей великую будущность, содѣйствуя ея успѣхамъ. Однимъ изъ видовъ этого драгоцѣннаго содѣйствія Общество Любителей Россійской Словесности въ правѣ гордиться: оно съ глубокою признательностью вспоминаетъ о неутомимо-дѣятельномъ своемъ президентѣ, стремившемся оживлять его работы, устраивая частыя публичныя засѣданія, выступая на нихъ съ блестящими рѣчами, направляя художественный вкусъ публики.

Высоко цѣня Ваши важныя, неизгладимыя заслуги всей русской землѣ, русской наукѣ, словесности, искусству, и движимое благодарностью за живое содѣйствіе и симпатіи, Общество Любителей Россійской Словесности въ день исполнившагося 30-лѣтія со времени избранія Васъ въ Члены, единодушно возглашаетъ Вамъ честь и славу!.

Предсѣдатель Общества *Н. Тихонравовъ*; Временный предсѣдатель *Н. Стороженко* и 32 члена Общества.

Гимназіи одна за другой привѣтствовали Федора Ивановича послѣ его возвращенія слѣдующими адресами:

Отъ 5-й Московской гимназіи.

Глубокоуважаемый Федоръ Ивановичъ!
 „Соединяя съ высокимъ талантомъ ученаго искреннюю любовь къ наукѣ и глубокое патріотическое одушевленіе, Вы съ неустанною и непоколебимою энергией въ теченіе

полувѣка подвизаетесь на поприщѣ педагогической и ученой дѣятельности. Всѣ труды, предпринятые и исполненные Вами на этомъ поприщѣ, имѣютъ высокое и трудно оцѣнимое значеніе. Вы первый указали путь живого, разумнаго преподаванія родного слова, и тѣмъ навсегда положили конецъ схоластикѣ и мертвенноти, господствовавшимъ въ этой области. Практическія руководства, составленныя Вами для учащихся, сдѣлали эпоху въ исторіи нашей педагогической литературы. Они облегчили учителю трудное дѣло систематической передачи ученикамъ выводовъ филологической науки; они дали ученикамъ возможность сознательно усвоить родную рѣчь; они, вмѣстѣ съ другими учеными трудами Вашими, содѣйствовали тому, чтобы молодыя, подростающія поколѣнія понимали, цѣнили и любили „великій, могучій, правдивый и свободный русскій языкъ“. Но не этимъ только Вы заслужили громкую славу у современниковъ и въ потомствѣ, Вы раскрыли и освѣтили передъ нами драгоценное содержаніе памятниковъ родной старины; Вы первый положили основаніе глубокому изслѣдованію русскаго народнаго творчества, сравнительному изученію русской литературы; Вы возбудили въ своихъ многочисленныхъ слушателяхъ и читателяхъ глубокій интересъ и любовь къ серьезному изученію родной старины. Въ этихъ трудахъ, которые несомнѣнно занимаютъ почетное мѣсто въ русской наукѣ, Вы оказались истинно русскимъ человѣкомъ, глубоко любящимъ и понимающимъ родную старицу, основные начала русской народности, и въ тоже время истымъ ученымъ, примѣнившимъ въ своихъ изслѣдованіяхъ строго-научные методы, выработанные европейской наукой.

Глубоко почитая Ваши заслуги, мы счастливы, что можемъ теперь, по случаю исполнившагося пятидесятилѣтія Вашей дѣятельности, высказать Вамъ слово глубокаго уваженія, сочувствія и привѣта и пожелать Вамъ еще много лѣть плодотворныхъ трудовъ на пользу русскаго слова, на благо родной земли“.

Директоръ Московской 5-й гимназіи *А. Шварцъ* и
12 подписей.

Отъ 6-й Московской гимназіи.

„Педагогический Советъ Московской 6-й гимназіи, вспоминая великия заслуги Ваши на пользу отечественной филологии и словесности, считаетъ своею нравственнюю обязанностью привѣтствовать Васъ, многоуважаемый Федоръ Ивановичъ, съ исполнившимся полустолѣтиемъ Вашей ученолитературной дѣятельности.

Ваши ученые труды по языкovedeniu, словесности, педагогикѣ воспитали несолько поколѣнія российского юношества, открыли новые, дотолѣ неизвѣстныя богатства въ сокровищницахъ русского языка и народной поэзіи, направили изслѣдователей на новый путь филологическихъ разысканій и тѣмъ поставили Васъ во главѣ современной русской филологии. Исполненные чувства глубокаго къ Вамъ уваженія, члены Педагогического Совета Московской 6-й гимназіи, просятъ Васъ, Многоуважаемый Федоръ Ивановичъ, принять вмѣсть съ тѣмъ благодарность и отъ руководимыхъ ими питомцевъ, которыхъ дѣйствительнымъ наставникомъ и руководителемъ въ дѣлѣ изученія отечественного языка и словесности являетесь Вы своими учеными трудами“.

Предсѣдатель Педагогического Совета Директоръ *В. Рязановъ* и 9 подписей.

Отъ Императорскаго Россійскаго Историческаго Музея былъ поднесенъ слѣдующій адресъ:

Милостивый Государь Федоръ Ивановичъ!

„Императорскій Россійскій Историческій Музей, какъ Государственное Хранилище памятниковъ древне-русского искусства, почитаетъ своимъ долгомъ присоединить къ неумолкаемымъ голосамъ во славу Вашей неутомимой многольгтней и столь плодотворной ученой дѣятельности свое глубокое, задушевное привѣтствие Вамъ, какъ основателю и первому устроителю въ высокой степени строго научного и всесторонняго изученія и изслѣдованія древне-Русского Искусства.

Въ соотношениі и сравненіи памятниковъ древне-Русскаго искусства съ таковыми же памятниками искусства Западныхъ народовъ, Вы достославными и высокочтимыи Вашими трудами открыли и указали и самобытныя черты Русскаго замышленія и творчества.

Русскому Историческому Музею, въ дальнѣйшемъ развитіи его специальной дѣятельности по собранію памятниковъ Русской древности, таковыя Ваши открытія и указанія и критически-строгій методъ Вашихъ изслѣдованій послужатъ путеводными свѣточами для выясненія самыхъ основъ исторического, бытоваго и художническаго Русскаго народнаго творчества, памятники котораго во всѣхъ видахъ и подробностяхъ должны сосредоточиться въ этомъ Всероссійскомъ Хранилищѣ, чтобы во всѣхъ подробностяхъ изобразить, такъ сказать, вещество нашего Русскаго исторического и художническаго развитія.

Это разнородное и многообразное вещество приобрѣтать должное значеніе и свой истинный смыслъ благодаря Вашимъ многосодержательнымъ изслѣдованіямъ, почему ихъ изученіе для Исторического Музея, является необходимостью и всегда будетъ составлять пріятнѣйшую для него обязанность.

Примите, Милостивый государь, эти мысли о высокомъ значеніи Вашихъ достославныхъ трудовъ для предстоящей дѣятельности Исторического Музея, какъ выраженіе его глубочайшаго почтенія передъ заслугами, оказанными Вами—Русской Наукѣ, Русскому Самопознанію и Русскому Самознанію».

Товарищъ Предсѣдателя Императорскаго Россійскаго Историческаго Музея *Ив. Забѣлинъ*. Чиновникъ особыхъ порученій *кн. Щербатовъ*. Хранитель Музея *А. Орпиниковъ*. Библіотекарь Музея *А. Станкевичъ*. И. д. ученаго Секретаря *В. Сизовъ*.

7 февраля 1889 года.

Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ почтило Федора Ивановича слѣдующимъ адресомъ:
„Полувѣковой подвигъ Вашего неустанного и непрерыв-

наго служенія Русской наукѣ, посвященный изученію „Родного языка“, представляющій собою цѣлую эпоху народнаго самосознанія, ибо языкъ есть самъ народъ—по истинѣ достойно сосредоточилъ на себѣ благодарное общественное вниманіе.

Со всѣхъ концовъ Россіи, отъ учащихъ и учащихся, отъ ученыхъ лицъ и ученыхъ Обществъ, несутся къ Вамъ горячія привѣтствія съ столь достославнымъ служеніемъ Вашимъ Русской наукѣ, а вмѣстѣ съ нею Русскому народу и Государству.

Съ своей стороны и Общество Ист. и Древ. Россійскихъ съ благоговѣйною признательностью останавливается на тѣхъ неисчислимыхъ заслугахъ Вашихъ, кои оказаны исторической наукѣ Вашими изысканіями и изслѣдованіями въ области народныхъ преданій и народной пѣсни, древне-русской письменности и древне-русского искусства. Эти изысканія, равно какъ и выводы, настолько драгоценны, что служатъ ключомъ къ тайникамъ народнаго исторического духа.

Значеніе ученыхъ трудовъ Вашихъ не исчерпывается только озареніями отечественной истории. Строго держась въ историко-сравнительномъ методѣ чисто научного направленія, Вы успѣли тѣмъ точнѣ и глубже не только отыскать путь сближенія памятниковъ древне-русской письменности и искусства съ западно-европейскими, но указали на ихъ значеніе для всемирно-исторической науки.

Выражая сіе привѣтствіе, Общество единодушно и искренно желаетъ, да умножатся дни Ваши и да не ослабѣваютъ силы Ваши на многіе годы для новыхъ трудовъ на благо родины святой, и честь, и славу Русской науки“.

Предсѣдательствующій Георгий Филимоновъ.

Секретарь Емидифоръ Барсовъ.

1889. Марта 23-го.

Марта 30 го Федору Ивановичу былъ поднесенъ „Дипломъ на степень Доктора теоріи и исторіи искусствъ“, во исполненіе постановленія Совета Московскаго Университета отъ 17 декабря 1888 года.

Изъ всѣхъ дипломовъ, поднесенныхъ Федору Ивановичу, наиболѣе останавливаетъ на себѣ вниманіе дипломъ Казанской Духовной Академіи, восходившій для своего утвержденія до Святѣйшаго Сѵнода.

Вотъ онъ дословно:

„Совѣтъ Казанской Духовной Академіи въ уваженіе 50-лѣтнаго многоплоднаго служенія отечественной наукѣ и многочисленныхъ ученыхъ трудовъ по Исторіи русскаго языка, русской Словесности и древне-русскаго искусства Его Превосходительства ординарнаго Академика Императорской Академіи Наукъ, Тайного Советника Федора Ивановича Буслаева, въ засѣданіи своемъ 24 октября 1888 года, избралъ его въ званіе Почетнаго Члена Казанской Духовной Академіи, въ каковомъ званіи онъ и утвержденъ Святѣйшимъ Правительствующимъ Сѵнодомъ указомъ отъ 30 декабря 1888 года за № 5992“.

Подписи: *Павелъ*, архіепископъ Казанскій и Свіяжскій. Ректоръ Академіи Протоіерей *Александръ Владимірскій*. Инспекторъ Академіи Протоіерей *Николай Бѣляевъ*.

Ординарные профессора: *Илья Бердниковъ*
Ник. Ивановскій
Як. Богородскій.

Выше мы упомянули, что С.-Петербургъ привѣтствовалъ Федора Ивановича, какъ „питомца Московскаго университета“ и что самъ Московскій университетъ такъ смотритъ на это и гордится этимъ

Какъ известно, весною прошлаго 1888 года исполнилось 50 лѣтъ со времени полученія О. И. Буслаевымъ первой ученой степени—кандидата университета, а осенью же 50 лѣтъ его служебной и педагогической дѣятельности. Въ Московскомъ университѣтѣ и въ Обществѣ Любителей Россійской словесности еще въ началѣ 1888 года возникла мысль о чествованіи О. И., бывшаго столь долго профессоромъ университета, а также предсѣдателемъ Общества, состоящаго почетнымъ членомъ и Университета, и Об-

щества. Но когда О. И., узнавъ о сдѣланныхъ предположеніяхъ, рѣшительно воспротивился устройству какого бы то ни было юбилея, такъ что, въ виду его настояній, проектированное чествование не могло состояться въ свое время. Между тѣмъ служебный юбилей О. И. въ августѣ 1888 г. былъ ознаменованъ Высочайшимъ Рескриптомъ и затѣмъ многочисленными адресами и поздравленіями съ разныхъ концовъ Россіи. Московскому университету и другимъ ученымъ учрежденіямъ Москвы, въ виду отказа самого О. И., не удалось такимъ образомъ участвовать своевременно въ чествованиіи его юбилея. Поэтому ученымъ и учебнымъ учрежденіямъ въ Москвѣ пришлось привѣтствовать юбиляра уже въ теченіе осени и зимы. Всѣхъ позднѣе могъ обратиться къ нему Московскій университетъ, такъ какъ онъ рѣшилъ поднести О. И. Буслаеву степень доктора исторіи искусствъ и долженъ быть ждать, пока получится изъ Петербурга официальное утвержденіе. Наконецъ 23го апрѣля, въ часть дня, состоялось поднесеніе Федору Ивановичу университетскаго адреса. Депутація университета состояла изъ ректора Г. А. Иванова, декана историко-филологического факультета В. О. Ключевского и представителей каѳедры исторіи русскаго языка и литературы, проф. Н. С. Тихонравова, и каѳедры теоріи и исторіи искусствъ, проф. А. Н. Шварца. Вотъ полный текстъ адреса, который перепечатываемъ словно изъ Русскихъ Вѣдомостей:

„Съ чувствомъ искренней радости и справедливой гордости слѣдилъ Московскій университетъ за тѣми выраженіями уваженія и признательности, которыя неслись къ Вамъ отъ представителей русскаго ученаго и педагогическаго сословія по случаю исполнившагося пятидесятилѣтія Вашего служенія наукъ: ибо Ваша слава есть вмѣстѣ съ тѣмъ и слава университета, въ которомъ вы учились и учили. Обязанные въ воспитаніи и образованіи умственныхъ и нравственныхъ убѣжденій Вашихъ графу Сергию Григорьевичу Страганову, просвѣщенныя попеченія котораго о Московскому университетѣ занимаютъ одну изъ самыхъ свѣтлыхъ страницъ въ его исторіи, Вы начали свое служеніе русскому слову ко-

ренною реформою преподаванія отечественаго языка въ низшихъ и среднихъ учебныхъ заведеніяхъ. Научная и педагогическая начала, положенные въ основу этой реформы, быстро вытеснили схоластику и рутину, и дотолѣ господствовавшія въ преподаваніи этого первенствующаго въ народномъ образованіи предмета, и Вамъ дано было видѣть благіе плоды посвященныхъ Вами сѣмансъ. Занявши въ Московскомъ университѣтѣ каѳедру русской словесности, Вы положили начало новой школѣ въ изученіи русскаго языка и русской народной словесности, и, благодаря внесенному и упроченному Вами сравнительно-историческому методу изслѣдованія, изученіе русской старины и народности широко развилось на твердыхъ научныхъ основаніяхъ. Вашимъ слушателямъ въ Московскомъ университѣтѣ въ теченіе цѣлаго ряда поколѣній, Вы, кроме строго научнаго метода изслѣдованія, кроме богатства добытыхъ Вами научныхъ данныхъ, передавали и то горячее одушевленіе къ изученію родной старины и народности, которымъ сами были глубоко проникнуты и которое никогда въ Васъ не ослабѣвало. Изъ вашей аудиторіи вышли не только ученые специалисты изслѣдователи судебъ русскаго языка и русской литературы, но и тѣ собиратели русскихъ народныхъ былинъ и пѣсень, которые обогатили литературу классическими сборниками поэтическихъ сокровищъ русскаго народнаго творчества. Вамъ, наставнику-вдохновителю этихъ тружениковъ, выпала судьба прежде другихъ дать научную оцѣнку этому драгоценному материалу и тѣмъ положить начало научному изученію русскаго богатырскаго эпоса. Полагая самую широкую основу изученію русской старины и народности, Вы развили область преподаванія исторіи русской словесности въ Московскомъ университѣтѣ внесеніемъ въ ону фактовъ изъ исторіи древнерусскаго искусства, которая также была съ давнаго времени излюбленнымъ предметомъ Вашихъ изученій. Вдохновляемые и поддерживаемые на трудномъ пути изслѣдованія христіанскаго и древне-русскаго искусства просвѣщеннымъ авторомъ „Дмитриевскаго собора“, Вы своими неустанными трудами дали научную постановку и обработку исторіи русскаго иконописнаго художества. Върные своему основному, сравнительно-

историческому методу изслѣдованія, Вы чувствовали въ тоже время необходимость расширить университетское преподаваніе словесности введеніемъ въ его кругъ курсовъ по исторіи европейской литературы и приняли на себя чтеніе лекцій о скандинавской Эддѣ, о Дантѣ, бывшихъ предметомъ Вашего глубокаго специального изученія. И когда Уставъ, дарованный русскимъ университетамъ Императоромъ Александромъ II-мъ, создалъ въ нихъ двѣ новыя каѳедры на историко-филологическомъ факультетѣ: исторіи всеобщей литературы и теоріи и исторіи искусствъ,—эти новыя каѳедры въ нѣсколькихъ университетахъ быстро нашли себѣ достойныхъ представителей въ специалистахъ, подготовленныхъ вашими лекціями и приватными занятіями съ ними.

Многолѣтнее преподаваніе Ваше въ Московскомъ университѣтѣ, вводившее слушателей въ уразумініе началь, на коихъ зиждется народность, освѣщавшее историческія судьбы русскаго языка, миѳологии, поэзіи, искусства, проникнуто было глубокимъ сочувствіемъ къ началамъ европейскаго просвѣщенія и воспитывало въ студентахъ уваженіе и любовь къ своей народности, широкую гуманность и сознательную преданность принципамъ общечеловѣческаго просвѣщенія. На рубежѣ совершившагося пятидесятилѣтія Вашего служженія наукѣ, оставившаго прочный слѣдъ въ развитіи русскаго общественнаго самосознанія, благодарный Вамъ Московскій университетъ горячо привѣтствуетъ Васъ, Высокоуважаемый Федоръ Ивановичъ, и сердечно желаетъ, чтобы еще на долгіе и долгіе годы продолжалась Ваша дѣятельность на благо нашего отечества, къ славѣ Вашей и Московскаго университета".

По прочтеніи адреса Ф. И. Буслаевъ горячо благодарили представителей университета и между прочимъ сказалъ, что „прекрасный документъ“ университета переносить его въ прошедшее, когда онъ былъ окруженъ своими университетскими товарищами; онъ особенно благодаренъ университету за помѣщеніе въ адресѣ воспоминаній о гр. С. Г. Строгановѣ память котораго для него драгоценна. Федоръ Ивановичъ вы сказалъ, что покойный попечитель гр. С. Г. Строгановъ

относился къ нему отечески и что онъ всемъ обязанъ попеченіямъ и совѣтамъ этого „высоко-просвѣщенного государственного человѣка“. Въ бесѣдѣ съ депутатами университета Федоръ Ивановичъ припомнилъ нѣсколько фактовъ, характеризовавшихъ гуманную и свѣтлую личность гр. С. Г. Строганова и время его попечительства. Такъ, между прочимъ Федоръ Ивановичъ указалъ, что „Соловьева (С. М.) Строгановъ замѣтилъ съ 4-го или 5-го класса 1-й гимназіи, не упускалъ его изъ вида и довелъ до каѳедры“.

Знаа, какъ русскій человѣкъ дорожитъ и гордится своимъ языкомъ, помни слова Ломоносова, Пушкина, Гоголя и Тургенева о русскомъ языке и мысленно представляя полуѣковую дѣятельность Федора Ивановича на этомъ поприщѣ, невольно сознаешь, что все, высказанное лучшими представителями науки, при чествованіи Федора Ивановича,— есть только достойная дань великимъ способностямъ, великой эрудиціи и великому трудолюбію этого достойнаго дѣятеля.

Списокъ трудовъ Федора Ивановича Буслаева.

Полный бібліографіческий указатель всѣхъ произведений Ф. И. Буслаева готовится къ изданію и будетъ выпущенъ отдѣльно книжкою Московскимъ Обществомъ любителей Российской словесности. Мы назовемъ только главнѣйшія изъ отдѣльныхъ ученыхъ произведеній Буслаева и перечислимъ всѣ тѣ журналы и периодическія изданія, въ которыхъ онъ помѣщалъ свои изслѣдованія.

1. О преподаваніи отечественнаго языка.—М. 1844 г. второе изданіе въ Москвѣ въ 1867 году.
2. О вліяніи христіанства на славянскій языкъ. Опытъ исторіи языка по Остромирову Евангелію, написанный на степень магистра кандидатомъ Ф. Буслаевымъ.—М. 1848 года.

Воронежская областная
научная библиотека
имени И. С. Никитина

БИБЛИОГРАФІЯ
П. А. С. БУСЛАЕВЪ
№

-0518683-

3. Опыт исторической грамматики русского языка. Учебное пособие для преподавателей, ч. I Этимология, ч. II Синтаксисъ. М. 1858 г.
Всѣ послѣдующія изданія этой книги вышли подъ названіемъ: „Историческая грамматика Русского языка“, каждый разъ въ двухъ томахъ съ новыми передѣлками и дополненіями, въ Москвѣ, въ слѣдующіе годы: 2-ое изданіе—въ 1863. 3-е—въ 1868, 4-ое—въ 1875 г., 5-ое—въ 1881 г.
4. Историческая христоматія церковно-славянского и древнерусского языковъ. Учебное руководство для Военно-Учебныхъ заведеній.—М. 1861 г. (нынѣ библіографическая рѣдкость).
5. Исторические очерки русской народной словесности и искусства. Т. I, Русская народная поэзія. Т. II, Древне-русская научная литература и искусство.—Спб. 1861 года.

Въ обоихъ томахъ помѣщено 212 рисунковъ, калькированныхъ изъ рукописей въ натуральную величину, вышедшихъ и отдельно.

Содержание I тома.

- I. Эпическая поэзія.
- II. Русский бытъ и пословицы.
- III. Миѳическая преданія о человѣкѣ и природѣ, сохранившіяся въ языкѣ и поэзіи.
- IV. Областные видоизмѣненія русской народности.
- V. Объ эпическихъ выраженіяхъ украинской поэзіи.
- VI. О средствѣ славянскихъ Виль, Руслокъ и Полудницъ съ нѣмецкими Эльфами и Валькиріями.
- VII. Языческая преданія села Верхотишанки.
- VIII. О средствѣ одного русского заклятія съ нѣмецкимъ, относящимся къ эпохѣ языческой жизни.
- IX. Древне-сѣверная жизнь.
- X. Нѣсни древней Эдды о Зигурдѣ и Муромская легенда.

Русское Слово и Русская Рѣча.

- XI. Сказание новой Эдды о сооружении стѣнъ Мадгарда
и Сербская пѣсня о построении Скарда.
- XII. Славянскія сказки.
- XIII. Древнійшія эпическія сказанія славянскихъ племенъ.
- XIV. Русская поэзія XI и начала XII вѣка.
- XV. Русскій народный эпосъ.
- XVI. Волотъ Волотовичъ.
- XVII. Замѣчательное сходство Псковскаго преданія о горѣ
Судомъ съ однимъ эпизодомъ Сервантесова Донъ-
Кихота.
- XVIII. Русская поэзія XVII вѣка.
- XIX. Повѣсть о Горѣ-Злосчастіи.
- Содержание Потома.**
- I. О народной поэзіи въ древней русской литературѣ.
- II. О народности въ древней русской литературѣ и ис-
кусствѣ.
- III. Памятники древне-русской духовной письменности.
- IV. Изображеніе страшного суда по русскимъ подлин-
нымъ лѣтописямъ.
- V. Смоленская легенда о Св. Меркуріи и Ростовская
о Св. Петрѣ, царевичѣ Ордынскомъ.
- VI. Византійская и древне-русская символика по рукопи-
сьямъ отъ конца XV до конца XVI вѣка.
- VII. Древне-русская борода.
- VIII. Идеальные женскіе характеры древней Руси.
- IX. Для исторіи русской живописи XVI вѣка.
- X. Литература русскихъ иконописныхъ подлинниковъ.
- XI. Видѣніе Мартирия, основателя Зеленої пустыни.
- XII. Для біографіи царскаго иконописца Симона Федоро-
вича Ушакова.
- XIII. Русская эстетика XVII вѣка.
- XIV. Подлинникъ по редакціи XVIII вѣка.
6. Учебникъ рус. грамматики, сближенный съ Церковно-
славянскою, съ приложеніемъ образцовъ грамматиче-
скаго разбора, для сред. учеб. заведеній. М. 1869 г.

Слѣдующія изданія грамматики вышли: въ 1870 г. второе, въ 1873 г.—третье, въ 1874 г.—четвертое, въ 1878 г.—пятое, въ 1882 г.—шестое, и въ 1888 г. седьмое—юбилейное.

7. Русская христоматія. Памятники древне-русской литературы и народной словесности, съ историческими, литературными и грамматическими объясненіями, съ словаремъ и указателемъ. Для среднихъ учебныхъ заведеній.—М. 1870 г.

Всѣ послѣдующія изданія въ Москвѣ: 2-е въ 1877 г., 3-е въ 1881 г. и 4-е въ 1888 г.—юбилейное.

9. Образцы письма и украшенія изъ Псалтири съ возслѣдованиемъ по рукописи XV вѣка, хранящейся въ библиотекѣ Троицкой-Сергіевской Лавры подъ № 308—Спб. 1881 г.

9. Русскій лицевой Апокалипсисъ. Сводъ изображеній изъ лицевыхъ апокалипсисовъ по русскимъ рукописямъ съ XVI вѣка по XIX.—М. 1884 г.

10. Атласъ къ этому изслѣдованію. 308 таблицъ, содержащихъ болѣе 400 рисунковъ, изъ которыхъ 23 воспроизведены золотомъ и красками, остальные въ очеркахъ, всѣ подъ непосредственнымъ наблюденіемъ О. Ив. Буслаева.

11. Мои досуги. Собранныя изъ періодическихъ изданій мелкія сочиненія Осипа Буслаева. Въ двухъ частяхъ. Москва 1886 г.

12. Народная поэзія. Историческіе очерки.—Спб., 1887 г.

Списокъ журналовъ и періодическихъ изданій, въ которыхъ помѣщались произведения О. И. Буслаева.

Москвитянинъ.

Отечественные Записки.

Современникъ.

Московская Вѣдомости и издаваемая при нихъ Современная Лѣтопись.

Русский Вѣстникъ.

Атеней.

- Русское Слово и Русская Рѣчь.
Полярная Звѣзда.
Лѣтописи русской литературы и древностей.
Архивъ историческихъ и практическихъ свѣдѣній, относящихся до Россіи.
Библіографическія Записки.
Филологическія Записки.
Библіотека для чтенія.
Записки и другія изданія Императорской Академіи Наукъ.
Московскія Университетскія Извѣстія.
Рѣчи и отчеты Императорскаго Московскаго Университета.
Журналъ Министерства Народнаго Просвѣщенія.
Сборникъ Общества древнія русскаго искусства.
Вѣстникъ того же общества.
Кирилло-Меѳодіевскій Сборникъ.
Сборникъ антропологическихъ и этнографическихъ статей о Россіи.
Учебно-воспитательная библіотека.
Газета Гатцкука.
Критическое Обозрѣніе.
Изданія Общества Любителей Древней Письменности.

Общее количество всѣхъ изслѣдованій О. И. Буслаева, помѣщенныхъ въ исчисленныхъ изданіяхъ, доходитъ почти до полутораста; большинство изъ нихъ вышло отдельными оттисками.

ИЗЪ ЛЕКЦІЙ ПО ЛАТИНСКОЙ ФОНЕТИКѢ.

(Продолжение).

VIII. Уклоненія отъ выше представленныхъ отношеній, пока не вполнѣ ясныя и трудно опредѣлимые въ своей причинной связи.

quadrupedis, quadrupedum ..., impetus ..., terētis, teretem, teretes ..., sēgētis, segetem ..., tegetes, hebetes, interpretes ..., cēlēber, concēlēbro ..., vēgētus, vēgēto ..., vehemens ..., Seneca
стъ -ar-: nectaris, barbarus — ср. греч. νέκταρ, βάρ-βαρος,

hilaris ..., baccaris, salarem, farfarus, supparo, jūbarem, Caesarem, caesāries
стъ -as-: cērāsus, petāsus, Pēgāsus, anatem ..., āläpa ..., alacer, Falacer ..., ebriacus ..., miliaceus ..., miliacus

IX. Подходящія сюда измѣненія въ дифтонгахъ.

Точно такому же измѣненію, какъ между двумя согласными, подверглось въ извѣстный періодъ развитія латинскаго языка краткое а и какъ первый членъ древняго дифтонга ai \Rightarrow ae, при чемъ изъ ii должно было развиться i, напр.

collido, occido ..., existimat ..., iniquus ..., distissum, pertissum ..., inquiro, requiro ..., parricida ..., Perf. redupl. cēcidi || laedo, caedo ..., aestimat ..., aequus ..., taedet ..., quaero ..., caedo

Здѣсь все равно, предположить ли развитіе ai прямо въ ii, или же — такъ какъ здѣсь, собственно говоря, былъ закрытый слогъ — черезъ ei, ибо ei измѣнилось въ послѣдствіи въ латин. языкѣ въ i. Въ inquiro же, requiro ..., не смотря на слѣдованіе г, i остается, такъ какъ долгое i не подвержено вліянію г, а въ дифтонгѣ ei или ai его первый, слогообразующій элементъ былъ отдѣленъ отъ г другимъ элементомъ, исконнымъ i.

(відмінок II)
Вѣроятно сюда же слѣдуетъ отнести чередованіе дифтонга аи съ долгимъ ю, катодескъ виши это кіеномъ III
—акъ виши ю оидутъ въ ямногъ юнкъ он inclido, exclido || clando

Но это нѣсколько сомнительно, такъ какъ встрѣчаются тоже, во-первыхъ, простыя, не сложныя формы съ долгимъ ю вм. или же рядомъ съ аи, во-вторыхъ же, чередованіе аи съ ю, напр.

1) cludere, frudare, какъ defrudare || fraudare,
rudus || roudus

2) explodere || plaudere

3) clodo, Clodius, clostrum

|| clando, Claudius, claustrum

Слова въ родѣ ex-audire представляютъ новообразованіе, продуктъ нового слоя въ развитіи латинскаго словообразованія (ср. стр. 229).

Если чередованіе аи || ю подвести подъ разбираемую въ этой главѣ категорію, то въ такомъ случаѣ слѣдуетъ предположить слѣдующій ходъ развитія:

— аи (закрытый слогъ) \Rightarrow eu \Rightarrow ou (ср. стр. 138, 156) \Rightarrow ю.

Х. Окончательные выводы и сравнительные соображения.

1. Разсмотрѣвъ множество примѣровъ чередованія гласнаго і съ другими гласными, Leo Meuer въ разсужденіи, названномъ въ самомъ началѣ этой главы (стр. 213), приходитъ къ заключенію, что

„каждый краткій гласный превращается въ і въ серединѣ словъ и въ особенности въ предпослѣднемъ слогѣ“.

Этотъ выводъ L. Meuer'a нельзя считать точнымъ.

Почему L. Meuer полагаетъ, что это случается въ особенности въ предпослѣднемъ слогѣ? Потому только, что словъ трехсложныхъ гораздо болѣе, нежели словъ съ большими числами слоговъ. Стало-быть, это простая случайность, а не связь причинная.

Что не каждый гласный измѣняется въ i, а только ё и ä, достаточно доказано выше.

2. Индуктивные обобщенія и выводы, къ которымъ мы пришли на основаніи нашихъ сопоставленій, я свожу здѣсь въ видѣ слѣдующихъ формулъ:

$\ddot{e}\text{-C} \parallel \ddot{a}\text{-C}$ || ' i-C (главнымъ образомъ передъ t, d, s, n, l, k, Labiales);

но: $\ddot{e}\text{-h}, \ddot{a}\text{-h} \parallel e\text{-h}, a\text{-h}$

$\ddot{e}\text{-v}, \ddot{a}\text{-v} \parallel e\text{-v}, a\text{-v}$

$\ddot{e}\text{-r}, \ddot{a}\text{-r} \parallel e\text{-r}$

$\ddot{e}\text{-l}, \ddot{a}\text{-l} \parallel u\text{-l}$

quá-C || ' qu-C (cu-C);

$\acute{e}\text{C-} \parallel \acute{a}\text{C-} \Rightarrow \acute{e}\text{C-};$

но: $\acute{a}\text{-i} \parallel \acute{i}\text{-i}$

$\acute{e}\text{l}, \acute{a}\text{l-} \parallel u\text{l-}$

quáC- || ' quC- (cuC-).

Этому измѣненію въ i (respective въ e) были подвержены только ё и ё, а не ѹ, ѿ, ѡ, не долгіе гласные и не дифтонги. Слѣдовательно, въ этой области возможно допустить только чередованія

e || i,

a || i,

a || e,

но ничуть не u || i, u || e,

o || i, o || e

i || e.

Если же имѣются чередованія

ae || i,

au || u,

такъ это только потому, что ae \equiv ai, и что составною частью обоихъ дифтонговъ, ai и au, является a, precedingееся съ i и съ e.

3. По мнѣнію Corssen'a, латинское i проявляетъ сродство съ согласными, t, d, n, s, особенно же съ n и s, и этимъ оно объясняетъ переходъ a и e между двумя согласными и въ слогѣ послѣ ударенія въ i. Въ такомъ слу-

часть этотъ переходъ былъ бы слѣдствіемъ уподобленія гласныхъ согласнымъ.—Это мнѣніе Корсена я только привожу, не вдаваясь въ его оцѣнку.

4. І появляется вм. ё, а только послѣ ударенія, никогда передъ удареніемъ. И это понятно: удареніе вѣдь въ такихъ случаяхъ всегда предшествовало, сопровождая или предлогъ (*praepositio*), или же первую часть сложенія. За то передъ удареніемъ произошли количественные измѣненія, т. е. просто сокращенія. См. стр. 235—236.

5. Вліяніе ударенія и его отсутствія, равно какъ и вліяніе другихъ условій, проявляетъ свою силу только на краткихъ гласныхъ.

Только при удареніи сохранилось вполнѣ древнее различіе и древнее качество гласныхъ е и а,

е, происшедшаго изъ ар.-евр. е (a_1),
а, " " " а (A).

Подобнымъ образомъ, напримѣръ, въ русскомъ языке
а) только древній долгій гласный, ё (ю), сохранился въ
своемъ качествѣ небнаго гласнаго е (дѣдъ, мѣль, сѣно...),
тогда какъ краткій, ё (е), замѣнился при извѣстныхъ усло-
віяхъ гласнымъ губнымъ, о (ледъ, велъ, жёны...);

б) только при удареніи сохраняется древнее различіе
гласныхъ а и о и отчасти тоже гласныхъ ё (ю) и ё (е).

6. Измѣненіе латинское а и е въ і можно сравнить
съ санскритскимъ измѣненіемъ а (A) въ і. Только въ сан-
скритѣ все подобныя измѣненія, въ противоположность языку
латинскому, имѣютъ мѣсто передъ удареніемъ.

Ср. санскр. *pitā*, *s̄thitā-*, *hitā-* ...

съ лат. *Jūpiter*, *constitit*, *perdidit*

7. Измѣненіе е, а въ і составляетъ характеристи-
ческую черту латинского вокализма и вообще языка, въ про-
тивоположность всѣмъ прочимъ языкамъ ариоевропейскимъ.
Извѣстную аналогію съ этимъ явленіемъ представляетъ рус-

ское измѣненіе разныхъ гласныхъ на низшемъ уровнѣ произношенія въ слабый, несамостоятельный гласный, ближе всего, въ качественномъ отношеніи, смахивающій на ы, resp. и (i) *). Однакоже между этими двумя явленіями, латинскимъ и русскимъ, можно отмѣтить, между прочимъ, слѣдующія различія:

а) Мѣстомъ, благопріятствующимъ измѣненію а и е въ і, является въ латинскомъ языке по преимуществу слогъ, непосредственно слѣдующій за слогомъ удареннымъ. Затѣмъ, измѣненіе это не одинаково въ открытыхъ и закрытыхъ слогахъ: только въ открытыхъ оно доходитъ до і, между тѣмъ какъ въ закрытыхъ только до е. Въ русскомъ же языке почвою, благопріятною для измѣненія гласныхъ въ слабое ы или і, являются, съ одной стороны, всѣ слоги, слѣдующіе за удареніемъ, за исключеніемъ только послѣдняго открытаго, съ другой же стороны, слоги передъ удареніемъ, за исключеніемъ послѣдняго, соприкасающагося непосредственно со слогомъ ударяемымъ.

б) Въ латинскомъ языке подвергаются этому измѣненію только а и е, въ русскомъ же всѣ гласные, кроме у (и).

в) Въ русскомъ этотъ ослабленный гласный, относительно своего качественного оттѣнка, вполнѣ зависитъ отъ „твердости“ или „мягкости“ предшествующаго ему согласного. Въ латинскомъ нѣть ничего подобнаго, но за то проявленію названнаго процесса измѣненія а и е въ і, е мѣшиали и вообще скрещивали его слѣдовавшіе за даннымъ гласнымъ согласные h, v, r, l и губные, а изъ предшествовавшихъ q (k^u).

*) Ср.: мои «Отрывки изъ лекцій по фонетикѣ и морфологіи русского языка». Отд. отд. изъ «Филол. Зап.» Воронежъ. 1882, глава 9, стр. 59—87; В. А. Богородицкій: «Гласные безъ ударенія въ русскомъ языке». (Отд. отд. изъ Р. Ф. Вѣстника). Варшава. 1880. «Гласные безъ ударенія въ общерусскомъ языке». Казань, 1884. Въ этомъ послѣднемъ сочиненіи г. Богородицкій сравниваетъ тоже указанныя явленія латинскаго и русскаго языковъ, ссылаясь при этомъ на мои лекціи 1879—1880 г., которыя «облегчили ему изложеніе явленій латинскаго языка» (стр. 133).

г) Различие хронологическое этихъ двухъ явлений, латинского и русскаго—т. е. хронологическое не въ смыслѣ лѣтосчисленія по годамъ или хотя бы даже по столѣтіямъ, но въ смыслѣ большаго или мѣньшаго ряда измѣнений, продѣланныхъ основнымъ первоначальнымъ матеріаломъ аріоевропейскаго прайзыка или аріоевропейскаго первобытнаго состоянія въ каждомъ языкѣ порознь—это различие хронологическое состоить въ слѣдующемъ:

Въ латинскомъ языкѣ измѣнились а и е, унаследованыя почти безъ исключенія прямо, безъ посредствующихъ звеньевъ, отъ аріоевропейскаго состоянія.

Въ русскихъ же гласныхъ смѣшились прежде всего разные общесловянскіе, которые опять, съ своей стороны, являются не столь чистымъ отраженіемъ аріоевропейскаго состоянія, какъ латинскіе. Итакъ, изъ гласныхъ, подвергающихся въ русскомъ ослабленію въ ы || і, гласный а восходитъ къ общесловянскимъ а и є (ѧ), которые оба не развились по прямой линіи изъ одинаковыхъ всегда фонемъ или сочетаній фонемъ аріоевропейскихъ, но каждый изъ нихъ представляетъ смѣщеніе двухъ или болѣе фонемъ или сочетаній фонемъ аріоевропейскаго периода. То же самое относится къ русскимъ

е ⇌ общеслав. є (ѧ)

” є (ѧ)

” і (ꙗ),

о ⇌ общеслав. о

” и (ꙗ)

” 0 (нуль) въ ғ (ѳъ, фъ), 1 (ѧъ),

и } ⇌ ” { і (ꙗ)
у (ꙗ) } ⇌ ” { у (ꙗ)....

8. Передъ слогомъ ударяемымъ замѣчаемъ въ латинскомъ другаго рода ослабленіе гласныхъ, именно сокращеніе долгихъ гласныхъ, напр.

acérbus, mólëstus, püsillus, consribíllent

|| ácer, móles, púsio, púsus, scríbere

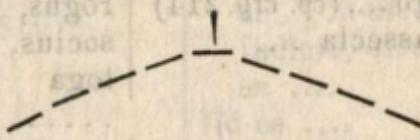
Этотъ процессъ сокращенія долгихъ гласныхъ передъ слогомъ ударяемымъ новѣе ослабленія ѿ и є въ і, такъ какъ

онъ совпадаетъ съ ударенiemъ новымъ, ударенiemъ трехъ слоговъ. Можетъ быть, онъ находится въ связи съ увеличениемъ числа слоговъ и произошелъ ради сохраненія равновѣсія въ количествѣ слова: при двухъ слогахъ первый слогъ является долгимъ, при трехъ же онъ является краткимъ, а $2 + 1 = 1 + 1 + 1$. Ср. сербское душица → душа → душа

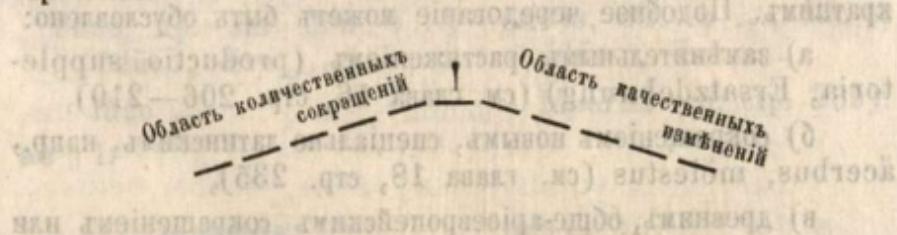
Исключенія въ родѣ

trascor, irātus ..., *amātūrus, dēlētūrus, audītūrus ...*, *lēctūrus ...* произошли вѣроятно подъ вліяніемъ морфологической ассимиляціи или „аналогіи“.

9. Если строеніе латинского слова обозначить схематически съ помощью



гдѣ отдѣльныя черточки изображаютъ отдѣльные слоги, а черточка по серединѣ, снабженная знакомъ ударенія,— слогъ ударенный, то, на основаніи всего выше изложеннаго, мы должны будемъ это графическое изображеніе дополнить, по отношенію къ латинскому вокализму, слѣдующею характеристикой:



ГЛАВА 19. ЧЕРЕДОВАНІЯ ГЛАСНЫХЪ, УНАСЛѢДОВАННЫЯ ОТЪ АРИОЕВРОПЕЙСКАГО СОСТОЯНІЯ.

Это будутъ развѣтвленія или чередованія гласныхъ, не объяснимыя условіями, имѣющими и имѣвшими въ латинскомъ яз., и возводимыя къ обще-аріоевропейскимъ развѣтвленіямъ.

Сюда относятся, прежде всего, тожественные этимологически, но фонетически искони различные гласные корня.

Въ области согласныхъ подобныхъ чередованій быть не могло.

Вотъ относящія сюда чередованія гласныхъ.

1. ё || ѿ,

т. е. качественное чередование двухъ краткихъ гласныхъ, е и о.

mēdīus

mens, *memini* ... (ср. стр. 214-216)
nec-s, *nec-o* ...
pendo, *pendo*, *peperi*
rego ..., *ērigo* (ср. стр. 214)
sequi ..., *assecla*
tego

Voc. : *popule*

sequeris, *sequitur*
generis, *ponderis*

mōdus, *modulus*, *modestus* ...;

moneo, *monumentum* ...,
noceo ...,
pondus, *pondo* ... *),
rogus,
socius,
toga

основа: *populo*-....

secundus ← *secondus*
genus, *pondus* ← *genos* ...

2. Ȫ || Ȧ,

т. е. количественное чередование долгаго гласнаго съ краткимъ. Подобное чередование можетъ быть обусловлено:

а) замѣнительнымъ растяженіемъ (*productio suppletoria*, *Ersatzdehnung*) (см. глава 16, стр. 206—210),

б) сокращеніемъ новымъ, специально латинскимъ, напр., *ācerbus*, *mōlestus* (см. глава 18, стр. 235),

в) древнимъ, обще-аріоевропейскимъ сокращеніемъ или же исчезновеніемъ главной, вокальной части тогдашняго дифтонга въ родѣ *ei*, или *oi*, *eu* или *ou*.

Здѣсь займемся, конечно, только этимъ послѣднимъ случаемъ.

*.) Относительно связи значений ср. русск. ви́сьть, ви́шать и ви́сы.

ā || ā:

ac-er
fāris, fātum
lābi
pacis

āc-uo
fāteor
lābāre
pāciscor

ē || ē:

rex, rēgis, rēgina,
rēgius, regnum,
rēgūla

rēg-o, rex-i ..., rēgl-
men, rēgio

ō || ō:

nōtus
sōprio

nōta
sōpor, somnus

i || I (← ei || i):

(древнее) deico ..., dico,
dixi, dicēre
fid-o

dīco, āvi,-āre [ср. dis-
co...], in-dīc-o, ju-dīc-o...
indīcis,-dīcus, dīcis cau-
sa
fid-es

visit

vīdeo

(др.-лат.) ei-tur, ad-ei-
tur, ab-ei

-ī-, -ī-tum

Gen. s. : *avīs → avīs *)....

Nom. s. : avīs

ū || u (← eu || u):

dūco, др.-лат. douc-o ...,
ēdūco, -ēge
lūce

dūc-is, dūc-es ..., dūc e,
ēdūc-o, -āre
lūcerna (ср. стр. 235).

aē || ī:

maestus

mīs-er

*) Окончание -is въ Gen. s. сократилось въ -īs по двумъ причинамъ: 1) фонетически, вслѣдствіе положенія послѣ слога ударяемаго; 2) по аналогіи къ «imparisyllaba» въ родѣ hominis, generis и т. п.

oi → oe || ɪ:

foed-us

fīd-es

Сюда же относится perfectum, отличающееся долгимъ кореннымъ гласнымъ, въ противоположность praesenti, которому свойственъ коренной гласный краткій. Таковы напр. perfecta ēgi, fūdi, fūgi, jūvi, rūpi

Въ Perfectum имѣлись раньше, по крайней мѣрѣ, двѣ различные основы, т. е. этому времени была свойственна такъ назыв. „градація основъ“ (Stammabstufung), или говоря точнѣе, чередование (альтернація) основъ.

Морфологическое, флексійное чередование основъ есть явление вторичное, вызванное первичными чисто фонетическими причинами. Чередование основъ, какъ и всякое вообще фонетическое чередование морфологическихъ единицъ или морфемъ, разлагается на чередование фонемъ, входящихъ въ составъ этихъ морфемъ.

Къ общеаріоевропейскимъ чередованіямъ гласныхъ восходятъ въ латинскомъ языкѣ чередованія гласныхъ въ такихъ основахъ, какъ

- 1) -i- || -u- ← -e- || -o-: capit-is || caput ...,
 -e- *) || -u- : oper-is ..., glomer-, later-, foeder-, ponder-, sider-, holer-, sceler-, veller-, funer-, gener-, mūner-, oner-, vulner-, acer-, ulcer-, Vener-, veter.... || opus, glomus, latus, foedus, pōndus, sidus, holus, scelus, vellus, fūnus, gēnus, mūnus, onus, vulnus, acus, ulcus, Venus, vetus
- e- || -o- || -u- : temper-o ..., fener-, pigner-, friger-....
 || tempor-is ..., fenor-, pignor-, frigor-.... (изъ *tempos-is ..., *pignos- ..., вм. прежнихъ *tempes-

*) См. глава 12, стр. 182 сл.

-is ..., *pignes- ..., вслѣдствіе аналогіи къ прежнимъ Acc.-Nom. *tempos*, *pignos*) || *tempus*, *fenus*, *pignus*, *frigus*

-e- || -o : *hones-tus* || *honōr-is* || *honos* ...;
тогда какъ чередованіе
-o- || -u-

въ такихъ словахъ, какъ

corpor-is ..., *lepor-*, *nemor-*, *litor-*, *pector-*, *facinor-*, *decor-*, *pecor-*, *stercor-*, *tergor* || *corpus*, *lepus*, *nemus*, *litus*, *pectus*, *facinus*, *decus*, *pecus*, *stercus*, *tergus*
rōbor-is ..., *ebor-*, *femor-*, *jecor* || *rōbur*, *ebur*, *femur*, *jecur*

объясняется на почвѣ одного только латинскаго языка.

2) $\bar{V} \parallel \check{V}$:

-ōr- || -ūr- : *creatōr-em* ..., *datōr-*, *genitōr-*, *prae-tōr-*, *quaestōr* ..., || *creatūr-us* ..., *datūr-*, *genitūr-*..., *praetūr-a*, *quaestūr-a*

3) -in- || -ō- : *homin-is* ..., *cardin-*, *margin-*, *imāgin-*, *Apollin-*, *grandin-*, *ordin-*, *turban-*, *virgin-*, *origin-*, *cupidin-*, *libidin-*..., *magnitūdin*.... || *homō*, *cardō*, *margō*, *imāgō*, *Apollō*, *grandō*, *ordō*, *turbō*, *virgō*, *origō*, *cupidō*, *libidō* ..., *magnitūdō*

4) $\bar{V} \parallel \check{V} \parallel \textcircled{O}$

ō || ö || o : *doctōr-em* ..., || *doctor*, *tonstor* || *doctr-inā*, *tonstr-ix*, *tonstr-inā*

Пе́р̄ || o : *päter* || *patr-is*, *patr-ius*
Cp. *es*, *es-t* || *s-um*

И. А. Бодуэн-де-Куртенэ.

Въ нашемъ образованномъ обществѣ есть не мало лицъ, которыхъ положительными науками считаютъ только науки естественные, о наукахъ же, обыкновенно называемыхъ гуманными, думаютъ, что предметъ ихъ не допускаетъ строго-научного изслѣдованія. Руководствуясь такимъ воззрѣніемъ, многіе ставятъ гуманныя знанія, по ихъ научному достоинству, не говоря уже объ ихъ практическомъ значеніи, ниже познаній въ естественныхъ наукахъ. Въ настоящемъ этюдѣ будетъ сдѣлана попытка разсмотрѣть, насколько этотъ взглядъ справедливъ по отношенію къ исторіи просвѣщенія вообще и исторіи литературы въ особенности.

Чтобы легче было разобраться въ занимающемся нась вопросѣ, не безполезно сначала опредѣлить мѣсто названныхъ наукъ въ общей системѣ человѣческихъ знаній.

Все человѣческое знаніе развивается изъ особаго рода отношенія субъекта къ объекту. Субъектъ, т. е. человѣческій духъ, известнымъ образомъ воспринимаетъ и отражаетъ въ себѣ дѣйствительность. Но познавая вицѣшній міръ, человѣкъ относится и къ самому себѣ, какъ къ объекту познанія. Первое отношеніе даетъ начало наукамъ о природѣ, второе—наукамъ о человѣкѣ. Первыя называются обыкновенно науками естественными, а вторыя—гуманными или гуманитарными *). Гуманные науки рассматриваютъ человѣка въ совокупности его физической и психической природы. Однѣ изъ наукъ о человѣкѣ имѣютъ предметомъ его настоящее состояніе (этнографія, политическая географія, статистика, политическая экономія и др.); другія же

*) Такъ называемыя соматологическія науки о человѣкѣ относятся къ первой группѣ, такъ какъ они имѣютъ съ нею гораздо болѣе тѣсную связь, чѣмъ съ науками гуманными.

разсматриваютъ его прошедшую жизнь (исторической науки). Но въ основѣ тѣхъ и другихъ лежитъ наука, изучающая самую природу человѣка, какъ разумнаго существа (психология). Психология имѣеть такое же значеніе въ области гуманнѣхъ наукъ, какое принадлежитъ физикѣ и химіи въ области наукъ о природѣ. Какъ безъ знанія физики и химіи нельзя понимать біологическихъ явлений, такъ безъ знанія психологии нельзя понимать разумной жизни человѣка. Историческія науки, по разнымъ проявленіямъ человѣческой природы, которая онѣ рассматриваютъ, раздѣляются на нѣсколько отраслей, каковы: исторія соціально-политической жизни, исторія просвѣщенія (или умственнаго развитія), исторія искусства, исторія религіозныхъ проявлений и пр. Исторія просвѣщенія, въ свою очередь, распадается на исторію философіи, науки, литературы, общественнаго образованія и проч. Исторія литературы, такимъ образомъ, входитъ, какъ часть, въ исторію просвѣщенія, или умственнаго развитія вообще. Впрочемъ, исторія литературы имѣеть тѣсную связь съ исторіею искусства, морали, религіи и соціальной жизни. Поэтому, литература отчасти выходитъ изъ области исторіи чисто-умственнаго развитія. Но такъ какъ интеллектуальный элементъ есть господствующій какъ въ ней, такъ и въ другихъ проявленіяхъ разумной жизни человѣка, то исторію литературы можно относить, въ качествѣ составной части, къ исторіи умственнаго развитія человѣчества или къ исторіи просвѣщенія вообще.

Теперь спрашивается, въ какомъ отношеніи исторія просвѣщенія и, въ частности, исторія литературы находятся къ такъ называемымъ естественнымъ наукамъ? Прежде всего нужно замѣтить, что терминъ «естественная наука» не тождественъ съ выражениемъ «наука о природѣ» (внѣшней). Мыслители Шотландской школы (Томасъ Ридъ, Дюгальдъ Стюартъ, Броунъ и др.), идя по слѣдамъ Бэкона и Локка, начали разрабатывать психологію, какъ науку естественную. Въ нынѣшнемъ столѣтіи Огюстъ Конть въ своемъ «Курсѣ

Объ изуч. исторії просвѣщенія и ист. литературы. 3

положительной философіи» помѣстилъ соціологію или, по его терминологіи, соціальную фізику, какъ положительную науку, завершающую собою іерархію главныхъ наукъ. Бокль въ своемъ «Введеніи въ исторію цивилизаціи въ Англії», при всѣхъ преувеличеніяхъ и поспѣшныхъ обобщеніяхъ, не выдерживающихъ строгой критики, все-таки указалъ нѣкоторыя новыя плодотворныя начала для разработки исторіи культуры, какъ положительной науки. Наконецъ, въ послѣднее время, филологи провозгласили науку о языкѣ естественной наукой *). Всегдѣ за тѣмъ тоже титло должны были получить и другія науки, тѣсно связанныя съ наукой о языкѣ, напр. сравнительная міѳологія. Изъ этихъ примѣровъ видно, что название естественной науки усвоется не однимъ только наукамъ о природѣ, но и нѣкоторымъ изъ гуманитарныхъ наукъ. При такомъ употребленіи слова, этимъ названіемъ обозначается, очевидно, каждая положительная наука. Для того, чтобы какая-нибудь наука могла быть положительною, требуются два условія: во-первыхъ, чтобы явленія, рассматриваемыя въ ней были дѣйствительными, реальными фактами и, во-вторыхъ, чтобы въ ходѣ ихъ замѣчались известный порядокъ и правильность, или законосообразность, на чёмъ, какъ известно, основывается примѣненіе индуктивного метода. Представляютъ ли эти два условія исторія просвѣщенія и, въ частности, исторія литературы?

Явленія, изслѣдуемые въ этихъ наукахъ, суть явленія психическія, известнымъ образомъ выраженные во-ввѣ. Явленія эти въ своемъ генезисѣ субъективны, потому что они возникаютъ въ субъектѣ, или человѣческомъ духѣ, а въ своемъ виѣщнемъ выраженіи объективны, потому что получаютъ существование отдельное отъ субъекта, въ которомъ они возникли; но въ томъ и другомъ случаѣ они такъ же реальны, какъ и любое изъ явленій, изслѣдуемыхъ физикомъ, химикомъ или физіологомъ. Впрочемъ, и въ самомъ генезисѣ своемъ интел-

*) См. «Лекціи по наукѣ о языкѣ» Макса Мюллера.

лектиуальныи и вообще психической явленія имѣютъ объективную сторону, именно каждому психическому явленію съ вѣнчаной, физической стороны соотвѣтствуетъ извѣстное молекулярное движение въ массѣ мозговой субстанціи. Эти движения мозгового вещества совершаются по законамъ механическаго движенія и имѣютъ совершенно объективный характеръ. Что же касается до вѣнчанаго выраженія умственной жизни человѣка, то имъ служить мускульная дѣятельность, въ частности: во-первыхъ, дѣйствія и поступки людей, во-вторыхъ, членораздѣльные звуки, или слова и, въ-третьихъ, обозначеніе словъ условными знаками на письмѣ. Процессъ рѣчи и обозначенія ея письменными знаками представляетъ одинъ изъ видовъ мускульной дѣятельности человѣка, но продукты этой дѣятельности, т. е. членораздѣльные звуковыя сочетанія и письменныя ихъ обозначенія, получаютъ существование отдельное отъ человѣка, которымъ они произведены. Въ той и другой своей формѣ, т. е. въ формѣ мускульной дѣятельности и въ формѣ звуковъ и письменъ, вѣнчаное выраженіе душевной жизни человѣка вполнѣ объективно, потому что оно осуществляется посредствомъ матеріи и по законамъ механическаго движенія. Правда, прошлый дѣйствія и слова людей теперь уже не существуютъ, но поэтому еще нельзя отвергать ихъ реальности. Они сохраняются въ памяти человѣчества посредствомъ устнаго преданія и письменнаго обозначенія. Кромѣ того, дѣйствія, мысли и слова прежнихъ людей имѣли такое или иное вліяніе на жизнь послѣдующихъ поколѣній, подобно тому, какъ прежнія растенія и животныя хотя исчезли, разложились на свои составные элементы, но произвели прямое вліяніе на послѣдующія органическія образованія, которыхъ унаследовали отъ нихъ родовые типы, видовые разницы и часто даже индивидуальные особенности. Законъ сохраненія силы, господствующій въ физическомъ мірѣ, имѣетъ мѣсто и въ средѣ интеллектуальной жизни. Какъ ни одинъ атомъ вещества не уничтожается, и ни одно движеніе не пропадаетъ безъ слѣда, но въ той или

другой формѣ продолжаетъ существовать и при томъ всегда въ эквивалентныхъ отношеніяхъ, такъ ни одно интеллектуальное и вообще психическое явленіе не исчезаетъ совершенно, но въ той или иной формѣ, въ той или иной ассоціаціи продолжаетъ существовать и имѣть известное значение въ общемъ умственномъ прогрессѣ человѣчества, сообразно съ своимъ специальнымъ содержаніемъ и характеромъ. Такимъ образомъ, явленія умственной жизни человѣка, по своему происхожденію и характеру существенно отличающіяся отъ механическихъ, физико-химическихъ и біологическихъ явленій, имѣютъ такое же, какъ и они, объективно-реальное значеніе.

Относительно гуманыхъ наукъ существуетъ мнѣніе, что явленія, изучаемыя ими, не могутъ быть подведены подъ опредѣленные законы и что поэтому они не могутъ быть предметомъ положительного изслѣдованія. Мнѣніе это основывается на наблюденіяхъ надъ данными эмпириическимъ состояніемъ названныхъ наукъ, но оно не оправдывается самою природою изслѣдуемыхъ ими фактovъ. Правда, факты, изслѣдуемые въ этихъ наукахъ, чрезвычайно сложны, и открытие законовъ, по которымъ они совершаются, представляетъ большія трудности, но все-таки эти трудности не непреодолимы. Явленія умственной жизни представляютъ такія же постоянныя и опредѣленныя отношенія причинной связи, какія усматриваются и въ другихъ сферахъ жизни.

Умственная жизнь и дѣятельность каждого народа въ ходѣ своего развитія подчинена общимъ психологическимъ законамъ, какіе обнаруживаются въ умственной дѣятельности каждого отдельного человѣка. Дѣятельность эта слагается изъ двухъ главныхъ моментовъ: во-первыхъ, изъ воздействиія объекта, или виѣшняго міра, на субъектъ, или человѣческій духъ и, во-вторыхъ, изъ реакціи субъекта на воспринятое имъ впечатлѣніе отъ виѣшняго міра. Первый моментъ доставляетъ матеріаль для умственныхъ операций; второй представляетъ самостоятельную переработку этого матеріала со стороны духа, рефлектирующаго на свои внутреннія состоянія,

возбудившися въ немъ по поводу вышнихъ явлений. Отсюда ясно, что умственная и вообще душевная дѣятельность человѣка весьма много зависитъ оть той среды, которая служить для него предметомъ наблюденія и которая, следовательно, доставляетъ ему материалъ для умственныхъ операций. Общую основу этой зависимости можно определить следующимъ образомъ. Какъ сказано выше, познавательная дѣятельность человѣка состоить изъ взаимодѣйствій между объектомъ и субъектомъ. Но всякая конечная реальность обнаруживается лишь въ формахъ пространства и времени. Поэтому, и умственное развитіе человѣка должно подлежать этимъ формамъ, виѣ которыхъ оно не можетъ имѣть места. Этой связью умственной дѣятельности человѣка съ объективно субъективными формами пространства и времени и опредѣляется зависимость ея оть условій жизни того или другаго народа. Такимъ образомъ, умственное развитіе народа поставлено въ двоякаго рода отношенія: во-первыхъ, пространственный и, во-вторыхъ, временный. Отсюда условія жизни народа могутъ быть подведены подъ двѣ главныя категоріи: 1) природа, обусловленная пространственными отношеніями, и 2) культура, т. е. общій уровень гражданственности народа, обусловленный съ одной стороны пространственными, а съ другой, и главнымъ образомъ, временными отношеніями. Первая категорія условій жизни народа даетъ начало следующимъ частнымъ условіямъ: а) климатъ, б) почва, с) флора и фауна, д) устройство поверхности, е) орошеніе и ж) особенности границъ страны. Хотя всѣ эти различные стороны природы тѣсно связаны между собою и обусловливаютъ одна другую, но для отчетливости изложенія предмета разсмотримъ каждую изъ нихъ отдельно.

Что касается климатическихъ условій, то они вліяютъ на умственное развитіе человѣка прежде всего въ томъ отношеніи, что могутъ ему препятствовать или содействовать. Извѣстно, что въ сильные жары мысль человѣка не можетъ надлежащимъ образомъ работать. Отъ этого происходитъ то явленіе, что жаркий климатъ

дѣйствуетъ на умственную жизнь человѣка разслабляющимъ образомъ. Съ другой стороны, человѣкъ не можетъ надлежащимъ образомъ совершать свои умственные отправленія и въ слишкомъ холодномъ климатѣ, такъ какъ излишній холода парализуетъ правильное теченіе мыслей *). Кромѣ того, въ тѣхъ странахъ, где большую часть года бываютъ жестокіе морозы, человѣку предстоитъ слишкомъ много заботъ о сохраненіи своей жизни; тутъ ему уже не до высшихъ умственныхъ интересовъ. Только въ умѣренномъ климатѣ человѣкъ можетъ сохранить надлежащую умственную энергию и бодрость, которыхъ такъ необходимы ему для жизни вообще и для познавательной дѣятельности въ частности. Такимъ образомъ, умѣренный климатъ представляется наиболѣе удобныя условія для умственного развитія человѣка. Даѣще, климатъ можетъ оказывать еще вліяніе на самое содержаніе мысли человѣка. Напримѣръ, рѣзкія противоположности въ климатѣ, каковы—невыносимый жаръ днемъ и сильный холода ночью, благотворное вліяніе солнца и опустошительные вѣтры пустыни и тому подобные противоположности внушаютъ народу дуалистическое возврѣніе на міръ, какъ это было, напримѣръ, въ Иранѣ **).

Не въ менѣе значительной степени, чѣмъ отъ климата, умственная жизнь народа зависитъ и отъ почвы страны. Въ отношеніи почвы обратимъ вниманіе прежде всего на ея плодородіе или бесплодность. Почва служить главнымъ источникомъ естественнаго богатства или бѣдности народа. Богатство же или бѣдность прямо и непосредственно вліяютъ на интеллектуальное развитіе этого народа. Чтобы у даннаго народа явились возможность и охота къ свободному изслѣдованию природы и вообще къ умственному труду, для этого ему необходимъ досугъ. Досугъ открывается для человѣка тогда, когда онъ свободенъ отъ необходимости заботиться объ удо-

*) Бокль, Исторія цивилизаціи въ Англіи, стр. 48.

**) Weber. Allgemeine Geschichte, S. 331—332.

влетвореніи своихъ первыхъ и настоятельнѣйшихъ потребностей, именно потребностей тѣлесныхъ. Но такая свобода возможна въ томъ случаѣ, если естественные богатства страны настолько велики, что добываемое количество продуктовъ превышаетъ наличныя потребности народа. Этимъ обстоятельствомъ обусловливается то явление, что философія и наука прежде всего появляются и полноѣ развиваются въ странахъ, почва которыхъ отличается плодородiemъ. Напротивъ, тѣ народы, которые населяютъ мѣстности со скудною оть природы почвою, никогда не производятъ замѣчательныхъ философскихъ учений; они слишкомъ мало имѣютъ времени для того, чтобы предаться умственному труду *). Въ тѣсной связи съ климатомъ и почвою страны находятся ея фауна и флора. На плодородной почвѣ въ тропическомъ климатѣ развивается богатая и разнообразная растительность; съ растительностью тѣсно связана и жизнь животнаго царства. Роскошные произведенія растительного царства, мощные и колоссальные животныя должны, безъ сомнѣнія, производить сильное впечатлѣніе на душу человѣка. Подобныя явленія дѣйствуютъ большою частью на чувство зрѣнія; зрительныя же ощущенія доставляютъ главнѣйшій материалъ для дѣятельности воображенія и фантазіи. Отсюда понятно, что тропическая флора и фауна должны преимущественно развивать въ человѣкѣ дѣятельность фантазіи, въ ущербъ дѣятельности разсудка. Въ жаркомъ климатѣ водятся огромныя и опасныя для человѣка животныя, каковы, напримѣръ, львы, тигры, крокодилы, удавы и прочія. Подобныя животныя должны внушать человѣку, находящемуся на низкой ступени развитія, суевѣрный страхъ къ себѣ и этимъ самыемъ подавляютъ его свободное отношеніе къ природѣ, какъ къ предмету его наблюденія и изученія. Страхъ предъ явленіями природы, безъ сомнѣнія, не можетъ не про-

*) Бокль—Исторія цивилизації въ Англіи. Переводъ Буйницкаго и Шенарокомова. СПБ. 1862. Т. I, ч. II, стр. 46—47, 50—55.

изводить вреднаго вліянія на развитіе умственной дѣятельности, которая требуетъ отъ размышляющаго субъекта возможно большей безпристрастности, возможно болѣе объективнаго отношенія къ природѣ. Такимъ образомъ флора и фауна тропическихъ странъ производятъ неблагопріятное вліяніе на умственное развитіе человѣка въ двухъ отношеніяхъ: во-первыхъ, онъ чрезмѣрно развиваютъ фантазію въ человѣкѣ, въ ущербъ разсудочной дѣятельности, продуктомъ которой являются философія и наука; во-вторыхъ, онъ дѣйствуютъ подавляющимъ образомъ на самую разсудочную дѣятельность человѣка, затемня и задерживая ее суевѣрнымъ страхомъ предъ явленіями природы. Но если тропики представляютъ мало благопріятныхъ условій для интеллектуального развитія людей, то еще менѣе благопріятствуютъ ему полярныя и близкія къ нимъ страны. Здѣсь флора и фауна такъ однообразны, такъ бѣдны и незначительны, что не могутъ обратить на себя надлежащаго вниманія человѣка и не могутъ развивать въ немъ наблюдательности, которая очень важна для умственной дѣятельности. Поэтому, философія, наука и литература не могутъ развиться въ слишкомъ холодныхъ странахъ, уже вслѣдствіе того одного обстоятельства, что въ нихъ флора и фауна незначительны, хотя бы другія условія жизни и не парализовали ихъ развитія здѣсь. Умѣренныя страны и въ этомъ отношеніи представляютъ всѣ условія для успѣшной умственной дѣятельности. Здѣсь флора и фауна не настолько поразительны, чтобы вести къ излишнему развитію фантазіи, но они и не такъ бѣдны, чтобы не могли доставлять человѣку потребнаго для развитія его наблюдательности материала. Съ другой стороны, хотя животныя въ странахъ съ умѣреннымъ климатомъ также бываютъ иногда опасны для человѣка, однако они не настолько сильны, чтобы онъ не могъ побѣждать ихъ и не такъ опасны, чтобы внушить ему суевѣрный страхъ къ себѣ. Вотъ почему зоология вообще весьма мало развита была въ умѣренныхъ странахъ и вполнѣ развивалась только въ странахъ жаркихъ.

Аналогичное съ дѣйствіемъ фауны и флоры вліяніе на умственную жизнь народа производить устройство поверхности страны. Въ этомъ отношеніи весьма важно,— гориста ли мѣстность, населенная известнымъ народомъ, или же она представляетъ равнину и т. д. Огромные горы, раздѣляемые по мѣстамъ долинами и ущельями, придаютъ чрезвычайное разнообразіе общему виду природы. Всикое вообще разнообразіе не позволяетъ человѣку исключительно сосредоточить свое вниманіе на одномъ какомъ нибудь предметѣ, но заставляетъ его умъ отъ одного предмета переходить къ другому. Отсюда гористыя мѣстности, дѣйствуя своими величественными картинами преимущественно на воображеніе человѣка, мало содѣйствуютъ выработкѣ въ немъ способности сосредоченія мышленія на одномъ предметѣ. Поэтому, въ странахъ, отличающихся колоссальностью своихъ горъ, природа представляетъ мало благопріятныхъ условій для развитія отвлеченной мысли. Совершенно противоположное вліяніе оказываютъ на умъ человѣка равнины. Здѣсь ничто особенно не развлекаетъ ума, не даетъ глазамъ человѣка разбѣгаться по разнымъ предметамъ, ничто, однимъ словомъ, не даетъ уму повода расѣяться и потеряться въ разнообразіи явленій. Напротивъ, однообразіе равнинъ содѣйствуетъ сосредоточенію мысли человѣка на одномъ какомъ-нибудь предметѣ. Живи на равнинѣ, человѣкъ можетъ легко ориентироваться въ наблюденіяхъ, которыхъ онъ дѣлаетъ надъ природою. Отсутствіе рѣзкихъ контрастовъ въ природѣ, ровность почвы, сравнительное однообразіе видовъ, все это не можетъ не вліять на человѣка, дѣлая его характеръ ровнымъ, спокойнымъ, чуждымъ страсти. Поэтому, въ жителяхъ равнинъ обыкновенно болѣе бываетъ развитъ разсудокъ, чѣмъ воображеніе. Отсюда понятно, что умственная культура скорѣе можетъ развиваться на равнинахъ, чѣмъ въ горахъ, предполагая, разумѣется, одинаковость всѣхъ прочихъ условій жизни. Впрочемъ, небольшія горы, разнообразящія общій видъ страны, могутъ только сообщить большую живость ха-

рактеру народа, не препятствуя его умственной дѣятельности. Немаловажное вліяніе на развитіе духовной культуры имѣть также и орошеніе. Если орошеніе достаточно, то въ странѣ, обладающей плодородною почвою и здоровымъ климатомъ, можетъ развиваться осѣдлая гражданственная жизнь, стало быть, можетъ развиваться и умственная дѣятельность. Напротивъ, гдѣ орошеніе неудовлетворительно, тамъ населеніе отъ природы предназначено къ кочевой жизни. Такъ, напримѣръ, въ Аравіи, гдѣ, какъ известно, многія маленькия рѣчки и ручьи лѣтомъ пересыхаютъ, вслѣдствіе чего гибнетъ и растительность въ этихъ мѣстахъ, жители (за исключеніемъ живущихъ въ такъ называемой счастливой Аравіи или Іеменѣ) принуждены бываются переходить со своими стадами изъ одной мѣстности въ другую. Не удивительно, что въ подобныхъ странахъ мало благоприятныхъ условій для научной и литературной дѣятельностей, которая предполагаютъ уже довольно высокую степень культурнаго состоянія. Орошеніе можетъ имѣть еще и другаго рода вліяніе на развитіе просвѣщенія. Судоходныя рѣки, какъ известно, составляютъ одно изъ лучшихъ средствъ сообщенія между людьми; эти естественные пути очень много облегчаютъ обмѣнъ и распространеніе идей и вообще цивилизациіи между различными народами. Понятно, что народы, страны которыхъ орошаются большими судоходными рѣками, скорѣе достигаютъ высокой степени культурнаго развитія, обладаютъ болѣе большой суммой познаній и несравненно болѣе широкимъ умственнымъ кругозоромъ, чѣмъ націи, находящіяся въ этомъ отношеніи въ менѣе благопріятныхъ условіяхъ. Поэтому, въ странахъ, которая соединены большими рѣками съ другими, болѣе или менѣе просвѣщенными, странами, умственная дѣятельность развивается разностороннѣе и глубже. Почти такое же вліяніе оказываетъ на интеллектуальное развитіе приморское положеніе страны, содѣйствующее сношенніямъ націи съ образованными народами и, слѣдовательно, ея умственному и вообще культурному развитію. Сверхъ

того, приморське положеніе страны имѣть значеніе для умственной дѣятельности народа еще въ томъ отношеніи, что способствуетъ развитію торговли, доставляющей ему богатство, которымъ обусловливается досугъ, необходимый для развитія научной, философской и литературной дѣятельности. «Греческія Колонії», говорить Кузенъ, — «опередили континентъ въ развитіи вкуса и культуры, потому что мореплаваніе и торговля рано обогатили ихъ и создали для извѣстного числа людей досугъ, который поражаетъ любознательность и новые потребности, кромѣ нуждъ обыденной жизни» *). Напротивъ, континентальная страна, особенно, отдаленная отъ другихъ странъ горными хребтами или огромными пустынями, представляютъ мало условій, благопріятствующихъ развитію интеллектуальной дѣятельности народа. Если къ изолированному естественными преградами положенію страны присоединяется еще то обстоятельство, что естественные произведенія страны вполнѣ удовлетворяютъ всѣмъ потребностямъ народонаселенія, такъ что въ экономическомъ отношеніи ему нѣтъ никакой нужды въ сношенніяхъ съ иноземными народами, то нація, населяющая подобную страну, обыкновенно дѣлается недоступной для постороннихъ вліяній, замкнутой въ своей исключительной сферѣ мѣстныхъ интересовъ. Интеллектуальная дѣятельность такого народа, очевидно, не можетъ не отличаться крайнею односторонностью направлениія и узкостью своего содержанія.—Вообще географическое положеніе и границы страны,—населенной извѣстнымъ народомъ, имѣютъ весьма большое значеніе въ исторіи его умственного развитія. Философія, наука и литература этого народа будутъ скорѣе подчиняться вліянію культуры соѣдніхъ съ нимъ народовъ, чѣмъ народовъ отдаленныхъ.

Кромѣ указанныхъ нами общихъ фактovъ, выражающихъ вліяніе физико-географическихъ условій жизни

*) Cousin. *Introduction à l'histoire de la philosophie.*
1836. Bruxelles. p. 103.

человѣка на его умственную дѣятельность, есть и другія, ве менѣе важныя, стороны въ рассматриваемомъ предметѣ. Условія эти не только благопріятствуютъ или препятствуютъ умственной жизни и дѣятельности человѣка, но еще извѣстнымъ образомъ опредѣляютъ ея характеръ, содержаніе и направленіе. Такъ, напримѣръ, въ литературѣ народа должна будетъ отразиться природа страны, въ которой онъ живеть, со всѣми ея особенностями. Вообще содержаніе и характеръ литературы каждого народа въ значительной степени опредѣляются географическими условіями, въ какія бываетъ поставлена жизнь его. Изслѣдованіе вліяній, оказываемыхъ природой на психическую жизнь народовъ, входитъ въ задачу особой специальной науки, носящей название народной психологіи (*Völkerpsychologie*). Можно надѣяться, что эта наука современемъ опредѣлитъ и точно оформулируетъ тѣ постоянныя и опредѣленныя отношенія, въ какихъ умственная жизнь человѣчества находится ко внѣшнимъ, географическимъ ея условіямъ. Это опредѣленіе имѣло бы весьма большое значеніе для исторіи литературы. Но хотя умственная жизнь и дѣятельность человѣка зависитъ отъ физическихъ агентовъ, однако вліяніе ихъ болѣе или менѣе замѣтно и значительно только въ ранніе періоды культурнаго развитія. Чѣмъ болѣе развивается и крѣпнетъ человѣческий умъ, тѣмъ болѣе онъ приобрѣтаетъ внутренней устойчивости и силы, тѣмъ менѣе онъ подчиняется внѣшнимъ, постороннимъ вліяніямъ; другими словами, вліяніе физическихъ условій на умственную жизнь человѣка обратно пропорционально продолжительности умственного развитія извѣстного народа: чѣмъ выше интеллектуальная культура народа, тѣмъ менѣе она зависитъ отъ природы, и наоборотъ. Да и вообще вліяніе природы на умственную дѣятельность не слѣдуетъ считать слишкомъ уже великимъ и давать ему особенно большое значеніе въ исторической жизни, какъ это сдѣлалъ, напримѣръ, Монтескье. Ошибки, въ которыхъ впалъ Монтескье — двоякаго рода: прежде всего онъ не различаетъ между прямымъ

и косвеннымъ вліяніемъ физическихъ причинъ, между тѣмъ какъ это различеніе существенно важно. Прямое или непосредственное вліяніе климата, почвы и вообще природы страны, по словамъ Flint'a, нужно считать слабымъ (*faible*) и во всякомъ случаѣ неяснымъ и неопределеннымъ (*very obscure*).^{*)} Косвенное вліяніе физическихъ агентовъ, т. е. вліяніе, которое они производить на состояніе просвѣщенія черезъ посредство соціальныхъ потребностей и дѣятельностей, очень велико. Указанная ошибка тѣсно связана съ другою. Прямое вліяніе физическихъ агентовъ должно быть необходимымъ, роковымъ для человѣка дѣйствіемъ, которое не зависитъ отъ его воли, и передъ которымъ онъ совершенно бессиленъ, вполнѣ пассивно подчиняясь ему. Косвенное вліяніе, напротивъ, предполагаетъ реакцію со стороны человѣка, дѣятельное отношеніе его къ нуждамъ, какія возбуждаетъ это вліяніе. Поэтому, смѣщеніе двухъ различныхъ формъ вліяній природы должно ставить подъ сомнѣніе великій фактъ человѣческой свободы. Этотъ упрекъ можетъ быть сдѣланъ и Боклю. Кузень, въ своемъ «Введеніи въ исторію философіи», старается оправдать взглядъ Монтескье на отношеніе физическихъ агентовъ къ исторіи. Но воззрѣніе самого Кузена на этотъ предметъ не выдерживаетъ критики. Его слова: «Дайте мнѣ карту страны, ея наружный видъ, ея климатъ, ея воды, ея вѣтры и всю ея физическую географію; дайте мнѣ ея естественные произведенія, ея флору, ея зоологію и т. д., и я обязуюсь сказать вамъ a priori, каковъ будетъ человѣкъ въ этой странѣ, какую роль эта страна будетъ играть въ исторіи, не случайно, но необходимо, не въ одну какую-нибудь эпоху, но во всѣ, наконецъ, какую идею она предназначена осуществить»^{**)}— эти слова нужно признать преувеличеніемъ, по справедливому замѣчанію Flint'a, который основательно разобралъ историко-философскую

^{*)} Flint. The philosophy of history in Europe. Edinburg and London. 1874. P. 103.

^{**)} Cousin. Op. cit. p. 232—233.

Объ изуч. исторіи просвѣщенія и ист. литературы. 15

теорію Кузена. Вообще вліяніе природы на умственное развиціе человѣка не безусловно, но относительно; оно только содѣйствуетъ или препятствуетъ развитію интеллигентской культуры съ тѣмъ или другимъ характеромъ въ данной странѣ, но не вызываетъ еї.

Другая категорія условій жизни народа, которая выше была обозначена нами однимъ словомъ культура, касается важнѣйшихъ странъ культурного состоянія. Сюда относятся: а) общій уровень научныхъ познаній народа, б) религія, с) государственная и вообще соціальная жизнь народа и д) политическія отношенія. Особенности культуры каждого народа очень много зависятъ отъ его національного характера; поэтому, представляется нужнымъ сначала разсмотрѣть зависимость умственной жизни народа отъ его національного характера.

Въ этой части трактата мы будемъ имѣть въ виду главнымъ образомъ философію, какъ одно изъ самыхъ выдающихся проявленій интеллигентской жизни и дѣятельности человѣка. Но само собой понятно, что многія изъ обобщеній, которые будутъ при этомъ изложены, *mutatis mutandis*, примѣнимы и къ другимъ проявленіямъ умственной жизни: наукѣ, литературѣ и пр. Особенности народного характера болѣе всего обусловливаются природою страны. Поэтому, національный характеръ въ ряду условій народной жизни занимаетъ средину между природою страны и культурой народа. Народная психологія выработала уже положеніе, что каждому народу можетъ быть по-преимуществу свойственъ какой-нибудь одинъ темпераментъ. Темпераментъ же народа въ сильной степени вліяетъ на развитіе у него интеллигентской культуры съ такимъ или инымъ характеромъ. Напримѣръ, философія отвлеченнаго характера, особенно идеализмъ, скорѣе и болѣе всего можетъ развиваться у народовъ тѣмперамента меланхолического и флегматического. Эмпирическая же философія, привязанная болѣе къ непосредственному чувственному бытю, основывающаяся на прямыхъ данныхъ опыта, можетъ скорѣе развиться у народовъ съ холерическимъ

и сангвиническимъ темпераментомъ. Конечно, нельзя положить точныхъ границъ между разными темпераментами, почти никогда не встрѣчающимися въ жизни въ чистомъ видѣ и почти всегда находящимися въ смѣшаніи одинъ съ другимъ; однако же можно указать на нѣкоторые народы, какъ на представителей особаго рода темпераментовъ, и обозначить связь и соотношеніе между характеромъ этихъ народовъ и ихъ философіею. Такъ, нѣмцамъ, особенно въ Нижней Германіи, болѣе свойственъ флегматической темпераментъ, обусловленный характеромъ ихъ страны. Флегматизмъ позволяетъ имъ съ большимъ равнодушіемъ и спокойствіемъ, сравнительно съ другими народами, относиться къ непосредственной дѣйствительности, предрасполагаетъ ихъ къ выработкѣ отвлеченного воззрѣнія на міръ, дѣлаетъ ихъ особенно наклонными видѣть за измѣнчивымъ и случайнымъ бытіе постоянное и неизмѣнное, въ частномъ находить общее, въ мимолетныхъ феноменахъ жизни усматривать проявленія бытія абсолютнаго. Вотъ почему Германія—по преимуществу—страна идеалистической философіи. Напротивъ, французы, эти сангвиники *кат' єкоху*, создали философію, преимущественно основанную на опыте. Правда, французъ Декартъ положилъ начало новому идеализму, но, во-первыхъ, его философія не исключительно продуктъ условій французской жизни, а, во-вторыхъ, будучи отцомъ идеализма, Декартъ въ то же время первый выставилъ механический принципъ въ философіи и началъ механически, исключительно изъ движенія, объяснять всѣ явленія въ физическомъ мірѣ. Уже тутъ видны задатки развитія въ будущей философіи, въ основу которой положены математика и физика. Англичане, въ отношеніи темперамента, представляютъ нѣчто отличное какъ отъ французовъ, такъ и отъ нѣмцевъ; ихъ смѣшанный холерико-меланхолический темпераментъ служитъ причиной того обстоятельства, что ихъ нельзя назвать ни односторонними эмпиристами, ни идеалистами; эмпирическая философія у нихъ мирится съ метафизикою.

Но какъ ни сильно зависитъ философія отъ народнаго характера, однако не менѣе вліяетъ на нее и общий уровень научныхъ познаній народа. Философія, въ ея истинномъ значеніи, должна быть высшимъ синтезомъ, объединеніемъ и обобщеніемъ данныхъ всѣхъ наукъ вообще; она должна гармонически сочетать всѣ эти данные въ одной стройной системѣ знанія, соединить ихъ въ высшемъ единствѣ немногихъ, органически связанныхъ между собою принциповъ и такимъ образомъ дать человѣку возможно болѣе цѣлостное, осмысленное, стройное и законченное въ себѣ воззрѣніе на міръ и на самого себя. Отсюда ясно, что философія тѣсно связана съ общимъ состояніемъ наукъ. Чѣмъ болѣе разработаны частные науки, тѣмъ совершенѣе философія, и наоборотъ. Нѣть надобности далѣе развивать эту мысль: вся исторія философіи можетъ служить ея подтвержденіемъ.

Если философія въ такой степени зависитъ отъ общаго развитія наукъ, то, съ другой стороны, она весьма много зависитъ и отъ религіи народа. Конечно, всякая естественная религія, какъ система идей, постепенно развивающихся, въ своей теоретической части есть уже философія въ широкомъ смыслѣ слова. Поэтому, здѣсь имѣются въ виду только положительныя религіи, проповѣданныя въ извѣстное время какимъ-нибудь историческимъ лицомъ или нѣсколькими лицами. Сюда относятся откровенная религія и такія естественные религіи, какъ буддизмъ и магометанство. Религіозныя идеи, господствующія въ извѣстной странѣ, сильно вліаютъ и на развивающуюся въ ней философію, если только послѣдняя не отрывается совершенно отъ религіи. Такъ, благодаря вліянію религіи, въ область философской литературы входятъ иногда разсужденія о такихъ предметахъ, какъ Богъ, церковь, Боговоплощеніе, искупленіе и проч. Въ доказательство можно указать, напр., на философію Лейбница (особенно въ его «Теодицеѣ»), на сочиненія Канта, Гегеля и друг.

ЗАЧАТКИ ПРИКЛАДНОГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ.

ИСХОДНЫЙ ПУНКТЪ, ПРОЕКТЪ И ПЕРСПЕКТИВА НАУКИ о НАЦИОНАЛИЗМѢ.

В В Е Д Е Н И Е.

Науки и жизнь — Единство знаний.—Безконечность прогресса.

У древнихъ грековъ, на зарѣ европейской цивилизациі, вся область человѣческихъ знаній дѣлилась на два отдѣла. Основаніемъ для дѣленія служило двоякое отношеніе умственныхъ пріобрѣтеній къ жизни. Одни знанія были полезны въ обыденной, практической жизни и почерпались изъ наукъ, другія удовлетворяли просто человѣческой пытливости; хранилищемъ послѣднихъ была философія. Въ сущности дѣленіе это продолжалось и въ средніе вѣка, отчасти и въ новое время; только въ XIX вѣкѣ, когда характеръ науки мало-по-малу радикально преобразовался, упомянутое исконное дѣленіе знаній сдѣлалось устарѣлымъ.

Въ древности всѣ науки отличались тенденціей къ постѣю, т. е. такого рода качествомъ, которое противополагается объективности. Напримѣръ, учились грамматикѣ не для того, чтобы знать исторію и законы развитія языка, а для того, чтобы научиться правильно писать и говорить образцовымъ, литературнымъ языккомъ. Равнымъ образомъ учились риторикѣ, чтобы красиво и складно говорить; математикѣ, чтобы умѣть считать (арифметика) и мѣрить землю (геометрія); логикѣ — думая усовершенствовать свое мышленіе; исторіи, чтобы руководиться хорошими примѣрами и избѣгать ошибокъ, въ которыхъ впадали люди раньше; въ средніе

вѣка учились алхімії, въ надеждѣ открыть секретъ искусственнаго приготовленія золота или жизненнаго элексира; астрології, чтобы по звѣздамъ и планетамъ угадывать будущее человѣка. Не было ни химіи, ни физіологии, а между тѣмъ медицина существовала чуть не испоконъ вѣковъ, какъ сборникъ практическихъ свѣдѣній и советовъ лечить людей. Хироманты, разнаго рода знахари и гадатели, которыми такъ изобиловали особенно средніе вѣка, мало чѣмъ отличались отъ ученыхъ у народовъ древности.

Філософія, будучи объективною областью знаний, не была чужда однако цѣлей служенія потребностямъ жизни. Не говоря уже о софистахъ, желавшихъ обратить «любомудріе» прямо въ выгодное искусство—умѣть черное дѣлать бѣлымъ и бѣлое чернымъ, смотря по желанію,—многие другіе філософы, какъ напр. стоики, циники, эпікуреицы, занимались решеніемъ вопроса, какъ человѣкъ можетъ устроить свою жизнь счастливѣе. Філософія въ этомъ случаѣ отличалась отъ наукъ нравственнымъ характеромъ своей тенденціи и широтою предвзятой задачи.

Предшественницей філософіи и матерью ея была религія; науки же порождены промысломъ, торговлею, ремесломъ и вообще обыденной жизнью съ ея нуждами и низменными интересами *).

Въ настоящее время дѣление человѣческихъ знаний на філософскія и научныя, какъ мы сказали, является анахронизмомъ: теперь существуютъ только одиѣ науки.

*). Что касается изящныхъ искусствъ, то это есть не болѣе, какъ воспроизведеніе самой жизни. Это не есть какая-либо отдельная область знаний, а вся жизнь съ ея явленіями—психическими, физическими и умственными,—жизнь, которая на ряду съ дѣйствительностью служитъ объектомъ анализа наукъ и філософіи.

Возникновение и развитие наукъ въ новое время идетъ приблизительно такимъ порядкомъ:

Кто-нибудь подмѣтилъ, что существуетъ рядъ явлений въ природѣ или въ жизни человѣка, связанныхъ родствомъ происхожденія или единствомъ предмета; замѣтилъ, что эти явленія хотя и затрагиваются въ разныхъ наукахъ, но лишь отрывочно, между тѣмъ какъ они по своей сложности и многочисленности требуютъ особаго разсмотрѣнія и систематизаціи; что наконецъ явленія эти, благодаря отсутствію особой организаціи, въ общемъ остаются темными и загадочными. Это наблюденіе есть первый шагъ для возникновенія новой науки: для нея найдено особое содержаніе. Второй шагъ — теоретическая организація науки: явленія распредѣляются по группамъ, описываются, рассматриваются со стороны причинъ и слѣдствій. Этотъ періодъ самый важный и продолжительный. Ученые работаютъ сообща въ теченіе десятковъ и сотенъ лѣтъ, смотря по сложности изслѣдуемой области явленій; одному же человѣку, какъ бы онъ ни былъ геніаленъ, во всякомъ случаѣ, въ теченіе его жизни, не по силамъ довести до конца и систематизацію явленій, и раскрытие ихъ причинъ и слѣдствій. Работа идетъ путемъ строгого объективнымъ: т. е. явленія и предметы интересуютъ изслѣдователя сами по себѣ безъ всякаго отношенія къ вопросу, выйдетъ или не выйдетъ, какой-нибудь толкъ изъ его теоретическихъ занятій для потребностей жизни. Наконецъ, начинается третій періодъ — періодъ прикладныхъ знаній или эксплуатаціи науки жизнью. Когда теоретикъ укажетъ причины, пораждающія результаты вредные и полезные, выгодные и невыгодные, тогда сами по себѣ выходятъ на сцену вопросы практическаго свойства: нельзя ли какъ-нибудь устранить причины, производящія явленія вредныя для человѣка, или, по крайней мѣрѣ, парализо-

вать ихъ вредное дѣйствіе? наоборотъ, нельзя ли искусственнымъ путемъ заставить дѣйствовать факторы въ благопріятномъ для людей направлениі?... Само собой разумѣется, что періодъ прикладныхъ знаній виослѣдствіи не только можетъ ити рядомъ съ періодомъ теоретическимъ, но необходимо долженъ: теоретикъ можетъ раскрыть только часть содержанія своей науки, какъ уже найдется возможность эксплуатировать эту часть для потребностей жизни; потомъ организуется другая часть, третья, и каждый разъ, по мѣрѣ теоретическихъ успѣховъ науки, являются все новыя и новыя открытия, изобрѣтенія, усовершенствованія, словомъ—постепенно увеличивается эксплуатация науки жизнью *).

Этотъ ходъ возникновенія и развитія наукъ нового времени совершенно противоположенъ тому, какой былъ въ древнія времена или въ средніе вѣка: мы теперь идемъ отъ теоріи къ практикѣ, тогда какъ прежде шли отъ жизни къ теоріи. Древнему ученому казалось безцѣльнымъ изучать напр. языки только для того, чтобы знать

*) Замѣчательно, что въ то время какъ въ XVIII и XIX вѣвѣ стали появляться новыя науки однѣ за другими, быстро и прочно организуясь, одна изъ древніихъ наукъ продолжаетъ быть въ убогомъ положеніи: это—логика. Доселъ въ школьнѣхъ учебникахъ по этой наукѣ грубѣйшимъ образомъ смѣшивается содержаніе, относящееся къ языку, съ содержаніемъ, принадлежащимъ дѣйствительно логикѣ. Отъ этого грѣха несвободна «Система логики» Джона Стюарта Милля, и, кажется, самая солидная попытка поставить эту науку на теоретическую почву и отдѣлить ея содержаніе отъ содержанія другихъ наукъ (грамматики и психологіи)—принадлежитъ Н. Гrotу (см. его «Къ вопросу о реформѣ логики. Опытъ новой теоріи умственныхъ процессовъ». 1882). Верхъ безобразія въ «логикахъ» вообще представляютъ традиционныя «фигуры» силлогизма (онѣ есть у Милля, Владиславлева, Троицкаго, не говоря уже о логикѣ Струве, больше всѣхъ отличающейся сколастицизмомъ).

законы ихъ развитія. Сравнительное языкоznаніе въ глазахъ древняго ученаго явилось бы наукой безсмыс-ленной или, по крайней мѣрѣ, совершенно непонятной. Точно также древній ученый не находилъ особаго смы-ла въ объективномъ изученіи явлений химіи, физики, физіологии; ему хотѣлось прежде всего знать, какая вы-года будетъ отъ этого изученія. Только философа явленія природы и жизни могли интересовать сами по себѣ.

Перемѣна характера наукъ новаго времени, новый ходъ ихъ возникновенія и развитія привелъ къ величай-шімъ послѣдствіямъ:

а) Прежде всего философія должна была уступить свое мѣсто отдѣльнымъ наукамъ и всѣмъ имъ, взятымъ вмѣстѣ. Современный ученый есть въ то же время и философъ, потому что онъ прежде всего долженъ объ-ективно, безъ всякихъ предвзятыхъ цѣлей, изучить извѣстную область явлений. Въ наше время всякая истинная наука непремѣнно должна быть объективной (теоретической).

Философія должна была уступить свое мѣсто нау-камъ еще потому, что для нея не осталось особаго содержанія: мало-по-малу это содержаніе было разобрано отдѣльными, вновь появившимися, дисциплинами есте-ственными и историческими.

б). Прогрессъ знаній пошелъ гигантскими шагами. Въ древніе и средніе вѣка ни одна наука не могла построиться вполнѣ, такъ какъ ни одна изъ нихъ, бла-годаря тенденціозности, не охватывала всѣхъ явлений и предметовъ, подлежащихъ ея вѣданію: тогда существо-вали только начатки наукъ. Съ другой стороны—фило-софія, имѣвшая своимъ предметомъ весь міръ, не могла притти къ положительнымъ результатамъ, потому что умъ человѣческій не столь могучъ, чтобы въ состояніи охватить однимъ взоромъ всю вселенную, понять ея тайны и законы, управляющіе естественными тѣлами

и жизнью людей. Древняя философия оставила въ результатѣ относительно вселенной и природы людей однѣ лишь гипотезы, изъ которыхъ большая часть отличается своею наивностію.

Науки новаго времени, позаимствовавъ у древней философіи объективный характеръ и взявъ каждая для себя отдельную область явлений, стали оказывать чудеса въ дѣлѣ познанія природы и людей. Умъ человѣческій, оказавшійся слабосильнымъ понять вселенную сразу, явился исполиномъ, когда сталъ изучать міръ по частямъ: тайны природы и жизни людей однѣ за другими стали раскрываться передъ нимъ, «капитулировать». Нынѣ мы имѣемъ массу наукъ, невѣдомыхъ ни среднимъ, ни древнимъ вѣкамъ. Тѣ-же науки, которые существовали въ древности, стали быстро развиваться*). Если бы какой-нибудь философъ древности, напр. Платонъ, воскресъ и посѣтилъ наши гимназіи, гдѣ бы выслушалъ отвѣты учениковъ по географіи или космографіи, то этотъ гений древняго міра сгорѣлъ бы со стыда передъ самимъ собою: вѣдь космографія Платона есть не болѣе, какъ наивныя грэзы даровитаго ребенка лѣтъ 12. Мы уже не говоримъ о Пиѳагорѣ.

в) Но, кажется, всего больше выгода отъ теоретического характера наукъ стала получать жизнь. Оно и понятно. Представимъ себѣ, какъ работалъ ученый древности, напр. средневѣковый алхимикъ. Научные занятія его состояли почти въ томъ же, въ чемъ и современнаго химика: онъ старался разлагать тѣла на составные элементы. Тѣмъ не менѣе громадная пропасть отдѣляетъ современнаго химика отъ средневѣковаго. Послѣдній, работая съ предвзятою цѣлію, не имѣлъ нужды подвергать изслѣдованию всѣ тѣла: онъ привлекалъ къ этому

*.) Исключая логики. См. предыдущее примѣчаніе.

изслѣдованію лишь ничтожное количество ихъ — только тѣ, въ которыхъ почему-либо думалъ напасть на составные элементы золота или тамъ жизненного элексира. Далѣе самъ процессъ его изслѣдованія былъ односторонній: во время опытовъ ему не было особой надобности обращать вниманіе на тѣ явленія и свойства предмета, которыя видимо не имѣли никакого отношенія ни къ золоту ни къ элексиру.... Такимъ образомъ, предвзятая цѣль съ одной стороны до minitum'-а ограничивала кругъ изслѣдуемыхъ тѣлъ, а съ другой мѣшала разносторонности и полнотѣ наблюденія. И вотъ въ большей или меньшей степени такимъ образомъ вель свои научныя занятія всякий ученый древности и среднихъ вѣковъ.

Отъ такого рода научныхъ изслѣдований жизнь не могла извлечь большой пользы: рѣшеніе напередъ поставленной задачи обыкновенно зависѣло отъ ознакомленія какъ-разъ съ тѣми явленіями и предметами, которыхъ ученый древности вовсе не касался (а этихъ явленій было огромное большинство). Это еще въ лучшемъ случаѣ; въ худшемъ — брались задачи совершенно неразрѣшивмыя, какъ напр. алхимикомъ или астрологомъ. Тратилось по-пусту множество времени и трудовъ.

Теперь не то. Всѣ открытия нашего времени отличаются своею непредвидѣнностью даже для самого виновника ихъ. Мало того, самыя задачи практическаго свойства опредѣляются успѣхами теоретической разработки наукъ. За то всѣ задачи эти отличаются разумностью и выполнимостію: онѣ соотвѣтствуютъ природѣ явленій и основываются на законахъ, указанныхъ раньше теоретикомъ. Обильная жатва, которую стала брать жизнь съ научныхъ нивъ новаго времени, есть вѣрнѣйшее ручательство, что теоретический путь развитія наукъ есть самый надежный для материальнаго и нравственнаго прогресса людей. То, что раньше усилъ

человѣкъ извлечь изъ наукъ въ теченіе тысячелѣтій, нынѣ достигается въ теченіе лишь одного столѣтія *) .

Но и наука, собственно говоря, существуетъ одна, а не множество: предметъ ея—вселенная, т.е. земной шаръ, вся солнечная система, планеты и звѣзды и все то, что есть на нихъ и что совершается. Если мы дѣлимъ науки по предметамъ, то это дѣление искусственное, хотя и необходимое для успѣха человѣческихъ знаній. Самые разнообразные предметы и явленія, насильственно разъединяемые въ наукахъ, на самомъ дѣлѣ существуютъ совмѣстно, въ одномъ цѣломъ. Впрочемъ не надо забывать, что отдѣльныя

*) Само собой разумѣется, что указанное нами различіе наукъ древнихъ, средневѣковыхъ—съ одной стороны, и наукъ новѣйшей эпохи, XIX вѣка преимущественно,—съ другой,—имѣть въ виду преобладающій характеръ ихъ, общія черты. Но въ частностяхъ найдутся явленія, не подходящія подъ сдѣланную нами характеристику. Такъ напр. математика, и особенно астрономія, успѣла стать твердо давно уже на теоретическую почву (Галилей, Коперникъ). Даѣве, философъ Аристотель, собственно говори, не былъ философомъ въ духѣ древнихъ вѣковъ, какъ напр. Сократъ, Пиѳагоръ, Платонъ и др. Аристотель—это цѣлый университетъ древнихъ вѣковъ, залагавшій фундаментъ для нѣсколькихъ отдѣльныхъ теоретическихъ дисциплинъ (логики, физики, психологіи, политики); но этой попыткѣ Аристотеля пришлось получить широкое развитіе, настоящее значение и силу лишь только въ XIX вѣкѣ. Аристотель, какъ отецъ теоретическихъ дисциплинъ древности, былъ подготовленъ предшествовавшей ему философией; и расцвѣтъ наукъ XIX вѣка былъ подготовленъ европейскими философами вѣка XVIII. Намъ важно здесь то, что Аристотеля до сихъ поръ считаютъ философомъ, а не ученымъ: это только благодаря его объективности или любви къ мудрости безъ всякой иной тенденціи.

науки существуютъ врознь, чтобы потомъ соединиться вмѣстѣ и составить одну науку, которой заглавіе будетъ: «Космость» или «Вселенная» *").

Философія и нынѣ еще можетъ сослужить службу въ качествѣ объединительницы конечныхъ выводовъ, добываемыхъ отдѣльными группами наукъ. Но очевидно, ея роль тутъ строго подчиненная: ея выводы будутъ всецѣло покончиться на положеніяхъ научныхъ **).

Прогрессъ наукъ безконеченъ, какъ безконечна Вселенная и Богъ. Богъ далъ человѣку искру Своего Существа—умъ. Искра эта можетъ разгорѣться въ необъятный пламень, въ море огня. Никто не знаетъ и не въ состояніи предвидѣть, какихъ чудесъ ви натворить это пламя.

Мы готовы предрѣшить вопросъ о несообщаемости міровъ, составляющихъ Вселенную или, по крайней мѣрѣ, солнечную систему. Но это свидѣтельствуетъ пока лишь о нашей импотентности, а никакъ не о силѣ и нашей вѣрѣ въ безконечную мощь ума человѣческаго.

Науки лишь въ XIX вѣкѣ обрѣли твердую почву и за это короткое время сдѣлали гигантскіе успѣхи. Кто поручится, что въ XXI вѣкѣ, т. е. чрезъ два столѣтія, современный ученый, если бы воскресъ, не покраснѣетъ отъ стыда передъ посредственнымъ умомъ,

*) А подраздѣленія: «Солнце», «Земля», «Марсъ», и т. д., звѣздныя системы... со всею сложною и цѣльною ихъ жизнью. Срав. «Космость» А. Гумбольта, который именно имѣлъ въ виду дать compendium всѣхъ наукъ въ цѣльной системѣ.

**) Т. е. не философія, а науки отнынѣ завѣдаютъ прогрессомъ. Если философъ и додумается до чего-нибудь новаго, на основаніи общихъ выводовъ отдѣльныхъ наукъ, то это тотчасъ-же сдѣлается достояніемъ той или другой науки. А если что философъ «откроетъ» такого, что не будетъ одобрено и подтверждено ни одной наукой, то это открытие едва-ли будетъ пользоваться довѣріемъ у кого-либо.

какъ Платонъ передъ современнымъ гимназистомъ VIII класса? Мы со всѣмъ своимъ прогрессомъ, быть можетъ, стоймъ только на первыхъ ступеняхъ лѣстницы, по которой поведетъ насъ умъ и которая не имѣть конца. Не есть ли современный пессимизмъ прямой результатъ недостаточности нашихъ знаний и недовѣрія человѣка къ самому себѣ, какъ къ созданію, способному къ безконечному прогрессу?

Средневѣковый алхимикъ искалъ жизненного элексира и, конечно, не нашелъ. Но мы съ гораздо большею увѣренностью можемъ положиться на будущіе успѣхи біологии, которая можетъ усовершенствовать даже самую природу человѣка *).

Умственный, нравственный и матеріальный прогрессъ людей требуетъ покровительства теоретическому развитію наукъ, потому что отъ теоретическихъ успѣховъ въ прямой зависимости стоятъ успѣхи характера прикладного.

Мало того: прогрессъ наукъ и жизни требуетъ не дѣлать различія пока между науками по пользѣ, какую каждая изъ нихъ приноситъ жизни. Съ одной стороны, нельзя ручаться, что тѣ науки, которыхъ нынѣ облагодѣтельствовали человѣка, и всегда будутъ отличаться плодовитостю своихъ результатовъ; но еще менѣе можно ручаться за то, что тѣ науки, которыхъ теперь отличаются своимъ отвлеченнымъ характеромъ, на вѣки—

*) Надо надѣяться, что съ тѣхъ поръ, какъ науки обрѣли настоящую почву для своего развитія, прогрессъ человѣчества нашелъ тотъ твердый путь, конецъ котораго не въ состояніи предвидѣть пока ни одинъ мудрецъ современного міра. Само собою разумѣется при этомъ, что каждая нація будетъ осуществлять по-своему идеи общечеловѣческаго прогресса, давая имъ плоть и кровь.

въковъчные останутся бесполезными для потребностей жизни. Теперь есть очень много наукъ, которыхъ только потому не приносятъ пользы, что переживаютъ теоретический периодъ своей жизни. И чѣмъ сложнѣе, чѣмъ обширнѣе область науки, тѣмъ продолжительнѣе ея неріодъ теоретической. Но какъ и всегда, человѣчество можетъ напасть на богатѣйшій рудникъ именно въ той области знаній, гдѣ менѣе всего можно было ожидать пользы *).

Непопулярность сравнительного языкоznанія.—Причина.—Проблемъ въ языкоznаніи.

Люди, въ совокупности взятые, никогда не отличались ни дальновидностью, ни широтою взгляда, ни тѣмъ паче — справедливостью, добродѣтелью боговъ. За то корысть, стремление къ выгодѣ были всегда ихъ добродѣтелью, которая въ общемъ и руководитъ всѣми дѣйствіями. Такъ было испоконъ вѣковъ и такъ будетъ несомнѣнно всегда.

Это свойство, глубоко коренящееся въ природѣ людей, производить между прочимъ то, что между науками, какъ и между людьми, нынѣ происходитъ иѣкоторымъ образомъ борьба за существование. Тѣ науки, которые больше всего отвѣчаютъ житейскимъ нуждамъ,

*.) Мы здѣсь говоримъ не о покровительствѣ наукамъ извѣстнаго рода въ школѣ средней, которая никогда не будетъ и не должна быть свободна отъ практическихъ цѣлей, отъ сообщенія ученикамъ міросозерцанія, выгоднаго для государства. Мы имѣемъ въ виду разсадникъ знаній высшихъ — университетъ, гдѣ необходимо, ради той-же самой цѣли — выгоды отечества, чисто теоретическое расположение курса изучаемыхъ наукъ, потому что неизвѣстно, съ какой стороны возсіяеть болѣй свѣтъ для народа и какая наука окажется болѣе сильною подвинуть прогрессъ государства.

больше всего и покровительствуются обществомъ и государствомъ; наоборотъ — науки, особенно не заявившія себя со стороны приложимости къ потребностямъ жизни, плеются такъ-себѣ, какъ знаютъ, одиноко, безъ поддержки и сочувствія со стороны общества и государства.

Но какъ только известная наука, переживавшая теоретический периодъ жизни, успѣла настолько соорганизоваться, что стала въ свою очередь приносить прямую пользу жизни, отношеніе къ ней сразу мѣняется: она тоже попадаетъ въ число покровительствуемыхъ и популярныхъ.

Правда, это глубоко противорѣчить справедливости, потому что лишаетъ при жизни главныхъ подвижниковъ науки всякой награды, материальной и нравственной: но надо помнить, что справедливость не есть добродѣтель людей").

Изъ всѣхъ наукъ, которыхъ мы знаемъ, трудно указать на другую, которая была бы менѣе популярна, чѣмъ та, которая основана Францомъ Боппомъ, т. е. сравнительное языкознаніе. Назовите въ образованномъ обществѣ (конечно не специалистовъ) имена столповъ этой науки, и вы вызовете на лицѣ своихъ собесѣдниковъ одно лишь недоумѣніе. Съ другой стороны, и государство наше, слѣдя мѣянію общества, не даетъ хода сравнительному языкознанію даже въ университетахъ: по словамъ проф. В. И. Ламанского, главнѣйшіе отдѣлы сравнительного языкознанія въ нашихъ университетахъ поставлены такъ, что рѣшительно нѣтъ никакой воз-

*) Но въ виду того, что теоретическая науки являются причиной успеха знаний прикладныхъ, есть надежда, что во всѣхъ проевѣщенныхъ государствахъ ихъ постановка въ университетахъ будетъ отличаться полной объективностью, а сами тружениники этихъ наукъ будутъ поставлены въ лучшія условия. Этого требуетъ выгода государства и народовъ.

можности подготовить къ нимъ спеціалиста*"). Наконецъ, въ Россіи во-все нѣтъ журналовъ, посвященныхъ исключительно лингвистикѣ; работы по языкоznанию помѣщаются въ двухъ «филологическихъ» журналахъ имѣющихъ широкую программу и, не смотря на это, видимо тянувшихъ довольно трудное существование, благодаря только неутомимой энергіи издателей.

Междудѣмъ успѣхи сравнительного языкоznания можно назвать по истинѣ блестящими; литература этой науки, не смотря на всю молодость ея, такъ разрослась, что по обширности своей сравняется съ литературою наукъ наиболѣе древнихъ.

Причина такой непопулярности языкоznания, особенно у насъ въ Россіи,—весьма понятна: эта наука переживаетъ теоретический периодъ своей организаціи; всѣ ея блестательные успѣхи суть пока успѣхи «умозрительные».

Въ самомъ дѣлѣ, какую пользу для потребностей житейскихъ успѣла принести наука Боппа?—Главный и наиболѣе ощущительный результатъ ея въ этомъ отношеніи есть усовершенствование грамматикъ и словарей по новымъ языкамъ; теоретически изучать эти языки стало легче. Но вѣдь кому неизвѣстно, что новые языки усвоивались прекрасно и тогда, когда о сравнительномъ языкоznаніи и рѣчи не было? Правда, нѣкоторую важность та-же наука проявила въ вопросѣ, составляющемъ злобу современной эпохи,—въ вопросѣ национальномъ. Но тутъ надо прямо сознаться, что сравнительное языкоznаніе является далеко не равносильной соперницей исторіи: взоры лингвистовъ обращены исключительно

*.) Къ великой радости мы узнали, что въ то время, когда происходилъ наборъ этихъ строкъ, уже совершилось преобразованіе нашихъ филологическихъ факультетовъ. Сравнительное языкоznаніе и германо-романскіе языки не обойдены вниманіемъ.

только на прошедшее и на вопросы по большей части мелочные, неважные; а если и затрагиваются вопросы болѣе важные, то отвѣты саѣдуютъ нетвердые, слишкомъ гипотетичные.

Напрасно наши специалисты по языкоznанию проливаютъ слезы, взывая къ обществу и государству съ просьбами о поддержкѣ этой науки въ университѣтѣ и гимназіяхъ: никакія просьбы, убѣжденія и мольбы тутъ не помогутъ. Пока наука о языкахъ не заявитъ болѣе важнаго своего значенія для жизни общественной и государственной, пока она посильнѣе и посмѣльнѣе не вмѣшается въ вопросы жизни, пока наковецъ общество не сознаетъ, что невѣдѣніе этой науки убыточно, что это невѣдѣніе можетъ нанести большой вредъ осуществленію народныхъ и государственныхъ стремленій,— до тѣхъ поръ, говоримъ мы, «фонды» сравнительного языкоznания «не поднимутся».

Область сравнительного языкоznания необозрима въ глуби вѣковъ и по широтѣ пространства. Если изслѣдовавіе языковъ пойдетъ тѣмъ путемъ, по какому оно идетъ теперь, то Богъ вѣсть, когда закончится теоретический періодъ организації этой науки. Но намъ кажется, что уже пришла пора сблизить науку о языкахъ съ жизнью, обративъ вниманіе на то, что стойть въ самой тѣсной связи съ злобою эпохи, переживаемой теперь всею Европой. Это подниметъ сразу науку о языкахъ въ глазахъ общества и государства; а тогда быстрѣе пойдетъ и дальнѣйшая организація науки Боппа въ томъ направленіи, какое она неуклонно преслѣдуется самаго начала.—

Занимаясь теоретическимъ изслѣдованіемъ словянскаго глагола, мы совершенно случайно напали на рядъ

вопросовъ, которые, сколько намъ извѣстно, еще не вызывали специального обсужденія со стороны языковѣдовъ.

Вникая въ сущность этихъ вопросовъ, мы увидѣли, что они хотя и относятся всѣ къ языку, но составляютъ столько же предметъ языковѣда, сколько и историка, потому что рѣшеніе ихъ зависитъ не столько отъ знанія природы языковъ, сколько отъ изученія условій исторической жизни народовъ. Что-же касается результата, которые имѣютъ получиться въ случаѣ удачнаго рѣшенія этихъ вопросовъ, то несомнѣнно для историка—они первостепенной важности.

Вопросы эти касаются общихъ условій или законовъ, управляющихъ жизнію языковъ.

По свойству своему они составляютъ особый, весьма сложный отдѣль, который дастъ содержаніе для цѣлой науки, имѣющей занять среднее мѣсто между сравнительнымъ языковѣдѣніемъ и всеобщей исторіей. Науку эту мы назвали прикладнымъ языкоzнаніемъ или наукой о націонализмѣ.

Прикладное языкоzнаніе, уничтожая существенный пробѣлъ въ лингвистикѣ и всеобщей исторіи, посle тога какъ построится, получить огромную важность жизнейскую, потому что будетъ отличаться своею приложимостью къ жизни государствъ и народовъ. Оно должно дать отвѣты на самые животрепещущіе вопросы, между прочимъ, и современной жизни.—

Сознавая эту важность прикладного языкоzнанія и помня, что «*ars longa, vita brevis*», мы рѣшили оторваться отъ своихъ теоретическихъ работъ по словянскому глаголу, чтобы пимало не медля изложить въ проэктѣ очеркъ содержанія новой науки, выяснить отношеніе ея къ другимъ наукамъ и указать хотя приблизительно будущую ея роль въ общечеловѣческомъ прогрессѣ.

ПРОЭКТЪ.

Предметъ прикладнаго языкоznанія, какъ науки о национализмѣ.

Въ сравнительномъ языковѣдѣніи или лингвистикѣ доселъ остаются открытыми вопросы: какія условія измѣняютъ живой языкъ? отчего онъ дробится на говоры и нарѣчія? отчего некоторые языки меняются быстро, другие, наоборотъ, обладаютъ замѣчательной устойчивостію? когда наступаетъ смерть языка? какія условія способствуютъ объединенію языка? какія препятствуютъ? нельзя ли искусственно продлить жизнь языка? какое влияніе можетъ оказывать литературный языкъ на живой? какія условія борьбы между языками? и т. п.

Рѣшеніе этихъ вопросовъ должно привести къ открытію законовъ, управляющихъ жизнью языковъ.

Но языкъ есть понятіе во многомъ тожественное понятіемъ «народъ». Не даромъ древніе славяне отожествили эти два понятія въ одномъ словѣ^{*)}). И действительно, немыслимо представить себѣ одинъ и тотъ же народъ, который бы говорилъ разными языками — до того разными, что одинъ «языкъ» нисколько не понималъ бы другого, а другой — третьяго и т. д.

Можно исповѣдовать различную вѣру, можно жить въ разныхъ государствахъ и управляться различными законами: но пока народъ говорить однимъ и тѣмъ-же языкомъ, то онъ единъ. Нѣмецъ въ Германіи и Америкѣ, въ Австріи и Африкѣ, въ Турціи и Россіи, будь онъ католикъ или протестантъ, вездѣ есть нѣмецъ, вездѣ чувствуетъ и

^{*)} По-старославянски слово „языкъ“ употреблялось одинаково для обозначенія понятія «народъ» и понятія «языкъ».

сознаеть себя членомъ единой націи, если нѣмцы во всѣхъ упомянутыхъ странахъ говорять языкъ понятнымъ другъ для друга. Они перестанутъ быть нѣмцами только тогда, когда разучатся говорить по-нѣмецки.

Можно имѣть черепъ испанца, одѣваться по-нѣмецки или по-турецки, какъ придется вамъ въ фантазію; можно пристраститься къ обычаямъ и привычкамъ чужеземныхъ: но если вы знаете только русскій языкъ и, какъ говорится, — «ни бельмеса не понимаете» ни по-испански, ни по-французски, то вы — русскій человѣкъ и никто васъ не признаеть за испанца, француза, турка или тамъ нѣмца.

Наоборотъ, можно носить русскій костюмъ, раздѣлять убѣжденія русскихъ людей, даже исповѣдовать православную вѣру: но если вы говорите только по-нѣмецки и ничего не понимаете русскаго языка, то какой же вы русскій человѣкъ? Нѣмцы Австріи, чехи, поляки, венгры, словаки и хорваты исповѣдуютъ католицизмъ, живутъ въ одномъ государствѣ: но развѣ этотъ конгломератъ языковъ составляетъ единую націю, одинъ народъ?

Итакъ ясно для всякаго, что языкъ есть основная стихія націонализма. Всѣ другія самобытныя черты народной жизни имѣютъ значеніе относительное, — по-скольку эти черты вліяютъ на жизнь языка: по-столько онъ содѣствуетъ или препятствуетъ количественному и качественному росту языка, единству, устойчивости его и т. д. Въ вопросѣ національномъ государственное устройство, религія, законы страны, политическая события, обычаи и нравы — имѣютъ значеніе на-столько, на-сколько все это вліяло или вліяетъ на жизнь языка.

Языкъ имѣть и другое значеніе: составляя, какъ мы уже видѣли, главную стихію націонализма, онъ въ

то-же время является фокусомъ, въ которомъ отражается вся история народа въ ея главнейшихъ фазахъ.

Распадается языкъ на нарѣчія и говоры, это значитъ, самая жизнь по мѣстамъ успѣла обособиться со стороны стремлений, обычаевъ, воззрѣній, интересовъ, политическихъ условій и т. д.

Кальчится языкъ, — какъ живой такъ и литературный, — на иностранный ладъ въ словарѣ, синтаксисѣ, въ морфологии и фонетикѣ, — это результатъ чужеземного гнѣта, результатъ измѣнъ національному течению самой жизни, — слѣдствіе, такъ сказать, искалеченія національныхъ воззрѣній, обычаевъ, убѣжденій и проч. И ничто не въ состояніи дать столь безошибочнаго понятія о степени чужеземнаго вліянія на народъ въ разные періоды его жизни, какъ языкъ.

Обогащается черезчуръ быстро языкъ въ словарѣ, совершенствуется его синтаксический строй, измѣняются сильно его грамматическая формы, сжимается звуковой составъ его словъ, — это обозначаетъ сильную работу мысли, напряженіе духовной энергіи; это есть результатъ черезчуръ прогрессивнаго движения народа, что тоже вредить національной исторіи. Наоборотъ, если словарь пообѣднѣлъ, изящество рѣчи потерялось, звуковой составъ словъ растягивается, отличаясь обилиемъ гласныхъ, — это есть прямой результатъ вялости мысли, ослабленія энергіи, упадка умственной дѣятельности. Все, что дѣлается не въ мѣру въ поступательномъ движениі народа, — столь же вредно, какъ и регрессъ.

Если исчезаютъ нарѣчія, возвращается единство рѣчи на мѣсто прежніаго разнообразія ея, это прямой результатъ подъема національного самосознанія, подъема національного духа, объединенія интересовъ и стремлений народныхъ массъ, прежде жившихъ въ-разбродъ, какъ попало. Это признакъ самого нормального прогресса.

Словомъ, все достопримѣчательное въ судьбѣ народа такъ или иначе отпечатлѣвается на языкѣ, и написать исторію языка — это значитъ дать compendium исторіи народа. Языковѣдъ, взявшійся написать исторію языка извѣстнаго народа и не обратившій вниманія на причины, которыя сообщили этому языку извѣстныя свойства, остановился бы на полъ-дорогѣ и не рѣшилъ бы самой главной своей задачи: исторія языка, взятая сама по себѣ, безъ связи съ тѣми историческими условіями, которыя создали самый языкъ, была бы похожа на грамоту, писанную гіероглифами и понятную развѣ лишь одному — другому десятку жрецовъ специалистовъ.

Тѣмъ не менѣе исторія языка далеко не есть исторія народа. Историкъ народа исходиою точкой беретъ для себя народныя стремленія и государственныя; историкъ языка исходить отъ языка и слѣдить за судбою націонализма, душу котораго составляетъ языкъ. Дающее, историкъ народа и государства развертываетъ на страницахъ своего труда обстоятельную картину событий, вызванныхъ стремленіями народа или случайностями исторической обстановки, наблюдаетъ за перемѣнами идеаловъ, за преемственностью государственныхъ и народныхъ задачъ; историкъ языка отмѣчаетъ только результаты исторіи народной, поскольку они отразились на языкѣ. Словомъ, исторія языка кромѣ того, что она есть compendium исторіи народа, отличается еще эпизодичностію и извѣстнымъ, специальнymъ угломъ зреїнія, подъ которымъ рассматриваются явленія народной и государственной жизни. Этотъ уголъ зреїнія есть судьба націонализма.

Итакъ, если языкъ есть основная стихія національной жизни, если онъ въ то же время есть самый безошибочный контролеръ народной исторіи, отъ котораго

не ускользаетъ ничего изъ того, что такъ или иначе подъяствовало на самобытную жизнь народа, то наука, ставящая своею задачей выяснить законы, управляющіе жизнью языковъ, есть очевидно въ то-же время и «наука о законахъ жизни націй.»

Примѣч. 1. Подъ словомъ «нація» мы разумѣемъ «народъ», по-скольку онъ отличается отъ другихъ народовъ или по-скольку въ немъ есть самобытныхъ чертъ. Очевидно, «наука объ общихъ законахъ, управляющихъ жизнью народовъ», была бы совсѣмъ иною и во всякомъ случаѣ очень родственнаю «наукѣ объ общихъ законахъ жизни человѣчества».

Примѣч. 2. Настоящій нашъ трудъ былъ совсѣмъ уже готовъ, и когда лишь получена была первая корректура, мы успѣли познакомиться съ содержаніемъ книги Н. Я. Данилевскаго: «Россія и Европа. Взглядъ на культурные и политические отношенія Славянскаго мира къ Германо-Романскому». Спб. 1889⁴. Эта книга для настъ вдвойнѣ интересна. Прежде всего Данилевскій очевидно имѣлъ ту же цѣль, что и мы,—разъяснить основанія науки о национализмѣ теоретически и на примерѣ, въ приложении къ Россіи и западной Европѣ. Это—зnamеніе эпохи, переживаемой теперь Европой и особенно Россіей, результатъ желанія удовлетворить насущной потребности времени. Но еще болѣе для насъ замѣчателенъ трудъ Данилевскаго тѣмъ, что авторъ его совершенно обходитъ молчаніемъ языки! О достоинствахъ и недостаткахъ труда Данилевскаго мы еще не составили отчетливаго представленія. Но нѣтъ сомнѣнія, намъ

придется не разъ расходиться съ авторомъ «Россіи и Европы» — уже по тому одному, что исходные точки наши, при тожествѣ главной цѣли,— такъ различны *).

Мы назвали новую науку также **прикладнымъ языкоznаніемъ**—потому, что когда будутъ точно выяснены и опредѣлены законы, управляющіе жизнью языковъ и націй, то люди получать возможность примѣнить эти законы къ жизни государствъ и народовъ, эксплуатировать ихъ.

Такъ какъ вопросы, составляющіе предметъ прикладного языкоznанія,—общаго характера, то къ этой наукѣ, повидимому, не менѣе шло бы название «общаго языковѣдѣнія». Мы однако дали предпочтеніе термину «прикладное языкоznаніе», и во-первыхъ на томъ основаніи, что эпитетъ «общее» ничѣмъ не намекаетъ на практическій характеръ этой науки: между тѣмъ эту черту тѣмъ болѣе слѣдуетъ оттѣнить, что многія важныя условія жизни языковъ находятся во власти людей, а къ другимъ они могутъ сами примѣниться; во-вторыхъ, у нѣмцевъ уже существуетъ тер-

*) Изъ рецензіи Бестужева-Рюмина, приложенной къ 4-му изданію книги Данилевскаго, видно, что этотъ трудъ произвелъ большую сенсацію за-границей и особенно въ Австріи, гдѣ Данилевскаго называютъ даже «апостоломъ» словянства. Самъ критикъ относится къ упомянутому труду тоже съ величайшей похвалой, съ нѣкоторымъ даже удивлениемъ къ необыкновенному таланту и эрудиціи автора. Все это налагаетъ на насъ обязанность съ особенною внимательностью отнестиась къ упомянутому труду. Для насъ самихъ въ высшей степени интересно, къ какому заключенію мы придемъ какъ относительно основного взгляда Данилевскаго на народность, такъ и относительно другихъ специальныхъ пунктовъ по вопросу о націонализмѣ русскомъ, словянскомъ и народовъ германо-романского міра.

минъ «Allgemeine Sprachwissenschaft», съ которымъ связывается понятіе обратно противоположное нашему «прикладному языкоzнанію».

Конспектъ.

Введение. Предметъ прикладного языкоzнанія и отношение къ другимъ наукамъ.

Часть теоретическая Языкъ, какъ своеобразное явление въ природѣ. Ошибочность воззрѣнія на языкъ, какъ на организмъ чисто физической. Внѣшняя (физическая) и внутренняя (психическая) сторона языка. Сравненіе жизни языка съ жизнью растительной породы, какъ наиболѣе удачное.

Дѣленіе языковъ земного шара на корневые, составные (агглютинирующіе) и плотные (флексивные).

Естественные факторы, измѣняющіе языкъ:

1. физиологические (истощеніе націи);
2. психические (неодинаковое напряженіе духовныхъ силъ въ разныя эпохи народной жизни);
3. орографические;
4. климатические;
5. общественного быта (политические);
6. международные (скрещивание языковъ).

Естественные условія, способствующія росту языка и устойчивости его. Языки болѣе долговѣчные и менѣе.

Культурные средства борьбы между языками:

1. колонизация;
2. пути сообщенія;
3. школы, суды, административныя и общественные учрежденія, воинская повинность;

4. привилегії;

5. література изящна, научна, практическа;

6. притягательная сила культуры.

Характеръ борьбы между языками нынѣ и въ древнее время Культурныя условия, облегчающія успѣхъ борьбы до *maxимум*'а.

Понятіе о литературномъ языке. Условія, создающія литературный языкъ международного значенія. Огромная роль литературного языка въ качествѣ государственного нынѣ и ничтожное до XIX вѣка Смерть литературного языка и ея причины. Необходимость реформъ литературного языка въ интересахъ его продолжительности. Гипотеза относительно поражающей долговѣчности, могущей выпасть на долю новыхъ языковъ.

Распределеніе языковъ и народовъ по земному шару въ будущемъ.

Языкъ, какъ зеркало народной жизни, показатель прогресса и регресса, силы и слабости народа, ровности и неровностей культурного развитія. Языкъ, какъ точнѣйший знаменатель степени самобытности и подражательности национального развитія. Языкъ, какъ единственный прочный фундаментъ націонализма. Отношеніе къ языку прочихъ сторонъ самобытной стихіи народной жизни. Исторія языка известнаго народа равносильна исторіи націонализма (нації).

Взаимное отношение между націонализмомъ и государственностью. Национализмъ есть единственный прочный фундаментъ государственного бытія.

Часть историческая. Теорія происхожденія и взаимнаго отношенія языковъ корневыхъ, составныхъ и плотныхъ въ связи съ разселеніемъ рода человѣческаго по лицу земли. Древность рода человѣч. по даннымъ языковъ.

Какие факторы принимали участие въ процессѣ раздѣленія индоевропейскаго языка? — Каковы наши свѣдѣнія обѣ исторіи языковъ азіатскихъ, происшедшіхъ отъ арійскаго? — Первоначальная исторія языковъ европейскихъ.

Исторія языковъ греческаго, латинскаго, романскихъ, нѣмецкихъ, славянскихъ, литовскаго — въ связи съ условіями, усиливавшими или ослаблявшими ихъ ростъ.

Судьба европейскихъ государствъ до нашей эпохи въ связи съ исторіей европейскихъ языковъ.*).

Часть статистическая. Статистика современного состоянія главнѣйшихъ европейскихъ языковъ: количество людей, говорящихъ тѣмъ или другимъ европейскимъ языкомъ; ихъ мѣсто жительства и политическое положеніе; вліяніе естественныхъ факторовъ и культурныхъ на каждый изъ языковъ въ отдѣльности; число діалектовъ, степень ихъ развѣтвленія, взаимное отношеніе по количеству лицъ и плотности населенія; физиологическое состояніе европейскихъ народовъ.

Часть предсказательная (прогностическая). Будущее европейскихъ государствъ на основаніи исторіи и статистики ихъ государственныхъ языковъ.

Примѣч. 1. Понятно, что съ теченіемъ времени въ вѣдѣніе прикладного языкоznанія

*) Рѣшеніе данного вопроса значительно преобразуетъ науку исторіи европейскихъ государствъ, которая или во все не принимала во вниманіе исторіи языка въ качествѣ фактора государственныхъ судебъ или не придавала этому фактору надлежащаго значенія.

будеть привлечена въ большей или меньшей степени исторія и особенно статика всѣхъ языковъ земного шара. Но теперь эту задачу едва-ли можно выполнить, да и нѣтъ въ томъ настоятельной нужды.

Примѣч. 2. Само собою разумѣется также, что прикладное языкоznаніе вмѣшается самымъ могущественнымъ образомъ въ рѣшеніе «Словянскаго вопроса». Блистательная исторія языка русскаго и еще болѣе блестательное его теперешнее состояніе (статика) способны внушить вѣру въ болѣе или менѣе благопріятное рѣшеніе словянскихъ стремлѣній — каждой, даже самой слабодушной словянской народности. То-же самое прикладное языкоznаніе должно опредѣлить и ближайшія задачи, за рѣшеніе которыхъ словянскіе народы должны взяться немедля при современномъ политическомъ положеніи дѣль^{*)}.

Отношеніе прикладного языкоznанія къ другимъ наукамъ.

Изъ проектированного нами очерка содережанія новой науки видно, что она затрагиваетъ вопросы, подлежащіе вѣдѣнію сравнительного языкоznанія, исторіи и географіи, а потомъ отчасти — психологіи, физіологіи и логики.

Сравнительное языкоznаніе, какъ наука историческая, но стремящаяся выяснить исторію языковъ на основаніи данныхъ, доставляемыхъ самими языками, ихъ литературою и разными памятниками, найдетъ въ прикладномъ языкоznаніи сильную поддержку, когда этому послѣднему удастся выяснить общіе законы, управ-

^{*)} См. нашу статью: «Мысли о словянскомъ прогрессѣ».

ляющіе жизнію языковъ, и опредѣлить ихъ съ большою или меньшою точностью. Эти общіе законы нельзя определить на основаніи только данныхъ, доставляемыхъ памятниками языковъ.

Но очевидно, новая наука самымъ плотнымъ образомъ, почти всѣмъ своимъ содержаніемъ, примкнетъ къ исторіи, какъ наукѣ политической, имѣющей своимъ предметомъ судьбу государствъ и народовъ. Въ настоящее время даже трудно предугадать, какое огромное вліяніе прикладное языкоznаніе можетъ оказать на всеобщую исторію, которая до послѣдняго времени (Моммзенъ) не обращала почти ни малѣйшаго вниманія на судьбу языковъ. Скажемъ кратко, что нѣтъ такого фазиса въ жизни того или другого народа, гдѣ бы можно было историку игнорировать состояніе языка, если онъ хочетъ сдѣлать для себя понятными явленія, характеризующія событія этого фазиса.

Взглянемъ на современную эпоху: всѣ важнейшія событія ея имѣютъ центромъ, исходной точкой—языкъ. Война франко-пруссская; борьба ирландцевъ съ англичанами; восточная война русскихъ съ турками изъ-за болгаръ; объединеніе Италии, Германіи; изгнаніе поляковъ изъ Пруссіи; современная ожесточенная борьба въ Австріи и проч. Словомъ, языкъ служить главнымъ винтомъ современной политической жизни Европы. Какъ же историкъ можетъ ограничиться, при выясненіи характера исторіи современной Европы, только лишь изложеніемъ стремленій культурныхъ, экономическихъ, идей просвѣщенія и проч., когда самая государственная задача, ихъ успѣхъ и неудача, будутъ совершенно неясны безъ знанія статики современныхъ языковъ Европы?

Впрочемъ о нашемъ вѣкѣ говорить не будемъ. Въ наше время дѣйствительно языкъ получилъ такое значеніе въ глазахъ государственныхъ дѣятелей, какого

раньше онъ никогда не имѣлъ. Тѣмъ не менѣе, если не такое, то во всякомъ случаѣ великое значеніе языкъ имѣлъ всегда въ судьбѣ государствъ. Монархіи Александра Македонскаго, потомъ Карла Великаго—быстро рушились именно вслѣдствіе языка. Паденіе Западной римской имперіи едва ли не главнымъ образомъ обязано было сильному діалектическому развѣтвлению латинскаго языка. Наполеонъ I, потерпѣвшій съ своими планами фіаско, собственно «кружилъ свою мысль въ химерахъ» и рано или поздно долженъ былъ убѣдиться въ нелѣпости своихъ плановъ...

Прикладное языкоznаніе когда выяснить общіе законы, управляющіе жизнью языковъ, то тѣмъ самыемъ дастъ въ руки историку могучій рычагъ для того, чтобы распутать множество нынѣ неясныхъ вопросовъ изъ прошлой жизни государствъ, какъ азіатскихъ, такъ и европейскихъ. Стбить будетъ лишь взглянуть на этнографическую карту да припомнить общія условія развитія языка, чтобы безъ особаго затрудненія объяснить себѣ удачу или неудачу многихъ стремленій древнихъ и средневѣковыхъ народовъ и государствъ.

Объ отношеніи прикладного языкоznанія вообще къ наукамъ, имѣющимъ своимъ предметомъ ту или иную сторону культурной жизни народа, см. ниже статью: «Культура и языкъ».

О выполнимости проекта.

Построить новую дисциплину, понятное дѣло, было бы нельзя безъ помощи тѣхъ результатовъ, къ которымъ уже пришло сравнительное языкоznаніе. Оно выяснило типы языковъ; историко-сравнительными трудами по языкамъ индоевропейскимъ познакомило съ характеромъ ихъ природы и жизни; оно выяснило весьма сложный рядъ путей, по которымъ слѣдуетъ развѣтвление языковъ и проч. А между тѣмъ, почти вплоть до

появленія сравнительного языкоznанія, давали въ ру разными нелѣпымъ баснямъ о происхожденіи языковъ—въ родѣ той, какая содержится напр. въ Зендѣ-Авестѣ (Ормуздъ сообщилъ небесный языкъ Зоротустрѣ).

Безъ историко-сравнительного изученія индоевропейскихъ языковъ прикладное языкоznаніе, какъ система, было бы немыслимо. Однако, чтобы организовать эту науку, мало ознакомиться лишь съ тѣми результатами, до которыхъ добралась наука Боппа. Точка зрѣнія совершенно меняется: не языки сами по себѣ, а ввѣшнія условія, управляющія судьбою языковъ, лежать въ основѣ прикладнаго языкоznанія. Эти условія можно найти лишь въ исторіи и географії. Прикладное языкоznаніе безъ знанія исторіи и географії немыслимо.

Далѣе, имѣя въ виду, что исторія сохранила мало данныхъ относительно перемѣнъ языковъ въ разныя эпохи народной жизни, а между тѣмъ всякая наука требуетъ ясности и возможной точности, то приходится главную надежду возложить на статику языковъ, чтобы констатовать законы, управляющіе ихъ жизнью. Создать теоретическую часть прикладнаго языкоznанія поможетъ лишь современная и недавняя жизнь индоевропейскихъ языковъ, древняя же исторія языковъ будетъ играть роль вспомогательную.

Мы не можемъ сказать, въ какомъ состояніи находится теперь статика языковъ, діалектовъ и говоровъ европейскихъ (азіатскихъ, конечно, въ плохомъ); но что и въ этомъ отношеніи языкоznаніе сдѣлало не мало, въ томъ сомнѣнія быть не можетъ. Итакъ, значитъ, для осуществленія новой науки придется прежде всего собрать уже добытыя статистическія свѣдѣнія, предпринять дополнительныя экспедиціи и монографіи и сличить состояніе европейскихъ языковъ съ недавно прожитою исторіей тѣхъ же народовъ.

Во всякомъ случаѣ, новое дѣло вполнѣ осуществи-

мо. Все зависит отъ доброй воли и энергіи правительства. Но чтобы соорганизовать прикладное языкоzнаніе приблизительно вѣрно, для того уже и теперь есть достаточно данныхъ. Надо только приняться за дѣло людямъ, которымъ это сподручно.

БЛИЗКАЯ И ОТДАЛЕННАЯ ПЕРСПЕКТИВА.

Своевременность появления новой науки.

Мы не знаемъ другой науки, въ которой бы такъ нуждалась современная политическая жизнь Европы, какъ прикладное языкоzнаніе.

Раньше, до XIX вѣка, даже болѣе, до половины текущаго столѣтія, правительства руководствовались въ своихъ дѣйствіяхъ болѣе или менѣе односторонними намѣреніями и планами, лишенными долговѣчной стойкости. Этимъ только и можно объяснить поразительно частую перемѣну политической карты Европы и ея колоній. И теперь немногія государства покоятся на прочномъ основаніи. Доля этихъ государствъ поистинѣ завидная, ибо ихъ мало.

Самый разительный примѣръ эфемерности государственныхъ стремлений и плановъ представляетъ Англія. Ужь если къ какому государству идетъ всего болѣе название «великанъ на глиняныхъ ногахъ», то нѣть ни малѣйшаго сомнѣнія, это—къ Англіи *). Ея владѣнія разсѣяны по всѣмъ климатамъ и поясамъ земного шара. Всѣ условия—климатическая, психическая, физиологическая, политическая, орографическая, международная—изъ года въ годъ разрушаютъ государственное тѣло этого гиганта. Великий умъ и безпримѣрную энергию выказалъ этотъ народъ, англичане. Но если бы хоть сколько-ни-

*) Мы бы сказали—къ Австріи или Турціи; но эти государства вовсе не похожи на «великановъ».

будь ихъ государственные дѣятели заботились о долговѣчности своего народа и царства, то никогда-бы энергія и умъ англичанъ не были устремлены въ такую сторону; видно, что они или не знали, что дѣлали, или увлекались корыстью на-столько, что забывали ближайшее будущее своего государственного зданія, а вмѣстѣ съ тѣмъ и своего народа. Эта самая корысть въ связи съ невѣдѣніемъ, что творятъ, заставляла и заставляетъ ихъ всѣми интересами будущаго жертвовать въ пользу настоящаго. Никто, конечно, не повѣритъ просвѣщеннымъ мореплавателямъ, чтобъ интересы просвѣщенія руководили ими въ ихъ приобрѣтеніяхъ,— потому что никто такъ не умѣетъ держать своихъ подданныхъ въ невѣжествѣ, никто такъ ихъ не растлѣваетъ, какъ англичане. Не чувствуя прочной почвы подъ собою, они лишь стремятся продлить свое господство подолже; все, что содѣйствуетъ этой цѣли, пускается въ ходъ. Въ концѣ-концовъ даровитѣйшій народъ этотъ,тратя силы на интересы дня и не будучи въ состояніи бороться съ неумолимыми условіями, разъединяющими языкъ, подвергнется такой печальной участіи, которая рѣдко когда-либо выпадала на долю какого нибудь народа *).

*) У Мишле въ его «Исторіи XIX вѣка» читаемъ: «Мнѣ кажется, что я грежу, когда думаю о невѣроятныхъ вещахъ, совершившихся въ продолженіе одной человѣческой жизни. Я родился въ 1798 году. То было время, когда М. Уаттъ, давно уже сдѣлавшій открытие свое (паровые машины), примѣнилъ его на дѣлѣ на своемъ заводѣ «Уаттъ и Болтонъ» и производилъ безъ числа своихъ желѣзныхъ и мѣдныхъ работниковъ, благодаря которымъ Англія вскорѣ пріобрѣла силу 400,000,000 людей. Этотъ чудесный англійскій міръ, родившійся со мною, уже клонится къ упадку». (Переводъ Цебриковой. I, стр. 10. Спб. 1883). А вотъ и еще замѣчательные строки: «Англія всѣмъ, кто спрашиваетъ о ней, показываетъ цифру богатствъ своихъ все возрастающихъ; но эти богатства не возвращаютъ ей молодости». III, 6, ibidem.

Другою жертвой невѣдѣнія и несомнѣнно — еще бо-
льше близкою, будеть Австрія. Австрія оть Англіи от-
личается тѣмъ, что послѣдняя близорукотратила силы
по своей волѣ, sua sponte, тогда какъ первая — неволь-
но и лишь въ силу историческихъ событій впала въ то
положеніе, въ которомъ теперь пребываетъ; но обоихъ
государствъ положеніе безвыходное. Положеніе Австріи
печальнѣе — потому, что она не можетъ оградить сло-
вянъ оть Россіи, Сербіи, Болгаріи. Самосознаніе ея сло-
вянскихъ подданныхъ растетъ быстро: это не въ Индіи,
не въ Австраліи, не въ Африкѣ. Притомъ сочувствую-
щее государство, активная виновница возрожденія сло-
вянъ, — такъ близка, подъ бокомъ Долговѣчіе Австріи
состоитъ въ томъ, если она изобрѣтетъ формулу сло-
вянской государственности. Но эту формулу изобрѣсть
очень и очень трудно. Всѣ событія, которыя совершаются
нынѣ въ Австріи, рѣшительно ничего хорошаго не пред-
вѣщаютъ для ея будущности.

На глазахъ многихъ нашихъ современниковъ со-
вершилось безумное предприятіе Наполеона I. Послѣ ре-
волюціи силы французского народа нужны были для
внутренняго обновленія и укрѣпленія. Но «великій» за-
воеватель раззорилъ ихъ по Германіи, Австріи, Италии,
Россіи. Если бы вмѣсто всѣхъ блестящихъ, но эфемер-
ныхъ приобрѣтеній этотъ великий расточитель силъ сво-
его народа «округлилъ» границы Франціи, то несомнѣн-
но такое дѣло было бы въ тысячу разъ полезнѣе для
будущаго его отчизны. Разгромъ Франціи Германіей и во-
обще весь теперешній *status quo* обѣихъ соперницъ обя-
занъ многимъ Александру Великому новыхъ временъ *).

*) Современный милитаризмъ, тяжкое положеніе всѣхъ европейскихъ государствъ, есть прямой результатъ непо-
мѣрного усиленія Пруссіи. Такъ тяжело отзываются на по-
томкахъ идеальные, но несвоевременные увлеченія хотябы
и великихъ людей!

Прикладное языкоzнаніе подведеть итогъ современному политическому устройству Европы и земного шара. Итогъ этотъ многое выяснить, многое измѣнить въ намѣреніяхъ правительствъ и народовъ, многія предпріятія, таящіяся нынѣ въ зародышѣ или подготовляемыя въ недалекомъ будущемъ, уничтожитъ, какъ вредныя для самихъ предпринимателей. Прикладное языкоzнаніе однихъ государственныхъ дѣятелей заставитъ содрогнуться за ближайшее будущее отечества, другихъ—благословлять предковъ за ихъ проницательный умъ или просто слѣпую судьбу за ея покровительство.

Мы не знаемъ другого государства во всемъ мірѣ, которое бы съ рассматриваемой точки зрѣнія, столько было обязано покровительству счастія, какъ наше отечество. Дѣйствія нашихъ предковъ, отличавшихся многими ошибочными шагами съ точки зрѣнія національной политики, судя по результатамъ однако—таковы, что подумаешь, всѣ наши государственные люди испоконъ вѣковъ руководствовались совѣтами прикладного языкоzнанія, какъ важнѣйшей политической науки. Ниодинъ языкъ въ мірѣ *) не отличался такою стойкостію, какъ языкъ русскій, и ниодинъ языкъ въ мірѣ не имѣть такихъ благопріятныхъ условій для будущаго развитія, какъ нашъ родной. Всѣ условія—климатическая, орографическая, физіологическая и психическая, международная и политическая—соединились вмѣстѣ, чтобы работать на пользу великаго будущаго этого языка и народа. Какъ у Англіи каждый годъ уменьшаетъ силы вслѣдствіе неблагопріятныхъ условій для жизни англійскаго языка, такъ наоборотъ каждый годъ мирной жизни увеличиваетъ силы Россіи благодаря безпримѣрно счастливому стечению

*) Мы разумѣмъ тутъ не только языки народовъ индо-европейскихъ, но и китайскій.

тѣхъ-же самыхъ условій, покровительствующихъ росту русскаго языка *).

Культура и языкъ.

Придавая первостепенное значеніе языку въ дѣлѣ вліянія на судьбу государства и народовъ, мы однако да-леки отъ мысли отрицать значеніе въ томъ же отноше-ніи другихъ факторовъ, особенно тѣхъ, которые созда-ютъ культуру народа. Съ одной стороны, теперь среди

*) Прежде исторія слѣдила за жизнью государствъ, а не народовъ. Вотъ почему при чтеніи ея поражаешься однимъ въ высшей степени страннымъ, но общимъ всѣмъ вѣкамъ явленіемъ: моменты паденія государствъ почти всегда совпадали съ апогеемъ ихъ государственного величія. Возьмите Александра Македонскаго, Римъ, Карла Великаго, Францію въ эпоху Наполеона, современную Англію, Тур-цию наконецъ. Не имѣя ни малѣйшаго представлениія объ исторіи языка господствующаго народа, читатель не замѣ-чаетъ, что подъ фирмой великаго государства онъ имѣетъ дѣло съ народнымъ трупомъ, разлагающимся во вѣнчномъ государственномъ величіи, ибо это величіе не соотвѣтствуетъ силамъ народа, ставить господствующую націю безусловно въ невозможное положеніе успѣшно бор-ться съ многочисленными враждебными ей стихіями и быстро ведетъ ее къ смерти... Девятнадцатый вѣкъ отли-чается отъ всѣхъ вѣковъ идею націонализма. Эта самая естественная и простая идея носится въ воздухѣ по всей Европѣ, но среди наукъ еще не нашла себѣ особаго орга-на, который былъ бы ей посвященъ исключительно. При-кладное языкоzнаніе должно восполнить этотъ великий про-бѣль въ области новѣйшихъ наукъ. Въ интересахъ обще-человѣческаго прогресса надобно желать, чтобы идея на-ціонализма получила скорѣе ясность, свойственную всѣмъ великимъ идеямъ, и вошла въ сознаніе всякаго государ-ственного дѣятеля, управляющаго судбою того или друго-го государства. Только она способна дать прочность исто-рии и прогрессу людей, послѣ того какъ найдеть выраже-ніе въ болѣе или менѣе точныхъ законахъ.

образованныхъ государствъ Европы, мы видимъ—существуетъ Австрія, склеенная изъ разныхъ языковъ на подобіе мозаики и тѣмъ не менѣе представляющая одно цѣлое на почвѣ интересовъ виѣ—языковыхъ; съ другой стороны, чѣмъ дальше отъ цивилизаціи, въ глубинѣ вѣковъ, тѣмъ чаще и чаще встрѣчаемъ то явленіе, что несмотря на единство языка, отсутствуетъ единство государственное. Мы не говоримъ о періодѣ бродячей жизни народа, о родовомъ бытѣ: государственного единства не замѣчаемъ въ средніе вѣка въ Германіи, Италии, Франціи, Россіи и т. д.

Дѣло въ томъ, что языкъ, какъ факторъ государственного тѣла, получаетъ тѣмъ большее значеніе, чѣмъ выше народная культура. Вотъ почему мы видимъ Грецію и Римъ достигшими наибольшаго государственного единства въ цвѣтущіе періоды ихъ культурной жизни; вотъ почему именно теперь, въ XIX вѣкѣ, Европа переживаетъ періодъ политической интеграціи тоже на почвѣ языка. Австрія и Турція своимъ существованіемъ, продолженіемъ своего политического бытія среди другихъ государствъ Европы—обязаны, очевидно, такъ называемому, закону инерціи, т. е. отживающимъ условіямъ европейской политической жизни *); оба государства въ новой обстановкѣ, создавшейся лишь только въ XIX вѣкѣ,

*.) Въ этомъ взглѣдѣ на Австрію и Турцію мы совершенно совпадали (какъ оказалось потомъ) съ Н. Я. Данилевскимъ.—Не надо однако думать, чтобы дѣйствіе «инерціи» всюду было одинаково и чтобы борьба съ этою отживающей силой вездѣ была такъ легка, какъ въ Австріи и Турціи. Она легка только тамъ, гдѣ распространилась идея национализма и гдѣ подчиненные народы болѣе или менѣе культуры. Временное спасеніе Англіи, отсрочка ея государственной смерти въ колоніяхъ—заключается именно въ томъ, что въ ея подданныхъ трудно пробудить идею культурного национализма.

чувствуютъ себя весьма нездоровыми, и часть ихъ паденія пробилъ. Такое же анахронистическое положеніе, наоборотъ, начнѣтъ представлять то государство, которое, достигнувъ наивысшей точки политического могущества, станетъ падать въ своемъ прогрессивномъ движениі: единство такого государства — чѣмъ далѣе, тѣмъ болѣе становится призрачнѣе, и самый языкъ, при отсутствіи культурной силы, быстро будетъ распадаться на нарѣчія. Таковъ былъ древній Римъ въ періодъ своего паденія.

Языкъ есть почва, на которой можетъ быть создано великое государственное тѣло, но только при условіи прогрессивности извѣстнаго племени или народа. Прогрессивное движеніе государства не имѣть жизненности и долговѣчной крѣпости, если не покровительствуется благопріятными условіями языка народовъ, составляющими царство; наоборотъ, самъ по себѣ языкъ безъ культурнаго развитія народа не можетъ еще создать великаго государства. Наша Россія, не смотря на замѣчательно благопріятное стеченіе условій, покровительствующихъ росту языка, никогда бы не достигла такого политического могущества, какое видимъ нынѣ,— если бы Петръ Великій могучею рукою не двинулъ ее на путь безконечнаго прогресса на почвѣ наукъ. Языкъ — это мертвый капиталъ или запертый кладъ, ключъ отъ котораго хранится въ рукахъ цивилизациіи и прогресса. У однихъ народовъ этотъ кладъ поражающей величины, у другихъ — малоцѣнныій.

Историкъ, слѣдя за культурнымъ движениемъ извѣстнаго народа или государства, всякий разъ долженъ справляться, какъ прочна эта почва, болѣе всего благопріятствующая, или препятствующая прогрессу и крѣпости государственного тѣла. Онъ никогда не долженъ забывать этой почвы, упускать изъ виду, потому что она можетъ освѣтить эпоху, удачу или неудачу госу-

дарственныхъ и народныхъ стремленийъ,— больше, чѣмъ условія экономическая, орографическая, климатическая и др., иной разъ виѣсть взятыхъ.

Но никогда языкъ не получалъ такого значенія, такой силы, какъ въ наше время, потому что никогда человѣческая культура,— умственное, материальное и нравственное развитіе,— не достигала такой высоты, какъ въ XIX вѣкѣ въ Европѣ.

Эта самая культура открыла многочисленные пути искусственного воздействиа языка литературы и науки на языкъ живой. Римляне, болѣе всѣхъ народовъ древности умудренные въ дѣлѣ государственномъ, были не въ состояніи предотвратить распаденіе своего государства, потому что были не въ состояніи предотвратить или по крайней мѣрѣ отсрочить распаденіе живой рѣчи своего народа. Теперь не то... Настало время, когда благовременно поставить на очередь вопросъ: можетъ ли быть вѣчное государство и вѣчный народъ? на этотъ, повидимому, нелѣпый вопросъ мы по крайней мѣрѣ затрудняемся дать отвѣтъ отрицательный.

Таково приблизительно отношеніе между прогрессомъ и языкомъ; прикладное языкоznаніе, впрочемъ, это выяснить лучше.

Взаимное отношеніе между идеей прогрессивной и национальной.

Народъ, не одушевленный единой идеей, какой можетъ быть только идея о постоянномъ своемъ самосовершенствованіи, подобенъ трупу, который будетъ таковымъ до тѣхъ поръ, пока въ него не вдохнеть жизнь мысль о безконечности прогресса. Подобный народъ быстро распадается на части даже въ томъ случаѣ, если достигъ политического единства. Народу мало одного виѣшняго единства: онъ долженъ имѣть духовный

центръ, объединяющій стремленія всего населенія и со-общающій дѣльность его духовной жизни. Только при этомъ условіи языкъ народа можетъ быть единымъ. Безъ идеи прогресса народъ не имѣть прочной будущности, распадается на части и идетъ къ гибели.

Наоборотъ, народъ, одушевленный идеей прогресса, но не соображающій ни съ наличностью своихъ силъ, ни съ исторіей прожитой,—тоже не имѣть прочной будущности, потому что на свѣтѣ всс подчинено строгому закону послѣдовательности и индивидуального развитія. Нарушеніе закона постепенности ведеть къ нравственному и умственному переутомленію, надломленію физическихъ силъ и чрезъ это также къ конечной гибели. Нарушеніе историческихъ основъ жизни, т. е. индивидуальныхъ особенностей, ведеть къ духовной смерти, духовному обезличенію и рабству.

Идея націонализма требуетъ неопустительной бдительности въ двухъ отношеніяхъ: 1) сколько можно осуществить въ данный моментъ изъ тѣхъ совѣтовъ или требованій, которые предъявляются со стороны людей прогресса, и 2) какъ, въ какой формѣ осуществить ихъ, потому что всѣ прогрессивныя идеи въ началѣ, прежде чѣмъ быть осуществленными,—отличаются своею общностю, отвлеченностью или, такъ сказать, своею бесплотностью.

Идея національная такъ-же велика, какъ и идея о бесконечности прогресса. Игнорированіе требованій той и другой одинаково ведеть народъ и государство къ разложению.

Значеніе прикладного языкоznанія для прогресса общечеловѣческаго.

Несомнѣнно, что новая наука облегчитъ пути для образования сильныхъ націй и большихъ государствъ. Полезно ли это съ точки зрењія общечеловѣческаго про-

гресса? Ничуть не колеблясь, мы отвѣчаемъ: «да, чрезвычайно полезно и благодѣтельно для интересовъ общечеловѣческихъ».

Можно взять за историческую аксиому слѣдующее положеніе: чѣмъ больше государствъ, тѣмъ больше войнъ. Возьмите исторію Греціи, Рима, Европы въ средніе вѣка, древней Руси въ periodъ удѣловъ. Едва-ли надобно говорить, сколько вреда приносить война интересамъ прогресса: она разоряетъ народъ экономически и обезсиливаетъ физически, поглощая лучшія, цвѣтущія силы; она возбуждаетъ худшіе инстинкты въ массѣ народа—грабежъ, воровство, жестокость, звѣрство и только въ немногихъ пробуждаетъ лучшія качества (у героевъ); продолжительная или частыя войны доводятъ народъ до первобытнаго состоянія, уничтожая всѣ плоды культуры и цивилизаций. Во время войнъ нѣть мѣста порывамъ научнымъ, потому что умъ всѣхъ лучшихъ гражданъ поглощенъ однимъ интересомъ—защитою отчизны, ея политической жизни.

Не менѣе вѣрно и другое положеніе: чѣмъ мельче государства, тѣмъ мельче интересы и стремленія гражданъ. Такъ должно быть необходимо. Мелкимъ государствамъ невозможно заботиться объ интересахъ общечеловѣческихъ: у нихъ хватаетъ умственныхъ и материальныхъ силъ только для отстаивания своихъ интересовъ. Лучшіе умы постоянно заняты мыслю сдѣлать свою родину болѣе могущественной въ политическомъ отношеніи, говоря иначе,—постоянно заняты мыслю о борьбѣ съ сосѣдями. Только могущественное государство можетъ удѣлять часть своихъ силъ на работу въ интересахъ науки и общечеловѣческаго просвѣщенія.

Говорить, что европейскій прогрессъ былъ обусловленъ соперничествомъ государствъ и народовъ. Пусть такъ, потому что это въ извѣстной мѣрѣ дѣйствительно

справедливо. Но на земномъ шарѣ никогда не можетъ быть одного языка: тому воспрепятствуютъ одни лишь климатическая условия, не говоря уже о другихъ *). Далѣе, прикладное языкоznаніе можетъ оказать пользу только государству культурному, и такихъ государствъ тоже всегда будетъ вѣсколько. Будущему Италии и Германии **) ничто серьезно не угрожаетъ, не говоря уже о Россіи. Англія если и распадется, то культура ея все-таки будетъ продолжать жить, сдѣлавшись наследственностью собственностию ея колоній, т. е. будущихъ государствъ. Ничто не угрожаетъ Соединеннымъ Штатамъ, и мало-ли сколько еще будетъ царствъ въ Азіи и другихъ частяхъ свѣта, которые вступятъ въ соперничество между собою?

Это соперничество не можетъ быть инымъ, какъ только научнымъ и экономическимъ, которое будетъ имѣть цѣлую поднять благосостояніе народовъ и развить ихъ умъ. Если теперь, — когда военные нужды и нужды, надо сказать, настоятельные, поглощаютъ самую крупную сумму государственныхъ средствъ, — если теперь большія государства находятъ возможнымъ удѣлять вѣкоторые суммы также и на цѣли общечеловѣческаго прогресса, то тогда, когда поводовъ къ войнѣ будетъ

*) Вообще никакая наука не въ состояніи такъ ясно, какъ «дважды два — четыре», доказать величайшую нелѣпость мысли о единомъ государствѣ на всемъ земномъ шарѣ, или о міровомъ владычествѣ, какъ наука о націонализмѣ. Не только о государствѣ «міровомъ» не можетъ быть рѣчи, но даже о государствѣ, которое бы господствовало одно надъ цѣлымъ материкомъ, исключая развѣ Австралии.

**) Франція переживаетъ страшно-критический пе-
риодъ, и едва-ли кто можетъ ручаться за то, что изъ это-
го кризиса она выйдетъ благополучно. Слѣдующая война
определитъ на вѣки будущность этого славнаго государства,
такъ дорого поплатившагося за свои идеальные, но непрак-
тичныя и преждевременные увлеченія.

меньше, экономическая и культурные нужды, само собою разумѣется, должны выступить на первый планъ. Мало этого, — есть надежда, что войны совсѣмъ прекратятся, или по крайней мѣрѣ, ихъ не будетъ въ теченіе весьма долгаго времени: прикладное языкоznаніе укажетъ предѣль, когда война можетъ быть полезна и когда прямо вредна *). Слѣд., если каждое государство получить свое, если каждое лишнее пріобрѣтеніе будетъ лишь ослаблять его силы, тогда война потеряетъ всякий смыслъ, и удовлетворенные соперники надолго, если не на цѣлые вѣка, будутъ жить въ мирѣ. Всѣ тѣ неимовѣрныя средства, которыя поглощаются военными цѣлями, пойдутъ отчасти на дѣло увеличенія благосостоянія подданныхъ и отчасти на цѣли науки и просвѣщенія.

Но серьезныхъ опасеній за прогрессъ человѣчества не можетъ быть никогда. Онъ зиждется на болѣе прочномъ основаніи, чѣмъ на соперничествѣ государствъ, — на наукѣ и христіанствѣ. Можно было опасаться за судьбу греко-римской цивилизациі, потому что, во-первыхъ, эта цивилизациѣ сравнительно была весьма бѣдна завоеваніями человѣческой мысли, а во-вторыхъ — потому, что не было искусства печати и два—три калифа Омара могли бы истребить всѣ плоды цивилизациі, кроме вещественныхъ памятниковъ. Но теперь наука уже создала себѣ такой твердый фундаментъ, котораго не подъ силу разрушить никакому Атиллѣ, никакому Омару и вандаламъ; если прежде приверженцы ея счи-

*) Если прослѣдить исторію войнъ со стороны ихъ влиянія на послѣдующую жизнь народовъ и государствъ съ точки зрѣнія языка, то навѣрное окажется, что многія «ближайшія» побѣды были гораздо гибельнѣе для дальнѣйшей жизни побѣдителей, чѣмъ нѣкоторыи пораженія. Послѣднія иногда приносятъ гораздо большия пользы для побѣжденныхъ, чѣмъ для самихъ побѣдителей.

тались сотнями, то теперь сотнями тысячъ и миллионами; съ другой стороны — христіанство, исаженное и омраченное католическимъ духовенствомъ въ средніе вѣка, нынѣ настолько уяснилось и вошло въ жизнь, давалъ тонъ главнѣйшимъ стремленіямъ европейскихъ народовъ и государствъ, — что развѣ только слѣпой или близорукій пессимистъ можетъ опасаться за прогрессъ людей.

Характеръ современной борьбы между языками.

Чтобы выяснить житейскую роль будущей науки, намъ остается сказать нѣсколько словъ о характерѣ современной борьбы между языками.

Объединеніе человѣчества въ большіе народы уже нынѣ идетъ такимъ путемъ, который ничѣмъ не напоминаетъ варварскихъ временъ Рима и Карла Великаго. Римляне истребили этрусскоѣ населеніе городовъ, замѣнивъ его своимъ, и вообще поступали подобнымъ образомъ часто въ завоеванныхъ земляхъ; обращая простыхъ жителей въ рабовъ, они на всѣ лишили ихъ всякихъ правъ гражданства и уводили къ себѣ на услуженіе; къ полному подчиненію, при помощи мѣръ тиранства, они приводили и то населеніе, которое оставалось во вновь присоединенныхъ областахъ. У грековъ, болѣе гуманнаго народа древности, тоже существовалъ обычай обращенія покореннаго племени въ рабовъ (илотовъ). Карлъ Великій, окончивъ трудную войну съ саксами, «приказалъ» послѣднимъ — «слиться въ одинъ народъ» съ господствовавшимъ нѣмецкимъ племенемъ.. Жестокость, и только одна жестокость, имѣла мѣсто въ древніе и средніе вѣка въ борьбѣ одного племени съ другимъ и языка господствующаго народа съ языкомъ народа покореннаго. И только когда побѣдитель чувствовалъ себя не въ достаточной силѣ, то происходила

свободная борьба между языкомъ побѣдителей и побѣженныхъ, если они были многочисленны.

Нынѣ характеръ борьбы между народами и языками, составляющими одно государство, совершенно измѣнился. Если господствующая нація сильна численностью и просвѣщена, то она во сто разъ скорѣе достигаетъ цѣлей объединенія, не прибѣгая вовсе къ мѣрамъ жестокимъ. Впрочемъ тутъ надлежитъ различать два случая борьбы: съ языкомъ народа мало культурного или вовсе некультурного и съ языкомъ народа, достигшаго извѣстной степени цивилизациі.

Въ первомъ случаѣ, дѣло объединенія достигается чрезъ привилегіи и распространение просвѣщенія на государственномъ языке: кто желаетъ слиться съ господствующей націей, т. е. усвоить ея языкъ и религію, тому даютъ всѣ права гражданства, облегчаютъ доступъ къ государственнымъ должностямъ, изъявляютъ готовность особой внимательной защиты всякихъ правъ и проч. Значитъ, прибѣгаютъ къ мѣрамъ, обратно противоположнымъ тѣмъ, которыя практиковались «просвѣщенными» греками и римлянами въ отношеніи «варваровъ». Но культура сама по себѣ имѣть великую притягательную силу, и какъ только нѣкоторые лица вкусятъ отъ плода просвѣщенія, то они силою пріемѣра ведутъ за собою цѣлые десятки и сотни. Государственные школы наполняются инородцами. Принудительные мѣры отличаются справедливостію. Они существуютъ въ видѣ всеобщей воинской повинности, гдѣ командование идетъ на языкъ государственномъ, и въ видѣ законовъ страны, которые знать всякому надлежитъ, чтобы знать свои права.

Другое дѣло,—когда приходится вести борьбу съ языкомъ народа культурного. Борьба эта отличается большимъ количествомъ насильственныхъ мѣръ. Всѣ онѣ, эти мѣры, клонятся къ тому, чтобы лишить под-

чииненный народъ плодовъ обособленной культуры или, по крайней мѣрѣ, извести эту культуру на низшую степень сравнительно съ культурою народа господствующаго: тутъ принимаются мѣры, препятствующія развитію обособленной литературы и науки; пускается въ ходъ колонизация, вызываемая въ извѣстномъ направленіи при помощи разныхъ экономическихъ выгодъ.. Словомъ, такъ или иначе, самостоятельную культуру подчиненного языка сводятъ на степень значительно ниже той, на которой находится народъ господствующей. Затѣмъ, ассимиляція пойдетъ такъ же легко, какъ и съ народомъ мало культурнымъ. Экономическая соображенія и привлекательность высшей цивилизациі — доведутъ дѣло до конца.

Чѣмъ народъ сильнѣе, тѣмъ менѣе нуждается онъ въ рѣзкихъ насильственныхъ мѣрахъ. Господствующая нація даже въ томъ случаѣ, если оставитъ въ покой литературу и науку подчиненного народа, всегда одержитъ верхъ, потому что болѣе имѣеть возможности итти по пути прогресса умственного и экономического. Пруссаки, напр., обнаружили лишь свое безсиліе тѣмъ, что стали изгонять поляковъ изъ предѣловъ Пруссіи.

Во всякомъ случаѣ, характеръ современной борьбы между языками ничѣмъ не напоминаетъ ни древнихъ, ни среднихъ вѣковъ. Можно сказать, что одна лишь интелигенція подчиненного народа страдаетъ и мучается; вся остальная масса, т. е. десятки тысячъ и миллионы, руководимые въ своей жизни одной выгодой и насущными духовными нуждами, не замѣ чаютъ во-все надъ собой насилия во время борьбы.

Основной законъ национализма. Отдаленное будущее языковъ земли. Ближайшая история Европы.

Историками давно уже замѣченъ фактъ, что тѣ государства, которые ширились отъ запада къ востоку, были долговѣчнѣ и прочиѣ тѣхъ, что тянулись отъ сѣвера къ югу. Этотъ таинственный фактъ объясняется весьма просто съ точки зрѣнія науки національной. Дѣло въ томъ, что климатическая условія принадлежать къ числу тѣхъ, съ которыми приходится вести самую тяжелую борьбу въ дѣлѣ какъ образованія, такъ равно и поддержанія единства нації. Борьбу эту иной разъ даже рѣшительно невозможно вести съ надеждой на усилѣхъ.

Въ исторіи русскаго народа встрѣчаемъ два замѣчательнѣйшихъ явленія, которые не повторяются въ судьбѣ другихъ индоевропейскихъ народовъ. Самое замѣчательное изъ этихъ явленій есть устойчивость русскаго живого языка. Этотъ языкъ пережилъ, не измѣнившись или мало измѣнившись, столько столѣтій, что въ теченіе такого же периода времени нѣкоторые языки усилили перемѣниться два—три раза и сдѣлаться непонятными по два и по три раза, (это подмѣчено было еще Ломоносовымъ). Второе явленіе—необыкновенный успѣхъ распространенія этого языка въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ раньше русскіе не жили: говоря иначе, необычный успѣхъ въ дѣлѣ ассимиляціи инородцевъ. Если взять эпоху «кіевщины» и наблюдать съ того времени за судбою русскаго языка, то окажется,—какой неимовѣрный ростъ онъ сдѣлалъ на счетъ другихъ языковъ! Но развѣ есть государство въ мірѣ, которое занимало бы столь однообразныя въ климатическомъ и орографическомъ отношеніяхъ страны, какъ государство русское? Подъ покровительствомъ главнымъ образомъ климатическихъ и орографическихъ условій русское племя и росло, росло безъ особыхъ искусств-

венныхъ мѣръ, само собою и будетъ рости въ занятыхъ предѣлахъ до размѣровъ, которые трудно предвидѣть.

Чтобы достигнуть такого усилія въ дѣлѣ національного роста и устойчивости, другія государства должны были бы прибѣгать къ цѣлому ряду искусственныхъ мѣръ, рекомендуемыхъ современной культурой.

Основной законъ національной науки пока можно выразить такъ: чѣмъ однообразнѣе страна по климату и чѣмъ ровнѣе, тѣмъ легче образовать въ ней единый народъ и тѣмъ легче поддерживать въ ней это національное единство; наоборотъ, чѣмъ разнообразнѣе страна въ упомянутыхъ отношеніяхъ, тѣмъ болѣе приходится полагаться на культурные, т. е. искусственные мѣры въ дѣлѣ образования и поддержавія національного единства. Необходимымъ же цементомъ націонализма служить общность культуры и исторіи.

Съ точки зрењія этого основного закона націонализма можно съ некоторою вѣроятностію предвидѣть будущую судьбу языковъ земли въ связи съ національными государствами. Въ XIX вѣкѣ можно рѣшиться на такое предсказаніе. Дѣло въ томъ, что распространенію и развитію цивилизаций отнынѣ не можетъ ничего серьезно угрожать. Мало того, что каждое изъ европейскихъ государствъ и Сѣверная Америка старается принять самостоятельное участіе въ дѣлѣ общечеловѣческаго прогресса: къ сонму европейскихъ державъ теперь дѣлаютъ серьезныя усилія пристать—Японія, Персія и государства Южной Америки. Нѣть сомнѣнія, что идея прогресса скоро вдохновить всѣ государства земного шара, а съ этою идеей по всему лицу земли распространится и идея націонализма.

Изъ современныхъ государствъ земного шара боль-

ше всѣхъ основному закону націонализма удовлетворяють—Россія и Китай. Это климатическая государствами въ то же время национальная по преимуществу. Ни Россіи, ни Китаю серьезно не можетъ угрожать ни одинъ народъ^{*)}. Далѣе, такого же рода государства могутъ образоваться въ центральной Азии (гдѣ Персія и Афганістанъ), Индіи, въ Сѣверной Америкѣ и Южной, но не раньше, какъ послѣ долгаго періода броженія, когда разношлеменный составъ населенія успѣеть сгруппироваться около одного культурнаго языка въ каждой изъ этихъ странъ. Вотъ почему мы думаемъ (вмѣстѣ съ Данилевскимъ), что Соединенные Штаты, гдѣ нѣтъ основы национальной для государства жизни, переживаютъ пока подготовительный періодъ своей исторіи, который не обойдется безъ потрясеній и междуусобицъ.

Какъ бы то ни было, но упомянутыя мѣста земного щара, на ряду съ Россіей и Китаемъ, назначены самою природой для образования тамъ прочныхъ национальныхъ державъ. За то о другихъ мѣстахъ земного шара трудно сказать что-либо опредѣленное—въ томъ числѣ и о западной Европѣ.

Западная Европа, эта метрополія и разсадникъ общечеловѣческой идеи прогресса, вплоть до XIX вѣка никогда не была воодушевлена идеей націонализма. Поэтому государства западной Европы, несмотря на высоту ихъ культуры, понадѣлали массу ошибокъ противъ

^{*)} Но Китай, судя по современному состоянію его языка, не живетъ такою сплошеною жизнью, какъ Россія. Культурный цементъ, связывающій витайское населеніе, не обладаетъ большою крѣпостію. Въ китайскомъ языкѣ масса нарѣчій, сильно обособившихся, а что интереснѣе, какъ говорятъ,—часто мѣняющихся. При слабосиліи культурнаго цемента китайское населеніе, какъ и языкъ, расползается, живетъ въ-разбродъ.

этой идеи— ошибокъ, съ которыми начались тяжелые и сознательные счеты только въ наше время. Мы уже говорили о несносномъ положеніи Австріи и кошмарѣ, который мучить Англію во всѣхъ углахъ земного шара. Для насъ нѣть ни малѣйшаго сомнѣнія, что этотъ кошмаръ доведетъ Англію до національной и государственной смерти, самъ собою доведеть, помимо даже вмѣшательства постороннихъ враждебныхъ Англіи факто-ровъ (т. е. другихъ державъ).

Далѣе. Во время оно латинскій языкъ, въ качествѣ живого языка, господствовалъ довольно долгое время (несколько столѣтій) въ современной Франціи, Испаніи, Португаліи, не говоря уже объ Аппенинскомъ полуостровѣ. Это—очень важный прецедентъ. Если при бѣдности культурныхъ средствъ борьбы съ силами, разрушающими національный организмъ, могло все-таки образоваться и просуществовать довольно долгое время единое національное царство на огромномъ пространствѣ, занимаемомъ современными романскими государствами, то нѣть никакого сомнѣнія, что при богатствѣ этихъ средствъ, доставляемыхъ современной культурой, вполнѣ могло бы существовать національное цѣлое, несравненно болѣе обширное, чѣмъ какое представляеть каждое изъ современныхъ романскихъ государствъ, взятое въ отдѣльности. Несомнѣнно, государственные люди современной Италии вспомнили нынѣ объ этомъ прецедентѣ. Великій историческій смыслъ поэту имѣть коалиція Италии и Германіи противъ Франціи. Послѣдней угрожаетъ гибель при помощи раздѣла на подобіе Польши.

Германія заняла послѣ Россіи самую прочную позицію въ Европѣ, какъ національное государство. Будущему Германіи ничто серьезно не угрожаетъ. Франція однимъ ударомъ, даже въ союзѣ съ Россіей, не можетъ покорить могущество Германіи, а что касается славянъ, то они теперь по всей линіи заняли оборон-

нительное положение по отношению къ нѣмецкому племени. Желанія всѣхъ словянъ—владѣть тѣмъ, что издавна принадлежало имъ.

Въ заключеніе можемъ сказать одно: въ настоящее время вся Европа безъ исключенія переживаетъ чрезвычайно тяжелую эпоху, грозящую цѣлымъ рядомъ неотвратимыхъ войнъ и потрясеній. Огромный исторический смыслъ имѣть современный милитаризмъ. Онъ вызванъ не сумасбродными стремленіями «великихъ» Наполеонъ и Александровъ Македонскихъ, а къ великому соjalѣнію всѣхъ приверженцевъ мирнаго прогресса—огромною массою ошибокъ противъ национализма, слѣпымъ долговременнымъ ходомъ исторіи Европы. Число предстоящихъ войнъ будетъ прямо пропорціонально количеству накопившихся ошибокъ противъ идеи национальной^{*)}.

P. S. Въ скоромъ времени авторъ надѣется выпустить рядъ отдѣльныхъ статей, которыя подробнѣе раскроютъ содержаніе прикладного языкоznанія. Слѣдующая статья будетъ посвящена литературному языку и его отношеніямъ къ разговорному.

В. Добровскій.

^{*)} Если Италии, въ союзѣ съ Германіей, удастся Францію низвести на степень второстепенной военной державы, тогда несомнѣнно, въ виду непомѣрнаго могущества Германіи и традиціонной вражды Англіи, и у романскихъ народовъ серьезно будетъ поставленъ вопросъ о «панроманизмѣ» (несчастье людей соединяетъ). Въ Европѣ такимъ образомъ возникаетъ три политическихъ системы: пансловизмъ, пангерманизмъ и панроманизмъ. Четвертую систему несомнѣнно составятъ скандинавскія государства, которыхъ едва было не объединились уже въ 1864 году. Какое мѣсто займутъ венгры, румыны, греки,—предвидѣть очень трудно. Вѣроятно, Балканскій полуостровъ еще долго будетъ очагомъ вскихъ смутъ, въ то время какъ остальная Европа вступить въ болѣе мирный періодъ исторіи.

—что этонто он отца отор, пинжалопеди аз эненизи
откака вел, вдесе яко змояцдо эх амнии от, этан
—аліш ахык, амнэламынчыкни ю аткаланоп аттуу, вѣд
—онтооп онисиңсөз атээд өнжалопеди яозы. Таза
Чибоп и ажынчаларын аныктаси, ажынчаларын
—ялот ойжонок атту. Ажынчалоп тиэр, ажынчалоп эздөк
онашот атчалатсанын чынбызда веди, а жашынчаларын
—он сонододоне сөйткөнде ойнажыларын ажынчаларын
ЗАМЪТКА

ЗАМѢТКА

КЪ ВОПРОСУ ОБЪ УЛУЧШЕНИИ ПРЕПОДАВАНИЯ РУССКАГО ЯЗЫКА ВЪ ГИМНАЗІЯХЪ ВЪ СВЯЗИ СЪ ПИСЬМЕННЫМИ УПРАЖНЕНИЯМИ.

«Годы истрачиваются видимо попраски, со вредомъ для ума учащихся,—и все-таки вѣра въ пользу схоластическихъ затѣй, какъ и вѣра въ жизненную силу безжизненнаго навыка, владычество кое-гдѣ чуть не исключительно. Надобно же, однако, наконецъ отречься отъ того и другого и всюду повести изученіе языка путемъ естественнымъ и полезнымъ». — Срезневскій: «Объ изученіи родного языка».... Рус. Пед. Вѣст. 1860 г. т. IV, № 11, стр. 173.

Въ настоящее время въ педагогическомъ мірѣ ни въ какомъ кружкѣ нѣть такого разногласія, какъ между преподавателями русскаго языка и словесности. Они не могутъ единодушно согласиться ни въ материалѣ, ни въ цѣли, ни въ способахъ преподаванія. Само собою разумѣется, что начальственныя предписанія строго держаться опредѣленной программы и руководства не могутъ повести къ соглашенію. Они въ состояніи привести все къ виѣшнему единству, но будетъ ли какая либо польза отъ такого преподаванія? Какъ заставить учителя преподавать то, въ пользу чѣго онъ самъ не убѣжденъ? Если его личность имѣть весьма важное

значеніе въ преподаванії, чего никто не станетъ отрицать, то какимъ же образомъ, безъ вреда для самаго дѣла, будутъ подавлять ее навязываньемъ чужихъ взглядовъ? Такое преподаваніе будетъ совершенно противопротивоестественнымъ, мертвымъ, машинальнымъ, и потому скорѣе вреднымъ, чѣмъ полезнымъ. Тутъ возможно только свободное соглашеніе, а для него существуетъ только одинъ исходъ — обстоятельное литературное изложеніе разныхъ взглядовъ, опытовъ, соображеній, чтобы видѣть, кто и какъ ведеть дѣло преподаванія. Пусть всѣ эти сообщенія выяснятъ вмѣстѣ съ методами, которыя до сихъ поръ вырабатывались разными личностями *), —тогда, по крайней мѣрѣ, будетъ довольно материаловъ, чтобы сдѣлать какой либо общій выводъ. Тогда начинающимъ педагогамъ будетъ изъ чего выбирать для собственныхъ опытовъ и для дальнѣйшей разработки той или другой методы.

Вотъ какія соображенія, высказанныя однимъ изъ выдающихся нашихъ педагоговъ¹⁾ побуждаютъ меня взяться за перо: мнѣ хотѣлось бы путемъ публичнаго обсужденія выяснить причины и характеръ тѣхъ недо статковъ въ практикуемыхъ теперь способахъ преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ, которые мнѣ, въ качествѣ учителя словесности, удалось подмѣтить и которые, по крайней мѣрѣ до нѣкоторой степени, могутъ быть, кажется, устранины способомъ, едва-

*) Страницы «Фил. Зап.» всегда открыты для передачи подобныхъ мѣній, соображеній и замѣтокъ, каковыхъ въ изданіи «Филологич. Записокъ» до сихъ поръ набралось довольно. Желательно, чтобы и общество г.г. Петербургскихъ преподавателей своими трудами по установкѣ преподаванія русскаго языка призвало къ нашему специальному органу, имѣющему прямую цѣлью разработку вопросовъ по языкоznанію вообще и такъ близко стоящему къ учебнымъ заведеніямъ.

Ред.

¹⁾ Стоюнинъ: «О преподаваніи русской литературы». 4-е изд. Петерб., 1879 г., стр. 2.

Ав.

Объ улучшениі преподав. рус. яз. съ письмен. упражнен. З

ли предусмотрѣннымъ въ нашей учебной литературѣ. Другимъ обстоятельствомъ, побуждающимъ меня представить предлагаемую замѣтку, служить приглашеніе, обращенное ко всѣмъ преподавателямъ русского языка — отъ лица одного изъ собраній петербургскихъ учителей русского языка, происходившаго прошлою осенью при Педагогическомъ музѣ.

Констатируя фактъ ежегоднаго пониженія уровня преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ, означенное собраніе рѣшило заняться въ текущемъ году вопросомъ о поднятіи этого преподаванія — и пригласило къ участію въ этихъ занятіяхъ вообще всѣхъ желающихъ преподавателей русскаго языка.

Чтобы какъ нибудь, совершенно невзначай, не дать повода къ упреку въ односторонности пониманія или освѣщенія излагаемыхъ мною фактовъ современного преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ — я предоставлю тамъ, гдѣ это оказывалось возможнымъ, говорить за себя болѣе или менѣе признаннымъ педагогическимъ и ученымъ авторитетамъ.

Чтобы какъ нибудь, совершенно невзначай, не дать повода къ упреку въ односторонности пониманія или освѣщенія излагаемыхъ мною фактовъ современного преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ — я предоставлю тамъ, гдѣ это оказывалось возможнымъ, говорить за себя болѣе или менѣе признаннымъ педагогическимъ и ученымъ авторитетамъ.

Чтобы какъ нибудь, совершенно невзначай, не дать повода къ упреку въ односторонности пониманія или освѣщенія излагаемыхъ мною фактовъ современного преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ — я предоставлю тамъ, гдѣ это оказывалось возможнымъ, говорить за себя болѣе или менѣе признаннымъ педагогическимъ и ученымъ авторитетамъ.

Чтобы какъ нибудь, совершенно невзначай, не дать повода къ упреку въ односторонности пониманія или освѣщенія излагаемыхъ мною фактовъ современного преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ — я предоставлю тамъ, гдѣ это оказывалось возможнымъ, говорить за себя болѣе или менѣе признаннымъ педагогическимъ и ученымъ авторитетамъ.

П. «Понятие мертваго предполагаетъ о
прежде существовавшой жизни, понятие же жизни не предполагаетъ понятия о
прежде существовавшой мертввой природѣ.
Мертвое въ настоящее время образуется только тамъ, гдѣ существовало живое,
следовательно оно не можетъ быть при-
зано первоначальнымъ».

Прейеръ: «Элементы общей физиологии». — Рус. перев. проф. Тарханова— С.-Петербург. 1885 г. стр. 100.

Членораздѣльную рѣчь можно назвать теперь на-
слѣдственнымъ свойствомъ человѣка, которому врожде-
на и наклонность говорить именно такимъ, а не инымъ
языкомъ²). Духъ человѣка развивается и образуется
въ формѣ языка, такъ какъ этотъ послѣдній служить
не только средствомъ сообщенія и выраженія мыслей,
но и средствомъ развитія способности усвоенія и пони-
манія этихъ мыслей. Благодаря языку, люди способны
мыслить о томъ, чего безъ его посредства они не могли
бы мыслить; языкъ есть форма и метода мышленія, отъ
которой зависитъ развитіе и образование самой мысли.
Каждый народъ въ своемъ языкѣ представляетъ опре-
дѣленную особенность этой формы и методы мышленія,
которая является продуктомъ долговременного развитія.
Она облагораживаетъ, идеализируетъ, расширяетъ и со-
кращаетъ процессъ образования мыслей и производить
все это тѣмъ съ большимъ успѣхомъ, чѣмъ больше и
долѣе развивался народъ³). Отсюда ясно, что въ твер-

²⁾ Preyer: «Die Seele des Kindes». Zweite Auflage. Leipzig. 1884. pag. 330.

³⁾ Lazarus: «Das Leben der Seele», Berlin, 1856. II. 162—164 pag.
Cp. Schmid's Encyklopädie des gesamten Erziehungs und Unterrichts-
wesens. 2 Aufl. Gotha 1881. Vierter Band, p. 1135: Wie sich der
Sinn der Sprache erweitert, so der Sinn des Volkes. Daher die hohe
culturgeschichtliche Bedeutung der Redner, Schriftsteller und besonders

домъ знаній родного языка можно видѣть не средство только, но цѣль, важную для всякаго образованнаго человѣка, вполнѣ понимающаго значеніе двухъ великихъ идей: отечество и слово ⁴⁾). Родной языкъ такъ сросся съ личностью каждого, что учить ему значитъ вмѣстѣ и развивать духовныя способности учащагося ⁵⁾), — вотъ почему онъ долженъ быть главною основою и общей нашей образованности и образованія каждого изъ насъ, такъ чтобы въ немъ они сосредоточивались и отъ него зависѣли ⁶⁾). Таково педагогическое значеніе роднаго языка для современной науки и патріотическаго чувства.

Казалось бы, что при такомъ важномъ педагогическомъ значеніи, программа преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ должна быть особенно ясною, опредѣленною и цѣлесообразною, а исполненіе ея при достаточныхъ средствахъ должно отличаться особенною точностью и совершенною сознательностью, для того чтобы съ успѣхомъ выполнить обязательныя требования окончательнаго испытанія. Удовлетворительны ли однако въ этомъ смыслѣ существующая программа и ея исполненіе? Едва-ли! «Сказать, что юношамъ, оканчивающимъ курсъ, такъ называемаго гимназического ученія, по русскому языку и словесности, здѣсь дается все, что имъ послѣ будетъ необходимо нужно, и не дается ничего ненужнаго, лишняго, по возрасту учениковъ безполезнаго и даже вреднаго, мнѣ кажется,—нельзя. Кажется,

der Dichter, welche ihre Muttersprache mit neuen Wendungen—Tropen—mit neuen Symbolen und Bildern bereichern, die eine lebendigere, klarere, vielseitigere Darstellung und Ausprägung innerer Vorgänge, des Erfassens und Empfindens geistiger Verhältnisse vermitteln. Sie bilden offenbar das innere Leben des Volkes selbst fort, sie sind in Wahrheit die Propheten eines Geistigen Fortschrittes und Aufschwunges».

⁴⁾ Гротъ: «Филологическая Разысканія», 2 изд. I, 530 стр.

⁵⁾ Буслаевъ: «О преподаваніи отечественнаго языка». 2 изд. 7 стр.

⁶⁾ Срезневскій: «Объ изученіи родного языка вообще и особенно въ дѣтскомъ возрастѣ». Русский Педагогический Вѣстникъ 1860 года. Томъ IV, № 11, стр. 167.

что вслѣдствіе-ли прямыхъ требованій программы и необходимости выполнить ее всю безъ опущенія и сокращенія, а равно и безъ прибавленій, или же въ силу тѣхъ или другихъ обстоятельствъ, заставляющихъ ее понимать не вполнѣ такъ, какъ бы можно желать для пользы учениковъ, или, наконецъ, по недостатку руководствъ для учителей—учениками не вездѣ усвоивается все нужное, и взамѣнъ нужнаго принимается иногда и ненужное, взамѣнъ полезнаго кое-что и бесполезное, а между тѣмъ времени и усилій расходуется и учителями и учениками очень много». Эти слова были сказаны академикомъ Срезневскимъ⁷⁾ цѣлыхъ 18 лѣтъ тому назадъ, но они едва-ли не примѣнны и къ настоящему времени. Въ теченіе послѣднихъ лѣтъ взамѣнъ нужнаго, очевидно, вошло и входить столько ненужнаго въ гимназическое преподаваніе русскаго языка, что уровень этого преподаванія съ году на годъ замѣтно понижается. На это обстоятельство указываютъ какъ офиціальные отчеты⁸⁾, такъ и сѣтования современныхъ педагоговъ, наиболѣе прививающихъ къ сердцу дѣло своего преподаванія. «Нельзя не признать, говоритъ г. Острогорскій⁹⁾, что старое поколѣніе, напр., сороковыхъ годовъ и говорило и писало несравненно лучше современнаго намъ юношества, и, обладая большою и разнообразною начитанностью и эстетическимъ вкусомъ, гораздо болѣе и живѣе интересовалось вопросами и явленіями искусства и науки. Отсутствіе литературного образованія у современной намъ молодежи, по нашему мнѣнію, одна изъ очень вѣскихъ причинъ современной юношеской

⁷⁾ Срезневский: «Замѣчанія объ изученіи русскаго языка и словесности въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ». Сборникъ Отдѣленія Русскаго языка и словесности Имп. Акад. Наукъ. Томъ VIII, № 3, стр. 3—4.

⁸⁾ Смотри, напр., «Отчеты о письменныхъ работахъ по русскому языку, исполненныхъ на испытаніяхъ зрѣлости въ гимназіяхъ С.-Петербургскаго учебнаго округа». Въ 1887 году число неудовлетворительныхъ работъ въ правительственныхъ гимназіяхъ составляетъ, по мнѣнію составителя отчета, 13%.

⁹⁾ Викторъ Острогорскій: «Вѣседы о преподаваніи словесности», стр. 2.

малограмотности въ широкомъ смыслѣ, весьма ощущительного литературного невѣжества, и даже нѣкоторой апатіи къ самой наукѣ и искусству вообще».

Находя неудовлетворительнымъ преподаваніе русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ, мы обязаны сказать, почему же оно неудовлетворительно? Оно, очевидно, не достигаетъ тѣхъ цѣлей и не даетъ тѣхъ результатовъ, достижение которыхъ для него обязательно. Каковы же цѣли, которыя поставлены въ настоящее время гимназическому преподаванію русскаго языка? Постановка главной, конечной цѣли преподаванія этого предмета имѣть свои теоретическія основанія. Всякое полное и основательное усвоеніе учебнаго предмета слагается изъ знанія и умѣнья. Не говоря уже о такихъ предметахъ, каковы письмо, рисование, музыка, въ которыхъ умѣніе стоитъ впереди знанія, но отвлеченные предметы, каковы математика и особенно языкознаніе, непремѣнно требуютъ отъ изучающаго ихъ умѣнья, которое необходимо для самодѣятельного воспроизведенія изученнаго. Можно научиться отчетливо и ясно понимать всякую рѣчь, и въ то же время самому плохо владѣть ею—такое знаніе, конечно никто не назоветъ удовлетворительнымъ; можно хорошо владѣть устною рѣчью и плохо излагать свои мысли письменно. Три психологическихъ момента можно различать въ нормальномъ процессѣ усвоенія всякаго знанія: пассивное восприятие, сознательное усвоеніе и самостоятельное воспроизведеніе. Если послѣдній моментъ невозможенъ безъ двухъ первыхъ, то два первыхъ безъ послѣдняго незаконченны и безцѣльны¹⁰⁾. Особенное значеніе, гораздо

¹⁰⁾ Миропольскій: «Ученическія сочиненія». «Семья и Школа» 1871 г. № 5, кн. II, стр. 75.

Op. Schmid's Encyklopädie: «So verhält sich's mit aller Bildung; sie ist stets ein Wissen und ein Können zugleich, und das Wissen ist erst dann ein lebendiges, wenn er sich durch eine vielseitige praktische Thätigkeit vermittelt hat, so wie andererseits das Können erst dadurch ein geistiges wird sich von dem gemeinen Handwerk unterscheidet, wen es auf gründlichen Wissen beruht». I, 282 стр.

болѣе важное, чѣмъ во всѣхъ остальныхъ предметахъ гимназического курса — пріобрѣаетъ умѣніе, практика въ курсѣ родного языка. Въ то время, какъ всѣ прочіе учебные предметы имѣютъ своею ближайшею цѣлью сообщеніе тѣхъ познаній, отъ которыхъ они сами получаютъ свои названія, родной языкъ имѣть прежде всего въ виду развитіе и укрѣпленіе въ ученикѣ умѣнія владѣть устною и письменною рѣчью. Конечно, и остальные предметы не остаются безъ вліянія на умѣніе ученика выражаться, но ихъ вліяніе оказывается косвеннымъ: они скорѣе даютъ матерію для выраженія, увеличиваютъ запасъ словъ ученика, чѣмъ изощряютъ въ немъ ловкость и умѣніе владѣть словомъ; родной же языкъ имѣть своей ближайшей задачей именно выработку этой ловкости и умѣнія владѣть словомъ. Сообразно съ этой цѣлью учитель родного языка для своихъ занятій съ учениками не нуждается собственно ни въ какомъ опредѣленномъ матеріалѣ: онъ можетъ брать его изъ всякаго предмета преподаванія, но брать всегда съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы упражнять на немъ языкъ ученика¹¹⁾. Исторія и теорія словесности должны только освѣщать сознаніемъ этотъ процессъ развитія ученическаго слова, отнюдь не пріобрѣтая того значенія, какое имѣютъ теоретическія познанія по другимъ предметамъ гимназического курса. Эти послѣдніе всѣ

¹¹⁾ Первое дѣло въ области преподаванія отечественнаго языка состоять въ томъ, чтобы ученикъ практическимъ путемъ узналъ всѣ формы рѣчи, чтобы онъ явился ему не однѣ самъ по себѣ, но постоянно въ органической связи съ мыслию, или выраженною, чтобы ученику вмѣстѣ съ формою непрестанно давалось и содержаніе. Итакъ, первое и важнѣйшее дѣло развить практическую способность, состоящую въ томъ, чтобы пониматъ выраженіе формами рѣчи, и пользоваться ими правильнымъ образомъ, т. е. такъ, какъ говорять люди образованіе. Слѣдовательно умѣніе всему здѣсь основаніе: это умѣніе, какъ данное предполагается уже самому началу преподаванія, а преподаваніемъ должно еще тверже укрѣпиться, Буслаевъ. Ор. Cit. стр. 55—6. Не надо смѣшивать практическія упражненія по родному языку съ такими называемыми умѣственными упражненіями, какъ понимаетъ эти послѣднія, напр. Гугель: практическія упражненія по родному языку имѣютъ въ виду развить и укрѣпить не столько отвлеченное мышленіе ученика, сколько мышленіе, опредѣленное словомъ, но разрывное со своимъ словеснымъ выраженіемъ.

разсчитываютъ на матеріальное развитіе ученика, на обогащеніе его извѣстными познаніями, даже класси-
ческіе языки, имѣющіе въ виду познаніе формальное не изъяты въ этомъ смыслѣ изъ числа остальныхъ пред-
метовъ. Правда, древніе языки знакомить ученика съ формой и даже съ формой именно словеснаго выраже-
нія, но эта форма на латинскихъ и греческихъ урокахъ разсматривается преимущественно какъ объективно-дав-
вая, а не субъективно-создаваемая, становясь такимъ образомъ больше предметомъ теоретического изученія,
чѣмъ умѣньемъ. Форма словеснаго выраженія, какъ живое умѣнье владѣть словомъ составляетъ предметъ ученическихъ занятій по родному языку. Вследствіе это-
го только умѣнье ученика владѣть рѣчью и особенно умѣнье письменно излагать свои мысли можетъ окончательно засвидѣтельствовать степень усвоенія ученикомъ тѣхъ знаній, которыя сообщены ему на урокахъ роднаго языка. Сообразно съ этимъ значеніемъ письмен-
ной работы при оцѣнкѣ успѣховъ ученика по русскому языку, въ нашихъ гимназіяхъ на испытаніяхъ зрѣлости предлагается ученикамъ только написать сочиненіе, тогда какъ по древнимъ языкамъ и математикѣ, кромѣ письменнаго—полагается еще и устный экзаменъ. Всѣ теоретическія познанія ученика по русскому языку от-
ступаютъ, стало-быть, при окончательномъ испытаніи, на второй планъ, стущевываются передъ умѣньемъ пи-
сать сочиненіе. Экзаменная тема очень часто даже и не касается теоретической части курса русского языка. Изъ всего сказанного понятно, что преподаваніе рус-
скаго языка въ нашихъ гимназіяхъ, при существую-
щихъ теперь отъ него требованіяхъ, оказывается тѣмъ удовлетворительнѣе, чѣмъ больше оно выработаетъ въ ученикахъ умѣнье письменно излагать свои мысли, умѣнье писать, такъ называемыя сочиненія. Но чтобы научить успешно писать сочиненія, прежде всего нужно знать, что именно требуется отъ сочиненій, каковы они должны быть. Обученіе, какъ и всякая дѣятельность, въ которую замѣшаны умственные процессы, немысли-

мо безъ идеала: онъ ставитъ обученію цѣль и даетъ норму¹²⁾. Какая же должна быть желательная степень совершенства гимназического сочиненія на испытаніи зрѣлости? «При правильномъ веденіи письменныхъ упражненій, говорится въ «Учебныхъ планахъ»¹³⁾, въ результатаѣ должно получиться то, что требуется достигнуть на урокахъ русскаго языка и словесности въ концѣ гимназического курса. Отъ сочиненія, написанаго воспитанникомъ средняго учебнаго заведенія не слѣдуетъ ожидать ни новизны или оригинальности мыслей, ни полноты содержанія, которая требуетъ многостороннихъ знаній и болѣе зрѣлой обдуманности, ни изящнаго языка, для пріобрѣтеній котораго нужно не только учение, но и особенное дарование; но это сочиненіе должно быть написано языкомъ правильнымъ, чистымъ и точнымъ, изложеніе его должно удовлетворять условіямъ логической связи и послѣдовательности, а содержаніе отличаться естественностю и дѣльностью мыслей, прямо относящихъ къ темѣ».

Какими средствами, спрашивается, можно выработать всѣ требуемыя качества ученическаго сочиненія? Ближайшія къ этому средства, какъ они изложены въ «Учебныхъ планахъ», суть слѣдующіе виды письменныхъ упражненій: 1) пересказъ или простое воспроизведеніе прочитаннаго, 2) разсказъ въ сокращеніи и съ измѣненіемъ формы, 3) расположение (составленіе плановъ прочитаннаго), 4) составленіе повѣствованій по

¹²⁾ Мѣнѣ Кавелина цитировано по «Методической русской хрестоматіи» Поливанова 3-е изд. стр. 447.

¹³⁾ Учебные планы предметовъ, преподаваемыхъ въ мужскихъ гимназіяхъ министерства народного просвѣщенія, пересмотрѣнные и утвержденные Г. Министромъ Народного Просвѣщенія 8-го Июня 1877 г. Издание 1885 г., стр. 39.

Въ этотъ перечень не помѣщены указанные въ «Учебныхъ планахъ» перевody съ древніхъ языковъ. Упражненіями этого рода, какъ показываетъ практика, пользуются преимущественно учителя древніхъ языковъ, и потому переводы не могутъ быть занесены въ число тѣхъ средствъ, которыми пользуется собственно учителъ русскаго языка для достиженія поставленныхъ именно ему задачъ.

плану, 5) составленіе описаній по плану, 6) подробное и краткое изложеніе прочитанного на урокахъ древнихъ языковъ, 7) составленіе періодовъ, 8) разборъ плановъ въ повѣствованіяхъ, описаніяхъ и разсужденіяхъ и изложеніе разобранныхъ образцовъ, 9) составленіе по вѣствованій, описаній и разсужденій по данному учителемъ или выработанному подъ его руководствомъ плану, 10) составленіе характеристики лица или эпохи на основаніи прочтенныхъ образцовъ или извѣстныхъ ученикамъ историческихъ фактovъ, 11) сличеніе двухъ или нѣсколькихъ сочиненій однородныхъ, или сочиненій разнородныхъ, но имѣющихъ сходное содержаніе, 12) собственный сочиненія: а) по плану, извлеченному изъ другаго сочиненія, б) по плану выработанному въ классѣ подъ руководствомъ учителя, с) по плану, составленному каждымъ ученикомъ особо и одобренному преподавателемъ, д) по собственному плану учениковъ, составленному безъ участія учителя. Въ этомъ перечиѣ, какимъ почти онъ и является въ «Учебныхъ планахъ», какъ видно, мало методическихъ указаний для того, чтобы признать его достаточнымъ отвѣтомъ на поставленный выше вопросъ о средствахъ, какими вырабатываются требуемыя качества гимназического сочиненія. Для того, чтобы слишкомъ общія и неопределенные въ данномъ случаѣ указанія «Учебныхъ плановъ» стали конкретнѣе, практичеснѣе, не бесполезно, кажется, обратиться за справками къ какому-нибудь руководству веденія гимназическихъ сочиненій, руководству, слѣдующему, конечно, въ общихъ своихъ чертахъ указаніямъ «Учебныхъ плановъ».

Такая справка иллюстрируетъ общія положенія «Плановъ» и дастъ намъ впослѣдствіи возможность судить о соответствіи данныхъ средствъ данной же цѣли.

Къ какому же руководству для веденія гимназическихъ сочиненій намъ теперь обратиться? Отвѣтить на это не особенно трудно, такъ какъ подобныхъ руководствъ у насъ очень немногого. Изъ четырехъ—пяти

книжекъ, существующихъ по этому предмету, мы остановимся на «Методѣ веденія сочиненій въ старшихъ классахъ гимназій» — Бѣлявскаго. Это единственная книжка, написанная, по словамъ г. Острогорскаго¹⁴⁾, опытнымъ учителемъ, проводящимъ все предлагаемое имъ на практикѣ, живая, чуждая схоластики, связывающей творческую способность учениковъ и практическимъ преслѣдующая только вполнѣ возможное, посильное. Каковъ же «Методъ веденія сочиненій...», методъ, не связывающій творческой способности учениковъ? По мнѣнію Бѣлявскаго, въ младшихъ четырехъ классахъ гимназіи письменныя упражненія учениковъ должны состоять только въ изложеніи прочитанныхъ коротенькихъ и легкихъ статей повѣстовательного содержанія, причемъ материалъ и послѣдовательность прочитаннаго разсказа ученики должны твердо запомнить. Подготовка учениковъ къ самостоятельнымъ сочиненіямъ относится собственно къ началу курса V-го класса и состоять въ разборѣ образцовъ. Разбирая съ учениками статьи повѣстовательно-описательного характера, Бѣлявскій преслѣдуєтъ двоякую цѣль: одну теоретическую—разбирать образцы известныхъ видовъ словесности, другую, и главную, практическую: разбирать образцы для собственныхъ сочиненій учениковъ. Послѣ разбора трехъ—четырехъ образцовъ описаній, ученикамъ назначается сочиненіе, которое пишется ими цѣлый мѣсяцъ. Въ теченіе этого времени въ классѣ разбираются еще пять—шесть подходящихъ образцовъ и проходится изъ стилистики о главныхъ требованіяхъ отъ прозаического языка: о правильности, чистотѣ, благозвучіи и т. д. Такимъ образомъ ученики, ко времени подачи своего первого сочиненія имѣютъ, по мнѣнію Бѣлявскаго, достаточное понятіе о содержаніи описаній, о расположеніи этого содержанія и даже о способѣ выраженія. Можно ожидать, что къ сочиненію

¹⁴⁾ Викт. Острогорскій. Op. Cit. p. 105.

нію ученики отнесутся серьезно, не какъ-нибудь, что сочиненіе не будетъ для нихъ блужданіемъ въ темномъ лѣсу: требованія ясны; планъ готовъ, а вмѣстѣ съ нимъ и матеріаъль; образцы есть; можно близко подражать образцамъ. Съ VI класса ученики пишутъ разсужденія. Первый мѣсяцъ въ этомъ классѣ Бѣлявскій не назначаетъ писать разсужденій: въ это время происходитъ разборъ трехъ — четырехъ образцовъ, при чёмъ ученики выучиваются разбираемыя статьи наизусть почти вполнѣ. Подражать разобраннымъ разсужденіямъ очень легко, а иѣкоторое однообразіе и опредѣленность плана вслѣдствіе подражательности — на первыхъ порахъ, кромѣ пользы, прінести ничего не могутъ. Въ VII и VIII классахъ темы, различаясь болѣе или менѣе легкостью, не различаются существенно по содержанію¹⁵⁾). Вотъ каковъ практическій комментарій къ вышеизложеннымъ теоретическимъ положеніямъ «Учебныхъ плановъ».

Теперь намъ болѣе или менѣе ясно, какими средствами обыкновенно стремится достигнуть у насъ той цѣли, которая предлагается гимназическому преподаванію русскаго языка. Но человѣкъ не можетъ дѣйствовать съ какой бы то ни было цѣлью, не зная чего-нибудь объ отношеніи между выполняемымъ имъ дѣйствиемъ и результатомъ, къ которому онъ стремится. Знаніе средствъ, въ качествѣ именно средствъ, безотносительно къ достигаемой ими цѣли немыслимо. Вотъ почему намъ придется сейчасъ говорить объ отношеніяхъ данныхъ средствъ къ данной въ дѣлѣ веденія гимназическихъ сочиненій цѣли.

Посмотрѣвъ въ «Учебные планы», мы увидимъ, что письменныя упражненія по русскому языку раздѣлены тамъ на извѣстные виды. Какое же основаніе, что за принципъ этого дѣленія? Пересказъ или простое воспро-

¹⁵⁾ Е. Бѣлявскій: «Методъ веденія сочиненій въ старшихъ классахъ гимназій». Москва. 1881 г.

изведеніе прочитаннаго, разсказъ прочитаннаго въ сокращеніи и т. д., и т. д. Всѣ эти виды упражненій составляютъ извѣстную градацію: одно является болѣе сложнымъ, чѣмъ другое, требуя при своемъ выполненіи большей активности, интеллектуальной самодѣятельности ученика. Но самодѣятельность можетъ быть двухъ родовъ: воспроизводящая, репродуктивная и творческая, продуктивная. Очевидно, что всѣ вышеисчисленные виды существующей въ настоящее время системы письменныхъ упражненій по русскому языку въ нашихъ гимназіяхъ разсчитаны именно на развитіе въ ученикѣ воспроизводящей, репродуктивной его самодѣятельности. Такой характеръ этихъ упражненій общепризнанъ въ педагогикѣ. Сомнѣваться въ этомъ нѣтъ никакой возможности, потому что современные вѣмецкіе, а вслѣдъ за ними и наши педагоги, утверждаютъ даже, что письменныя упражненія по родному языку вообще должны быть репродуктивнаго характера. Шмидова «Энциклопедія»¹⁶⁾, имѣющая между прочимъ цѣлью давать по педагогикѣ свѣдѣнія, соотвѣтствующія современной точкѣ зреянія науки, высказываетъ относительно необходимости репродуктивнаго характера письменныхъ упражненій по родному языку въ гимназіяхъ словами Дейнгарда такъ: «окончательно образованный человѣкъ можетъ творить матеріалъ для своихъ сочиненій изъ себя самого и быть такимъ образомъ продуктивнымъ, но это ни-

¹⁶⁾ «Der volkommene ausgebildete Mensch kann den Stoff zu seinen Aufsätzen aus sich selbst schöpfen und sich produktiv verhalten; das gilt aber keineswegs für den Schüler. Seine Thätigkeit beschränkt sich vielmehr im wesentlichen auf die Reproduction, die darin besteht, dass er einen in seiner Bildungssphäre liegenden Stoff, der ihm bekannt ist oder dessen Kenntniss er sich doch leicht verschaffen kann, nach angemessenen Gesichtspunkten verarbeitet und das dadurch gewonnenne Verständniss desselben in eigenen Arbeiten darlegt... Es ist eine alte Wahrheit, dass die Nachahmung des Vortrefflichen des zöglings vortrefflich macht und diese Wahrheit findet auf keine Thätigkeit des Schülers eine so tief eingreifende Anwendung, als auf die Aufsätze, wenn sie in der Reproduction eines gediegenen Inhalts bestehen.» Schmid's Encyklopädie I, 283—4.

какъ не годится ученику. Его дѣятельность ограничивається въ существенномъ болѣе репродукціей, которая состоить въ томъ, что онъ излагаетъ свое пониманіе того материала, который входить въ кругъ его образованія, извѣстенъ ему или можетъ легко стать извѣстнымъ и разработанъ съ соотвѣтствующей точки зрѣнія... Старая истина, что подражаніе превосходному дѣлаетъ самого воспитанника отличнымъ, и ни къ одной дѣятельности ученика эта истина не имѣть такого глубоко-проникающаго примѣненія, какъ къ сочиненіямъ, если только они въ репродукціи будутъ отличного содержанія». Еще рѣшительнѣе за исключительно репродуктивный характеръ гимназическихъ сочиненій высказывается Рудольфъ въ новомъ изданіи «Путеводителя»—Дистервега:¹⁷⁾: «безъ того, говорить онъ, что мы назвали оплодотворящей сверху росой, т. е. безъ разумнаго подгото-щенія и поддержки со стороны учителя, во всякомъ случаѣ не достигнуть никакихъ болѣе или менѣе зна-чительныхъ результатовъ. Жестоко и опасно соверше-но предоставлять дѣтей самимъ себѣ, и отъ тѣхъ, кото-рыя, по словамъ Авг. Вольфа, едва произведены сами, требовать собственного произведенія. Такимъ насилиемъ образуютъ пошлыхъ болтуновъ и скороспѣлыхъ, но слабыхъ дѣтей, которыхъ впослѣдствіи ничего не дадутъ. Прочь, стало быть, такъ называемыя свободныя, само-стоятельныя работы, которыхъ исполняются однако съ

¹⁷⁾ Ohne das, was wir den befriedenden Thau von oben ge-nannten, d. h. ohne verständige Vorbereitung und Unterstützung von Seiten des Lehrers werden allerdings keine nennenswerthen Erfolge zu erzie-len sein. Grausam und gefährlich ist es, die Kinder sich vollständig selbst zu überlassen, und von denen, die wie Aug. Wolf. sagt, kaum selbst producirt worden sind, eigene Productionen zu verlangen. Durch solchen Zwang bildet man fad Schwätzer und fröhreife, dafür aber auch schwächliche Kinder, die später gar nichts leisten. Weg also mit den so genannten freien Arbeiten, die doch nur mit dem äußersten Widerstreben angefertigt werden, und denen man in der Regel keine Spur von Freiheit anmerkt. Aus einer unreifen Citrone lässt sich kei-ne Saft auspressen. Diesterweg's Wegweiser zur Bildung für deutsche Lehrer. Essen 1875, II, 254.

крайнимъ отвращеніемъ и въ которыхъ обыкновенно не замѣтно и слѣдовъ свободы. Изъ незрѣлого лимона не выжмешь сока».

Подобныя мнѣнія не рѣдкость и въ нашей педагогической литературѣ. «Собственный письменный изложенія дѣтьми того, что они узнали и о чёмъ думали, говорить Срезневскій, ¹⁸⁾—послѣднее, высшее средство для усвоенія ими ловкости владѣнія языкомъ. Изложенія, или какъ хотите назовите, только, ради Бога, не сочиненія. До сочиненій имъ, можетъ быть, и не дожить. Имъ нужно выучиться не сочинять, а излагать, выражать вѣрно, все ими узанное и передуманное». Ставъ на указанную точку зрѣнія современной педагогической науки, нетрудно видѣть, какого характера должны быть и тѣ письменные упражненія нашихъ гимназистовъ, которыя въ «Учебныхъ планахъ» названы «собственными сочиненіями учениковъ по плану, составленному ими самими, безъ участія учителя». Это—упражненія того же репродуктивного типа только съ менѣе рѣзкимъ характеромъ. За это намъ ручается не только принципъ современной педагогики, но отрицательно и принципъ современной психологіи. Для того, чтобы всѣ послѣдовательные факты интеллектуальной дѣятельности могли развиваться вполнѣ, необходимо особое упражненіе основныхъ от правленій каждой изъ интеллектуальныхъ фазъ. Другими словами, нужно развивать специально каждую способность и развивать всѣ ихъ въ надлежащемъ порядкѣ, т. е. систематически ¹⁹⁾). Признавая за гимназистами ту фазу интеллектуального развитія, въ которой основнымъ от правленіемъ является репродукція, мы должны разумѣть подъ собственными гимназическими сочиненіями только упражненія специально репродуктивного характе-

¹⁸⁾ Срезневскій: «Объ изученіи роднаго языка...» Русскій Пед. Вѣстн. 1860. т. IV, № 12, стр. 286. Сравн. Буслаева. Ор. Cit. стр. 170: «Ученики сами не въ состояніи писать о такихъ предметахъ, которыхъ они не изучали или не знаютъ, и о такихъ чувствованіяхъ, которыхъ они не ощущали».

¹⁹⁾ Джеймс Селли: «Основные начала психологіи». Стр. 46.

ра, развивающія воспроизводительную силу ученика до высшей ея степени и сложности.

Зная, что практикуемый въ настоящее время методъ веденія сочиненій имѣть въ виду упражнять исключительно, специально, воспроизводительную способность ученика, мы докажемъ его несоответствіе данной цѣли, если эта цѣль требуетъ продуктивной дѣятельности ученика, и если при томъ репродуктивная дѣятельность не можетъ развить продуктивную. Современная психологія признаетъ, что отдѣльные факты интеллектуальной дѣятельности суть лишь разные виды однихъ и тѣхъ же интеллектуальныхъ отправлений, вслѣдствіе чего упражненіе низшихъ видовъ подготавливаетъ путь къ проявленію высшихъ. Казалось бы поэтому, что упражненіе низшей репродуктивной дѣятельности подготавливаетъ къ проявленію высшую продуктивную дѣятельность. Но было бы ошибочно предполагать, что упражненіемъ одиныхъ способностей наблюденія (что бываетъ при репродукції) мы можемъ обеспечить развитіе способностей абстрактнаго мышленія, необходимаго при продуктивной дѣятельности. Для того, чтобы всѣ послѣдовательные факты интеллектуальной дѣятельности могли развиться, необходимо особое упражненіе основныхъ отправлений каждой фазы этой дѣятельности. Другими словами, нужно развивать специально каждую способность и развивать всѣ ихъ въ надлежащемъ порядке²⁰⁾. Изъ всего сказанного видно, что исключительное упражненіе репродуктивной дѣятельности, какъ основнаго отправлія одной фазы интеллектуального развитія ученика, не можетъ обеспечить развитіе продуктивной способности, какъ основнаго отправлія другой фазы развитія интеллекта,—такъ что если отъ абитуріента для его экзаменнаго сочиненія потребуется продуктивная дѣятельность, то восьмилѣтнее упражненіе его воспроизводительной способности не обеспечиваетъ успѣшность его работы.

²⁰⁾ Джемсъ Селлъ: Op. Cit. стр. 45—46.

Теперь посмотримъ, не требуетъ ли сочиненіе абитуріента, какимъ оно является по начертанію «Учебныхъ плановъ», продуктивной дѣятельности со стороны автора. Это сочиненіе, какъ извѣстно, должно быть написано языкомъ правильнымъ, чистымъ и точнымъ, изложеніе его должно удовлетворять условіямъ логической связи и послѣдовательности, а содержаніе отличаться естественностью и дѣятельностью мыслей, прямо относящихся къ темѣ. Взятыя сами по себѣ всѣ эти качества сочиненія не указываютъ ни на репродуктивность, ни на продуктивность умственной дѣятельности автора: всѣ они могутъ быть въ сочиненіи чисто репродуктивного характера, въ простомъ пересказѣ прочитанаго, но могутъ быть и въ сочиненіи въ высшей степени продуктивномъ. Въ первомъ случаѣ однако всѣ эти качества сочиненія зависѣли бы только отъ силы памяти автора и никакъ не могли бы, какъ то требуется отъ сочиненія абитуріента «засвидѣтельствовать извѣстную степень умственного развитія» автора; во второмъ же случаѣ всѣ эти качества переходили бы въ оригинальность мыслей, полноту содержанія, изящность языка и т. п.—однимъ словомъ, становились бы тѣмъ, чего во все не требуется отъ сочиненія оканчивающаго курсъ гимназиста.²¹⁾ Только при большей или меньшей гармонии репродуктивной и продуктивной дѣятельности автора отъ сочиненія его должно требовать тѣ качества которыхъ признаны необходимыми въ «Учебныхъ планахъ».

Практикуемый въ настоящее время методъ веденія ученическихъ сочиненій при выработкѣ изложенія и содержательности этихъ сочиненій въ томъ смыслѣ, который требуется, главную силу свою полагаетъ въ образцахъ. Подражая отличнымъ въ извѣстномъ смыслѣ образцамъ, ученики должны научиться и сами писать если не отлично, то во всякомъ случаѣ удовлетворительно. Но что собственно даетъ для изложенія и содержанія

²¹⁾ «Учебные планы». С.П.Б. 1885 г., стр. 39.

собственной работы начинающего сочинять ученика тотъ или другой разобранный образецъ? Одно общее представление о томъ, что въ сочиненіи долженъ быть порядокъ, что порядокъ этотъ водворяется въ сочиненіи связью и постепенностью его содержанія, и только! Начинающему сочинять мало этого: нужно ему еще умѣть водврять въ своихъ мысляхъ порядокъ²²⁾). Но умѣнье не мыслимо безъ идеи, или, какъ выражается Бенъ²³⁾), безъ умственного типа, побуждающаго найти иѣкоторое выраженіе, имѣющее ту же силу по отношенію къ новому предмету, какую имѣла старая форма къ прежде данному предмету. Ясно, стало быть, что безъ упражненія продуктивной, творческой дѣятельности ученика въ его сочиненіяхъ невозможно достигнуть того, чтобы онъ умѣлъ писать сочиненія. Пріучая воспитанника сочинять по образцамъ, мы на лучшій конецъ можемъ добиться лишь того, чтобы онъ умѣлъ находить зависимость данныхъ мыслей, но никакъ не дадимъ ему умѣнья отыскать самому подходящія именно къ данной темѣ мысли. Другими словами, мы своимъ упражненіямъ ученика по образцамъ, своимъ «образцовымъ» методомъ можемъ изъ него сдѣлать, даже въ лучшемъ случаѣ, только механика-подражателя, а не механика изобрѣтателя, между тѣмъ какъ дѣльность и естественность мыслей сочиненія, написанного безъ даннаго плана, предполагаетъ въ авторѣ именно изобрѣтательность въ отношеніе къ выбору и обоснованію своихъ мыслей. Умѣнье выбрать изъ запаса своихъ свѣдѣній именно наиболѣе важныя, прямо относящіяся къ данной темѣ мысли, умѣнье создать относительную важность и зависимость этихъ мыслей, быть въ состояніи создать даже самыя мысли, все это предполагаетъ въ ученикѣ способность къ творческой самодѣятельности, къ умѣнью создавать новые, по крайней мѣрѣ для него, комбинаціи мыслей, независимыя ни отъ какого виѣшняго предмета. Съ

²²⁾ Гавриловъ: «Письменные упражненія», 3-е изд. С.-Петербург. 1884 г., стр. 45.

²³⁾ А. Бенъ: «Психология». 2-е изд. С.-Петербург. 1887 г. стр. 187.

этимъ, кажется, трудно не согласиться. Не надо только подъ продуктивной дѣятельностью разумѣть, какъ это дѣлалъ напр., Срезневскій, исключительно научное или художественное творчество. Кто только съ нѣкоторымъ пониманьемъ, говорить Спенсеръ, слѣдилъ за широко-раскрытымъ глазомъ ребенка, когда онъ смотрѣтъ на окружающіе его предметы, тотъ знаетъ, что воспитаніе начинается уже съ этихъ лѣтъ, независимо отъ того, наблюдаемъ ли мы за нимъ, или нѣтъ; онъ знаетъ и то, что это дотрогиванье и обсасыванье всего, что только попадается подъ руку, что это прислушиванье съ разинутымъ ртомъ, ко всякому звуку—суть только первыя звенья той цѣпи, которая ведетъ къ открытію невидимыхъ планетъ, къ изобрѣтенію машинъ, къ выполненію великихъ произведеній живописи, къ сочиненію симфоній и оперъ²⁴⁾.

Изъ всего сказаннаго объ отношеніи практикующихъ у насъ средствъ къ цѣли, поставленной гимназическимъ сочиненіямъ, обнаруживается несоответствіе этихъ средствъ данной цѣли. Въ этомъ несоответствіи, по нашему мнѣнію, и заключается первая, такъ сказать принципіальная ошибка преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ. Измѣни педагоги свой взглядъ на сочиненія гимназистовъ, руководясь они не принципомъ нагляднаго обученія, а принципомъ самодѣятельности ученика, перейди они отъ материальнаго обученія къ формальному—измѣнится соотвѣтствующимъ образомъ и взглядъ ихъ на преподаваніе теоретической части курса русскаго языка. Изъ показанной коренной ошибки современнаго преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ вытекаютъ два частныхъ недостатка, обусловливающихъ еще большую ненормальность этого преподаванія. Прежде всего—при несоответствії данныхъ

²⁴⁾ Спенсеръ: «Опыты». Томъ III. С.-Петербург. 1866 г. «Учрежденное, нравственное и физическое воспитание».—Стр. 92—93.

средствъ данной цѣли въ дѣлѣ ученическихъ сочиненій невозможна правильная оцѣнка этихъ послѣднихъ: если известная ученическая работа не имѣть требуемыхъ отъ нея качествъ, ее все-таки нельзя аттестовать недовлетворительною, потому что при данномъ методѣ такихъ качествъ и нельзя было выработать; если такое-то сочиненіе ученика даетъ всѣ требуемыя отъ него качества, учитель не въ правѣ цѣнить его довлетворительнымъ, такъ какъ это сочиненіе явилось такимъ вопреки стараніямъ и расчетамъ учителя. Произвольность оцѣнки русскихъ сочиненій какъ нельзя лучше подтверждается тѣмъ курьёзнымъ разногласіемъ, которое въ давномъ случаѣ происходитъ между такъ называемыми, испытательными комиссіями и окружнымъ начальствомъ²⁵⁾. Это послѣднее, просматривая сочиненія абитуріентовъ своего округа, находитъ оцѣнку испытательныхъ комиссій слишкомъ щедрою. Такое явленіе происходитъ отъ того, что члены испытательныхъ комиссій, между которыми считаются и два учителя русского языка, принимаютъ въ разсчетъ преимущественно тѣ средства, которыми ученикъ владѣлъ при исполненіи экзамененной работы, между тѣмъ какъ окружное начальство имѣть въ виду прежде всего довлетворительность сочиненій по отношению къ требуемымъ отъ нихъ качествамъ. Непредѣленность и безцѣльность работы, произвольность и даже невозможность правильной ея оцѣнки—все это отталкиваетъ отъ сочиненій и учениковъ, и учителей, болѣе или менѣе знакомыхъ съ этимъ дѣломъ либо по собственному опыту (въ качествѣ бывшихъ учениковъ, членовъ испытательныхъ комиссій и т. п.), либо по наблюденію. Кромѣ учителей русского языка задающихъ сочиненія ехъ officio, никто изъ преподавателей (развѣ за весьма рѣдкими исключеніями) другихъ предметовъ не пользуется сочиненіями, не смотря на общепризнанное въ теоріи педагогическое значеніе сочи-

²⁵⁾ См. вышеупомянутый «Отчетъ...»

неній, какъ продукта извѣстнаго «умѣнія»²⁶), не смотря на предписанія начальства,²⁷). Вследствіе этого учитель русскаго языка остается изолированнымъ, предоставленнымъ исключительно собственнымъ силамъ въ достижениі важнейшей цѣли своего преподаванія—научить воспитанниковъ писать сочиненія. Такое положеніе дѣла отзыается очень невыгодно какъ вообще на гимназическомъ нашемъ преподаваніи, такъ и въ особенности на преподаваніи русскаго языка. Если справедливо, что языкъ въ каждомъ возрастѣ жизни есть плодъ совокупнаго образованія всего человѣка, то никакъ нельзя требовать, чтобы учитель отечественнаго языка могъ одинъ дать оное. Онъ не можетъ одинъ поставить учениковъ на ту степень образованія, следствиемъ коей точный и чистый языкъ; а если бы онъ и захотѣлъ, то никакъ не долженъ, ибо языкъ безъ содержанія есть ложь. И могъ ли бы онъ въ два урока на недѣль усовершенствовать учениковъ въ томъ, что портилось бы нерадѣніемъ другихъ учителей въ остальные 28 уроковъ? Или на одномъ сочиненіи въ продолженіе двухъ—трехъ недѣль улучшить слогъ ученика,

²⁶) Das Wissen ist erst dann ein lebendiger, wenn es sich durch eine vielseitige praktische Thigkeit vermittelt hat, sowie anderseits das Können erst dadurch ein geistiges wird und sich von dem gemeinen Handwerk unterscheidet, wenn es auf einem gründlichen Wissen beruht. Was nun von jedem Theil der Bildung gilt, das gilt, eben so sehr auch von der allgemeinen Bildung auf ihren Entwicklungsstufen». Schmid's Encylopdie 2-te Aufl. I, s. 282.

²⁷) Существуетъ особая инструкція преподавателямъ для болѣе правильнаго введенія упражненій въ русскомъ языкѣ въ гимназіяхъ и прогимназіяхъ, утвержденная Министромъ 23 июня 1879 года. «Для успѣшнаго хода преподаванія русскаго языка въ гимназіяхъ и прогимназіяхъ, говорится въ этой инструкції, необходимо, чтобы въ преподаваніи этого предмета принимали участіе всѣ учителя безъ исключенія. Всѣ они должны требовать отъ учениковъ, начинавъ съ приготовительнаго класса, отвѣтовъ, выраженныхъ полными предложеніями, точно и правильно. Преподаватели же, задающіе какія бы то ни было письменныя работы, должны внимательно исправлять орографическіе и стилистическіе ошибки, не пропуская ни одной. Весьма желательно устройство литературныхъ бесѣдъ съ участіемъ въ нихъ учебнаго начальства и по возможности всѣхъ преподавателей, съ тѣмъ, чтобы предметомъ ихъ были сочиненія не только по русской словесности въ тѣсномъ смыслѣ, но и по всѣмъ другимъ предметамъ гимназическаго курса».

когда въ теченіе того же времени двадцать другихъ письменныхъ упражненій увлекаютъ его въ противоположныя направленія? ²⁸⁾). Такъ какъ въ гимназіи всѣ учителя совокупными силами стремятся дать ученикамъ общее образованіе, то они непремѣнно должны помогать другъ-другу. Какъ учитель отечественнаго языка иногда по необходимости входить въ области преподаванія другихъ учителей, ибо языкъ есть выраженіе всякой духовной дѣятельности человѣка, такъ и прочіе учителя должны帮忙ать въ образованіи отечественнаго дара слова не только изустными упражненіями, но и письменными. Для учителей древнихъ языковъ пусть ученики переводятъ письменно классическихъ писателей, для учителей новыхъ языковъ—французскихъ и нѣмецкихъ классиковъ; да не такъ, какъ это весьма часто дѣлается: т. е. учителя чужихъ языковъ смотрять въ переводѣ только на то, понялъ ли ученикъ автора, а какъ выразился по-русски, о томъ имъ и горя мало. Прочіе учителя тоже должны задавать гимназистамъ письменныя упражненія, даже учитель математики, разумѣется только изъ физики. Учителя исторіи и географіи, задавая письменныя упражненія, сами увидятъ, сколько принесутъ ученикамъ пользы: до сихъ поръ они только обогащаютъ ихъ память, посредствомъ же сочиненія предметы ихъ преподаваній войдутъ живительнымъ элементомъ въ общее духовное образованіе ученика, въ воспитаніе его характера. Обыкновенно говорять, что учитель отечественнаго языка оказываетъ самое сильное влияніе на нравственное направленіе ученика. И дѣйствительно, такое мнѣніе останется правою до тѣхъ поръ, пока онъ одинъ будетъ упражнять учениковъ въ сочиненіяхъ ²⁹⁾.

²⁸⁾ Буслаевъ: Ор. Сит. Стр. 70—71.

²⁹⁾ Буслаевъ: ib. Стр. 175—6.

III.

«Вообще я подозреваю, что на детей производить большее впечатление то, чего они не могут понять, и потому многие совершенно ошибочно поддаются въ книгахъ къ пониманию дѣтей; по моему, съдѣаетъ только указать имъ дорогу, и пусть они сами выбираются изъ лабиринта».

Вальтеръ Скоттъ.

Выше было сказано, что неудовлетворительность современного преподавания русского языка въ нашихъ гимназіяхъ главнымъ образомъ зависитъ отъ несоответствія данныхъ средствъ данной этому преподаванію цѣли. УстраниТЬ такое несоответствіе, очевидно, возможно двумя путями: приспособивъ цѣль къ средствамъ или средства къ цѣли. Выборъ одного изъ этихъ двухъ способовъ прежде всего зависитъ отъ большаго или меньшаго его соотвѣтствія тому педагогическому принципу, который обусловливаетъ самое существованіе русскаго языка, какъ учебнаго предмета, въ среднеучебномъ заведеніи. Поэтому спрашивается, въ чёмъ же именно признается педагогическая цѣнность роднаго языка для гимназій? «Преподаваніе роднаго языка, говоритъ Гротъ³⁰, составляетъ, безъ сомнѣнія, одну изъ самыхъ трудныхъ задачъ педагогики. По другимъ отраслямъ знанія преподаватель имѣть въ рукахъ своихъ материалъ готовый, очерченный опредѣленными границами, вопросъ только въ томъ, какъ лучше передать этотъ материалъ. Напротивъ, въ отношеніе къ родному языку надобно напередъ опредѣлить, что именно должно служить предметомъ преподаванія. Оттого-то обученіе родному языку оставляетъ преподавателю болѣе произвола, нежели всякая другая отрасль знаній и требуетъ

³⁰⁾ Гротъ: «Філологіческія Розысканія». 3-е изд. С.-Петербург. 1885 г. Т. I, 520 стр.

отъ него соединенія весьма многихъ условій». Родной языкъ такимъ образомъ, повидимому, не можетъ имѣть особой педагогической цѣнности: его предметъ отличается неопределенностью, способъ его преподаванія не поддается достаточному контролю и болѣе или менѣе зависитъ отъ произвола каждого отдельного учителя. Однимъ словомъ, онъ не имѣть, какъ говорятьъ, «выгоды объективности преподаваемаго предмета». Объяснить фактъ преподаванія отечественнаго языка въ гимназіяхъ какою-нибудь утилитарною цѣлью было бы несогласно со взглядомъ современной педагогики на задачи средняго образования³¹⁾.

«Не о хлѣбѣ единомъ живъ бываетъ человѣкъ»; его духовную пищу составляютъ не только впечатлѣнія и ощущенія прямо связанныя со вѣшнимъ, объективнымъ для него міромъ, онъ имѣть, помимо реальныхъ, идеальный сокровища. Часто говорятъ, что умственные способности можно образовать на какомъ хочешь предметѣ. Но такое мнѣніе совершенно несправедливо: это все равно, что сказали бы, будто всякое общество образуетъ юношу, не только сообщество съ людьми необразованными, но даже съ лошадьми и собаками. Нѣть, духъ образуется только посредствомъ духовнаго; впрочемъ этимъ не отвергается и природа физическая, какъ предметъ образующій, если будемъ понимать подъ ней не безсвязную груду фактовъ, а органическое всецѣлое созданіе Божіе, проникнутое тѣмъ же творческимъ духомъ, какъ и бравственный міръ. Нѣть однако ни малѣйшаго сомнѣнія, говорить г. Буслаевъ³²⁾, что изученіе языковъ и литературы всего короче и дружнѣе сближаетъ учащихся съ міромъ духовнымъ, нечувствительно возводя ихъ отъ конкретнаго къ отвлеченному и открывая имъ необозримое поле

³¹⁾ Schmid's Encyklopädie. II. 1-te Aufl. стр. 261. Статья Baum'a о воспитаніи.

³²⁾ Буслаевъ: Op. Cit. стр. 26—7.

для дѣятельности всѣхъ нравственныхъ силъ ихъ. Человѣкъ не изобрѣталъ, не составлялъ слова. Слово нераздѣльно съ его существомъ, съ духомъ, вложеннымъ въ него отъ Бога; это голосъ сознающаго разума, даннаго свыше. Слово явилось вмѣстѣ съ человѣкомъ. Оно есть живущее, выразившееся сознаніе; оно неотдѣлимо отъ сознанія, какъ сознаніе неотдѣлимо отъ человѣка. Слово и человѣкъ — одно ³³). «Человѣкъ есть «органъ» мысли: это верховнѣйшее изъ его преимуществъ, «долгъ» его, злополучіе и благо. Но прежде, чѣмъ мысль, черезъ этотъ органъ войдетъ въ исторію, сдѣлается «поступкомъ», или созданіемъ преднамѣреннымъ, она должна создаться сама, должна удовлетворить закону своего происхожденія и бытія, независимо ни отъ какого приложенія. Этотъ то великий актъ самообразованія мысли въ насть, въ нашемъ сознаніи, это низведеніе безконечнаго духовнаго элемента въ предѣлы пространства и времени, слѣдовательно, въ предѣлы дѣйствительности, совершается нами единствен-но помошью слова — и мы чрезъ слово дѣлаемся людьми, т. е. существами мыслящими прежде, чѣмъ общество успѣть изъ насть сдѣлать новыхъ особыхъ людей, смотря по своимъ нуждамъ или страстямъ. Съ нимъ и навсегда каждый изъ насть остается человѣкомъ болѣе, чѣмъ со всѣми другими формами жизни и дѣятельности» ³⁴).

Изъ всего сказанного ясно, что педагогическая
цѣнность роднаго языка состоитъ въ непосредствен-
ной близости его явленій къ явленіямъ духа воспи-
танника, къ его умственной дѣятельности. Весь нашъ
мыслительный процессъ, руководимый внутреннею врож-
денною ему силою идеи, состоитъ только изъ тѣхъ
элементовъ, которые были восприняты нами изъ вѣн-

³³⁾ К. С. Аксаковъ: Полное собрание сочинений. Т. III-й. Москва.

1880 г., стр. 1.

⁸⁴⁾ А. Никитенко: «Опыт истории русской литературы». С.-Петербург. 1845 г. стр. 6—7.

ниго міра. Ідея принадлежить нашему духу; но матеріала для работъ и выраженія этой идеи нѣтъ другаго, кромѣ того, что даетъ виѣшній, видимый, ощущаемый міръ. Весь нашъ языкъ проникнутъ этими вліяніями виѣшняго материального міра³⁵⁾). Но ни въ одномъ явленіи присущая человѣческому духу идея не выражается такъ непосредственно, не работаетъ съ такой силой, какъ въ родномъ языкѣ. Вследствіе этого преподаваніе отечественного языка отличается идейностью, чисто-дѣятельнымъ, творческимъ характеромъ и сводится въ концѣ концовъ къ сообщенію ученикамъ извѣстнаго умѣнья. Отсюда ясно, что методъ подобнаго преподаванія долженъ состоять не въ систематизаціи средствъ—какъ это дѣлаетъ «образцовый методъ сочиненій», а въ систематизаціи выработки самыхъ средствъ къ достижению извѣстныхъ цѣлей—какъ это долженъ дѣлать «идейный методъ». Но дѣятельность, въ которую, какъ въ словесную дѣятельность, замѣшаны умственные процессы, немыслима безъ идеала; онъ ставить ей цѣль и даетъ норму; отрицая идеалъ, мы отрицаемъ дѣятельность въ принципѣ. Каковъ же идеалъ преподаванія русскаго языка въ нашихъ гимназіяхъ? Не нахожу лучшей характеристики этого идеала, чѣмъ та, которую даетъ академикъ Срезневскій³⁶⁾.

«Надо начать, говорить онъ, всѣмъ, кто еще не началъ, наблюдать надъ учащимися—въ равновѣсіи ли ихъ представлениія и думы ума со средствами для ихъ выраженія словами,—помогать имъ искать и находить слова и выраженія,—помогать имъ сводить думы въ правильныя связи выраженій, правильныя не по приговорамъ логики схоластической, а по внушеніямъ живой логики роднаго языка, безъ сомнѣнія, всегда неизмѣнно соображаясь съ силами возраста учащихся. Надо пріу-

³⁵⁾ Ушинскій: «Руководство къ преподаванію по Родному Слову». Часть I, стр. 27.

³⁶⁾ Срезневскій: «Объ изученіи роднаго языка». Рус. Шед. Вѣсти. 1860 г. Т. IV, № XI, стр. 173—4.

чить учащихся, во-первыхъ, думать определенно, т. е. словами, и следовательно искать и находить слова и выражения годные, задумываться надъ словами и выражениями, даже надъ отрывками смысла въ нихъ заключающимися и возможными; во-вторыхъ, думать последовательно и опять определенно, т. е. правильными сочетаниями словъ—не по мертвому навыку и не по правиламъ схоластики, а по законамъ языка, следовательно вникать въ нихъ разумомъ, задумываться надъ связями словъ, надъ словесными изображеніями связей мыслей. Пріучая къ этому, надо вести дѣло постепенно отъ простаго къ сложному, отъ понятаго къ тому, что можетъ быть понято». Дѣтей следовало бы вести такъ, чтобы они дѣлали свои собственные изслѣдованія и свои собственные выводы. Имъ следовало бы говорить по возможности меныше и наводить ихъ на открытія по возможности больше. Люди, воспитанные среди обыкновенныхъ школьнаго пріемовъ и предполагающіе, что воспитаніе возможно только въ такомъ именно духѣ, подумаютъ, что нѣть надежды на то, чтобы дѣти были себѣ собственными учителями. Но если они посмотрятъ на познаніе окружающихъ предметовъ, которое ребенокъ пріобрѣтаетъ въ первые годы жизни безъ всякой помощи; если вспомнятъ, что всікий ребенокъ бываетъ самоучкой въ дѣлѣ родного языка; если оцѣнятъ всю массу опыта жизни, этой мудрости, пріобрѣтаемой мальчикомъ собственными средствами, въ школы; если дальше они подумають о массѣ умовъ, которые безъ всякой помощи вели успѣшную борьбу не только съ тайнами нашей нерациональной системы, но и съ кучею другихъ препятствій,—если обдумаютъ все это, они не найдутъ неразумнымъ наше замѣчаніе, что если только предметы будутъ представлены въ должномъ порядкѣ и въ должной формѣ, любой ученикъ съ самыми обыкновенными способностями осилитъ послѣдовательныя трудности при весьма незначительной помощи. Индивидуальная, независимая дѣятельность ученика гораздо важнѣе обычной хлопотливой услугливости людей, присвои-

вающихъ себѣ должностъ воспитателей ³⁷⁾). А между тѣмъ именно эта «хлопотливая услужливость» и составляетъ характерную черту современной нѣмецкой педагогики, служащей для насъ образцомъ, къ сожалѣнію черезчуръ во многихъ отношеніяхъ. Правда, самодѣятельность учащагося—главная идея современной нѣмецкой педагогики; только она слишкомъ заботится объ этой самодѣятельности, слишкомъ много копается въ человѣческой душѣ, мало предоставляетъ собственнымъ силамъ человѣка и тѣмъ разстраиваетъ свои планы ³⁸⁾). Это, такъ сказать, объективизація и механизированіе умственныхъ процессовъ ученика чрезвычайно ясно выступаетъ въ дѣлѣ веденія ученическихъ сочиненій. Весьма естественно, что ученики, даже высшихъ классовъ гимназіи всегда въ большомъ затрудненіи найти тему, собрать материалы и расположить ихъ. Потому многіе учителя, задавъ тему, разсуждаютъ о ней съ учениками въ продолженіе цѣлаго урока; ученики изъ собственныхъ соображеній и словъ учителя набираютъ материалы и приводятъ ихъ въ нѣкоторый порядокъ, на слѣдующій урокъ приносятъ письменное расположеніе, и потомъ уже готовятъ сочиненіе. Для упражненія подобнаго рода есть даже особыя руководства. Надобно замѣтить, что подобныя руководства разжевываютъ все, такъ что ученикамъ ничего не остается дѣлать, какъ глотать. Такое разжевываніе для человѣка, имѣющаго, подобно гимназисту, уже собственные зубы, является совершенно лишнимъ и даже стѣснительнымъ: онъ будетъ затрудненъ даже въ самомъ глотаніи. Главнѣйшіе недостатки подобного способа веденія сочиненій суть слѣдующіе: 1) сочиненія, исполненные этимъ способомъ, будутъ весьма скучны содержаниемъ, такъ что ученикъ или только переразмѣритъ то, что слышалъ въ классѣ, или же сканву сочиненія, данную учителемъ, разведетъ пустою бол-

³⁷⁾ Спенсеръ: Op. Cit. стр. 89, 90, 114.

³⁸⁾ Ушинскій: Собрание педагогическихъ сочиненій. С.-Петербург. 1875 г. стр. 86, примѣч.

твнею: обыкновенно бывает послѣднее, особенно съ учениками прилежными. Казалось бы, здѣсь больше выгодъ на сторонѣ расположенія; но при бѣдности содержанія, расположеніе будетъ тощею и безжизненною формальностью, которая пріучить только къ педанству и къ суевному, бездѣльному мышленію, безъ знанія и опыта. Мысленію, какъ огню, нужна пища, иначе оно будетъ потѣшнымъ огнемъ. И въ отношеніе слога, или выраженія, такія задачи бесплодны: ибо уста говорить истинно и краснорѣчиво только отъ преизбытка мыслей и чувствованій. Здѣсь же дѣти научатся только натянутымъ, педантическимъ, напыщеннымъ фразамъ, чаклому и безжизненному представлению³⁹⁾. Несколько рѣзко, но совершенно справедливо Спенсеръ замѣчаетъ⁴⁰⁾, «что необходимость въ постоянныхъ и обильныхъ объясненіяхъ происходитъ отъ глупости педагоговъ, а не ребенка». Мы отвлекаемъ его вниманіе отъ фактовъ, которые интересуютъ его, и которые онъ дѣятельно усвоиваетъ собственными силами. Мы даемъ ему факты слишкомъ сложные для его пониманія, и потому они не нравятся ему. Такимъ образомъ, отказывая ему въ знаніи, въ которомъ онъ чувствуетъ потребность, и давая знаніе, котораго онъ не можетъ переварить, мы доводимъ его способности до болѣзненнаго состоянія и поражаемъ въ немъ отвращеніе къ знанію вообще. А потомъ, когда ребенокъ ничего не можетъ понимать безъ объясненій и становится чисто пассивнымъ приемникомъ нашего обученія—частью оттого, что мы сами вызвали эту тупую лѣнность, частью оттого, что ученіе все еще не подходитъ къ нему, мы заключаемъ, что воспитаніе должно быть необходимо ведено именно такимъ путемъ. Сами мы породили беспомощность своимъ методомъ, а говоримъ потомъ, что методъ необходимъ, потому что существуетъ эта беспомощность.

³⁹⁾ Буслаевъ: Op. Cit., стр. 170—1.

⁴⁰⁾ Спенсеръ: Op. Cit., стр. 90.

Такъ-ли? Ужели не такъ? Внутри себя не колеблясь говорю: такъ, непремѣнно такъ; но выражая свою увѣренность громко другимъ—сознаюсь откровенно, чувствую что-то въ родѣ страха: не вижу ли я мертваго навыка тамъ, гдѣ его иѣть? не вооружаюсь ли противъ холастики напрасно, тогда какъ бы долженъ быть съ признательностью слѣдоватъ ея указаніямъ? И все-таки внутренній голосъ говорить мнѣ: иѣть! Изученіе языка не должно ни начинаться, ни продолжаться такъ, какъ оно ведется пока еще многими. Не разомъ, конечно, а мало по малу, но оно измѣнится совершенно. Почти не будетъ того, что теперь есть, и будетъ то, чего теперь почти иѣть. Рядомъ частныхъ попытокъ, все болѣе удачныхъ, дойдутъ, наконецъ, до приемовъ вполнѣ сообразныхъ съ требованіями природы ⁴¹⁾,— мало этого, съ требованіями собственно русской природы, русского слова. А русская природа и русское слово отличаются высочайшею оригинальностью. Тютчевъ, который по словамъ Ив. Сер. Аксакова ⁴²⁾, былъ не только самобытный глубокій мыслитель, не только своеобразный истинный художникъ—поэтъ, но и одинъ изъ малаго числа носителей, даже двигателей нашего русского, народного самосознанія, даетъ, какъ намъ кажется, чрезвычайно глубокомысленную и вѣрную характеристику оригинальности Россіи:

«Умомъ Россію не понять,
Аршиномъ общимъ не измѣрить;
У ней особенная статья—
Въ Россію можно только вѣрить.

Ю. Верещагинъ.

(Окончаніе будетъ).

⁴¹⁾ Срезневскій «Объ изученіи роднаго языка...» юко сіт. стр. 174.

⁴²⁾ И. С. Аксаковъ: «Біографія Федора Ивановича Тютчева». Москва. 1886 г. стр. 6.

и в то же время неизменной. Но это не означает, что он не меняется, а значит, что он претерпевает изменения, но не в результате какого-либо внешнего воздействия, а в результате собственных внутренних процессов. Такое изменение языка называется естественным, а не искусственным. Оно происходит в результате естественного отбора, т.е. выживания тех языков, которые лучше всего соответствуют условиям существования. Это означает, что языки, которые лучше всего соответствуют условиям существования, будут прецениваться, а те, которые хуже, будут вытесняться. Такое изменение языка называется естественным, а не искусственным. Оно происходит в результате естественного отбора, т.е. выживания тех языков, которые лучше всего соответствуют условиям существования. Это означает, что языки, которые лучше всего соответствуют условиям существования, будут прецениваться, а те, которые хуже, будут вытесняться.

⁽¹⁾ Г. Г. Аксенов, «Грамматика русского языка», М., 1971.

МЕТОДИКА РУССКОГО ЯЗЫКА.

78

(Продолжение).

VIII. **Ворона и лисица** (Крылова). Басня эта написана въ 1808 г.

1. Читается басня на урокѣ; объясняются слова:

а) Ель — хвойное дерево (подчиненіе вида роду).

б) Взгромоздилась — громоздко, тяжело и высоко сѣла.

в) „Сыръ плѣнилъ“, т. е. сыръ очень понравился, какъ будто взялъ ее въ плѣнъ. Въ нашемъ объясненіи — сравненіе, значитъ — „плѣнилъ“, это метафора.

г) „Говорить сладко“. Сладкое — пріятно на вкусы; слова, пріятныя для слуха, названы сладкими — сдѣлано перенесеніе, метафора: Пріятное на вкусъ сладко.

Пріятное для слуха....

д) Голубь, голубка, голубушка — ласковая, хорошая птица; мы, обыкновенно, это название переносимъ на людей, лисица перенесла его на ворону это — метафора.

е) Свѣтъ, свѣтильникъ пріятенъ для глазъ; мы это название переносимъ на людей, желая выразить, что они такъ пріятны для насъ, какъ свѣтъ; слово свѣтильникъ, какъ ласкательное, переносится на ворону — это тоже метафора.

ж) „Ангельскій голосокъ“ долженъ бы быть у Ангела; здѣсь перенесенъ на ворону.

з) Царемъ бываетъ человѣкъ; перенесено на ворону.

и) Голова кружится, напр., отъ болѣзни, тогда человѣкъ теряетъ сознаніе. Ворона отъ радости не видѣть хитрости лисицы, какъ будто у ней закружилась голова.

и) Чья голова закружилась? — Вѣщуньина. Народъ думаетъ, что, если каркаетъ ворона, то предвѣщаетъ что-нибудь дурное, поэтому называетъ ее „вѣшуньей“, т. е. вѣстницей: вѣщуньина голова — голова вороны.

к) Когда кто-нибудь испугается, очень обрадуется, то тяжело дышитъ, дыханіе спирается, задерживается; отъ радости у вороны въ зобу дыханіе сперло.

л) Зобъ помѣщается у горла птицы, похожъ на мѣшокъ.

м) Привѣтливый — ласковый.

2. Идея получается черезъ обобщеніе: хитрая лисица

(зіставленою II)

льстить воронъ и овладѣваетъ сыромъ; выходитъ: в сѣ хитрые льстецы, хвали глупцовъ, достигаютъ своей цѣли, — получаютъ выгоду. Эту идею Крыловъ выразилъ такъ: „въ сердцѣ льстецъ всегда отыщетъ уголокъ“.

3. Оцѣнка дѣйствій. Хорошо-ли поступаетъ лисица? — „Лесть гнусна, вредна“, говорить Крыловъ; съ этимъ многие согласны, обѣ этомъ много разъ „твердили міру, но только все не въ прокѣ“. Почему же не въ прокѣ? — На это отвѣтываетъ пословица: „На всякаго мудреца довольно простоты“, т. е. глупости. Кто въ баснѣ мудрецъ и кто простъ?

4. Анализъ образовъ. Почему здѣсь представлена ворона, а не другая птица? — Отвѣтъ на это во II-й статьѣ „Ворона и ракъ“. — Почему представлена лисица, а не другой звѣрь — отвѣтъ найдется въ сказкѣ „Лисичка-сестричка и волкъ“ и въ описаніи лисицы (VI и VII ст.).

5. Сопоставленіе. На какую сказку похожъ этотъ разсказъ? — На сказку „Ворона и ракъ“. — Въ чемъ между ними сходство? — „Въ сердцѣ льстецъ всегда отыщетъ уголокъ“.

Разница: а) Что сдѣлала лисица, отыскивая уголокъ въ сердцѣ вороны? — Она похвалила ворону. — Что дѣлаетъ ракъ? — Сначала хвалитъ братьевъ, сестеръ, мать, отца. — Достигъ-ли онъ этимъ своей цѣли? — Нѣтъ. — Что потомъ онъ догадался сдѣлать? — Похвалилъ ворону. — Съ этого ему и слѣдовало бы начать. Кто же оказался хитрѣе — лисица или ракъ?

б) Имѣлъ-ли какое-нибудь право такъ поступать ракъ? А лисица?

в) Кто разсказываетъ сказку „Ворона и ракъ“? — Народъ. — Вѣритъ-ли народъ тому, что ворона и ракъ могутъ говорить? (Отвѣтъ во II ст.). А Крыловъ, разсказывая про ворону и лисицу, вѣритъ-ли, что онъ могутъ говорить?

г) Разница еще болѣе опредѣлится изъ разсмотрѣнія происхожденія (генезиса) сказки и басни.

Генезисъ сказки. Народъ замѣчаетъ, что случается съ животными и разсказываетъ по-своему — именно —

о животныхъ: ему представляется, что животные говорятъ и поступаютъ, какъ люди.

Генезисъ басни. Крыловъ замѣтилъ, что бываетъ у людей, обѣ этомъ и разсказываетъ. Онъ замѣтилъ, что хитрые люди льстять, другіе — глуповатые — слушаютъ; замѣтилъ, что у глуповатыхъ людей „въ сердцѣ льстецъ всегда отыщетъ уголокъ“: Обѣ этомъ Крыловъ и рассказалъ, только льстеца онъ представилъ лисицею, а глуповатаго человѣка — вороною. Это называется аллегоріей. Аллегорія — слово греческое, значитъ „иносказаніе“: Крыловъ одни предметы подразумѣвалъ, а о другихъ сказывалъ; говорилъ о воронѣ и лисице, а подразумѣвалъ людей. Такія сочиненія называются баснями, а не сказками. Кто читаетъ басню, тотъ понимаетъ, что въ ней „кошку блють, а невѣсткѣ намѣтку дать“; съ кѣмъ случалось такъ, какъ съ вороною и лисицею, тотъ понимаетъ, что въ баснѣ говорится и о немъ: „знаеть кошка, чье мясо сѣла“, „на ворѣ и шапка горить“. Если же человѣкъ пойметъ, что худо онъ дѣлаетъ, то научится быть умнѣе: въ баснѣ есть нравоученіе. Выказано ли оно прямо?

Индукція. а) Въ сказкѣ разсказываетъ о жизни животныхъ. б) Въ баснѣ разсказываетъ о жизни людей. в) Въ баснѣ есть аллегорія и нравоученіе.

6. Примѣненіе. Чему вы научились изъ этой басни? — Если насть кто нибудь хвалитъ, то нужно подумать, правду ли онъ говорить, заслужили ли мы эту похвалу. Если окажется, что мы не заслуживаемъ похвалы, то значитъ — намъ льстить: можетъ быть, „кукушка хвалить пѣтуха за то, что хвалить онъ кукушку“; можетъ быть, этотъ человѣкъ хочетъ обмануть насть, какъ обманула лисица. Узнаемъ, что „лесть гнусна, вредна“ — не будемъ слушать и сами не будемъ льстить.

7. Стихи скандуются, размѣръ обозначается схематически; стихи написаны ямбомъ.

Грамматика. 8. „Ворона позавтракать — было совсѣмъ ужъ собралась, да позадумалась, а сыръ во рту держала“. Это слитное предложение составлено изъ трехъ:

а) Ворона позавтракать было совсѣмъ ужъ собралась.

б) Ворона призадумалась.

в) Ворона сыръ во рту держала.

Какъ слиты предложения? Общее подлежащее употреблено однажды, а не трижды—выходитъ: Ворона позавтракать было совсѣмъ ужъ собралась, позадумалась, сыръ во рту держала. Сопоставляя это предложение съ первымъ, найдемъ, что тамъ между первымъ и вторымъ предложениемъ вставлено связывающее слово „да“ (частица), между вторымъ и третьимъ—слово „а“ (тоже частица).

Индукція. Слова, соединяющія предложения, называются союзами.

Дедукція. Найти союзы во всей баснѣ и въ слѣдующихъ предложенияхъ: Радъ-бы въ рай, да грѣхи непускаютъ.—То солнце спрячется, то свѣтить слишкомъ ярко.—Бѣдстви на день, а бери хлѣба на недѣлю.—Печальная береза у моего окна и прихотью мороза разубрана она.—Вотъ съ серпами пришли и Иванъ, и Лука, и Дуняша. Нарушить между этими предложениями связь, сдѣлать ихъ отдельными. Соединить союзами по-парно слѣдующія предложения: Братъ пошелъ домой—я остался дома. Меньше говори—больше дѣлай. Составить одно слитное предложение изъ четырехъ: Соболь бѣжитъ. Кунница бѣжитъ. Соболь дрожитъ. Кунница дрожитъ.

9. Склоненіе слова „Ворона“.

Единственное число.

И. Ворона позадумалась.

Р. У вороны былъ во рту сыръ.

Д. Къ воронѣ подошла лисица.

В. Лисица смотрѣть на ворону.

Т. Лисица заговорила съ вороною.

Н. Въ баснѣ разсказано о воронѣ.

Множественное число.

И. Вороны некрасивы.

Р. У воронъ непріятный голосъ.

Д. Къ воронамъ нетрудно подойти близко.

В. Про воронъ разсказывается и въ сказкахъ и басняхъ.

Т. Въ басняхъ подъ воронами подразумѣваются люди.

Н. На воронахъ некрасивы перья.

Выдѣлить склоняемое существительное изъ предложений; отдѣлить окончанія въ особую таблицу, которую будемъ называть первою.

Во всѣхъ данныхъ предложеніяхъ, кромѣ двухъ, при склоняемомъ существительномъ мы замѣчаемъ неизмѣняемыя слова: у, къ, на, съ и проч. При этихъ словахъ можно ставить вопросы падежей: у кого? у чего? къ кому? къ чѣму? на кого? на что? и проч. Такія слова называются предлогами. Предлогъ требуетъ косвенного падежа; чтобы узнать, какого именно, нужно при предлогѣ поставить вопросъ падежа.

Сопоставленіе. Слалъ — послалъ, завтракать — позавтракать, брала — собралась, думала — задумалась — позадумалась, становиль — остановиль, ходить — подходитъ.

Индукція. Предлоги могутъ стоять и предъ глаголами — тогда они пишутся слитно и называются приставками.

Указать приставки въ глаголахъ: уходить, пристѣсть, добѣжать, выбѣжать, перебѣжать, взгромоздилась, рассказывать, вскружилась (вм. возвржилась). Предлоги: „вы“, „пере“, „воз“, „раз“ — никогда не пишутся отдельно.

11. Сопоставленіе. Громоздилась, т. е. гдѣ-то.

Взгромоздилась, т. е. куда-то, на верхъ.

Ходить, т. е. гдѣ-то.

Восходитъ, т. е. на верхъ чего-то.

Входитъ, т. е. внутрь.

Сходитъ...

Переходитъ...

Доходитъ...

Индукція. Приставка можетъ указывать на мѣсто.

Анализъ. „Ворона взгромоздилась на ель“. Существительное съ предлогомъ „на ель“ обозначаетъ мѣсто точнѣе, чѣмъ приставка.

Индукція. Отдельные объяснительные слова, означающія мѣсто, называются обстоятельственными мѣста.

Дедукція. Указать въ баснѣ обстоятельства мѣста.

Сопоставленіе. Думала.

—эжоадэди аки эонакети Позадумалась т. е. немного.
амэдуб югдотой Призадумалась т. е. много.
Надумалась, т. е. много, вдоволь.

Индукция. Приставка можетъ показывать, какъ дѣйствие происходитъ — мало или много его.
Анализъ. Любопытствуетъ, т. е. охотно разузнаетъ.
Хмурится — смотритъ сердито, печально. Бычится — смотритъ быкомъ, косо, сердито.

Ворона карниула, т. е. однажды и быстро.

Ворона карквиала, т. е. много разъ.

Индукция. Глаголы, означая дѣйствие, въ то-же время могутъ показывать, какъ или сколько разъ оно про-
исходитъ.

„Плутовка къ дереву на цыпочкахъ подходитъ“. Здѣсь обозначено, какъ дѣйствие совершается, отдельными словами: „на цыпочкахъ“. Отдельные объяснительные слова, пока-
зывающія, какъ или сколько разъ совершается дѣйствие, на-
зываются обстоятельственными образами.

Обозначить однимъ словомъ и дѣйствие и образъ дѣй-
ствія: Тихо идетъ (плетется, тащится), сильно кричить
(ореть), ярко светить (сиять), сильно горить (пылаетъ),
слабо горить (тлѣеть, теплится), много разъ ходиль (хажи-
валъ), одинъ разъ постучалъ (стукнуль).

Анализъ. Отъ радости въ зобу дыханье сперло.—
Вѣщуньина съ похвалъ вскружилась голова. „Отъ радости“
и „съ похвалъ“ — показываетъ, отчего произошло дѣйствие,
причину дѣйствія. Такія слова называются обстоятель-
ственными причины.

Ворона сѣла на дерево позавтракать. „Позавтракать“
показываетъ, зачѣмъ или съ какою цѣлью сѣла ворона? Та-
кія объяснительные слова называются обстоятельствен-
ными цѣли.

Найти всѣ обстоятельственные слова: вспомни время
свое, какъ катилось оно по полямъ и лугамъ, золотою рѣ-
кою, со двора и гумна, по дорожкѣ большой, по селамъ,
городамъ, по торговымъ людямъ, и какъ двери ему растворя-
лись вездѣ, и въ почетномъ углу было мѣсто твое.—Стану
цѣлый день молиться, по начамъ гадать.—Степь раздольная

далеко вокругъ, широко лежитъ.—Тихо смотрѣть мѣсяцъ ясный въ колыбель твою.—Мартышка тутъ съ досады и нечали о камень такъ хватила ихъ, что только брызги засверкали. Спой мнѣ пѣсню, какъ девица за водой поутру шла. Указать обстоятельственные слова неизмѣняемыя.

12. Систематизация. Члены предложения: подлежащее, сказуемое, определение, дополнение, обстоятельства места, времени, образа, причины и цѣли, обращение.

Части рѣчи: имя существительное, имя прилагательное, местоименіе, глаголъ, нарѣчіе, предлогъ и союзъ. Какія части рѣчи склоняются, сирягаются? Какія не измѣняются?

Списываніе этой басни можно раздѣлить на нѣсколько разъ, усложнивъ работу дедуктивными задачами, которыя указаны въ разработкѣ этой статьи.

Нами данъ образецъ склоненій сначала женскаго рода въ виду того, чтобы было можно видѣть самостоятельное окончаніе въ винительномъ падежѣ. Ученики, начиная со склоненій существительныхъ мужскаго рода, привыкаютъ къ тому, что винительный падежъ сходенъ съ именительнымъ или родительнымъ, а потомъ это правило, не задумываясь, прилагають и къ женскому роду. Другой мотивъ—ближеніе русской грамматики съ латинскою и греческою—имѣетъ мѣсто въ классической гимназіи. Склоненіе въ предложеніяхъ пріучаетъ опредѣлить падежи не по внѣшнимъ признакамъ (по окончаніямъ), а по связи съ другими словами; это имѣетъ особую важность въ учебныхъ заведеніяхъ съ иностраннымъ элементомъ: теоретическое изученіе соединяется съ практическимъ; для русскихъ облегчается изученіе управления словъ.

Грамматическіе упражненія при этой баснѣ, сравнительно, велики; но, во-первыхъ, предполагается въ ученикахъ знакомство со всѣмъ этимъ материаломъ въ приготовительномъ классѣ, только въ иной формѣ; во-вторыхъ, слѣдующая сказка возьметъ очень мало времени, поэтому часть урока можно удѣлить для басни; въ-третьихъ, письменные упражненія, примыкающія къ баснѣ, могутъ быть расстинуты на все время разработки басни.

IX. Мужикъ, медвѣдь и лиса (народная сказка).

1. Сказка читается учениками на дому; ученики должны сдѣлать попытку выдѣлить элементы.

2. Дѣйствительные факты: а) мужику приходится по неволѣ дѣлиться съ медвѣдемъ: известно, что медвѣдь часто опустошаетъ посѣвы, является вражда, при чёмъ человѣкъ подвергается опасности, отъ которой избавляется иногда нехитрою выдумкой. б) Одни звѣри, какъ медвѣдь, лишаются жизни по глупости; другие, какъ лисица, идутъ на приманку. в) Человѣкъ преслѣдуется даже тѣхъ звѣрей, которые ему полезны.

3. Для нравственной оценки дѣйствій предлагаются вопросы: виноватъ ли мужикъ передъ медвѣдемъ? справедливо ли онъ поступилъ съ медвѣдемъ? съ лисою? можно ли чѣмъ-нибудь оправдать этотъ поступокъ?

4. Обобщеніе. Человѣкъ постоянно борется съ животными.

Полезно обобщеніе это принять за тему и потомъ развить ее, низводя общее къ тѣмъ частностямъ, которые встречаются въ сказкѣ. Этимъ упражненіемъ ученики пріучаются развивать всякую тему. Дѣло представляется такъ: въ темѣ — „Человѣкъ постоянно борется съ животными“ — три понятія: а) человѣкъ, б) постоянная борьба, в) животное. Разложивъ для себя тему на понятія, учитель занимается каждымъ изъ нихъ отдельно. — Спрашивается: что вы изъ сказки узнаете о человѣкѣ? — Этотъ человѣкъ — мужикъ, сѣть рѣпу и т. д. — Что вамъ известно о борьбѣ человѣка съ животными? — Мужикъ дважды обманываетъ медвѣдя, подвергается опасности и т. д. — О какихъ животныхъ и что узнали изъ сказки? — Узнали о медвѣдѣ и лисѣ. Медвѣдь сѣть рѣпу и т. д.

Это же упражненіе дастъ возможность учителю опредѣлить со временемъ различіе между прозой и поэзіей: данное нами обобщеніе — прозаический способъ выраженія; низведеніе общаго къ частностямъ — поэтический способъ, т. е. поэтъ, напр., вместо перечисленія общихъ признаковъ всѣхъ скунцовъ, по-

казываетъ намъ одного конкретнаго скупца; вотъ почему обобщенію у меня отводится такое видное мѣсто: обобщеніемъ частный случай возводится въ общій фактъ, въ законъ. Низведеніе общаго къ частностямъ можетъ сослужить службу тѣмъ, кто обладаетъ поэтическимъ талантомъ.

5. Склоняется въ предложеніяхъ „хитрая лисица“; изъ предложеній выдѣляется склоняемое прилагательное, потомъ выдѣляются окончанія въ особую таблицу. Окончанія существ. „лисица“ сравниваются съ прежними (ворона); оказывается разница въ творительномъ — „лисицею“, сопоставляется съ существительнымъ „овцою“ и создается правило. Предложенія составляютъ сами ученики подъ руководствомъ учителя.

X. Медвѣдь и бревно (Крылова).

1. Басня эта дается для сопоставленія со сказкою: какъ въ сказкѣ, такъ и въ этой баснѣ медвѣдь погибаетъ отъ своей глупости. Для большаго иллюстрированія преподаватель можетъ разсказать о всѣхъ способахъ охоты на медвѣда (см. Бремъ).

2. Это—басня, значитъ въ ней есть аллегорія. Раскрыть аллегорію.

Примыненіе. Ученікъ нѣсколько разъ не исполняетъ наложеннаго взысканія; взысканіе прогрессивно увеличивается до исключенія изъ гимназіи.

Не отвѣтивъ урока, сердится на книги и тетради, рветъ ихъ, отчего дѣло только ухудшается; иногда сердится на учителя. Пансионеръ лишается отпуска, но уѣзжаетъ изъ пансиона, за что взысканіе увеличивается постепенно.

Грамматика. 4. Склоненіе въ предложеніяхъ: И. Иногда для ловли медвѣда на деревѣ привѣшивается затяжная петля.

Р. Подѣлъ петли помѣщается приманка.

Д) Медвѣдь лѣзетъ къ петлѣ, чтобы достать приманку.

В. Медвѣдь попадаетъ въ петлю.

Т. Петлею затягиваетъ медвѣдя.

П. Медвѣдь висить въ петлѣ, пока не прійдутъ охотники.

Въ данныхъ предложеніяхъ единственное число склоняемаго слова замѣнить множественнымъ.

Выдѣлить изъ предложеній склоняемое слово—петля, потомъ выдѣлить падежныя окончанія и поставить въ первую таблицу рядомъ съ прежними. Прежнія окончанія на зовемъ твердыми, эти—мягкими. На основаніи этого составляемъ таблицу твердыхъ и соответствующихъ мягкихъ гласныхъ и полугласныхъ; дѣлается такъ: учитель на лѣвой сторонѣ пишетъ твердый звукъ, ученики сами подыскиваютъ мягкий; получается таблица:

Твердые:	Мягкие:
----------	---------

a —————— я.	
-------------	--

o —————— (ё) е.	
-----------------	--

y —————— ю.	
-------------	--

n —————— и.	
-------------	--

f —————— ъ.	
-------------	--

t —————— ь.	
-------------	--

Во множественномъ числѣ въ таблицѣ склоненія не вездѣ находимъ соотвѣтствія окончаній; обращаемъ внимание, что ворона—одушевленный предметъ: винительный сходенъ (сами ученики говорятъ:) съ родительнымъ; петля—предметъ неодушевленный: винительный сходенъ... съ именительнымъ. Противъ винительного ставится по два окончанія, т. е. для одушевленныхъ—одно, для неодушевленныхъ—другое.

5. Синтезъ. Разсказать связно о ловлѣ медвѣдя петлею.

6. Въ таблицѣ склоненія прилагательныхъ противъ твердыхъ окончаній поставить мягкия, замѣнивъ только первый звукъ окончанія мягкимъ.

Проклонять въ предложеніяхъ „дальняя страна“; окончанія провѣрять по таблицѣ. Матеріалъ для составленія предложеній можно взять изъ стихотворенія „Перелетная птичка“.

Составленіе связнаго разсказа изъ отрывочныхъ пред-

ложений, данных для склонения слова „петля“, я нахожу удобною и посильной работой для учеников первого класса; это будет очень маленькое повествование, дающее учителю возможность выяснить, что нужно рассказывать в хронологическом порядке, не повторять часто одно и то же слово (напр. медведь и петля), а заменять существ. местоимениями, связывать предложения союзами. Рассказъ дѣлается подъ руководствомъ учителя устно (но потомъ можетъ быть и написанъ).

XI. Мартышка и очки (Крылова). Напечатана въ 1815 г.

1. Синонимы: „Зло не большой руки“ — бѣда не велика. Первое выражение нельзя перевести на другой языкъ буквально — это идиотизмъ, т. е. собственность русского языка, его особенность.

„Стоитъ завести очки“ — нужно пріобрѣсти очки“. Поплюжны — шесть. „Съ поплюжны“? Темя — верхняя часть головы.

„Нанижетъ“ — нанизать, т. е. надѣть такъ, какъ, напр., кольца на нитку.

„Пробастъ“ — дрянь (отъ глагола пропадать, — дѣлаться негоднымъ). Слово пробастъ имѣть и другія значенія: 1) много, напр.: у него денегъ прощастъ; 2) учина, необыкновенная глубина, бездонное мѣсто въ рекѣ, въ морѣ, бездна.

„Врака“, „враки“ — неправда, ложь.

„Прокъ“ — польза (въ будущемъ).

„Брызги“ бываютъ отъ воды, а здѣсь отъ стекла: метафора.

2. Оглавление содержанія: а) совѣтъ завести очки.
б) Неумѣніе пользоваться. в) Злость мартышки.

Обобщеніе. Многие, не умѣя пользоваться вещами, сердятся и другихъ считаютъ глупыми.

Это — басня; объяснить — почему.

3) Для художественной оценки предлагается вопросъ: почему Крыловъ избралъ мартышку, а не другое животное?

При отвѣтѣ ставится на видъ склонность мартышки къ подражанію, изобрѣтательность и комичность выходокъ.

4. Дѣлается нравственная оцѣнка склонности къ подражанію, присущей дѣтямъ, безцѣльной изобрѣтательности и безумного гиѣва.

Сопоставленіе. Въ чёмъ сходство этой басни съ баснею Медвѣдь и Бревно?

Грамматика. 5. Выбросивъ союзы, разрываемъ связь первыхъ четырехъ предложенийъ: смыслъ предложенийъ не теряется. Какія части рѣчи: а, что, лишь? Указать предлоги и сказать, какого падежа требуетъ каждый. Указать местоименія и объяснить, вмѣсто какихъ они именъ. Укажите другія извѣстныя части рѣчи.

6. „Мартышка слаба глазами стала“ . Извѣстно ли, сколько мартышекъ?—Одна мартышка: это можно узнать по окончанію—а—единственного числа. „Мартышки сидѣли на деревѣ“ ; здѣсь по окончанію нельзя узнать, сколько мартышекъ—именно; нужно прибавить: двѣ, три и т. д.

Индукція. Окончаніе множественнаго числа не показываетъ съ точностью, сколько предметовъ; для этого употребляется особая часть рѣчи—имя числительное, которое служитъ въ предложеніи опредѣленіемъ, опредѣляетъ, сколько предметовъ.

Укажите въ баснѣ имена числительные, скажите отъ себя. Какъ можно писать имена числительныя?—Буквами и цифрами.—Произнесите числительныя: 1, 2, 3 и т. д. Можно произнести: одинъ два, три... и первый, второй, третій,

Индукція. Одинъ, два, три—имена числительные количественныя; первый, второй, третій—порядковыя. Количество опредѣляютъ, сколько предметовъ; порядковые—который предметъ.

Сводъ. Что же показываютъ опредѣленія?—Они показываютъ: а) какой предметъ (ими прилагат.), б) сколько предметовъ (числит.—колич.), в) который предметъ (порядковое).

7. Сопоставленіе. а) Тыфу, пропасть! (негодование—чувство). б) Охъ, мой куманекъ, терплю напраслину!

(чувство обиды). в) Ай, ай, мѣсяцъ май, и холоденъ, и голоденъ! (чувство удивленія).

Тъфу, охъ, ай—восклицательные слова для выражения чувства. Отъ предложения восклицательные слова отдѣляются запятою. Что еще отдѣляется запятою? Восклицаніе—часть рѣчи, называемая междометіемъ. Перечислить все части рѣчи.

8. Склоняется слово „старость“.
- И. Старость—не радость.
 - Р. Коротать молодость—не видать старости.
 - Д. Не по старости мрутъ, не по молодости живуть.
 - В. Съ молоду наживай, а подъ старость проживай.
 - Т. Старостію не жить, молодостью не умереть.
 - П. При старости двѣ радости: гробъ и бѣльмо.

Во множественномъ числѣ слово „старость“ не склоняется. Видимъ ли мы старость?—Мы видимъ старого человѣка, старую лошадь, старое дерево, а старости не видимъ: мы только представляемъ въ умѣ, какъ будто это предметъ, а между тѣмъ это качество, принадлежащее предмету. Въ своемъ умѣ мы отнимаемъ, отвлекаемъ качество отъ предмета, и представляемъ, какъ будто бы это отдѣльный предметъ. Такіе предметы мы называемъ умственными или отвлеченными.

Печаль—тоже предметъ умственный. Попробуйте склонять во множественномъ числѣ.

Нѣкоторые названія умственныхъ предметовъ во множественномъ числѣ не употребляются.

Выдѣляются окончанія существ. старость и печаль и вписываются въ таблицу (1-ю) склоненія именъ существительныхъ. Сравниваются эти окончанія съ другими мягкими и дѣлается индукція относительно дательного и предложного пад. единственного числа.

Сопоставленіе. Я видѣлъ степъ, а въ степи лошадь. Я видѣлъ стѣпи, а въ стѣпяхъ лошадей. Существительные женскаго рода на й въ единственномъ числѣ въ винительномъ падежѣ всегда оканчиваются сходно съ именительнымъ.—будетъ ли одушевленный или неодушевленный предметъ. А во множеств. числѣ?

Біографіческія свідчення объ авторѣ.

Авторъ этой басни—Иванъ Андреевичъ Крыловъ, родился въ 1768 году, умеръ въ 1844 году. Отецъ Крылова армейскій офицеръ, защищалъ крѣпость (Яикъ) отъ бунтовщика Пугачева въ 1777 г., а потомъ перешелъ на гражданскую службу въ г. Тверь. По смерти отца десятилѣтній Крыловъ остался съ матерью въ бѣдности. Мать, Марья Алексѣвна, научила Ивана Андр. читать и писать, при чемъ въ награду за прилежаніе мальчикъ каждый разъ получалъ по нѣсколько копѣекъ, которая копилъ, а потомъ употреблялъ на улучшеніе своей одежды. Въ наслѣдство отъ отца Крыловъ получилъ только нѣсколько книгъ, которыя онъ очень усердно читалъ; но въ числѣ этихъ книгъ были и французскія, что побудило мальчика заняться французскимъ языкомъ. Французъ, учитель дѣтей губернатора, взялся помочь ему въ этомъ дѣлѣ; подъ его руководствомъ Крыловъ усердно читалъ французскія книги, ничего не понимая; а потому уже самъ сталъ прибѣгать къ словарю и такимъ образомъ выучился языку.

Когда Ивану Андреевичу было 14 лѣтъ, бѣдность заставила его поступить на службу въ судъ писцомъ; а потомъ съ матерью онъ поѣхалъ въ Петербургъ, гдѣ, поступивъ на службу, продолжалъ учиться по книгамъ и даже пробовалъ самъ сочинять. Басни Крыловъ началь писать 40 лѣтъ отъ роду.

Въ этой краткой біографіи сообщены свідчення, касающіяся, преимущественно, дѣтства автора, какъ болѣе доступныя для маленькихъ дѣтей; подобраны тѣ факты, которые указываютъ на силу воли, ведущую Крылова отъ крайне стѣсненного положенія къ славѣ; указаны труды для удовлетворенія насущныхъ потребностей и для саморазвитія. Біографія эта не имѣть претензіи на литературное достоинство, но только намѣчаетъ факты.

Л. А. Ахмадзіевъ

XII. Пузырь, соломинка и лапоть (народная сказка).

1. У людей съ самыми разнородными характерами бывают товарищеские отношения; они сообща что-нибудь предпринимают, крестьяне чаще всего отправляются на заработки. Если въ пути встречаются препятствия, то думают сообща, какъ помочь горю. Бывают въ товариществѣ люди себялюбивые, которые не принимаютъ на себя большого труда, а стараются свалить на другихъ: такъ спокойнѣе; случится съ другими несчастіе — они смеются. Пузырь смеялся надъ несчастіемъ товарищей; но смеясь этотъ не обошелся даромъ; чужой бѣдѣ не смеялся: „шутиль Мартынъ да и свалился подъ тынъ“, говорить пословица. Эта шутливая сказка указываетъ на то, какъ живеть народъ, указываетъ на бытъ народа, — бытова я сказка.

Предметы, о которыхъ рассказывается здѣсь, представлены съ ихъ дѣйствительными свойствами: а) лапоть идетъ; б) тонкая хрупкая соломинка переламывается подъ тяжелыми шагами лапти; в) пузырь лопается. Всѣми этими свойствами народъ прекрасно воспользовался, чтобы представить свою жизнь.

Пузырь, соломинка и лапоть дѣйствуютъ и говорятъ, какъ люди; тоже мы видѣли въ сказкахъ о животныхъ.

Въ этой сказкѣ находимъ: а) дѣйствительные факты изъ жизни народа, б) свойства предметовъ (неодушевленныхъ) и в) сказочный элементъ. Кромѣ того во всей сказкѣ скрыта мысль: не смеялся чужой бѣдѣ.

Разборъ дѣлается обыкновеннымъ способомъ — эвристически. Прежде всего доводится до сознанія учениковъ, что народу представлялось, будто не только животныя, но и неодушевленные предметы живутъ и дѣйствуютъ, какъ люди (намѣренной аллегоріи я не могу допустить въ народной сказкѣ). Далѣе ученикъ разсказываетъ о томъ, что пузырь, соломинка и лапоть собрались путешествовать; сейчасъ же дѣлается наведеніе на людей, указывается, что и съ людьми бываетъ то-же. Когда будутъ выделены бытовыя черты, предлагаются другіе вопросы,

ведущіе къ выдѣленію дѣйствительныхъ свойствъ предметовъ: Что дѣлаетъ лапоть? и т. д. Сказочный элементъ ученики отыщутъ безъ затрудненія. Идея отыщется при нравственной оцѣнкѣ дѣйствій.

2. Склоняется въ предложеніяхъ „три добрые пріятеля“.

Отыскиваются въ сказкѣ мѣстоименія въ различныхъ падежахъ. Дѣлается индукція: всѣ мѣстоименія и имена числительныя склоняются.

3. Систематизация:

Измѣняемыя	(Склоняемыя части рѣчи: имя существо-
части рѣчи —	тельное, имя прилагательное, имя
всего пять	числительное, мѣстоименіе.
	(Спрягаемая часть рѣчи — глаголь.

Неизмѣняемыя части рѣчи: нарѣчіе, предлогъ, союзъ и междометіе.

4. Производство словъ (генезисъ). Сказать, какія части рѣчи составляютъ даннія слова, указать части ихъ: корень, суффиксъ, флексію и приставку: три — трое — тройной — трижды — третій — треть. Добрый — доброта — сдобрить — раздобрѣть — удобный. Уголь — уголекъ — угольный — обуглиться (термины: суффиксъ и флексія — можно пока не сообщать).

XIII. Птичка (Туманского).

1. Метафоры; „темницу“ и „утопая“ обратить въ сравненія.

Сравненіе: „какъ бы молилась за меня“ обратить въ метафору.

2. Въ этомъ стихотвореніи двѣ картины: первая — человѣкъ выпускаетъ изъ клѣтки птичку; вторая — птичка улетаетъ съ пѣніемъ.

Индукція. Въ стихахъ, какъ поэтическихъ произведеніяхъ, каждая часть представляетъ картину: все представляется картинно.

Что, кроме картинности, замѣчено нами въ поэтическихъ произведеніяхъ? — Вымыселъ. — Есть ли здѣсь вымыселъ?

3. Добро или зло сдѣлалъ человѣкъ птичкѣ? — Добро. Рада ли была птичка? Изъ чего можно заключить, что она рада, вѣдь обѣ этомъ не сказано? — Она запѣла. — Пріятно ли видѣть чужое горе? А радость? Пріятно ли человѣку видѣть радость выпущенной птички? Пріятно — тѣмъ болѣе, что птичка такъ запѣла, какъ будто молилась за него.

Обобщеніе. Дѣлать добро кому бы то ни было (хоть бы птичкѣ) пріятно.

Здѣсь представляется случай выяснить, почему же люди дѣлаютъ зло, напр. ученики ведутъ себя дурно, если дѣлать добро пріятно? Человѣкъ, выпуская птичку, утрачивалъ ее, значитъ — получалъ маленькую непріятность; но за то, за этою маленькою непріятностію, слѣдуетъ большое удовольствіе; такъ бываетъ всегда, когда человѣкъ дѣлаетъ добро. Замучивъ птичку для своего маленькаго удовольствія, послѣ человѣкъ получилъ бы большое неудовольствіе.

Обобщеніе: въ каждомъ зломъ поступкѣ впереди стоитъ маленькая пріятность (грѣхъ сладко, для людей падко). Человѣкъ, дѣлающій зло, видитъ только эту пріятность и за нею гонится; за этою же маленькою пріятностію всегда слѣдуетъ большая непріятность, но человѣкъ не видитъ или не хочетъ видѣть этого.

Все это выясняется на частныхъ случаяхъ, взятыхъ изъ жизни дѣтей, при этомъ долженъ быть сдѣланъ анализъ поступковъ съ ихъ мотивами и послѣдствіями. Миѣ скажутъ, что учитель, вдаваясь въ такія разсужденія, уклоняется отъ дѣла; но это узкій взглядъ, который, къ сожалѣнію, заполонилъ школу. Учитель прежде всего воспитатель; въ частности — учитель русского языка, читая съ учениками литературные произведенія, необходимо долженъ стараться обѣ усвоеніи и разработкѣ материала, находящагося въ этихъ произведеніяхъ, т. е. идей, проводимыхъ въ нихъ; а стилистическая и грамматическая упражненія имѣютъ второстепенное значеніе. Если школа не даетъ идей, не совершенствуетъ нравственно, вообще, — не дѣлаетъ человѣка человѣкомъ — въ полномъ смыслѣ,

то она рискуетъ, вмѣсто людей, создать машины—счетныя, пишущія, красно говорящія и проч.

4. Это стихотвореніе лирическое; въ немъ два элемента: а) совершившійся фактъ, б) чувство, пробужденное фактомъ. Фактъ—освобожденіе птички и улетъ ея; онъ производить чувство: авторъ радуется счастію птички. Выскажано ли чувство прямо?

Индукція. Поэтъ можетъ дать намъ картину, а по ней можно судить о его чувствѣ.

5. Стихотвореніе скандуется; два стиха можно обозначить схематически; указываются рионы.

Грамматика. 6. Предложеніе: „утопая въ сіяннѣ голубого дня“—отдѣльно не имѣть смысла; оно придается къ другому: „она исчезла“—для его поясненія вмѣсто объяснительного слова, именно—вмѣсто обстоятельства образа, „она исчезла“—какъ? „утопая въ сіяннѣ дня“. Форма глагола—„утопая“—намъ не известна; это нарѣчная форма, отвѣчаетъ на такой же вопросъ, какъ нарѣчіе (какъ?). Такая нарѣчная форма глагола называется дѣепричастіемъ. „Исчезла, утонувъ“; утонувъ—тоже дѣепричастіе.

Утопая, т. е. теперь—настоящее время.

Утонувъ (или утонувши), т. е. прежде—прошедшее время.

7. Выдѣляются изъ стихотворенія глаголы:

а) Растворить. б) Молиться.

Возвратить.

Исчезнуть и проч.

Индукція. Глаголы подъ буквою а, не имѣющіе на концѣ „ся“, будемъ называть глаголами первой группы; съ конечнымъ „ся“—глаголами второй группы.

Рассмотримъ глаголы первой группы. При однихъ изъ нихъ можно поставить вопросы винительного падежа: кого? что? возвратилъ—кого? что? при другихъ нельзя: исчезла—кого? что?—нельзя. Иначе—одни требуютъ винительного падежа, другие не требуютъ; одни показываютъ, что дѣйствие переходитъ отъ одного предмета на другой, другие не показываютъ и этого. Поставить вопросы винительного пад. при тѣхъ глаголахъ, при которыхъ можно, ука-

зать въ стихотвореніи винительные падежи при этихъ глаголахъ; указать предметъ, отъ котораго дѣйствіе идетъ и на который переходитъ. Такие глаголы называются глаголами дѣйствительнаго залога; другіе же—средняго залога. Дополненіе въ винительномъ падежѣ при дѣйствительному залогѣ называется прямымъ.

Указать глаголы дѣйствительнаго залога и прямые дополненія: Тучи носять воду, вода поить землю, земля плодъ приноситъ. Разъ въ крещенскій вечерокъ дѣвушки гадали: за ворота башмачокъ, снявъ съ ноги, бросали.

8) Это стихотвореніе по своей краткости удобно для диктовки; при диктовкѣ необходимо имѣть въ виду нѣкоторые приемы опредѣлять буквы, которыми обозначаются неясные звуки.

„Вчера“ или „вчира“? Послѣ ч сомнительная гласная, потому что безъ ударенія. Чтобы выяснить сомнительную гласную, нужно найти форму этого слова или подобное слово, гдѣ бы удареніе падало на сомнительную гласную.

Въ томъ же словѣ не известно, что писать—ѣ или е; къ решенію этого вопроса нѣсколько приближаютъ слѣдующія замѣчанія:

1. Послѣ шипящихъ и гортанныхъ въ корнѣ є не пишется.

2. День—дня: не пишется є, потому что звукъ е бѣглый.

3. Левъ—льва: — — — — е переходить въ є.

4. Летать—полѣтъ — — — — е — въ є.

5. Гремѣть—громъ — — — — е — въ о.

6. Сѣверъ: два звука е, подъ удареніемъ—ѣ.

7. Сидѣть—сѣсть: и переходить въ є.

8. Лазить—лѣзть: а — въ є.

(9. Отколѣв—вмѣсто отколя: я перешло въ є).

Родственность є—я полезно знать для учениковъ, знакомыхъ съ польскимъ языкомъ.

10. Послѣ ц въ началѣ слова, обыкновенно, є, за исключеніемъ слова „церковь“.

11. є не пишется въ иностранныхъ словахъ.

12. л, р обставляются двумя е.

Для определения сомнительных согласных въ корне необходимо въ самомъ началѣ познакомиться ученикамъ съ раздѣлениемъ согласныхъ по степени звучности:

Рѣзкіе (или звонкіе); Слабые (или глухіе);

б	ученики	сами	подбираютъ	п
в	—	—	—	ф
г (g)	—	—	—	к
г (h)	—	—	—	х
д	—	—	—	т
ж	—	—	—	ш
з	—	—	—	с

1. Рѣзкій звукъ передъ ъ и ь произносится слабо.

2. Рѣзкій звукъ передъ слабымъ произносится слабо.

3. Слабый передъ рѣзкимъ — рѣзко.

Чтобы узнать, что писать, нужно найти форму или подобное слово, гдѣ-бы послѣ сомнительного согласного былъ гласный.

Правописаніе окончаний подчиняется особымъ правиламъ.

Здѣсь сгруппированы приемы; но это все не должно, конечно, сообщаться разомъ, а постепенно, по мѣрѣ надобности. Все усвоенное постоянно сводится вмѣстѣ.

XIV. Набитый дуракъ (народная сказка).

Сказка задается на домъ; для возбужденія самодѣятельности можно предварительно, при задаваніи, поставить вопросы: Надъ кѣмъ народъ смеется въ этой сказкѣ? спрашивливо-ли смеется? Чѣмъ занимается народъ? (узнать изъ сказки). Что принято (прилично) говорить въ разныхъ случаяхъ?

2. Сказку дѣти поймутъ легко; но къ подобнымъ выраженіямъ, какъ: „молотить вамъ три дня, намолотить три зерна“ — нужно прибавлять сказуемое: „желаю“. Слѣдуетъ также выяснить, что у крестьянъ существуетъ обычай при каждомъ случаѣ высказывать свои пожеланія (бытовая черта). Крестьяне придаютъ этому большое значеніе: они вѣрятъ, что пожеланіе сбудется.

Для словъ: овинъ, гумно, цѣпъ—дается предметное объясненіе—опредѣленіе или описание.

„Канунъ“—испорченное слово изъ „канонъ“—церковные молитвы, которые поются и читаются между прочимъ, надъ покойниками. Ладанъ—пахучая смола, которая кладется въ кадило; особенно много кадить при отпѣваніи. „Жиль-былъ“—оба слова имѣютъ одно значение; можно бы просто сказать — жилъ. Выраженія, въ которыхъ словъ больше, чѣмъ обыкновенно употребляется, называются плеоназмами. Найти въ сказкѣ еще плеоназмъ („били меня, колотили меня“).

3. „Въ семье не безъ урода“: почти въ каждой деревнѣ можно найти дурачка, который по глупости дѣлаетъ вредъ другимъ; вотъ такую глупость народъ и осмѣялъ въ этой сказкѣ. Сказки, въ которыхъ что-нибудь осмѣивается, называются сатирическими. Не знаете ли вы еще сатирической сказки?

4. Анализируя сказку, находимъ: народъ сначала жалуется на дурака матери, потомъ самъ расправляется. Мать учитъ сына, какъ поступать въ каждомъ случаѣ. Видимъ, какими дѣлами занимаются крестьяне: занимаются земледѣлемъ (обобщеніе), и другими дѣлами. Мы узнаемъ, что у нихъ принято говорить въ томъ или другомъ случаѣ; можно догадаться и о цѣли пожеланій: народъ вѣритъ, что пожеланіе исполнится. Однимъ словомъ — мы узнаемъ быть народа: это бытова я сказка. Какая бытовая сказка вамъ еще известна? О чьей жизни разсказывается въ бытовыхъ сказкахъ? А въ сказкахъ о животныхъ?

5. Склоняется въ предложеніяхъ слово „мать“; замѣчается неправильность — нарошеніе.

XV. Сказочные чудеса (Пушкина).

1. Объясняются слова и выраженія.

2. Перечисляются всѣ чудеса; некоторые чудеса объясняются:

а) Котъ мяучить — это онъ пѣсни поетъ; мурлычить — сказки говоритъ.

б) Въ лѣсу, особенно ночью, раздаются странные звуки; то слышится плачъ (филина), то свистъ, то ревъ, вой, раздирающій крикъ пойманнаго звѣра и проч.; отъ этихъ звуковъ, точно хохотъ, прокатится эхо. Слыхается—человѣкъ заплутается въ лѣсу и плутаетъ нѣсколько сутокъ; деревья ночью представляются человѣку, особенно измученному и разстроенному, страшными чудовищами. Народъ спрашиваетъ себя: отчего все это происходитъ? и отвѣчаетъ: это лѣшій „шалитъ“. Лѣшій, по представлению народа, злое существо, похожее отчасти на человѣка, отчасти на звѣря; онъ плачетъ, и хохочетъ, и свиститъ, и реветь, онъ и людей заводить.

в) Люди тонуть, по видимому, безъ причины; это, по вѣрованію народа, продѣлки водяного или русалокъ. Водяной— маленький толстенький старичокъ, съ одутловымъ лицомъ, съ выпученными глазами; живеть, преимущественно, подъ мельницею, въ бучилѣ. Русалки похожи на женщины; до Троицына дня онѣ сидять на деревьяхъ и грызутъ кору, а потомъ уходятъ въ воду; завида человѣка, онѣ горько плачутъ, чтобы приманить его, защекотать и утащить въ воду.

г) Наступаетъ зима. Солнце почти не показывается; животные скрываются: одни переселяются въ болѣе теплые страны, другие засыпаютъ въ берлогахъ, норахъ, дуплахъ; на деревьяхъ не шумятъ листья—уснули деревья; уснуль говорливый ручей, судоходная рѣка; „пусто, одиноко сонное село, выугами глубоко избы замело“; „на нивахъ шумъ рабочъ умолкъ“; даже дымъ, выходя изъ трубъ, стоитъ столбомъ, какъ будто спитъ. Что это значитъ?—Это Кошѣй похитилъ царь-дѣвицу, т. е. солнце, и содержить ее въ плѣну, а на все наше царство навелъ сонъ. Ледъ и снѣгъ блестятъ, какъ золото и серебро; надъ этимъ „златомъ чахнетъ царь-Кошѣй“.

д) Зимою мятели и выуги. Это Баба-Яга, костяная нога, морда глиняная, ёдетъ въ ступѣ, пестромъ погоняетъ, помяломъ слѣдъ заметаетъ.

3. Стихи ямбические, риомованные.

4. Обращается вниманіе, что въ первыхъ двухъ пред-

ложењіяхъ пропущено сказуемое: предложенія неполныя. На мѣстѣ пропущенного сказуемаго ставится тире.

- а) Когда идетъ на право, тогда пѣснь заводитъ. (пол.)
- б) Идетъ на право—пѣснь заводить. (непол.)

Подъ буквою б иропущены союзы: когда, тогда, поэтому вмѣсто запятой—тире.

Точкиами отдѣлены законченныя картины: первая картина—котъ на дубѣ у лукоморья; вторая—чудеса на берегу моря; третья—чудеса, появляющіяся изъ моря; четвертая—чудное явленіе въ облакахъ; пятая—разныя чудеса гдѣ-то далеко, „за тридевять земель въ тридесятомъ царствѣ“.

Большія части этихъ картинъ отдѣлены точкою съ запятою, маленькия—запятою.

Двоеточіе передъ перечисленіемъ дѣйствій кота, передъ перечисленіемъ чудесъ.

5. Разсмотрѣть, къ какой группѣ принадлежать глаголы, встрѣчающіеся въ этомъ стихотвореніи. Определить залогъ всѣхъ глаголовъ первой группы (если можно), передѣлать въ глаголы второй группы.

6. Анализъ. Выдѣлить изъ глаголовъ прямое дополненіе: люди благотворять (дѣлаютъ добро). Ученикъ моется (ученикъ моетъ себя).

Синтезъ. Включить дополненіе въ сказуемое: ты любишь людей (человѣколюбивъ). Мальчикъ мучить животныхъ (живодерничаетъ).

7. Сопоставленіе. а) Котъ заводить пѣсню.

б) Пѣсня заводится котомъ.

Въ первомъ предложеніи подлежащее—дѣйствующій предметъ, сказуемое—дѣйствительный залогъ; прямое дополненіе—предметъ, на который дѣйствіе переходитъ. Во второмъ предложеніи прежнее дополненіе стало подлежащимъ, а подлежащее—дополненіемъ въ творительномъ падежѣ; сказуемое стало глаголомъ 2-й группы.

Индукція. Глаголъ, при которомъ подлежащее—предметъ не дѣйствующій, а принимающій на себя дѣйствіе, называется глаголомъ страдательного залога.

Въ какомъ падежѣ при немъ дѣйствующій предметъ?

Схема. а) Дѣйствительный залогъ:

Котъ заводить пѣсню.

Отъ подл. дѣйствіе идетъ на дополненіе:

б) Страдательный залогъ:

Пѣсня заводится котомъ.

И подлежащее дѣйствіе идетъ отъ дополненія.

Дедукція. Дѣйствительный залогъ обратить въ страдательный: котъ говоритъ сказку.—Зернышку готовимъ колыбель святую.—Весело я лажу борону и соху, телѣгу готовлю, зерна насышаю.

8. Склоняется въ предложеніяхъ: „ученый котъ“; окончанія выдѣляются во вторую таблицу.

XVI. Лихо одноглазое (народная сказка).

Чтеніе сказокъ безъ пониманія ихъ смысла—внѣкрасная трата времени; а между тѣмъ у насъ мифическія сказки, обыкновенно, читаются дѣтьми безъ пониманія; такъ же читается юношами Одиссея. Оправдывать такое чтеніе сказокъ можно развѣ только тѣмъ, что сказки вліяютъ на развитіе языка и воображенія; но въ дѣлѣ воспитанія одностороннее воздействіе имѣть мало цѣны; напротивъ—развитіе одного воображенія безъ участія другихъ силъ можно считать рѣшительно вреднымъ. Я не нахожу никакого повода избѣгать объясненія мифическихъ образовъ: да какъ и не понять ихъ, если эти образы созданы народомъ, стоявшимъ по развитію ниже нашихъ дѣтей. Скорѣе для насъ, взрослыхъ, знакомыхъ съ научными объясненіями явлений природы, сказки могутъ показаться недѣйствіемъ, объясненіе сказокъ—искусственнымъ, потому что мы слишкомъ ясно видимъ отсутствіе полнаго соответствія между образомъ и идею. При объясненіи всѣхъ сказокъ—мифическихъ, бытовыхъ, сказокъ о животныхъ и

былинъ мною употребляется одинъ приемъ—отыскиваются факты и вымыселъ. Это употребление одного общаго приема даетъ возможность ученикамъ привыкнуть къ нему и пользоваться имъ безъ затрудненія. Учителю можно итти двумя путями: а) указывать действительныя явленія и предоставить самимъ ученикамъ отыскать соотвѣтствующіе образы. б) Можно начинать съ анализа образовъ, а потомъ открывать явленія, обозначенные образами. Безъ преподавателя, при домашнемъ чтеніи сказокъ, возможенъ только второй путь, но онъ очень труденъ. Для облегченія пониманія нужно а) обогатить учениковъ на урокѣ возможно большімъ количествомъ образовъ съ объясненіемъ; б) въ сказочныхъ образахъ найти болѣе устойчивые признаки, соотвѣтствующіе тѣмъ или инымъ признакамъ явленій, выражаемыхъ этиими образами. Для достиженія первой цѣли, говоря, напр., объ образѣ тучи въ данной сказкѣ, полезно перечислить и другіе сказочные образы тучи; для достиженія второй цѣли указать, что туча представляется предметомъ летающимъ, многою пьющимъ и проч.

1. Сказка эта можетъ быть задана на домъ, а въ классѣ объясняется.

2. Въ сказкѣ три главныхъ предмета: **Лихо, кузнецъ и стадо овецъ.**

а) Лихо, какъ представлено въ сказкѣ, существо злое, съ однимъ глазомъ, много ъсть, ъсть даже людей. Народъ видѣтъ смѣну временъ года, дня и ночи; его вниманіе останавливается также на тучѣ, громѣ и молніи. Естественно, онъ старается объяснить себѣ, что это такое, отчего происходятъ перемѣны въ природѣ, кто ихъ производить. Одни явленія свѣтлыя и производятся свѣтлыми, добрыми существами; другія—темныя, производятся темными, злыми существами. Лихо, какъ злое существо, производить темныя явленія. Какія же именно? Болѣе всего изъ темныхъ явленій занимаетъ народъ зима. Посмотримъ, не будетъ ли это зима: зимою солнце свѣтить очень мало—зима глядитъ однимъ глазомъ; зимою съѣдаются большие запасы хлѣба—зима, какъ лихо, много ъсть;

не хватаетъ зачасовъ—люди умираютъ, и отъ холоду и отъ болѣзней зимою умираютъ—зима Ѵсть людей.

Другіе образы зимы: Кошечь, драконъ, вообще—змѣй, страшный богатырь,—всѣ они похищаются дѣвицу, представляющую солнце, наводятъ на нее сонъ, не подпускаютъ къ водѣ.

б) Кузнецъ и стадо. Кузнецъ въ плѣну у зимы; онъ побѣждаетъ зиму (орудіе—желѣзная палка, шкворень) и спасается со стадомъ. Прогремитъ громъ—и нѣтъ зимы, наступаетъ тепло, это громъ побѣдилъ зиму; кузнецъ — то существо, которое производитъ громъ и молнію. Громъ и молнія въ тучахъ, кузнецъ—въ стадѣ: тучи часто представляются стадомъ; громовникъ иногда представляется трубящимъ пастухомъ; дождь, дѣлающій землю плодородною, питательное молоко животныхъ.

Другіе образы: Черная летающая туча, приносящая живительный дождь, это — черная птица — воронъ, приносящая живую и мертвую воду. Туча — коверь самолетъ, на которомъ Иванъ-царевичъ, т. е. громовникъ, летаетъ въ шапкѣ-невидимкѣ, съ дубинкою—дракуномъ, со скатертью—самобранкою и съ гуслями-самогудами. Туча — летучій корабль; она даетъ много воды, приносить плодородіе, охлаждаетъ воздухъ, быстро переносится съ мѣста на мѣсто, стрѣляеть: на корабль помѣщаются — опивало, обѣдало, мужикъ съ охлаждающей соломой, бѣгунъ, стрѣлецъ. Туча — большая птица, выносящая царевича изъ подземного царства. Огромный змѣй раззинулъ ротъ отъ земли до неба и проглотилъ солнце.

Объясненіе сказки представляется въ такомъ видѣ: наступила зима. Солнце свѣтить такъ худо, какъ будто глядитъ однимъ глазомъ. Худо (по-малороссійски: лихо) зимою живется; застанеть зимній морозъ въ полѣ, въ лѣсу, побываешь въ когтяхъ у зимы — узнаешь лихо. Зимою нѣтъ грому: это значитъ — съ громовникомъ что нибудь случилось; должно быть, онъ попался въ плѣнъ къ змѣю (къ лиху). Когда освободится громовникъ, прогремитъ громъ, тогда не будетъ зимы, наступитъ весна. Попалъ кузнецъ въ плѣнъ

молодымъ, а воротился съ дымя; не мудрено—зима все покрываетъ снѣгомъ; она и сама съдая.

3. О чёмъ рассказывается въ сказкахъ?—О животныхъ (сказки о животныхъ), о жизни людей (бытовые), о явленияхъ природы; эти послѣднія называются миѳическими. Изъ всѣхъ читанныхъ сказокъ въ какихъ болѣе чудеснаго?

4. Склоняется въ предложеніяхъ существ. „шкворень“; окончанія вписываются во вторую таблицу.

XVII. Двѣ Бочки (Крылова). Написана въ 1819 г.

1. Послѣ чтенія, объясненія и пересказа суммируется содержаніе: отъ пустой бочки шумъ больше, чѣмъ отъ наполненной виномъ.

Обобщеніе. Кто много шумитъ, отъ того мало пользы.

Синтезъ. Къ обобщенію присоединить суммированіе въ видѣ сравненія (съ союзомъ „какъ“).

Прочитывается нравоученіе басни (тоже обобщеніе); указывается слово „дѣловъ“, употребленное вмѣсто „дѣловой“.

3. Здѣсь аллегорія: говорится о бочкахъ, а подразумываются люди. Въ басняхъ представляются не только животные, но и неодушевленные предметы, подъ которыми нужно подразумѣвать людей. Припомните бытовую сказку, въ которой представлены неодушевленные предметы.

4. Кто изъ учениковъ похожъ на пустую бочку?—Кто громко кричитъ, громко смеется, говоритъ много о себѣ. Кто истинно дѣловой?

5. Анализъ стихотворной формы. Замѣчается неравномерность стиховъ, какъ особенность Крылова.

6. Указать всѣ числительныя. Сопоставляется. Два—двойка (пара)—вторая часть (половина), три—тройка—треть и т. д.

Двойка, тройка—числительныя собирательныя; половина, треть—дробныя.

Чѣмъ числительныя служатъ въ предложеніи?

7. „Хвастунъ про свои дѣла кричить всѣмъ безъ умолку“.
Про чьи дѣла?—Про свои. Мѣстоименіе „свой“ отличаетъ дѣла хвастуна отъ другихъ, опредѣляетъ. Что показываютъ опредѣленія?—Они показываютъ, какой предметъ, который и чей предметъ, сколько предметовъ; опредѣленіями бываютъ прилагательные, числительные и мѣстоименія.

8. Сопоставление. Громкая бочка пуста.

Пустая бочка громка.

Находимъ, что прилагательные имѣютъ двоякія окончанія: громкая—громка, пустая—пуста. Одни окончанія назовемъ полными, другія—краткими.

Прилагательные въ краткихъ окончаніяхъ служатъ въ предложеніи сказуемыми, въ полныхъ—опредѣленіями.

Сказать прилагательные, находящіяся въ баснѣ, во всѣхъ родахъ, въ полныхъ и краткихъ окончаніяхъ.

Составить предложеніе, въ которомъ имя прилагательное было бы сказуемымъ. Составить предложеніе, въ которомъ сказуемое глаголъ; къ подлежащему—существительному прибавить опредѣленіе прилагательное.

9. Анализъ. Выразить названія предметовъ двумя словами—существительнымъ и прилагательнымъ: добрая (добрый человѣкъ), старуха, ручка, ножища.

Синтезъ. Существительное съ прилагательнымъ слить въ одно слово: толстый человѣкъ, глупый человѣкъ, маленький хороший столъ, большой столъ.

Мы замѣчаемъ, что есть названія обозначающія, велика или мала предметъ. Такія названія—одни называются увеличительными существительными, другія—уменьшительными.

Лошадка—лошаденка; то и другое уменьшительное имя, но есть разница; лошадка—маленькая хорошая лошадь, лошаденка—маленькая худая лошадь. Первое уменьшительное—ласкательное, второе—уменьшительное презрительное.

10. Просклонять въ предложеніяхъ: а) прохожий, б) мостовая. Выясняется, что это прилагательные, употребляющіяся въ смыслѣ существительныхъ.

11. Въ баснѣ „Двѣ Бочки“ Крыловъ высказываетъ, что дѣловой человѣкъ тихъ, скроменъ. А самъ Крыловъ былъ-ли такимъ? Не получивъ школьнаго образованія, самъ научился всему, выбился изъ бѣдности своимъ трудомъ, поддерживалъ мать и брата, достигъ славы; но былъ „излишне скроменъ“ (Некрологъ). Въ басняхъ: „Медведь и Бревно“ и „Мартышка и Очки“—Крыловъ осмѣиваетъ неумѣніе взяться за дѣло и безумный гнѣвъ. Умѣль-ли взяться за дѣло Крыловъ?—Чтобы отвѣтить на это, вспомните, какъ онъ научился французскому языку; прибавлю—на старости лѣть этотъ добродушный „дѣлушка“ выучился въ короткое время греческому языку. Въ баснѣ „Ворона и Лисица“ Крыловъ говоритъ, что лесть вредна. Въ произведеніяхъ Ив. Андр. высказывалъ много непріятной правды; каковъ въ сочиненіяхъ, таковъ былъ и въ жизни.

12. Басня по краткости можетъ быть продиктована.

XVIII. Собака и дятль (народная сказка).

1. Задается сказка на домъ, при чёмъ предлагаются вопросы: что узнаемъ изъ сказки о собакѣ и дятлѣ? о жизни людей?

На первый вопросъ должно получиться приблизительно слѣдующее: Сокаба служитъ человѣку: стережетъ его имущество, скотъ, помогаетъ на охотѣ (это развитіе словъ сказки: „собака кормила и поила“). Люди бываютъ неблагодарны къ собакѣ: прогоняютъ ее отъ себя, даже убиваютъ. Дятль вѣТЬ гнѣздо на деревѣ, выводить дѣтей и улетаетъ для добыванія пищи.

На второй вопросъ: въ важныхъ случаяхъ своей жизни люди празднуютъ, занимаются домашнимъ хозяйствомъ, занимаются сбытомъ своихъ произведеній (горшки). Въ этой же сказкѣ осмѣивается безтолковщина на свадьбѣ и въ другихъ случаяхъ: мужикъ проливаетъ вино, убивается лошадь, разбиваетъ горшки.

Хотя здѣсь и говорится о жизни животныхъ, но очень мало,—главное—быть народа, многое осмѣивается: это—бытовая сатирическая сказка.

2. Суммированіе содерянія частей: а) Люди не-благодарны къ собакѣ. б) Дятель помогаетъ собакѣ. в) Человѣкъ убиваетъ собаку. г) Дятель мститъ.

Здѣсь мы видимъ собаку, людей и дятеля. Собака обижена, люди — обидчики; дятель (слабое существо) помогаетъ обиженному и мстить обидчику.

Обобщеніе. Одни, пользуясь услугами, взамѣнъ вываютъ неблагодарны; другие, сами слабые, неимущіе, помогаютъ. Подобная мысль выражается въ пословицѣ: „Не выкормивши, не выпоивши, врага себѣ не наживешь“.

3. Просклонять въ предложеніяхъ „обычай“; матеріаль для составленія предложеній можно брать изъ сказки; напр. именит. пад. У русскихъ есть обычай праздновать свадьбы и т. д.

Просклонять въ предложеніяхъ „лѣтній туманъ“; пополнить таблицы существительныхъ и прилагательныхъ; обратить вниманіе на винительный падежъ.

Просклонять въ предлож. „Медвѣдь“ и „воробей“; обратить вниманіе на винительный падежъ.

XIX. Птичка (Жуковскаго).

1. Чтобы показать связь между частями, при пересказѣ вставляются нѣкоторыя выраженія: а) Птичка играетъ, летаетъ и поетъ. Но вотъ прошло нѣсколько времени, осталось одно воспоминаніе: б) птичка летала, играла и пѣла. Является вопросъ: в) где же ты, птичка? самъ же авторъ отвѣчаетъ: въ дальнемъ краю птичка вьеть гнѣздо и поетъ.

2. Пріятно, когда птичка летаетъ, играетъ и поетъ, потому что добрые люди могутъ радоваться чужой радости (см. ст. V Жаворонокъ Жуковскаго). Эта пріятность, радость смигняется печалью о томъ, что птички ужъ нѣть (такая бываетъ печаль, когда мы разстаемся и съ людьми). Но эта печаль смигчается тѣмъ, что авторъ представляетъ веселую картину „въ дальнемъ краю“, утѣшается тѣмъ, что птичкѣ тамъ хорошо и весело.

Обобщение. Грустно разставаться съ тѣми, кто нась радовалъ; но если имъ хорошо, мы радуемся за нихъ. Иначе—человѣкъ сочувствуетъ другимъ.

3. Въ стихотвореніи говорится о чувствахъ (переливы чувства: радость, печаль, угашеніе): это лирическое стихотвореніе. Элементы: чѣмъ пробуждается чувство? сказано ли о чувствѣ?

4. Стихотворная форма: Птичка лѣтаетъ,

Птичка играетъ,

Птичка пѣтъ.

Удареніе чрезъ два слога, поэтому стихъ дѣлимъ на трехсложные стопы;

схема:

Въ каждомъ стихѣ только по одной полной стопѣ (вторая не полная). Стопа въ три слога съ ударениемъ на первомъ слогѣ называется **дактилемъ**.

5. Изъ трехъ первыхъ предложенийъ образовать одно слитное (слово птичка не повторять).

Повтореніе одного и того же слова безъ особой необходимости называется **фигурою повторенія**. Плеоназмъ, упомянутый прежде (XIV ст. Набитый дуракъ), тоже фигура. Какія еще особенности въ выраженіи извѣстны?—Метафора и проч. Въ данномъ стихотвореніи найти еще фигуру повторенія. Что это будетъ? Мчатся тучи, вьются тучи.—Мутно небо, ночь мутна.

6. Определить залогъ: Птичка вѣтъ гнѣздо. — Гнѣздо вѣтъ ся птичкою.—Гнѣздо свито птичкою.—Ты поешь пѣсню.—Пѣсня поется тобою.—Пѣсня спѣта тобою. Обращается вниманіе, что страдательный залогъ не всегда оканчивается на „ся“.

7. Птичка, летая, играя, поетъ. Что за формы—летая, играя? на какой вопросъ?

„Летающая, играющая птичка поетъ“.—„Летавшая, игравшая птичка поетъ“. Разобрать предложенія. „Летающая“, „играющая“—формы, похожія на имя прилагательное; прилагательная форма глагола называется **причастіемъ**; это настоящее причастіе; „летавшая“,

„игравшая“ — причастія прошедшаго времени. Измѣняйте по родамъ, по падежамъ.

8. Просклонять въ предложеніяхъ „пустое гнѣздо“, „синее море“; выдѣлить окончанія существ. и прилаг. и внести въ тѣ таблицы, въ которыхъ сходны окончанія. Матеріалъ для предложеній взять изъ „Перелетная птичка“ и „Птичка“ Жуковскаго.

Просклонять въ предложеніяхъ „умное дитя“; указать неправильности, обратить вниманіе на винительный пад.

9. Стихотвореніе по краткости и простотѣ очень удобно для диктовки; потомъ можно написать и пересказъ съ показаніемъ связи частей.

XX. Живая и мертвая вода (народная сказка).

1. Сказку читаютъ на дому. Ученики должны попытаться решить вопросы: Что такое слѣпой царь, живая и мертвая вода, желѣзная палица, младшій братъ? Что такое конь, который много пьетъ соленої воды? Что такое Сонька-Боготворка? (объясняется, что „соней“ называется тотъ, кто много спитъ; Боготворка, вѣроятно, испорченное „богатырка“). Что такое звонъ струнъ и колоколовъ? Почему идетъ постройка кораблей?

2. Въ классѣ дѣлается подробный пересказъ и выясняется смыслъ сказки въ связи.

Наступила зима. Небо загромождено тучами, солнца не видно — природа ослѣпла. Лѣто и осень прошли, надежда на весну съ громомъ и молніей (съ желѣзною палкою), съ дождемъ (съ живою водою). Эта весна — младшій братъ; старшіе братья, по аналогіи, лѣто и осень. Конь, выивающій много воды, туча, образующаяся изъ морскихъ испареній. Зимою нѣть дождя, потому что вода заперта льдомъ — это сдѣлала Сонька-Боготворка: она спить и держитъ у себя ключи отъ живой и мертвой воды — отъ дождя (живой воды) и снѣга (мертвой). Раздадутся весенние звуки (звонъ струнъ и колоколовъ) — все проснется, проснется даже и Сонька-Боготворка; начнется приготовленіе къ плаванію на корабляхъ; но еще весна не вступить въ

силу: старшіе братья лѣчатъ отца мертвою водою—снѣгомъ; а тотъ, кто производить весну и владѣеть живою водою, лежитъ въ помойной ямѣ (помойная яма имѣть тоже значение: передъ весною такъ грязно, какъ въ помойной ямѣ); выйдетъ онъ оттуда съ живительнымъ дождемъ, съ громомъ и молнией—и природа прозрѣтъ.

3. Существительные имена—Дмитрій, Иванъ и Василій—даются для того, чтобы отличить одного человѣка отъ другого: такія имена называются **собственными**. Какое у Дмитрія, Ивана и Василія—общее имя?—Братъ, сынъ, царевичъ, человѣкъ. Это имена—общія, или **нарицательные**. Сказать нѣсколько собственныхъ именъ—городовъ, рѣкъ и пр. Алексій, Петръ, Михаилъ—каждое изъ этихъ именъ называетъ только одинъ предметъ—это единицы. Общее имя ихъ—мальчикъ—название цѣлаго вида предметовъ. Видъ составляется изъ единицъ. Море—видъ; изъ какихъ известныхъ вамъ единицъ составленъ этотъ видъ? Рѣка—тоже видъ; назовите единицы.

Лошадь, корова, овца—что это единицы или виды?—**Виды**.—Нельзя ли ихъ назвать общимъ именемъ?—Животные.—Животное—будетъ родъ: родъ составляется изъ видовъ.

Схемы: Видъ—

Алексій, Петръ, Михаилъ и проч.
--

Мальчикъ.

Родъ—

Мальчикъ, дѣвочка, мужчина, женщина, старикъ, старуха.

Человѣкъ.

Определеніе общаго, или нарицательного, имени измѣняется такъ: Общее имя есть название цѣлаго рода или вида предметовъ.

Какія имена „вода“, „соль“?—**Наричательные**.—Но они имѣютъ еще особое название—вещественные имена: они название вещества. Много-ли, мало-ли взято вещества—имя остается то-же.

„Лошадь“—имя нарицательное, а табунъ? Табунъ со-
ставляется изъ множества лошадей: это имя собиратель-
ное.

XXI. Весенняі воды (Тютчева).

1. Указать олицетворенія и славянізмы. Хороводъ—
предметное объясненіе.

2. Суммированіе содерганія. Бѣгучія воды
радостно возвѣщаютъ приходъ весны съ теплыми днями
(воды олицетворены).

Анализъ. Изъ чего можно видѣть, что воды возвѣ-
щаютъ радостно? Рассматривается окраска явленій: воды
—вѣстники весны, идущей по-праздничному (идеть съ
хороводомъ). Пріятно ли объ этомъ возвѣщать? Воды шу-
мить, бѣгутъ, блещутъ и гласятъ (кричатъ)—вся эта суетня
отъ торопливости передать радостную вѣсть. „Вѣсна идетъ!
весна идетъ!“ повтореніе (фигура) отъ радости, потому—и
значъ восклицанія.

Обобщеніе. Все радуется наступленію весеннихъ
дней.

Стихотвореніе лирическое. Какое сходство съ стихо-
твореніемъ „Жаворонокъ“?

3. Стихи скандуются, дается схема.

4. Со постулатомъ съ миоической сказкою. Въ
сказкѣ—звуки пробуждаютъ Соньку-Боготворку; здѣсь шумъ
водъ будить „сонный бреѣ“. Мертвая вода является прежде
весны, за ней весна, приносящая сиѣтъ, прозрѣніе природѣ;
здѣсь весенняі воды—передовые гонцы весны, а „въ поляхъ
бѣлѣтъ сиѣгъ“, потомъ—весна со свѣтлыми днями. Приходъ
весны въ этомъ стихотвореніи представленъ праздникомъ;
въ сказкахъ то-же: гдѣ встрѣтится выраженіе—„веселымъ
пиркомъ да свадебку“, тамъ разумѣется наступленіе весны.
Въ сказкѣ тучи и весна представлены живыми предметами;
въ стихотвореніи—воды и весна олицетворены. Но въ сказкѣ
эти живыя существа обладаютъ чудесною силою (сказка
миоическая), чего нѣтъ въ простомъ обыкновенномъ стихо-
твореніи.

Генезисъ сказки. Народъ видѣлъ, что дѣлается въ природѣ, и спрашивалъ себя: что это такое? кто это производить? отвѣты на эти вопросы и представляютъ сказку.

Генезисъ стихотворенія. Поэтъ тоже видѣлъ, что происходит весною; но онъ, какъ человѣкъ образованный, понимаетъ, отчего это происходит—объ этомъ онъ и не спрашиваетъ: онъ просто любуется и разсказываетъ, что для него пріятно; поэтъ говоритъ не о веснѣ, а о чувствѣ, какое пробуждается весною, разсказываетъ о томъ, какъ нарисовалась весна въ его душѣ. Чувство поэтъ выражаетъ образами, картинами; вместо того, чтобы сказать: осталось кое-что непріятное—онъ говоритъ: „еще въ поляхъ бѣлѣтъ снѣгъ“; далѣе—вместо: чувствуется приближеніе радостнаго времени—онъ говоритъ: „а воды ужъ весной шумятъ“ и т. д. Всякое чувство у поэта одѣвается картиной.

5. „Хороводъ толпится“. „Толпится“—идетъ толпой: въ этомъ глаголѣ заключается дѣйствіе „идеть“ и образъ дѣйствія „толпой“. Глаголъ „идеть“ не оканчивается на „ся“—1-й группы; не требуетъ винительного падежа средняго залога, означаетъ дѣйствіе, не переходящее на другой предметъ; синонимическій глаголъ „толпится“ означаетъ тоже не переходящее дѣйствіе, но принадлежитъ ко второй группѣ. Такіе глаголы называются глаголами общаго залога. Тихо идетъ—синонимы: тащится, плется—глаголы общаго залога. Какого залога глаголы: мчатся (тучи), вьются (тучи)?

6. Хороводъ толпится. „Толпится“—сказуемое (почему? это глаголъ изъявительного наклоненія), вместо: толпить-ся (передъ согласною ъ пропускается); тъ—окончаніе 3-го лица единственнаго числа. Какое подлежащее?—Онъ, она, оно (III ст. Перелетная птичка, см. соотвѣтствіе мѣстоименій личнымъ окончаніямъ); но при 3-мъ лицѣ глагола подлежащее точнѣ можно обозначить именемъ существительнымъ (хороводъ); подлежащее—хороводъ.

Сопоставимъ: Толпа—толпится. Общая часть этихъ словъ „толп“—корень. Въ словѣ „толп-и-тъ-ся“ между корнемъ и окончаніемъ стоитъ еще звукъ И, который называется суффиксомъ, тогда какъ тъ (т)—личное окончаніе

глагола—называется флексіей. На концѣ слова находимъ еще приставку „ся“. Гдѣ еще бываетъ приставка? (см. III ст. Ворона и лисица).

Катехизация. Что такое флексія у глагола? Въ какомъ наклоненіи не можетъ быть флексіи? Что встրѣчается между флексіей и корнемъ? Какія части слова нами найдены?—Корень, флексія, суффиксъ, приставка.

7. Просклонять въ предложеніяхъ „пріятное время“; матеріалъ для составленія предложеній взять изъ стихо-творенія. Замѣчается нарощеніе. Въ склоняемыхъ словахъ окончанія падежей называются флексіями.

ХХII. Сказка объ Иванѣ-царевичѣ и сѣромъ волкѣ (Жуковскаго).

1. Чтеніе задается на домъ; ученики должны умѣть пересказать сказку и объяснить нѣкоторые образы.

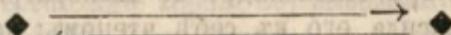
2. На урокѣ выясняется смыслъ сказки. Не трудно догадаться, что жарь-птица—солице. Гдѣ золото, тамъ разумѣется тоже солице: конь золотогривый—солице. Сопоставимъ: Солице красное взойдетъ.—Куда мнѣ, красной дѣвицѣ, отъ горя бѣжать? И солице красное, и дѣвица красная: солице и дѣвица представляются сходными предметами, поэтому въ сказкахъ солице представляется прекрасною дѣвицею. Итакъ три солница: жарь-птица, конь золотогривый и Елена прекрасная. Народу лѣтнее, осенне и весеннее солице не могли представляться однимъ и тѣмъ же солнцемъ: по его понятію, три солница. Жарь-птица появляется среди ночи, въ темное время, т. е. осенью. Жарь-птица—осенне солице, которое воруетъ золотыя яблоки; обобщаемъ: золотыя яблоки—спѣлые плоды (разумѣется уборка плодовъ). Царь заболѣлъ—природа заболѣла; для исцѣленія нужна жарь птица, т. е. солице. Младшій сынъ царя—весна, кромѣ жарь-птицы, достаетъ и коня золотогриваго и Елену прекрасную. Младшій сынъ царя женится на прекрасной Еленѣ. Елена—весеннее

солнце, а конь золотогривый — лытнее. Волкъ помогаетъ младшему сыну: животныя заинтересованы въ смѣнѣ временъ года: зимой худо живется особенно волкамъ. Воронъ — туча, приносящая дождь; Кошечка наводить сонъ, т. е. производить зиму, содржитъ въ плѣну прекрасную Елену; баба-яга — вѣтеръ, вьюги, матерь: немудрено, что ей известны всѣ уголки. Гусли-самогуды — это весенне звуки; дубинка — громъ. Весна приносить и скатерть-самобранку: она даетъ пищу людямъ и животнымъ.

Грамматика. З. „Два лѣши дерутся на дорогѣ — кусаются, брыкаются“. Въ этомъ предложениѣ сказуемыя — глаголы показываютъ дѣйствіе взаимное: дерутся, значитъ — бьютъ другъ друга; это глаголы взаимного залога. „Лѣший дерется съ лѣшимъ“; гдѣ подлежащее? дополненіе? въ какомъ падежѣ? чѣмъ отличается отъ дополненія при страдательномъ залогѣ?

Схема: Подл.

Дополн.



4. Проспрягать глаголъ „драться“.

Въ этой сказкѣ такъ много образовъ, что послѣ чтенія ея, думаю, дѣтямъ можно читать миѳическія сказки самостоятельнно. Непонятные образы могутъ быть выяснены при контролѣ чтенія. Для чтенія удобно рекомендовать сказки Аѳанасьевы въ изданіи для дѣтей.

Сказку эту переложилъ въ стихи Василій Андреевичъ Жуковскій, родившійся въ Тульской губ. 1783 года, умершій въ 1852 году. Послѣ смерти отца, помѣщика, семилѣтній Жуковскій воспитывался сначала (подъ главнымъ руководствомъ сестры своей Юшковой) въ семье, состоящей, преимущественно, изъ женщинъ; здѣсь у него развилась та мягкость характера, которая сказалась въ его произведеніяхъ (см. „Жаворонокъ“ и „Птичка“). Живя въ деревнѣ, онъ полюбилъ природу и всегда говорилъ о ней съ любовію.

Окончательное образование Василий Андреевич получил въ Москвѣ въ университетскомъ пансионѣ (1797—1800); здѣсь онъ подружился съ сыномъ директора А. И. Тургенева, который много способствовалъ развитію въ Жуковскомъ на-
хлопности къ занятіямъ литературую.

По окончаніи курса Жуковскій служилъ въ главной соляной конторѣ, но не долго; онъ переселился въ малень-
кій городъ Бѣлѣвъ, въ которомъ жизнь походила на сель-
скую; здѣсь онъ хотѣлъ жениться, но близкое родство по-
мѣшало браку; это сдѣлало Жуковскаго навсегда грустнымъ,
задумчивымъ и долго мѣшало ему приняться за дѣло. Толь-
ко въ 1808-мъ году сдѣлался онъ редакторомъ „Вѣстника
Европы“. Это дѣло такъ заняло его, что заставило забыть,
хотя на время, то горе, которое со времени неудачи же-
ниться, овладѣло его душою. Въ 1812 году, во время на-
шествія французовъ на Россію, Жуковскій поступилъ въ
ополченіе и участвовалъ въ сраженіяхъ при Бородинѣ и
Таратутинѣ. На его сочиненія въ 1816 году обратилъ вни-
маніе Императоръ Александръ I; Императрица Марія Фео-
доровна пригласила его къ себѣ чтецомъ; потомъ Жуковскій
сдѣлался учителемъ русскаго языка у Императрицы Алек-
сандры Феодоровны; наконецъ онъ былъ назначенъ настав-
никомъ Наслѣдника престола, недавно царствовавшаго Импе-
ратора Александра II.

Послѣдніе годы до самой смерти Жуковскій жилъ за-
границей въ Беденъ-Баденѣ. Тыло его перевезено въ С.-Пе-
тербургъ и погребено въ Александро-Невской лаврѣ.

Здѣсь перечисленіе главныхъ фактovъ изъ жизни
Жуковскаго; дѣти, обладая хорошею памятью, легко
могутъ усвоить факты, между тѣмъ какъ со време-
немъ, при большемъ умственномъ развитіи, память
ослабѣетъ; тогда цѣлесообразнѣе иллюстрація этихъ
голыхъ фактovъ: каждое вновь прочитанное сочине-
ніе Жуковскаго можетъ быть примкнуто къ тому
или другому періоду жизни.

А. Барсовъ.

(Продолженіе будетъ).

ХХIII. Песня Пахаря. (Кольцова).

На мой взглядъ, слѣдуетъ читать: «пашней—девятинаи выбѣлимъ жельзо», а не такъ, какъ обыкновенно читаются: «Ну, тащися, Сивка, пашней-девятинаи». — «Сивка»—я принимаю за собственное имя, согласно народному употребленію: «по шерсти и кличка».

1. Для названій службъ, земледѣльческихъ орудій и работъ дается предметное объясненіе. Ученіки отыскиваютъ метафоры и олицетворенія. „Самъ-другъ“—провинціализмъ: самъ-другой—второй.

2. Оглавленіе содержанія. а) Пахарь съ лошадью. б) Восходъ солнца. в) Чувство пахара (именно радость, въ сообществѣ съ лошадью, при восходѣ солнца). г) Веселыя думы (о томъ, что пахарь дѣлалъ раньше въ этомъ году: „весело я лажу.... и о томъ, что было въ прошломъ году: „весело гляжу я....“) д) Думы о будущемъ, надежды на урожай; эта картина еще дѣлится—на аа) приготовленіе колыбели, бб) воспитаніе зерна, вв) вызрѣваніе колоса, гг) работы и дд) отдыхъ для хозяина и лошади. е) Молитва.

Логическій порядокъ. Работы при восходящемъ солнцѣ радостно настраиваютъ пахаря, отъ чего въ немъ пробуждаются веселыя воспоминанія и думы о будущемъ. Много труда въ настоящемъ, много еще предстоитъ, но этотъ трудъ не безъ цѣли (сладокъ будетъ отдыхъ на снопахъ тяжелыхъ)—потому онъ пріятенъ. Радость пахара переходитъ въ молитву, потому что, если не поможетъ Богъ, не будетъ урожая.

Суммированіе содержанія. Пахарь съ молитвою радостно работаетъ въ надеждѣ на счастливое будущее.

Обобщеніе. Трудъ пріятенъ, потому что онъ ведеть къ хорошимъ послѣдствіямъ.

Примѣненіе. Кто лѣнится, не работаетъ, тотъ чего не увидѣть?—Сладости отдыха и хорошихъ послѣдствій труда.—Легокъ-ли трудъ, легко-ли учиться?—Иногда очень тяжело; но „корень ученія горекъ, да плоды его сладки“. Какіе плоды? Въ отвѣтѣ останавливается вниманіе не столько

на внешнихъ преимуществахъ, получаемыхъ образованіемъ, сколько на внутреннемъ перерожденіи.

3. Стихотвореніе лирическое. Хорей.

4. Въ этомъ стихотвореніи три глагола второй группы: „тащиться“, „загорѣться“, и „рядиться“ (одѣваться). При третьемъ изъ нихъ, отбросивъ частицу „ся“, можно поставить, вмѣсто нея, возвратное мѣстоименіе „себя“: колось ря-дитъ себя (одѣваетъ себя) — дѣйствіе возвращается на дѣй-ствующій предметъ. Такіе глаголы называются глаголами возвратнаго залога.

Какого залога другіе два глагола? Имѣть въ виду: тащиться — идти тихо, загорѣться — начать горѣть.

Здѣсь представляются схемы всѣхъ залоговъ:

	Подл.	Доп.
Первой группы:	(Дѣйствит. залогъ : ◆————→◆)	
	(Средній залогъ : ◆————→◆)	
Второй группы:	(Возвратный : ◆←————→◆)	
	(Взаимный : ◆←————→◆)	
	(Общий : ◆————→◆)	
	(Страдательный : ◆←————→◆)	

5. Сопоставленіе. Свѣча горитъ — означаетъ дѣй-ствіе продолжающееся, свѣча сгорѣла — указывается на то, что дѣйствіе совершилось все, отъ начала до конца. Свѣча загорѣлась — совершилось начало. Свѣча догорѣла — указывается на конецъ дѣйствія.

Какія времена — горю, сгорю, догорю, загорюсь?

Произвести всѣ времена. Первый глаголъ — горю — имѣть всѣ времена — настоящее, прошедшее и будущее слож-ное (буду горѣть); другіе глаголы настоящаго времени не имѣютъ, а имѣютъ будущее простое, похожее по оконча-ніямъ на настоящее. Глаголы, имѣющіе всѣ три времени, показывающіе дѣйствіе продолжающееся, называются глаголами несовершенного вида; другіе называются глаголами совершенного вида; первый изъ нихъ — просто

совершенного вида, второй—совершенного начинательного, третий—совершенного окончательного.

6. Просклонять въ предложеніяхъ: „хорошая пашенка“; обратить вниманіе на отступленія вслѣдствіе несочетаемости нѣкоторыхъ звуковъ, на вставочное О.

XXIV. Микула Селяниновичъ и Вольга Всеславьевичъ. (Былина).

1. Чтеніе задаётся на домъ.
2. Смыслъ объясняется обобщеніемъ. Микула Селяниновичъ занимается земледѣлемъ; разумются подъ этимъ именемъ всѣ земледѣльцы. Чѣмъ они занимаются? Вольга Всеславьевичъ съ дружиною—вообще люди военные, которые занимались войною; разбойники—люди, не привыкшіе къ труду, занимающіеся грабежомъ: Микула, Вольга, разбойники—весь народъ.

Такимъ образомъ—было время, очень давно, когда часть населенія занималась земледѣлемъ, жила осѣдло; другая часть—люди военные, ходивши въ походъ, они сбирали дань и съ побѣжденныхъ, и съ тѣхъ, которыхъ защищали отъ непріятеля; вмѣстѣ съ ними иногда ходили въ походъ и земледѣльцы для борьбы съ общими врагами; осѣдлые также и отдельно боролись съ кочевниками—разбойниками, нападавшими на нихъ.

Кто оказывается сильнѣе? Чья жизнь пріятнѣе?

Здѣсь разсказано, какъ жилъ русскій народъ, чѣмъ занимался весь народъ. Такіе разсказы называются былинами. Въ былинѣ есть тоже сказочный элементъ,—указать его (этотъ элементъ открывается тѣмъ путемъ, какимъ и въ другихъ сказкахъ).

3. Сопоставленіе и систематизація. Сначала люди, занимаясь звѣроловствомъ, жили отдельно другъ отъ друга; того требовало ихъ занятіе. Эти люди видѣли явленія природы—смѣшнѣ времена года и сутокъ, дождь и засуху, холодъ и жаръ—и старались объяснить себѣ, отчего это происходитъ: такъ явились миѳической сказки или миѳической эпосъ. Имѣя дѣло съ животными сначала

дикими, а потому и съ домашними, люди изучали ихъ жизнь—отсюда произошли сказки о животныхъ. Позднѣе некоторые стали заниматься земледѣліемъ, дѣлали запасы хлѣба, потому что „хлѣбъ ихъ богатство“ (Пѣсня пахаря); тѣ-же, которые кочевали, нападали на осѣдлыхъ, чтобы поживиться ихъ богатствомъ; осѣдлые сами защищались, а также приглашали къ себѣ князей съ дружиною, чтобы они защищали ихъ: разсказы о томъ, что дѣлалъ цѣлый народъ, чѣмъ занимался, какъ защищался отъ враговъ, называются былинами, былинный эпосъ.

Миѳический эпосъ, животный эпосъ, былинный и бытовой эпосъ—вмѣстѣ представляютъ устную эпическую поэзию.

О чёмъ говорится въ лирическихъ произведеніяхъ?
Куда отнести басни?

4. Категоризация. Какое отличие первой группы глаголовъ отъ второй? Въ какомъ падежѣ ставится подлежащее при каждомъ залогѣ? Въ какомъ падежѣ ставится дополненіе при дѣйствительномъ залогѣ? Дѣйствующій ли предметъ подлежащее?—дополненіе? Предполагается ли дополненіе при среднемъ и общемъ залогахъ? Въ какомъ падежѣ дополненіе при взаимномъ залогѣ? съ какимъ предлогомъ? дѣйствуетъ ли подлежащее?—дополненіе? Въ какомъ падежѣ дополненіе при страдательномъ залогѣ? гдѣ дѣйствующій предметъ?

Сколько мы узнали видовъ? Сколько временъ имѣть несовершенный видъ? совершенный? какое будущее у несовершенного вида? у совершенного вида? Сколько наклоненій? Какъ называется прилагательная форма глагола? нарѣчія?

XXV. Стрекоза и Муравей. (Крылова).

1. Читается на урокѣ. Указываются метафоры.—„Поди же попляши“. Будетъ-ли Стрекоза плясать?—Голодному не до пляски.—Кто пляшетъ, тому весело; весело-ли Стрекозѣ? Такъ говорить Муравей въ насмѣшку; если говорится

въ насмѣшку противоположное тому, что на самомъ дѣлѣ есть, то выраженіе называется ироніей. Иронія—тропъ; какіе еще извѣстны тропы?

2. Здѣсь представлено два животныхъ съ ихъ свойствами: Стрекоза поетъ, Муравей трудится. Стрекоза обращается къ Муравью за помощью, Муравей отказываеть. Кого здѣсь нужно разумѣть? Какое это произведеніе?

Смыслъ басни, кто не трудится, не долженъ есть. Справедлива ли эта мысль?—Справедлива.—Должно ли такъ поступать, какъ Муравей? Мы должны помогать другимъ, а судить ихъ не наше дѣло.

Таковъ христіанскій взглядъ. Ап. Павелъ въ одномъ мѣстѣ говоритъ: «не трудивыйся, да не ясть», а въ другомъ: «ты кто если судай чуждему рабу»? Кто не трудится, тотъ долженъ понимать, что никто не обязанъ его кормить, что съ нимъ можетъ случиться непріятная исторія; если кто-нибудь его и накормить, то едѣлаеть это по христіанскому милосердію, изъ любви къ человѣку вообще. Эту оговорку дѣлаю потому, что многіе возстаютъ противъ морали этой басни; но не нужно ставить Муравья, какъ образецъ для подражанія, а дѣти должны знать перспективу бездѣльничанья.

Трудился ли самъ Крыловъ? Слѣдовалъ ли онъ примѣру Муравья? Крыловъ былъ очень добрый человѣкъ: онъ помогалъ матери, помогалъ и младшему брату Льву Андреевичу, который получалъ маленькое содержаніе; значитъ Крыловъ не поощрялъ только лѣности.

3. Въ первомъ предложеніи предметъ, о которомъ говорится, названъ двумя именами—„попрыгунья-Стрекоза“; главное изъ этихъ именъ „Стрекоза“ будеть подлежащее, а другое приложеніе къ нему. Приложеніе опредѣляетъ, показываетъ, какой предметъ, или кто онъ; но выражается не именемъ прилагательнымъ, а существительнымъ.

Найти приложеніе: Чиж захлопнула злодѣйка—занадня.—Красавица—зорька въ небѣ загорѣлась.—За весной—красой природы—лѣто знойное пройдетъ.—Сосѣдушка, мой свѣтъ, пожалуй-ста, покушай!

Приложеніе отдѣляется или тире, или запятою.

4. Въ баснѣ мы находимъ опредѣленіе „красное“ къ слову „лѣто“. Сопоставимъ: красное лѣто—сухое лѣто. Опредѣленіе „сухое“ отличаетъ одно лѣто отъ другого; всякое лѣто можно назвать краснымъ. Это послѣднее опредѣленіе будемъ называть опредѣленіемъ—эпитетомъ. Можно замѣтить также, что и приложеніе „попрыгунья“ не отличаетъ эту Стрекозу отъ другихъ: всякую стрекозу можно назвать попрыгуньей; это тоже приложеніе—эпитетъ. Эпитетъ только обрисовываетъ предметъ. Найти эпитетъ: Въ теплый край за сине море улетаетъ до весны. Заря—заряница, красная дѣвица по двору ходила, ключи обронила; мѣсяцъ видѣлъ не поднять, солнце скрало (загадка).

5. Сопоставленіе. Стрекоза пѣла лѣтомъ. Стрекоза пѣвала. Оба глагола въ прошедшемъ времени, но первымъ изъ нихъ показывается продолжающееся дѣйствіе, вторымъ—дѣйствіе, повторяющееся много разъ: видѣмногократный. Употребляется только въ прошедшемъ времени.
Сопоставленіе. Оглядывалась, оглянулась.

Оглянулась—дѣйствіе произошло одинъ разъ и очень быстро: видѣ однократный. Въ какихъ временахъ употребляется?

Перечислить всѣ виды; сказать, какого вида каждый глаголь въ баснѣ; употребить ихъ и въ другихъ видахъ.

6. Басня можетъ быть продиктована для объясненія знаковъ препинанія.

XXVI. Классная комната. (Л. Толстого).

1. Этотъ отрывокъ прочитывается дома. Ученики могутъ попытаться сдѣлать оглавление содержанія.

2. Анализъ можно произвести такъ: О чёмъ говорится въ этомъ сочиненії?—О классной комнатѣ.

Какія части комнаты?—Четыре стѣны и середина:—Что вы узнали о первой стѣнѣ?—Въ ней входная дверь; около двери двѣ полочки; на полочкахъ книги.

аты, ^{Лицей Федоровской школы} ученическ. ^{ученическ.}
 категории ^{Федоровской школы} книги ученик.
Первая часть—стена съ дверью ^(полка) ^{книги ученик.}
Вторая часть—другая стена ^(полка) ^{книги учителя}
 (учителя)

Главный предметъ—стена съ дверью; ея принадлежности—полка; принадлежности полокъ—книги.

Почему объ этой стѣнѣ говорится прежде всего?—Она ближе другихъ ко входящему человѣку.

Вторая часть: другая стена ^(ландкарты.) ^(лінейка)

Третья часть: стена съ дверью ^(классная доска) ^(уголъ.)

Четвертая часть: середина комнаты ^(столъ) ^(табуреты.)

Пятая часть: стена съ окнами видъ ^(дорога) ^(аллея)

изъ оконъ ^(плетень) ^(лугъ)

^(гумно) ^(лѣсь)

^(терраса.)

Кромѣ перечисленія частей комнаты и ихъ принадлежностей, говорится еще, какія эти части и каковы принадлежности: говорится о признакахъ. Сочиненія, въ которыхъ разсказывается о какомъ-нибудь предметѣ: перечисляются его части и принадлежности, показывается, какъ они располагаются по мѣсту, говорится о признакахъ, называются **описаніями**.

3. Дѣлается описание класса, въ которомъ находятся ученики. Прежде всего избирается пунктъ, съ котораго нужно смотрѣть на предметъ: перечисляются части, принадлежности, признаки; потомъ все это пересказывается въ порядкѣ, выработанномъ подъ руководствомъ учителя.

Въ первомъ классѣ, я полагаю, должны преобладать устные работы; если же дѣлаются письменныи, то имъ предшествуютъ устныи.

4. Склоняются въ предложенияхъ „дѣ полочки“ „пять полочекъ“; обращается вниманіе, въ какой формѣ является существительное при числительныхъ; дѣлается индукція.

XXVII. Наступленіе зимы. (Пушкина).

1. Предметная объясненія: Отчего солнышко блестить рѣже? отчего день короче? Въ третьемъ предложениіи синонимъ къ архаизму „сѣнь“—тѣнь; сопоставляется со словомъ „сѣни“ (часть крестьянского дома); дѣлается перестановка: таинственная тѣнь лѣсовъ.

Сопоставленіе. „Лѣсная тѣнь обнажилась.“

Тѣнь лѣсовъ обнажилась.

Вместо прилагательного „лѣсная“ определеніемъ можетъ служить родительный падежъ существительного.

Тѣнь названа таинственною, потому что не видно, что скрывается въ тѣни.

Обнажилась—сдѣлалась нагою, голою.

Перенесеніе: Обнажались деревья.

..... тѣнь.

Сказуемое перенесено: обнажалась тѣнь. Между тѣнью и деревьями нѣть сходства, а есть другое отношеніе: деревья производятъ тѣнь; деревья—производитель (причина), тѣнь—то, что производится (слѣдствіе). Перенесеніе, основанное не на сходствѣ, а на другомъ какомъ-нибудь близкомъ отношеніи, называется метонимией.

Показать перенесеніе: а) Работающіе люди умолкли. б) Шумъ работъ умолкъ. а) Пастухъ не зоветъ. б) Рожокъ не зоветъ.—а) Воздухъ во мглѣ холоденъ. б) Мгла холодна.

Хотя это должно быть произведено дедуктивно, но помощь учителя еще очень нужна для анализа.

Найти метафоры и олицетворенія.

2. Раздѣлить въ тетрадяхъ на стихи такъ, чтобы въ первомъ стихѣ было четыре двусложныя стопы и еще одинъ слогъ, во второмъ и третьемъ по четыре стопы; въ четвертомъ—какъ въ первомъ; остальное дѣлится на стихи по приемамъ.

Думаю, что такое упражнение небезполезно: повторяется дѣление на слоги, для чего нужно различать гласные, согласные и полугласные; прочинѣе устанавливается понятіе о стихѣ и стопѣ; отыскиваніе риомы тоже вызываетъ самодѣятельность и развиваетъ слухъ.
— Стихи скандуются.

3. Въ первой части признаки приближенія скучной поры. Во второй части — скучная пора.

Вопросы для анализа содержания:

а) Какой мѣсяцъ названъ скучною порою? Какъ узнать приближеніе скучной поры? что тогда дѣлается съ солнцемъ? со днемъ? что происходитъ въ лѣсу? на поляхъ? что дѣлаютъ птицы?

б) Какъ начинается день въ скучную пору? Какая перемѣна на нивахъ? Что случается на дорогахъ? Что дѣлается въ селеніяхъ?

Для облегченія пересказа можно употребить пріемъ, въ которомъ участвуетъ и грамматика: ученики, смотря въ книгу, перечисляютъ всѣ подлежащія, а потомъ то же дѣлаютъ наизусть и прибавляютъ сказуемыя съ объяснительными словами.

Логическая послѣдовательность. Сначала говорится, что сдѣгалось съ солнцемъ (съ днемъ) — это причина всего, о чёмъ говорится дальше: отъ перемѣны, произшедшей съ солнцемъ, стали желтѣть и падать листья; отъ холodu туманъ сдѣлся гуще, тяжелѣе, и потому ложится на поля; отъ холodu же улетаютъ и птицы. Это первая часть.

Во второй части представлено холодное утро, которое представляетъ фонъ картины. Потомъ рассказывается, что произошло на нивахъ, на дорогѣ, въ селеніи.

4. Во всемъ стихотвореніи говорится о той скукѣ, какая чувствуется зимой, когда деревья (потерявъ листья) погружаются въ сонь, земля окутывается туманомъ и мглою, умолкаютъ нивы, пастбища и селенія. Это стихотвореніе лирическое.

5. Грамматика. Въ первомъ предложениі къ скажемому относится обстоятельство образа „рѣже“—это нарѣчіе.

Сопоставимъ: Солнце блистало рѣдко.

Солнце блистало рѣже, чѣмъ прежде.

Во второмъ случаѣ сравнивается съ прежнимъ—это сравнительная степень. „Рѣдко“—положительная степень.

Бывають въ году дни, когда солнце блестаетъ рѣже всего;—„рѣже всего“—превосходная степень.

Зимній день коротокъ.

Зимній день короче лѣтняго.

10-го декабря—самый короткій день въ году.

„Коротокъ“ (какъ и рѣдко)—положительная степень; „короче“—сравнительная; „самый короткій“—превосходная степень.

Слова „рѣдко“, и „рѣже“, „рѣже всего“ относятся къ глаголамъ и отвѣчаютъ на вопросъ—какъ?—это нарѣчія.

Слова: „коротокъ“, „короче“, „самый короткій“—относятся къ имени существительному „день“, показываютъ, каковъ (или какой) день; это имена прилагательные.

Нарѣчіе „рѣже“ и прилагательное „короче“ по окончанию не отличаются. Какъ узнать, какая часть рѣчи? Найти сравнительную степень и сказать, какая часть рѣчи—имя прилагательное или нарѣчіе:

Пташкѣ зеленая вѣтка лучше золотой клѣтки.—Лучше свое отдать, чѣмъ чужое взять.—Старый другъ лучше новыхъ двухъ.

Добрый скорѣе дѣло сдѣлаетъ, чѣмъ сердитый.—Укрѣпится человѣкъ—крѣпче камня, ослабнетъ—слабѣе воды.—Скупой богачъ бѣднѣе нищаго.—Доброе слово лучше мягкаго пирога.

Какія окончанія въ сравнительной степени? Чѣмъ отличается прилагательное отъ нарѣчія?

6. Маленький горбатенький все поле обскакалъ.

„Маль золотникъ, да дорогъ“.

Маловатъ золотникъ въ сравненіи съ фунтомъ.—Золотникъ малешенекъ.

а) Маленький, маловатый—немного малъ. б) Малешенекъ очень малъ. Первые прилагательные называются уменьшительными; указывающія на увеличеніе качества называются увеличительными.

7. Можно начать систематизацию свѣдѣній о частяхъ рѣчи.

XXVIII. Дѣство. (Л. Толстого).

1. Чтеніе задается на домъ.
2. Извлеченіе существенного содержанія частей:
 - а) Мальчикъ, слушая разговоры, дремлетъ и засыпаетъ въ кресль.
 - б) Мать будитъ мальчика и разговариваетъ съ нимъ.
 - в) Мальчикъ молится въ своей комнаткѣ;
 - г) лежитъ одинъ въ постели.
3. Повѣствованіе. Здѣсь разсказано, что произошло съ мальчикомъ, хотя въ одинъ вечеръ, но въ разное время; было четыре события—одно за другимъ.

Чѣмъ кончилось первое? Мальчикъ заснулъ.—Чѣмъ кончилось второе?—Мальчикъ пошелъ въ свою комнату.—Чѣмъ кончилось третье?—Мальчикъ легъ въ постель.—Четвертое кончилось тѣмъ, что мальчикъ заснулъ.

Какъ можно раздѣлить на события сегодняшний вашъ день?—а) Дома. б) Первый урокъ. в) Второй урокъ и т. д.

Перемѣняется мѣсто—начинается другое событие; перемѣняются люди, опять другое событие и т. д.

Между тѣмъ время идетъ да идетъ: все происходитъ во времени. Рассказъ о томъ, что случилось съ кѣмъ нибудь во времени, называется повѣствованіемъ.

4. Сопоставленіе. а) Что мы видѣли въ описании?—Части, принадлежности, признаки. Если мы будемъ описывать мальчика Коля, что должны прежде всего отыскать?—Части.—Какія же?—Голова, шея и т. д.

Потомъ отыскиваемъ особые признаки каждой части, потомъ—принадлежности. а) Если мы вздумаемъ, наоборотъ, классную комнату не описывать, а повѣствовать о ней, что нужно сдѣлать?—Нужно узнать, что съ ней было въ разное

время. а) Какой порядокъ въ описаніи? Изображаемъ сначала или ближайшую часть, или важнѣйшую; потомъ говоримъ о слѣдующей части, которая ближе по мѣсту и т. д.
б) Какой порядокъ въ повѣствованіи?—Что случилось впередъ по времени, о томъ прежде и говорится.

5. Грамматика. Рассматриваются мѣстоименія—одни изъ нихъ, какъ имена прилагательныя, прибавляются къ существительнымъ и согласуются съ ними въ родѣ, числѣ и падежѣ—это мѣстоименія прилагательныя; другія стоять отдельно, вместо именъ существительныхъ—это мѣстоименія существительныя. Тѣ и другія склоняются въ предложеніяхъ.

Дѣленіе мѣстоименій на личныя, возвратныя, притяжательныя и проч. сообщается при случаѣ.

XXIX. Водопадъ и Ручей. (Крылова).

1. „Съ надменностью“—съ надутостью, съ гордостью. Кто гордится, надуваетъ лицо: наружный признакъ надутость (славянизмъ—надменность)—вместо внутренняго—гордость—метонимія.

Для слова „ключъ“ дается предметное объясненіе; сопоставляется со словомъ „ключъ“—орудіе для отмыканія замковъ. Звуки одни и тѣ же, а значение словъ разное; такие слова называются гомонимами.

Путь и дорога синонимы. Коса—орудіе.—коса на головѣ и коса въ морѣ. Что одинаковое въ синонимахъ?—въ гомонимахъ? Что разное въ синонимахъ? въ гомонимахъ?

2. Въ баснѣ говорится о водопадѣ и ручье. Водопадъ, падая со скалъ, шумить, ручей тихо журчить подъ горою: водопадъ представляется гордымъ, ручей смиреннымъ; водопадъ, не принося пользы, думалъ о себѣ слишкомъ много; ручей же только зналъ, что онъ приносить пользу, но не хвастался.

Обобщеніе. Кто много шумить, гордится, въ томъ мало толку; больше пользы отъ тихаго, смиренного. Сравнить съ баснею „Двѣ Бочки“.

Приложение. Кто больше дѣлаетъ—крикуны или скромные мальчики?

3. Грамматика. а) Какая форма „кипящій“, играющій, несущій, лежащій? Общее окончаніе „щій“; передъ нимъ въ глаголахъ 1-го спряженія: у или ю, 2-го спряженія: а или я—ущій, ющій, ащій, ящій; (сопоставить съ окончаніемъ 3-го лица множ. ч. уть, ють, атъ, ять).

Произвести отъ этихъ глаголовъ причастія прошедшаго времени; окончанія: вшій, шій.

Какая форма „свергаяся“, свергавшись? Найти всѣ глаголы въ баснѣ и произвести отъ нихъ причастія и дѣвичастія.

б) Сопоставленіе.

а) Исцѣляющій ручей смиренно журчалъ.

б) Исцѣляемый человѣкъ радуется.

Исцѣляющій и исцѣляемый—причастія; исцѣляющій—тотъ, кто исцѣляетъ, кто самъ дѣйствуетъ: это дѣйствительный залогъ; „исцѣляемый“—тотъ, кто изцѣляется, самъ не дѣйствуетъ, а принимаетъ на себя дѣйствіе: страдательный залогъ.

а) Исцѣлившій и б) исцѣленный—тоже причастія, только прошедшаго времени.

Сказать страдательная причастія во всѣхъ окончаніяхъ.

4. Просклонять въ предложеніяхъ: кипящій водопадъ, кипящая вода; 23 человѣка.

XXX. Дѣ доли.

1. Чтеніе задается на домъ; при пересказѣ указаннымъ способомъ выдѣляются дѣйствительные факты, бытовыя черты. Одинъ человѣкъ бѣдетъ изо всѣхъ силь—ничто ему не удается; обремененный большой семьей, живеть онъ въ бѣдности. Другой не работаетъ; есть, пить, гуляеть, а во всемъ ему удача. Но вотъ, произошла перемѣна: бѣдный разбогатѣлъ, богатый обѣднѣлъ. Такъ оно и должно быть—причина совершенно понятна: трудъ когда нибудь приведетъ къ довольству, а разгуль къ бѣдности.

Сказочный элементъ. Не такъ думаетъ народъ: если одному все удается, то только потому, что на него работаетъ „Счастье“, за другимъ же увязалось „Горе“, а „Счастье“ его подъ кустомъ лежитъ: нужно спровадить „Горе“ и заставить „Счастье“ работать на себя — тогда и пойдетъ все хорошо.

Генезисъ сказки таковъ: сначала народъ видѣтъ фактъ: одинъ братъ бѣденъ, другой — богатъ; у первого много дѣтей; далѣе замѣчаетъ: бѣдный работаетъ, богатый гуляетъ; наконецъ, неожиданно бѣдный разбогатѣлъ, богатый обѣднѣлъ.

Здѣсь такъ много странного, что, непремѣнно, вмѣшились какія — нибудь высшія силы — и вотъ къ разсказу о томъ, что дѣйствительно было, примѣщивается сказочный элементъ.

Какая это сказка?

2. а) Жиль — жить — жизнь — жилье — жилой. Это слова подобныя, т. е. одного корня; корень „жи“. Въ неопределѣленномъ наклоненіи окончаніе „ть“ прибавляется прямо къ корню.

б) Задумали — задумать — думать, задумчивый; корень — „дум.“ Въ неопределѣленномъ наклоненіи „думать“ окончаніе „ть“ прибавлено не прямо къ корню; между корнемъ „дум“ и окончаніемъ „ть“ стоитъ суффиксъ „а“: дум-а-ть.

Глаголы, въ которыхъ окончаніе прибавляется прямо къ корню, называются первообразными; тѣ-же, въ которыхъ есть еще суффиксъ — производными.

3. Спрягается въ настоящемъ времени нѣсколько первообразныхъ глаголовъ; дѣлается индукція: все первообразные глаголы первого спряженія.

Обыкновенно, въ грамматикахъ рекомендуется узнавать спряженіе по 2 лицу единственного числа и по 3 множ. ч.; но такой способъ не имѣть цѣнности: 2 и 3 лица — иско-
мое: какъ писать — дышишь или дышешь? дышутъ или дышатъ? Нуженъ другой способъ: мною принять простѣйшій приемъ — спряженіе узнается по неопределѣленному наклоненію.

а) Глаголы производные съ постояннымъ суффиксомъ, т. е. не пропадающимъ въ 1 лицѣ настоящаго или будущаго (простого) времени—перваго спряженія.
 б) Жениться, дѣлиться, ссориться, вздорить, смотрѣть, видѣть, закричать—глаголы второго спряженія. Въ первыхъ четырехъ глаголахъ суффиксъ „и“, который всегда указываетъ на 2-е спряженіе. Въ пятомъ и шестомъ суффиксъ „ѣ“—непостоянный (смотреть—смотрю, видѣть—вижу). Въ 7-мъ глаголѣ суффиксъ „а“ послѣ шипящаго звука непостоянный (закричать, закричу).

Итакъ—и, є непостоянны, а послѣ шипящихъ непостоянное—суффиксы 2-го спряженія.

г) Глаголы съ непостояннымъ „я“ колеблются между первымъ и вторымъ спряженіемъ: стоять, бояться—2 спряженія; чуять (вм. чувать, сравн. чувство)—1 спряженія.

XXXI. Пословицы и загадки.

I. Муравей не великъ, а горы копаетъ.—Не величка капля, а камень долбитъ.—Терпѣніе и трудъ все перетрутъ.

II. Грозовую тучу Богъ пронесеть.—Дождь вымочить, а красное солнышко высушить.

III. Ёду, ёду—слѣду нѣту; рѣжу, рѣжу—крови нѣту.—Точимъ скатерти браныя, ставимъ яства сахарныя людямъ на потребу, Богу на угоду.

I. Маленький муравей копаетъ большія горы; маленькая слабая капля долбитъ крѣпкій камень.

Вы, маленькие, можете ли сдѣлать что—нибудь очень трудное? Указывается какойнибудь конкретный предметъ, находящійся передъ глазами, напр. горка, которую можно бы прорыть для какойнибудь цѣли, рѣка, течение которой можно поворотить въ сторону и т. д.

Слабые люди строятъ дома, взрываютъ горы, отводятъ рѣки, прокапываютъ новые (каналы), отодвигаютъ плотины море и проч.

Какъ же они это дѣлаютъ?—Терпѣніе и трудъ все перетрутъ, говорить пословица.

Обобщение. Всякий, какъ бы онъ малъ и слабъ ни былъ, можетъ преодолѣть всѣ трудности; съ малыми силами можно дѣлать великія дѣла.

Приимъненіе. Тебѣ заданъ большой урокъ—можешь ли его выучить? №: плохой ученикъ—можетъ ли онъ перейти въ слѣдующій классъ?
Ты пишешь неправильно—можешь ли научиться? и проч. Что нужно для этого? Терпѣніемъ и трудомъ всего можно достигнуть, конечно, не вдругъ, а постепенно: „права ножка, лѣва ножка—подымайся понемножку“.

Выяснение. Чѣмъ перетираютъ нитку, веревку?— Деревомъ, желѣзомъ, вообще— чѣмъ нибудь твердымъ. А можно ли, наоборотъ, дерево перетереть нитками, веревками?— Можно, только нужно много труда и терпѣнія, такъ много, что кажется, будто это дѣлается не нитками и веревками, а терпѣніемъ и трудомъ; мы и говоримъ: „терпѣніе и трудъ все перетрутъ“. Выходитъ перенесеніе:

Желъзо и дерево шеретираютъ.

На предложенные, въ рубрикѣ «Примѣненіе», вопросы ученики и преподаватель могутъ отвѣтить пословицами, изъ чего ученики увидятъ, что «русская пословица ко всему приходится», что пословицы учатъ, какъ поступать въ томъ или другомъ случаѣ. Нужно показать, что «и на твою честь пословица есть», «и на нашу снесъ пословица есть», а «на пословицу, что на дурака, суда нѣтъ», потому что неизвѣстно, кто ее сочинилъ. Худо поступаешь — найдется пословица, которая осмѣять тебя: «отъ пословицы не уйдешь». Такимъ образомъ — значительно выясняется смыслъ пословицъ, а особенно ихъ примѣненіе къ дѣлу; примѣненіе пословицъ придастъ силу нашей рѣчи.

Анализъ. Каждую пословицу (I) разложить на два совершенно отдельныхъ предложения.

Дедукція. (Изъ понятія о слитныхъ предложеніяхъ,

ст. III. Перелетная птичка). Что составилось изъ соединенія этихъ предложеній попарно? При помощи чего слиты предложенія?

Синтезъ. Первые двѣ пословицы обратить въ простыя предложения, обративъ сказуемыя прилагательныя въ опредѣленія.

Дедукція. Чѣмъ отличается сказуемое прилагательное отъ опредѣленія прилагательного по формѣ?

Анализъ. Капля есть не велика. Какъ сказать это же въ прошедшемъ времени?—Капля была не велика.—Въ будущемъ?—Капля будетъ не велика. Сказать въ повелительномъ наклоненіи. Какъ обозначается время и наклоненіе сказуемаго прилагательного?

Индукція. Если сказуемое не глаголъ, то время обозначается глаголомъ „быть“, который называется вспомогательнымъ глаголомъ.

Дается образецъ спряженій глагола „быть“ при чѣмъ дѣлается замѣчаніе, что формы настоящаго времени въ 1-мъ и 2-мъ л. обоихъ чиселъ не употребляются.

II. Если грозить намъ бѣда, не нужно бояться: „грозную тучу Богъ пронесетъ“. Ничего, если и случится бѣда: „дождь вымочить—красное солнышко высушить“. Здѣсь аллегорія,—выяснить. Нѣтъ ли аллегоріи въ прежнихъ пословицахъ?

Смысль пословицъ, заключающихъ аллегорію, можно объяснить и обобщенiemъ.

III. Чтобы ученики могли разгадать первую загадку, можно поставить слѣдующіе вопросы: На чѣмъ людиѣздятъ? Верхомъ на лошади, въ телѣгѣ, на машинѣ, на лодкѣ, на пароходѣ, на парусномъ суднѣ.—Въ какомъ случаѣ не остается слѣду?—Отъ машины, отъ лодки, отъ парохода, отъ паруснаго судна. Принявъ во вниманіе вторую часть загадки: „рѣжу, рѣжу—слѣду нѣту“, легко разгадать.

При объясненіи второй загадки ставится сначала неопределенный вопросъ: кто это дѣлаетъ? Если дѣти не угадаютъ, область постепенно суживается: а) это дѣлаютъ живыя существа, б) не люди; в) маленькия животныя; г) не

млекопитающія; д) насѣкомыя. Если бы и постъ этого ученики не угадали, тогда можно найти другимъ путемъ: что сладкое вамъ известно?

Пословицы и загадки по своей краткости очень удобны для диктовки.

XXXII. Гуси.

1. За 2278 лѣтъ до нашего времени (въ 389 г. до Р. Хр.) галлы овладѣли г. Римомъ, жители которого заперлись въ крѣпости Капитоліи. Въ бурную темную ночь, когда римляне спали, галлы взобрались на стѣну крѣпости; гуси, ходившіе по крѣпости, своимъ крикомъ разбудили римлянъ, которые и прогнали галловъ: такимъ образомъ гуси Римъ спасли.

2. Извлеченіе существенаго содержанія. а) Музыкъ хворостиной гонить гусей на продажу. б) Гуси обижаются, такъ какъ они знатнаго рода. в) Прохожій объясняетъ, что честь воздается не за происхожденіе, а за заслуги.

Обобщеніе. Многіе, сами ничего не сдѣлавши, гордятся своимъ знатнымъ происхожденіемъ.

3. Опредѣляется размѣръ, отыскиваются рионы. Какое это произведеніе?

4. Просклонять въ предложеніяхъ: 2278 лѣтъ, 389-й годъ, 6515 гусей. Сказать о правописаніи.

А. Барсовъ.

ОПЫТЪ ОБЪЯСНЕНИЯ ЗВУКОВЫХЪ ИЗМѢНЕНІЙ РѢЧИ ИЗМѢНЕНІЕМЪ РАБОТЫ ОРГАНОВЪ.

(Продолжение).

Ослабленіе и исчезновеніе звуковъ.

Ослабленіе и исчезновеніе звуковъ въ словѣ происходитъ главнымъ образомъ вслѣдствіе условій артикуляціи словъ вообще и данного слова—въ частности, т. е. вслѣдствіе тѣхъ же причинъ, которыя вызываютъ появленіе новаго звука и измѣненіе его въ другое.

Исчезновеніе гласныхъ звуковъ происходитъ часто вслѣдствіе того, что они превращаются въ простую переходную ступень отъ одного согласнаго къ другому; большою частью это происходитъ въ слогахъ неударенныхъ, которые, какъ увидимъ далѣе, артикулируются менѣе энергично, чѣмъ ударенные, хотя и въ этихъ послѣднихъ гласные могутъ ослабляться, переходить въ неударенные и исчезать.

Когда согласные близки другъ другу по мѣсту образованія, то нерѣдко гласный, который ихъ раздѣляетъ, исчезаетъ, и они сливаются; такъ, напримѣръ: мягокъ—мягкій—мякій; но акустически такое измѣненіе не всегда бываетъ замѣтно; такъ, напримѣръ: день—дня (д'ен'—д'н'а; физиологически д'н'=д + носовой оттѣнокъ во время рекурсіи).

Если согласные отстоятъ другъ отъ друга далеко, и одному изъ нихъ есть возможность измѣниться въ другой, близкій по мѣсту образованія ко второму, то онъ иногда даже не измѣняется, а прямо сливается со вторымъ, хотя, можетъ быть, и усиливаетъ его, но всетаки исчезаетъ; такимъ образомъ исчезаютъ, напримѣръ, заднеязычные предъ переднеязычными, хотя задніе почти никогда не исчезаютъ, а больше сливаются съ передними (переднеязычными). Случается при этомъ, что отъ постепенного захожденія работы подбородочно-язычного мускула, потребной для слѣдующаго переднеязычнаго, задніе сперва ослабляются, а сливаются уже потомъ; такъ, напримѣръ: къто—кто—хто—то (говорить: тб тамъ?) къде—гдѣ—д'е (хто д'э?) *), когда—кода, тогда—тода; иногда на ихъ мѣстѣ является новый

*) И. Бодуэнъ-де-Куртенэ. Отрывки изъ лекцій. Стр. 40, 42.

91РАЧ ІНІЗАТІВА СІЛВІЯ ПІСЛІДОВНОСІЙ
Філологіческія Записки.

звукъ; такъ: кухня — куфня, когда — ковда, всегда — всевда (въ вызвано артикуляціями *ky*, *ko*, *ce*, какъ *yo* изъ *йэ*). Сюда относятся и некоторые другие примѣры, какъ напримѣръ: когда — колды, объяснить которые на основаніи всего предъидущаго не представить трудностей.

Переднеязычные согласные звуки и въ особенности губные измѣняются мало, но за то они гораздо скорѣе исчезаютъ. Причины ихъ исчезновенія могутъ быть таковы:

1) Если предположить, что слово развивается хотя приблизительно въ томъ порядкѣ, какъ говорилось выше, то задніе по мѣсту образованія звуки будутъ ближе къ началу слова, а передніе къ концу,—а звукъ, или, вѣрѣ, работа для звука, стоящая въ началѣ слова, будетъ всегда выполнятьсь точнѣе *),—она будетъ самостоятельнѣе, потому что производится послѣ простого раскрытія рта, а потому будетъ подвергаться дѣйствію физическихъ законовъ артикуляціи приблизительно одинаково, тогда какъ работы слѣдующихъ звуковъ будутъ согласоваться съ предъидущими (и послѣдующими), и потому звукъ не можетъ быть въ этомъ положеніи устойчивымъ, постояннымъ въ своемъ развитіи.

2) Передніе звуки произносятся, артикулируются приблизительно съ одинаковою силою какъ и задніе, а „надставной трубы“ или совсѣмъ не имѣютъ (губные глухіе), или имѣютъ очень небольшую (переднеязычные согласные), а потому они въ одинаковыхъ условіяхъ не могутъ быть слышимы одинаково ясно въ сравненіи съ задними,—эти послѣдніе при тѣхъ же условіяхъ будутъ громче, а потому „ослышки“ въ нихъ будутъ происходить гораздо рѣже, чѣмъ въ передніхъ и особенно губныхъ.

3) При артикуляції передніхъ воздухъ набирается въ ротъ и глотку, а при артикуляції задніхъ только частью *) «Дитя употребляетъ лишь начальный согласный, окончанія же словъ произносить неотчетливо». Гербертъ Спенсеръ. «Основные начала». Стран. 233.

въ глотку; слѣдовательно, въ первомъ случаѣ онъ будетъ напирать на органы слабѣе, и взрывъ будетъ слабѣе (въ этомъ отношеніи длительные въ обыкновенномъ разговорѣ будутъ мало отличаться отъ взрывныхъ).

4) Мѣсто образованія переднихъ звуковъ находится дальше отъ голосовыхъ связокъ, чѣмъ мѣсто образованія заднихъ, а потому при артикуляціи переднихъ звонкихъ звонкость не всегда будетъ поспѣвать къ ихъ уложеніямъ одновременно и правильно,— условія артикуляціи цѣлаго слова могутъ легче разъединить артикуляцію переднихъ и сопутствующую имъ звонкость, которая, отдѣлившись отъ артикуляціи передняго, можетъ вслѣдствіе тѣхъ же условій совсѣмъ исчезнуть, и звукъ, такимъ образомъ, или ослабнетъ, или сдѣлается глухимъ; а такъ какъ звонкіе вообще артикулируются слабѣе, поэтому новый глухой будетъ слабѣе, чѣмъ другіе глухіе звуки слова, если только условія артикуляціи не заставятъ его усилиться. Вообще условія артикуляціи каждого отдѣльного сочетанія звуковъ могутъ больше имѣть значенія при артикуляціи переднихъ звонкихъ, чѣмъ заднихъ, измѣненіе которыхъ будетъ зависѣть больше отъ условій ихъ собственныхъ артикуляцій, а потому оно будетъ болѣе правильнымъ, однообразнымъ, устойчивымъ.

5) Артикуляція переднихъ звуковъ не можетъ быть точною вслѣдствіе большей инертности, потерѣ энергіи при произношеніи этихъ звуковъ; кромѣ того, прежняя сравнительно простая работа съ измѣненіемъ звуковъ дѣлается болѣе сложною, какъ, напримѣръ, при измѣненіи заднеязычныхъ въ переднеязычные, но зато часто и менѣе энергичною, а слѣдовательно она можетъ скорѣе ослабнуть и исчезнуть.

6) Вслѣдствіе устройства органовъ и ихъ инертности съ какою силою (не все равно, что со скоростью) опускается дно полости рта, съ такою же приблизительно поднимается и нижняя челюсть, хотя она пройдетъ меньшее разстояніе; значитъ, и язычные, и губные звуки артикулируются приблизительно съ одинаковою силою; но, не смотря на это, губные всетаки могутъ скорѣе исчезнуть, потому что

для ихъ артикуляціи надо двигать челюсть тѣми же мускулами, которыми мы жуемъ, слѣдовательно эти мускулы (третья группа) для такихъ работъ, какъ артикуляціи звуковъ, слишкомъ грубы, а потому при ослабленіи энергіи артикуляціи и при ускореніи ея жевательные мускулы могутъ скорѣе совсѣмъ перестать работать, тогда какъ ослабленіе работы второй группы не можетъ такъ скоро повести къ ея исчезновенію; кромѣ того, и работать жевательнымъ мускуламъ для произношенія губныхъ нужно слишкомъ мало, можетъ быть даже, что они при этомъ вовсе не усиливаютъ работу, а челюсть подымается единственно вслѣдствіе того, что работы другихъ мускуловъ не стали противодѣйствовать жевательнымъ мускуламъ. Третьей группѣ мускуловъ при произношеніи губныхъ приходится работать мало потому, что и при незначительномъ ихъ сокращеніи челюсть вслѣдствіе особенного устройства органовъ подымается высоко (третья группа мускуловъ находится около задней части нижней челюсти, недалеко отъ нижнечелюстного сочененія, спереди его, такъ что, если рассматривать нижнюю челюсть, какъ рычагъ, то одно плечо его отъ нижнечелюстного сочененія, какъ точки опоры, до передней части нижней челюсти будетъ много больше другого его плеча — отъ того же сочененія до мѣста прикрепленія жевательныхъ мускуловъ); если, теперь, сравнить отношеніе работы второй группы къ поднятію дна полости рта, то окажется совсѣмъ иное: здѣсь мускуламъ надо работать много, чтобы дно полости рта поднялось сколько нибудь вверхъ; а понятно, что чѣмъ работа слабѣе и мельче, тѣмъ она скорѣе можетъ исчезнуть. Чтобы проверить то, что сейчасъ говорилось, стойте только быстро и много разъ произносить хоть слово „вой“, — прежде всего почувствуется усталость третьей группы мускуловъ, и она начнетъ все болѣе и болѣе отставать и артикулировать звукъ *в* вяло; вторая же группа и послѣ того, какъ *в* почти совсѣмъ не будетъ артикулироваться, будетъ продолжать работать съ едва замѣтнымъ ослабленіемъ. Кстати необходимо замѣтить здѣсь, что указанный сейчасъ примѣръ доказываетъ, хотя и довольно грубо, также и то, что губы

ные звуки не губные только, но и нижнечелюстные *), и что при язычныхъ принимаетъ участіе въ работе и дно полости рта.

7) При ослабленіи язычныхъ работъ заднеязычные звуки могутъ еще измѣниться въ передніе, а не исчезнуть; хотя и нижнечелюстные могутъ тоже перейти въ губные (вполнѣ), какъ и заднеязычные въ переднеязычные, т. е. почти вполнѣ язычные, во губы и работы ихъ мускуловъ стоять совершенно въ сторонѣ отъ работъ главныхъ органовъ артикуляціи и ихъ мускуловъ, а потому первыя работы, не поддерживаемыя работами главныхъ органовъ, могутъ легко ослабнуть и исчезнуть (сравнить, что говорилось о работахъ мускуловъ мягкаго нѣба при носовыхъ звукахъ).

8) При артикуляціи губныхъ дно полости рта бываетъ опущено, а при язычныхъ оно подымается; чтобы поднять его, нужно заставить работать вторую группу мускуловъ, которая вмѣстѣ съ дномъ полости рта подымаетъ и подъязычную кость, соединенную связками съ щитовиднымъ хрящемъ горлани; при работе всей второй группы или одной передней ея половины щитовидный хрящъ нѣсколько подымается и оттягивается впередъ, а такое движение щитовиднаго хряща напрягаетъ голосовые связки; такимъ образомъ, при артикуляціи язычныхъ голосовые связки могутъ быть напряжены отъ одного движения органовъ рта, тогда какъ при артикуляціи губныхъ этого быть не можетъ, а при нѣкоторыхъ условіяхъ артикуляціи можетъ быть даже какъ-разъ наоборотъ; следовательно, звонкость губныхъ можетъ исчезнуть скорѣе, потому что артикуляція губныхъ поддерживать ее не будетъ; кромѣ того, переднеязычные и особенно среднеязычный й будутъ поддерживать её лучше, чѣмъ заднеязычные, при которыхъ работаетъ задняя половина второй группы, оттягивающая подъязычную кость и назадъ, а не только вверхъ.

*) А. Александров. «Субституты отдѣльныхъ звуковъ и звуковыхъ сочетаній нормальной русской рѣчи въ произношеніи индивидуума, у которого вслѣдствіе рака ампутированъ языкъ» Стран. 8, З. отъ звуковъ азбуковыхъ и звуковъ гласныхъ языка.

Изъ всего сказанного сейчас должно быть видно, что всѣхъ скорѣе должны исчезать и исчезаютъ губные звуки, тѣ именно, которые являются конечнымъ развитиемъ другихъ звуковъ и которые, какъ сейчасъ увидимъ, всего скорѣе вызываютъ появление новыхъ звуковъ, вслѣдствіе чего развитіе звуковъ языка и является круговоротнымъ.

Общій ходъ развитія слова (появленіе звуковъ въ началѣ слова и исчезновеніе ихъ съ конца).

Чтобъ все сказанное выше было до нѣкоторой степени объединено и закончено, взглянемъ еще разъ на общій ходъ развитія слова, на то именно, какія причины вызываютъ ростъ слова съ начала и атрофированіе его съ конца. Выше обѣ этомъ отчасти уже говорилось; такъ, говорилось о появленіи звука э въ началѣ слова изъ предварительной артикуляціи раскрытия рта; упоминалось также о томъ, что такое появленіе всего скорѣе можетъ случиться предъ губными согласными, тѣми именно, которые являются конечнымъ развитиемъ другихъ звуковъ и вмѣстѣ съ тѣмъ исчезающими скорѣе, чѣмъ всѣ другіе звуки.

Причины появленія э, т. е. основного первоначального звука, изъ которого могутъ развиться всѣ другіе звуки, заключаются въ слѣдующемъ:

1) Такъ какъ раскрытие рта въ рѣчи обыкновенно сопровождается дрожаніемъ голосовыхъ связокъ, потому что раскрытие рта обыкновенно ведетъ за собою артикуляцію какого либо гласнаго, которые не бывають глухими, поэтому и первоначальное, вступительное раскрытие рта также можетъ сдѣлаться звонкимъ, т. е. превратиться въ артикуляцію гласнаго звука.

2) Захожденіе работъ голосовыхъ связокъ въ данномъ случаѣ можетъ произойти скорѣе потому, что ихъ мускулы не связаны такъ тѣсно съ главными органами артикуляціи, какъ, напр., связано дно полости рта съ нижней челюстью; хотя движеніе дна полости рта и вообще раскрытие рта, какъ увидимъ ниже, и вызываетъ развитіе голосовыхъ свя-

зокъ и ихъ мускуловъ, но самая работа голосовыхъ мускуловъ стоитъ почти совсѣмъ отдельно, а потому съ началомъ работы главныхъ органовъ артикуляціи (раскрытие рта) и съ усиленiemъ выдыханія по ассоціаціи голосовые связки могутъ начать работать скорѣе, чѣмъ въ томъ случаѣ, если-бъ ихъ работа была болѣе зависима отъ работы раскрытия рта.

3) Для того, чтобы заставить голосовые связки дрожать, нужна работа ихъ мускуловъ, которая, конечно, должна начаться раньше самого дрожанія связокъ, при чѣмъ между началомъ работы мускуловъ и напряженiemъ голосовыхъ связокъ пройдетъ нѣкоторое время; такъ какъ это время будетъ зависѣть главнымъ образомъ отъ длины и вообще величины мускуловъ и органовъ, къ которымъ они прикрепляются, принимая при этомъ, конечно, что сила и скорость напряженія мускуловъ будутъ одинаковы, поэтому захожденіе дрожанія голосовыхъ связокъ можетъ случиться скорѣе, такъ какъ мускулы ихъ очень незначительны по величинѣ. Если мы представимъ, что по какой либо причинѣ, хотя бы вѣнчней, артикуляцію слова мы ускоримъ, то это ускореніе прежде всего окажется на голосовыхъ связкахъ, потому что подготовительная работа ихъ мускуловъ меньше, чѣмъ работа, напр., раскрытия рта, а между тѣмъ ускореніе должно падать какъ на тѣ, такъ и на другіе мускулы одинаково. При этомъ, чѣмъ больше разница между органами и ихъ движеніями, тѣмъ скорѣе можетъ оказаться захожденіе однихъ работъ и отсталость другихъ; такъ какъ для артикуляціи губныхъ, стоящихъ въ началѣ произношенія, требуется наиболѣе продолжительное предварительное раскрытие рта (сперва работаетъ вторая группа—дно полости рта подымается, а нижняя челюсть опускается, потомъ работаютъ третья и первая группы—дно полости рта опускается, а челюсть подымается), поэтому предъ губными согласными захожденіе дрожанія голосовыхъ связокъ можетъ случиться скорѣе. Это захожденіе тѣмъ болѣе вѣроятно, что продолжительная и „безцѣльная“ предварительная артикуляція раскрытия рта предъ губными согласными вызоветъ

стремленіе произвести ее какъ можно скорѣе, и слѣдовательно, самая артикуляція губныхъ обусловливаетъ ускореніе работы предварительного раскрытия рта, а слѣдовательно, и всѣхъ органовъ, чтобъ, какъ мы сейчасъ видѣли, ведеть къ скорѣйшему захожденію дрожанія голосовыхъ связокъ; такимъ образомъ и помимо всякихъ виѣщихъ причинъ одно стремленіе уравновѣсить артикуляціи звуковъ вызоветъ появленіе звонкаго раскрытия рта предъ губными согласными, и при томъ скорѣе, чѣмъ въ другихъ случаяхъ. Съ другой стороны, вслѣдствіе той же продолжительности предварительного раскрытия рта предъ губными согласными разница между началомъ раскрытия рта и тѣмъ временемъ, когда голосовая связки должны начать дрожать, будетъ больше, а потому мускуламъ голосовыхъ связокъ придется дольше сохранять покойное состояніе и слѣдовательно труднѣе тѣмъ болѣе, что въ рѣчи, какъ выше уже сказано, при такомъ движеніи органовъ рта голосовая связки всегда дрожать, т. е. мускулы ихъ работаютъ. Кромѣ того, захожденіе работъ голосовыхъ связокъ въ данномъ случаѣ облегчается еще тѣмъ, что начало ихъ работъ не совпадаетъ съ какимънибудь опредѣленнымъ моментомъ артикуляціи главныхъ органовъ, напр., съ тѣмъ, когда нижняя челюсть для артикуляціи губного обопрется о верхнюю челюсть,—голосовая связки необходимо должны начать работать нѣсколько раньше этого момента, именно во время движенія органовъ для артикуляціи губного звука, потому что, какъ мы видѣли выше, звонкій согласный можетъ быть звонкимъ только тогда, когда у него затворъ звонкій; а такъ какъ отъ мѣста образованія звонкости (голосовыхъ связокъ) до мѣста артикуляціи губного (губъ) разстояніе сравнительно очень большое, поэтому при образованіи звонкаго губного голосового связки должны начинать дрожать раньше, чѣмъ при образованіи всѣхъ другихъ звонкихъ, что опять-таки не мало способствуетъ захожденію работъ голосовыхъ связокъ при образованіи губныхъ болѣе, чѣмъ при образованіи всѣхъ другихъ звуковъ. Кромѣ того, такъ какъ губныхъ звуковъ много менѣе, чѣмъ всѣхъ другихъ звуковъ, поэтому скрости захожденія работъ голосовыхъ связокъ предъ губными

послужитъ то обстоятельство, что въ большинствѣ случаевъ звонкость при раскрытии рта является раньше.

4) Для того, чтобы образовать звонкій согласный губной звукъ, звонкости необходимо сперва пройти область заднаго съженія рта, а потому очень можетъ быть, что при быстрой артикуляціи, какою она бываетъ при обыкновенномъ разговорѣ, и при самомъ незначительномъ захожденіи работы голосовыхъ связокъ звонкость сперва успѣеть попасть, когда органы съжены въ задней части рта, т. е. образовать звукъ э, а потомъ поспѣеть и къ губному затвору, т. е. образовать звонкій губной согласный (сравнить, что говорилось выше о сочетаніяхъ „хвостъ“ и „ловко“).

5) Для первоначального раскрытия рта требуется работа второй группы мускуловъ; эта работа, какъ мы знаемъ, подымаетъ дно полости рта и тѣмъ вызываетъ напряженіе голосовыхъ связокъ; а такъ какъ при образованіи губного дно полости рта бываетъ сильно опущено, и слѣдовательно голосовая связки ослаблены, поэтому для образованія звонкаго губного требуется усиленная работа мускуловъ голосовыхъ связокъ, значительная часть которой, если-бъ дно полости рта все время было опущено, явилась просто подготовительной, не производящей достаточнаго напряженія голосовыхъ связокъ для того, чтобы получилась звонкость; но предъ образованіемъ губного дно полости рта было приподнято, и слѣдовательно голосовая связки были близки къ напряженію, значитъ, при этомъ уже самое незначительное захожденіе работы голосовыхъ мускуловъ можетъ образовать звонкость, потому что при переходѣ отъ артикуляціи раскрытия рта къ артикуляціи губного голосовой связки опущенiemъ dna полости рта ослабляются и напрягаются работою собственныхъ мускуловъ, поэтому онъ все это время могутъ быть напряжены одинаково, т. е. звучать одинаково сильно какъ во время раскрытия рта, такъ и во время артикуляціи губного. Усиленная подготовительная работа мускуловъ голосовыхъ связокъ въ данномъ случаѣ не только можетъ образовать звонкость, но также увеличиваетъ вѣроятность самого захожденія этой работы, особенно при ускореніи артикуляціи.

Захождение и появление звонкости предъ начальнымъ согласнымъ какого либо слова тѣмъ болѣе вѣроятно, что для приведенія голосовыхъ связокъ въ положеніе, при которомъ онъ могутъ издавать звукъ, нужна весьма незначительная работа ихъ мускуловъ, особенно, когда положеніе органовъ рта тому благопріятствуетъ; очень можетъ быть, что при нѣкоторыхъ растворахъ рта, напр., тогда, когда дно полости рта приподнято, такое положеніе голосовыхъ связокъ является обыкновеннымъ (индифферентнымъ) положеніемъ; такъ что при этомъ бываетъ достаточно только усилить выдыханіе, чтобы получился звукъ; примѣромъ такого появленія звука можетъ служить стоикъ больныхъ. Это замѣчаніе особенно важно потому, что оно объясняетъ появление гласнаго предъ глухимъ согласнымъ, при которомъ захожденія работы голосовыхъ связокъ можетъ и не быть, но зато она можетъ быть вызвана работой органовъ рта, а выдыханіе при глухихъ не можетъ быть меныше, чѣмъ при звонкихъ: обыкновенно оно бываетъ сильнѣе, чѣмъ при звонкихъ, потому что глухіе артикулируются сильнѣе; нельзя также отвергать и того, что между усиленіемъ напряженія голосовыхъ связокъ и усиленіемъ выдыханія можетъ существовать ассоціація; она видна изъ того, напр., что уложить голосовые связки для болѣе высокаго тона очень трудно безъ того, чтобы онъ не получился; въ этомъ можно убѣдиться, если наложить руку на щитовидный хрящъ (кадыкъ), онъ не поднимется, если мы не произнесемъ требуемаго звука.

Изъ того, что сказано выше, а также изъ того, что захожденіе работъ совершается постепенно, и что при э растворѣ рта чаще бываетъ индифферентнымъ, должно быть понятно, почему этотъ звукъ чаще другихъ появляется въ началѣ словъ и легко измѣняется въ и.

Теперь, что касается исчезновенія звуковъ съ конца слова, то обѣ этомъ также отчасти говорилось выше; такъ, говорилось обѣ измѣненіи звонкихъ согласныхъ на концѣ слова въ глухіе, а это ведеть къ ослабленію звука, такъ какъ при одинаковыхъ условіяхъ артикуляціи глухой слышень слабѣе звонкаго, а слѣдовательно можетъ скорѣе исчезнуть. Но надо еще объяснить, какимъ образомъ можетъ

явиться на концѣ слова согласный звукъ, когда обыкновенное сочетаніе въ языкѣ, обыкновенный слогъ представляетъ сочетаніе согласнаго съ гласнымъ, а не наоборотъ; т. е. надобно указать причины, вслѣдствіе которыхъ съ конца слова исчезаютъ гласные звуки; а такъ какъ гласные бываютъ только звонкіе, потому что ихъ артикуляція безъ дрожанія голосовыхъ связокъ почти совсѣмъ не слышится, поэтому причину ихъ исчезновенія надобно прежде всего искать въ томъ, что звонкость съ конца слова исчезаетъ.

Исчезновеніе звонкости съ конца слова происходитъ вслѣдствіе тѣхъ причинъ, которыя были указаны при объясненіи измѣненія звонкихъ согласныхъ въ концѣ слова въ глухіе, а главное вслѣдствіе тѣхъ, которыя вызываютъ захожденіе звонкости въ началѣ слова; дѣйствительно, если мы снова просмотримъ эти причины, то увидимъ, что въ концѣ слова онъ будуть производить совершенно обратные результаты. Вслѣдствіе такого сходства указывать ихъ мы не будемъ, а прибавимъ только нѣкоторыя другія причины, которыя также не мало способствуютъ исчезновенію гласныхъ звуковъ съ конца слова.

Изъ такихъ причинъ прежде всего нужно указать на то, что какой бы гласный ни стоялъ на концѣ слова, онъ обязательно артикулируется послѣ опущенія дна полости рта, т. е. съ такого движения главныхъ органовъ артикуляціи, которое ослабляетъ голосовыя связки; дѣйствительно, изъ всѣхъ гласныхъ только *и* и *э* можно артикулировать такимъ движениемъ органовъ, когда дно полости рта будетъ подыматься, потому что при всѣхъ другихъ оно бываетъ опущено; но *и* и *э* на концѣ слова встрѣчаются только послѣ мягкихъ согласныхъ, т. е. послѣ артикуляціи *й*, когда дно полости рта бываетъ поднято,—значитъ, *и* и *э* артикулируются послѣ опущенія дна полости рта, какъ и всѣ другіе гласные. Звуки: *э* и особенно *и* будутъ только нѣсколько устойчивѣе, чѣмъ другіе гласные, и особенно *ы*, при которомъ дно полости рта сильно подвинуто назадъ и внизъ, и *у*, при которомъ оно бываетъ наиболѣе опущено; при уложеніяхъ же *э* и *и* дно полости рта всетаки бываетъ

поднято, а потому голосовые связки не такъ легко ослабляются, и слѣдовательно гласные исчезнутъ не скоро.

Примѣромъ исчезновенія гласныхъ съ конца слова можетъ служить исчезновеніе гласныхъ э и ё.

Когда гласный съ конца слова исчезнетъ и останется согласный звонкій, то и онъ, какъ мы видѣли, скоро можетъ сдѣлаться глухимъ, потому что если конецъ его не будетъ звонкимъ, то и весь звукъ сдѣлается глухимъ. А такъ какъ глухіе, если только они артикулируются одинаково сильно съ звонкими, слышатся слабѣе этихъ послѣднихъ, поэтому они исчезнутъ могутъ скорѣе, потому что при ускореніи и ослабленіи артикуляціи слова они будутъ слышаться слабо, или совсѣмъ не будутъ слышимы, и потому съ теченіемъ времени и артикулироваться также не будутъ. Усилиться же конечнымъ глухимъ согласнымъ, а также и другимъ конечнымъ, не только не отчего, а напротивъ, можно ожидать ослабленія ихъ артикуляціи, какъ вслѣдствіе вліянія на нихъ предъидущихъ звуковъ, такъ и вслѣдствіе того, что вообще конецъ слова произносится болѣе яло, чѣмъ его начало.

Для полноты картины развитія слова разсмотримъ еще то сочетаніе, которое представляетъ конецъ первого круговорота измѣненій и начало второго, т. е. сочетаніе эво; здѣсь э будетъ артикулироваться и слышаться сравнительно долго,—дольше, чѣмъ о, (конечно, здѣсь надо подразумѣвать обыкновенное произношеніе); поэтому, когда явится э, оно, какъ мы знаемъ, будетъ усиливаться, а о будетъ ослабляться уже потому одному, что э будетъ усиливаться, такъ какъ сила произношенія отдѣльныхъ словъ рѣчи мало выдѣляется изъ общей силы артикуляціи и произношенія; удареніе съ о перейдетъ на э; вмѣстѣ съ этимъ и артикуляція звука о будетъ также усиливаться, потому что съ усиленіемъ э размахъ органовъ и ихъ инертность будетъ больше. Усиленіе э также ведетъ къ ослабленію звука о; въ самомъ дѣлѣ, представимъ, что у насъ э стало артикулироваться сильнѣе, слѣдовательно воздухъ сталъ задерживаться во рту и сильнѣе, и на болѣе продолжительное время, а потому

онъ сталъ больше ослаблять дрожаніе голосовыхъ связокъ, а между тѣмъ онъ и безъ того уже близки къ покою, и слѣдовательно еще скорѣе могутъ ослабнуть. Что артикуляція согласныхъ дѣйствительно задерживаетъ звонкость, видно, напр., изъ того, что въ словѣ „срамъ“ нужно бы вслѣдствіе захожденія звонкости звука *s* измѣниться въ *з*, а между тѣмъ, когда предъ *r* явится *t*, то этотъ звукъ, хотя и представляетъ результатъ измѣненного начала артикуляціи *r*, не будетъ звонкимъ. Понятно, что еще съ большимъ напряженіемъ артикуляціи въ звонкость будетъ еще больше ослабляться, и въ концѣ концовъ дойдетъ до того, что дрожаніе связокъ будетъ только во время сжатія органовъ, а при раскрытии хотя воздухъ можетъ быть будетъ выходить сильнѣе, но онъ не будетъ сопровождаться звонкостью, а слѣдовательно гласный на концѣ слова исчезнетъ. Все это, конечно, будетъ происходить постепенно, т. е. что гласный на концѣ все болѣе и болѣе будетъ становиться короче и глупше, пока совсѣмъ не исчезнетъ. Для того, чтобы это случилось, не необходимо, чтобы *e* усиливалось, такъ какъ и обыкновенная артикуляція *e* будетъ также ослаблять звонкость, а стремленіе кончить работу напряженія голосовыхъ связокъ вмѣстѣ съ окончаніемъ артикуляціи *e* будетъ укорачивать гласный *o*, такъ какъ мускулы голосовыхъ связокъ, какъ мы уже видѣли, могутъ скорѣе кончить работу, чѣмъ мускулы другихъ, главныхъ органовъ артикуляціи. Когда звукъ *o* ослабнетъ, и даже еще раньше, раскрытие рта послѣ *e* будетъ переходить въ простое раскрытие, а не для артикуляціи звука *o*, и потому по ассоціаціи и голосовая связки будутъ вмѣстѣ съ этимъ тоже переходить въ такое же положеніе, значитъ *o* исчезнетъ, а вслѣдъ за нимъ можетъ исчезнуть и *e* по общей причинѣ исчезновенія губныхъ и вообще конечныхъ звуковъ слова.

Если вслѣдъ за словомъ, конечные звуки которого исчезаютъ, находится другое слово, начинающееся съ гласного звука, то въ такомъ случаѣ гласный, исчезающій съ конца предшествующаго слова, будетъ усиливать начальный гласный слѣдующаго слова, такъ какъ звонкости того и дру-

того будутъ совпадать, а промежутокъ между словами образуетъ тотъ глухой звукъ, почти неслышимый, который явится при выходѣ глухого воздуха послѣ артикуляціи конечнаго согласнаго предшествующаго слова; съ усиленіемъ этого согласнаго и начальнаго гласнаго слѣдующаго слова промежутокъ между ними будетъ выдѣлиться все рѣзче и рѣзче и можетъ превратиться въ промежутокъ между тѣмъ и другимъ словомъ. Точно также, если послѣдующее слово начинается съ согласнаго, то конечный гласный предшествующаго слова будетъ скорѣе слышаться какъ начальный гласный слѣдующаго слова, и потому послужитъ къ скорѣйшему появленію гласнаго предъ этимъ словомъ; сравнить, напр., произношеніе словъ: „Богъ его“ и „Богъ его знаетъ“ (слушается: бóхэо—эо произносится слитно и почти совсѣмъ глухо, бóх эознáйт—эо произносится звонко и какъ начало слова знаетъ). Очень можетъ быть, что то, что сейчасъ говорилось, бываетъ иногда причиною морфологической абсорпціи *), другіе примѣры которой значительно уясняютъ и доказываютъ сказанное выше.

Вслѣдствіе указанныхъ здѣсь причинъ, если гласный будетъ стоять на концѣ слова, и мы захотимъ произнести его болѣе или менѣе ясно, то въ такомъ случаѣ онъ рѣзко выдѣлится изъ другихъ гласныхъ звуковъ слова, вслѣдствіе чего ясно произносимые гласные звуки на концѣ слова обыкновенно бываютъ ударенными.

Если, теперь, мы сравнимъ положеніе гласнаго между согласными съ положеніемъ его на концѣ слова, то увидимъ, что серединный гласный стоитъ далеко не въ такихъ неблагопріятныхъ условіяхъ для существованія, какъ конечный. При произношеніи серединныхъ гласныхъ на нихъ, кроме смежныхъ звуковъ и ихъ артикуляцій, весьма важное вліяніе оказываетъ удареніе, къ объясненію котораго мы теперь и приступимъ.

*) Н. Крушевскій. Лингвистическая замѣтки (1880 г.).

У д а р е н і е.

Если мы представимъ себѣ рядъ звуковъ, рядъ цѣлыхъ словъ, которые артикулировались бы одинаково энергично, и сравнимъ ихъ относительно продолжительности артикуляціи и произношенія, то въ этомъ ряду одни звуки будутъ длиннѣе, другіе короче; обыкновенно тѣ звуки, которые имѣютъ болѣе продолжительную артикуляцію, и слышатся дольше; продолжительность же артикуляціи обусловливается главнымъ образомъ тѣмъ, что въ одномъ случаѣ органамъ нужно пройти большее разстояніе, или приходится остановиться подольше на извѣстномъ уложеніи, въ другомъ случаѣ это можетъ быть наоборотъ, хотя, какъ сейчашь было сказано, органы могутъ работать одинаково быстро, одинаково энергично. Въ общемъ отрицать это, конечно, невозможно, и мы можемъ поставить это явленіе въ основу объясненія ударенія.

Обыкновенно различаютъ два вида ударенія: accentus — болѣе раннее, основанное на продолжительности произношенія, и ictus — болѣе позднее, основанное на громкости произношенія, которая происходитъ вслѣдствіе усиленія выдыханія и напряженія голосовыхъ связокъ, т. е. силы звука и болѣе высокаго тона *).

Если, теперь, первоначальное слово имѣло или имѣть указанное выше строеніе, то съ теченіемъ времени органы, которымъ придется проходить въ извѣстномъ направленіи наибольшее разстояніе, пріобрѣтутъ и больше инертности, а слѣдовательно звукъ, который происходитъ при такой артикуляціи, будетъ также длиннѣе.

При стремлениі сказать что либо поскорѣе человѣкъ можетъ ускорять артикуляцію, а такое ускореніе будетъ падать приблизительно одинаково на всѣ артикуляціи; отсюда слѣдуетъ, что когда ускорится движение органовъ во время произношенія длительного звука, это движеніе еще больше будетъ пріобрѣтать инертности, и слѣдовательно, звукъ отно-

*) Объ удареніи см.: Я. Гротъ. Филологическая разысканія. Изд. З. Т. I, стр. 388.

сительно еще больше будетъ удлиняться, тогда какъ другіе звуки если и могутъ сдѣлаться нѣсколько длиннѣе тѣхъ, какіе должны бы быть на мѣстѣ прежнихъ и во столько разъ ихъ короче, во сколько мы ускорили артикуляцію, то это ихъ удлиненіе будетъ очень невелико, потому что инертность двигающихся органовъ будетъ зависѣть не только отъ силы первого толчка, но и разстоянія движенія. Даже если допустимъ, что вслѣдствіе ускоренія артикуляціи какъ длительные, такъ и короткіе звуки сдѣлались короче относительно одинаково, положимъ, напр., вдвое противъ прежнаго, все-таки на краткихъ это будетъ болѣе замѣтно, такъ какъ въ ряду другихъ звуковъ они сдѣлаются очень краткими.

Произшедшая вслѣдствіе указанныхъ причинъ разница въ долготѣ произношенія звуковъ можетъ быть еще не такъ замѣтна,—она можетъ еще больше увеличиться вслѣдствіе того, что звуки съ наименьшою инертностью артикулирующихъ ихъ органовъ могутъ не только удлиниться относительно очень немного, но могутъ еще оставаться такими, какими должны быть вслѣдствіе одного только ускоренія, или даже сдѣлаться короче; это можетъ случиться вслѣдствіе того, что органы при наименьшей инертности движенія въ извѣстномъ направлѣніи могутъ скорѣе подчиниться мускульному толчку къ артикуляціи слѣдующаго звука, и прежнее движеніе можетъ со временемъ или совсѣмъ исчезнуть, или слиться съ другимъ, а слѣдовательно и звукъ можетъ даже совсѣмъ исчезнуть.

Изъ сказанного сейчасъ видно, что если мы допустимъ хотя малѣйшую разницу въ длительности произношенія рядомъ стоящихъ звуковъ, то эта разница съ теченіемъ времени необходимо будетъ увеличиваться и въ концѣ концовъ сдѣлается совершенно ясною. Это и будетъ первая ступень развитія слоговъ ударенныхъ и неударенныхъ (*accentus*).

Такъ какъ вмѣстѣ съ удлиненіемъ звука и его артикуляціи ротъ остается открытымъ болѣе продолжительное время, то поэтому воздухъ будетъ выходить свободнѣе и болѣе продолжительное время, вслѣдствіе чего работа выдыханія усиливается; съ усиленіемъ же выдыханія размахъ

(амплитуда) колеблющихся голосовыхъ связокъ увеличится, а слѣдовательно звукъ станетъ сильнѣе, громче.

Далѣе, мы видѣли, что вмѣстѣ съ увеличеніемъ инертности двигающихся органовъ увеличивается и быстрота движенія и переработка мускуловъ, вслѣдствіе чего слѣдуетъ скорѣйшее измѣненіе звука въ другой, для котораго, можетъ быть, требуется очень непродолжительная артикуляція; а потому, когда измѣнится звукъ и измѣнится его артикуляція, прежній толчокъ или сила артикуляціи, а особенно усиленное выыханіе, для ослабленія котораго тотчасъ за измѣненіемъ звука причинъ нѣть, могутъ болѣе или менѣе продолжительное время оставаться прежнія; если же артикуляція нового звука вслѣдъ за появленіемъ его на мѣстѣ старого звука могла бы и ослабнуть, то сила выыханія и громкость звука по ассоціаціи могутъ ее поддерживать,—значить, звукъ получится не только громкій, но и артикулироваться онъ можетъ нѣсколько энергичнѣе другихъ. Такимъ образомъ, ударенный слогъ будетъ имѣть болѣе громкій гласный и болѣе энергичный по артикуляціи согласный, такъ какъ энергія артикуляціи можетъ проявиться преимущественно на согласныхъ, имѣющихъ болѣе или менѣе опредѣленныя точки опоры для артикулирующихъ ихъ органовъ.

При общемъ усиленіи артикуляціи ударенного слога весьма возможно, что и напряженіе голосовыхъ связокъ также нѣсколько увеличится, тѣмъ болѣе, что между органами рта и голосовыми связками существуетъ непосредственная связь, такъ что напряженіе однихъ работъ необходимо должно вызвать напряженіе другихъ. Такимъ образомъ и тонъ ударенного слога можетъ тоже повыситься. Но такъ какъ прямыхъ и постоянныхъ причинъ для напряженія голосовыхъ связокъ въ данномъ случаѣ не имѣется, поэтому и тонъ не служить отличительной чертою русского ударенія *).

*). И. Бодуэн-де-Куртенэ. Отрывки изъ лекцій по фонетикѣ и морфологии. Стран. 21.

Указанные сейчас признаки ударенного слога служатъ отличительными признаками второй ступени развитія ударенія, т. е. *ictus*.

Посмотримъ теперь, что должно произойти съ словомъ, имѣющимъ удареніе второго рода. Такъ какъ большая громкость, сила, а иногда болѣе высокій тонъ поддерживается въ данномъ случаѣ только по привычкѣ и, если можно здѣсь такъ сказать, искусственно, то понятно, что имъ весьма трудно держаться, и потому съ течениемъ времени такой слогъ теряетъ удареніе и передаетъ его другому, самъ же становится вровень съ другими неударенными. На его мѣстѣ появляется по большей части одинъ изъ предшествующихъ ему неударенныхъ слоговъ, и преимущественно тотъ, который стоитъ съ нимъ рядомъ.

Причина такого перехода ударенія заключается въ слѣдующемъ: когда мы говоримъ, то первые слоги произносимаго слова, стоящіе до ударенія, произносятся обыкновеннымъ голосомъ и при обыкновенной работе органовъ; но когда мы дойдемъ до ударенного слога, то прежде, чѣмъ произнести его, намъ потребуется привести органы въ такое положеніе, чтобы затѣмъ можно было яснѣ и сильнѣ артикулировать ударенный слогъ. Этой подготовки при удареніи первого рода можетъ и не быть, но при удареніи второго рода такая подготовка становится болѣе или менѣе необходимой въ виду того, что само такое удареніе поддерживается до какой-то степени искусственно; органы при этомъ по большей части приближаются къ индифферентному раствору или же болѣе широкому раствору рта, такъ чтобы потомъ съ большою силой и по болѣе определенному пути двинуться къ артикуляціи ударенного слога. Отсюда слѣдуетъ, что гласный предъ удареніемъ будетъ приближаться къ гласнымъ индифферентного или же болѣе широкаго раствора рта. То же самое можно замѣтить и на концѣ слова съ гласнымъ безъ ударенія, при чѣмъ органы также приходятъ въ простой или болѣе широкій растворъ рта; но въ послѣднемъ случаѣ работа совсѣмъ заканчивается, тогда какъ въ первомъ она усиливается, а потому все сводится къ тому,

что слогъ, имѣющій удареніе второго рода, будетъ ослабляться, но будетъ вызывать на слогѣ предшествующемъ удареніе первого рода, которое потомъ можетъ перейти въ удареніе второго рода.

Указаною здѣсь причиною можно объяснить также то явленіе въ русскомъ языке, что гласные *э* и *о* предъ удареніемъ и въ конечныхъ открытыхъ слогахъ измѣняются по направлению къ *а* *). Въ конечныхъ открытыхъ слогахъ такое явленіе замѣчается чаще и яснѣе вслѣдствіе того, что здѣсь органамъ болѣе необходимо приходить въ простое раскрытие рта, чѣмъ предъ удареніемъ, гдѣ органамъ не всегда нужно и не всегда можно приходить въ такое уложеніе. Кромѣ того, *э* не такъ чисто и замѣтно измѣняется по направлению къ *а*, какъ *о*, потому что, какъ мы знаемъ, *э* ближе къ первоначальному простому раствору рта, чѣмъ *о*, и измѣняется по направлению къ *а* при болѣе длительномъ произношеніи, когда переработка органовъ не особенно велика, а во-вторыхъ, потому, что *э* при удобномъ случаѣ измѣняется въ *о*.

Что же касается гласныхъ неударенныхъ (и не неударенныхъ только), то причина ихъ измѣненій, какъ уже известно, въ большинствѣ случаевъ заключается въ смежныхъ согласныхъ **); органы переходять отъ артикуляціи одного согласного къ другому, и въ этотъ промежутокъ произносится гласный, поэтому понятно, что роть не успѣваетъ раскрыться на столько, чтобы могли быть ясно слышимы *а*, *э*, *о*, т. е. гласные болѣе широкаго раствора рта, чѣмъ *ы*, *и*, *у*. Промежутокъ между согласными можетъ уменьшиться на столько, что гласный можетъ исчезнуть. Но такова причина измѣненій гласныхъ неударенныхъ бываетъ только въ боль-

*) В. Богородицкій. Гласные безъ ударенія.

И. Бодуэнъ-де-Куртенэ. Отрывки изъ лекцій по фонетикѣ и морфологіи.

**) И. Бодуэнъ-де-Куртенэ. Отрывки изъ лекцій по фонетикѣ и морфологіи. Стран. 82, 83.

шинствъ случаевъ, а болѣе полное и точное объясненіе измѣненій того или другого гласнаго можетъ быть дано при разсмотрѣніи каждого факта въ отдѣльности. Все же въ большинствъ случаевъ въ слогахъ безъ ударенія развиваются, т. е. вообще измѣняются, а не только усиливаться, будуть больше согласные, чѣмъ гласные.

Такъ какъ ударенный слогъ артикулируется болѣе сильно, то поэтому съ большою силою артикулируется и согласный, слѣдующій за удареннымъ гласнымъ, а вслѣдъ за первымъ согласнымъ и всѣ послѣдующіе, потому что съ ка-кою силою мы двинули органы въ одномъ направленіи, приблизительно такую же силу нужно употребить на то, чтобы направить ихъ по другому направленію; отсюда видно, что согласные за удареніемъ будутъ артикулироваться усиленіе, а потому промежутки между ними, т. е. гласные, будутъ короче; но эти гласные будутъ еще и слабѣе (акустически), потому что при болѣе сильной, а слѣдовательно и болѣе продолжительной артикуляціи согласнаго, воздухъ скопляется во рту, и когда этотъ послѣдній раскроется, то воздухъ будетъ выходить больше изъ рта, чѣмъ прямо изъ легкихъ, и при томъ его будетъ выходить немнога, а потому дрожаніе голосовыхъ связокъ, вслѣдствіе небольшого выхода воздуха изъ легкихъ, будетъ слабѣе; изъ этого видно также, что и звонкіе согласные, слѣдующіе за удареніемъ, будутъ также приближаться къ глухимъ, а потому вся часть слова за удареніемъ будетъ слышаться слабѣе, и слѣдовательно ударенные звуки выдѣлятся яснѣе; а такъ-какъ ослабленіе гласныхъ ведетъ къ скорѣйшему ихъ исчезновенію, а также, какъ мы уже видѣли, къ скорѣйшему исчезновенію и согласныхъ, то поэтому удареніе бываетъ обыкновенно ближе къ концу слова.

Такимъ образомъ, изъ предыдущаго должно быть видно, что коль скоро одинъ слогъ сдѣлался удареннымъ, онъ станетъ еще болѣе выдѣляться изъ другихъ, т. е. удареніе его будетъ становиться яснѣе. Это и будетъ одною изъ причинъ, вслѣдствіе которыхъ принимается за ударенный одинъ слогъ въ словѣ; но надобно замѣтить, что это при-

нимается только потому, что такъ бываетъ въ большинствѣ случаевъ, на самомъ же дѣлѣ, какъ, этого и слѣдуетъ ожидать, вслѣдствіе постояннаго развитія ударенія и самыхъ звуковъ, удареніе вовсе не такая опредѣленная вещь, какъ обыкновенно думаютъ; уже помимо того, что бываютъ слова безъ ударенія, или же слова, въ которыхъ удареніе бываетъ то на одномъ, то на другомъ слогѣ, мы зачастую можемъ встрѣтить—въ одномъ словѣ удареніе болѣе сильное, въ другомъ болѣе слабое, или въ одномъ и томъ же словѣ удареніе въ известныхъ условіяхъ бываетъ болѣе сильное, въ другихъ болѣе слабое, и, наконецъ, что всего важнѣе, почти всякое болѣе или менѣе многосложное слово имѣть нѣсколько удареній, т. е. нѣсколько усиленныхъ слоговъ, изъ которыхъ, можетъ быть, одно выдается болѣе другихъ и потому принимается за настоящее удареніе; а бываютъ даже случаи, что и того не бываетъ: случается, что слушатель не можетъ различить, какой слогъ въ словѣ произнесенъ удареннымъ, и потому, если станетъ самъ говорить, то часто „ставить удареніе“ не тамъ, гдѣ слѣдовало бы; или если не произносить этой слогъ ясно удареннымъ, то думаетъ, кажется ему, что такой-то слогъ онъ произносить удареннымъ, хотя такимъ слогомъ, можетъ быть, лучше было бы назвать другой, произносимый съ большою силою; очевидно при этомъ, что тотъ, кто говоритъ, основывается не на фонетическихъ свойствахъ слова, а на логическихъ его признакахъ, т. е. произносить, или думаетъ, что произносить, известное слово съ тѣмъ, а не другимъ удареніемъ сообразно тому, какъ онъ понимаетъ это слово. Такими же причинами иногда руководствуются при опредѣленіи того, гдѣ „должно поставить“ удареніе. Въ такихъ случаяхъ ясно, что удареніе изъ фонетического стало логическимъ, т. е. до нѣкоторой степени искусственнымъ, какъ и всѣ слова языка, явившіяся сперва по причинамъ анатомо-физиологическимъ, непроизвольно, а потомъ, сдѣлавшись живыми словами, не всегда стали подчиняться только физическими законамъ, законамъ артикуляціи, а на ихъ развитіе стало все болѣе и болѣе влиять сознаніе говорящаго. Этимъ и можно объяснить то, во-первыхъ, что удареніе стоитъ не всегда

на томъ слогѣ, на которомъ слѣдуетъ по причинамъ фонетическимъ, а, во-вторыхъ, тѣ, что удареніе слишкомъ долго держится на одномъ слогѣ и не переходитъ на другой. Логическая же роль ударенія состоитъ въ томъ, что оно объединяетъ слоги въ словѣ, связываетъ ихъ въ одно слово и отдѣляетъ одно слово отъ другого; кромѣ того, оно можетъ означать принадлежность слова къ известной морфологической или логической категоріи, отличать одно слово отъ другого, сходного съ нимъ по звуковому составу, и означаетъ еще нѣкоторые другие признаки живого слова *).

Если, теперь, мы припомнимъ все, что сейчасъ говорилось объ удареніи, то нетрудно будетъ понять, почему у насъ до сихъ поръ не найдено болѣе общихъ и опредѣленныхъ правилъ для постановки ударенія,—такихъ правилъ пока и быть не можетъ, потому что удареніе только еще начинаетъ принимать на себя ту роль, какую играетъ человѣческое слово вообще. Изъ явленія фонетического оно только еще переходитъ въ логическое, т. е. такое, на которое законы логики повліяли бы ничуть не меньше, чѣмъ законы физическихъ, а между тѣмъ большинство нашихъ грамматическихъ правилъ представляютъ обобщенія звуковыхъ явленій, зависящихъ отъ психической дѣятельности человѣка, а не анатомо-физиологической, которая въ отношеніи къ языку изслѣдована весьма мало.

А. Камскій.

(Окончаніе будеть).

*) Я. Гротъ. Филологіческія РАЗЫСКАНІЯ. Т. I. Изд. 3.

Стран. 388, 392, 455.

Валентинъ Григорьевъ
Нижегородскій
Греко-Болгарскій
Вологодскій

Этотъ

ЗАМѢТКИ ОБЪ ЯЗЫКѢ НОВГОРОДСКОЙ СЛУЖЕБНОЙ МИНЕИ 1095 Г.

Служебная мицей (*Мѣнѣа́тъ*, тѣ *Мѣнѣа́тъ*) — книги, заключающія въ себѣ пѣснопѣнія на дни праздничные и въ славу Святыхъ по днямъ каждого мѣсяца, — были переведены въ концѣ X или началѣ XI столѣтія у южныхъ славянъ, должно быть, въ Болгаріи или, можетъ быть, на Аѳонѣ. Оттуда этотъ переводъ очень рано занесенъ въ Россію, гдѣ и нашелъ большее распространеніе. Изъ русскихъ списковъ этихъ мицей большая часть новгородского происхожденія; по такимъ спискамъ Синодально-типографской библіотеки академикъ И. В. Ягичъ ¹⁾ въ 1886 г. издалъ славянскій текстъ Мицей за мѣсяцы сентябрь, октябрь и ноябрь; сентябрьская часть, по мнѣнію ученаго издателя ²⁾, относится къ 1095, а двѣ остальные сдѣланы въ 1096—1097 годахъ.

Сентябрьскую часть, какъ болѣе древнюю, мы и рассматриваемъ въ предлагаемыхъ „замѣткахъ“ съ цѣлью — определить въ ней діалектическій элементъ, т. е. выдѣлить тѣ черты, которыя должны быть объяснямы въ ц.-сл. текстѣ разбираемаго памятника, какъ слѣдствіе вліянія русскаго языка.

¹⁾ Памятники древне-русскаго языка, т. I. Служебная мицей за сентябрь, октябрь и ноябрь въ ц.-сл. переводѣ по русскимъ рукописямъ 1095—1097 г. Спб. 1886 г.

²⁾ Стр. IX.

ЗАМЕЧАНИЯ О ГЛАСНЫХЪ.

I.

ГЛУХИЕ.

1. Опущение глухихъ.

- а) Ъ. Опущение ъ довольно обычно въ предлогахъ — изъ, безъ, къ — предъ именами управляемыми:
- ис тебе 081, 0210 (и очень часто.)
 - изъ дѣвичьыхъ 0141.
 - безъ мужа 0161.
 - къ тому 0229.
 - ис корене 063, 064.
 - изъ неплодънаго 054.
 - ис пламене 0161.
 - бес правды 0214.

Всего этого опущения ъ мы насчитали 94 случая; въ большей части изъ нихъ ѿ опущенъ предъ словами, начинающимися одной согласной. Опущение ѿ въ этихъ предлогахъ аналогичныя является и въ новгородскихъ грамотахъ.

- б) Ь. Этотъ глухой опускается главнымъ образомъ въ именіи въ:

- всъ 0253.
- всего 0167.
- все 0185.
- всі 0190.
- всемъ 0218.
- всю 0169. 0194.
- вса 0170. 089. 0187. 0194.
- всѣхъ 0233.
- всѣмъ 0220.
- всечѣтьное 0203.
- всемоудре 0170 (bis)

Всего 78 случаевъ.

Присно 0172. 0187.

Приснопамѧтныи 0169. 0171.

Присноблаженыи 0187.

Всего 35 случаевъ.

Вѣрно 014. 036.

Правовѣрно 013.

донде 083.

тьзноумоу 0118.

страстотѣрпца 0147.

2. Замѣна глухихъ—чистыми гласными и обратно.

а) Ъ ви. О:

грѣзнь 064. 068.

іакъ 0225.

крѣпъсть 027.

сънѣдѣнъе 0121.

На страницѣ 0113 въписано (какоже —) о передѣлано изъ ъ.

б) О ви. Ъ:

Красыно 019.

Прѣстоло 0226 (Nom. Sing.)

їбеныхъ чѣрѣтого 0210.

Чѣрѣтого іако дѣвьно 0199.

Кромѣ того, изъ первоначально написаннаго о сѣѣлано ъ:

слѹгъ изъ—слѹгто 092 (gen. pl.)

цвѣтъ—цвѣто 0117.

нѣкакъ—пѣкако 0124.

изволенъ—изволено 036 (N. M. Sing.)

вѣрнъ—вѣрно 041, 044 (N. M. Sing.)

Слоужитель ѿ—ѿво 042.

имамъ—имамо 0139.

дивынъ—дивыно (0133 (Acc. Sing.)

цѣль—цѣло 0166 (N. M. Sing.)

бѣтьствъи—бѣтьствомъ 0193.

змиинъ—змииномъ 052.

подвигомъ—подвигомо 069.

Разъ (052) вместо ъ было написано а: вънъзъ дрѣвлѣ поставлена.

в) Й=оу: Пастъхъ—022.

г) І вм. Е:

вѣньчъносъчъ 032.

вѣньчъносъди 0157.

въ ложьснъхъ 026.

д) е вм. К:

изволенъ 035.

ковечегъ 0180.

мече възможе 0210.

необращено 033 (adv.)

Похвалена словеса 0131.

страже твърьдъи бысть 0227.

словесена 052.

Тридъньвенъ 0123.

(затвореноу 057. затвореноуомоу 069.)

е) ъ вм. И:

крѣстъянъское. 042.

отише. 0150.

распяще 0120.

свѣтъльници 0157.

скръжали 042.

ж) и вм. ъ:

въ трихъ 0132.

различинъхъ 0212.

Такимъ образомъ, 15 случаевъ замѣны гласнаго чистаго глухимъ и 30 случаевъ обратной.

Нѣкоторымъ примѣрамъ замѣны глухихъ чистыми гласными мы можемъ привести соответствующіе случаи изъ гра-

мотъ, гдѣ уже, кромѣ конца словъ, тъ напр., употребляется весьма рѣдко тамъ, гдѣ ему въ живомъ языке не соответствуетъ о.

Такъ въ Смоленской договорной грамотѣ (Буслаевъ. Ист. Хр. 349 и слѣд. стр.) встрѣчаемъ: Приказано боудьте (боудеть), вѣдомъ (вѣдомо), въ Новгородской грамотѣ 1294—1304 г. (ibid. стр. 424):—кърольвымо моужимо (т. е. королевымъ моужемъ) посоло (ср. у насъ чѣртого). Для языка же одного времени, но языка Юга, аналогическія данные, и въ довольно значительномъ количествѣ, предлагаю Сборникъ 1076 года. Приведемъ сплошную фразу, гдѣ дважды о вм. тъ: Медъ въ веселии дано бысть бѣть, а не на пиньство сътворено бысть³⁾.

3) Окончаніе творительного падежа единственнаго числа тъмъ—ъмъ.

а) тъмы:

а) при именахъ мужскаго рода съ основою тъ (ї):

идъмъ 0106.

изъкъмъ 078. 0183. 0202 (bis) 0204. 0207.

бѣмъ 059. варъмъ 0137.

врагъмъ 0171. гнѣвъмъ 0137.

грѣхъмъ 090. 0115. 0150.

дѣмъ 024. 064. 065. 066. 079. 082. 0106. 0110
(bis) 0111. 0149. 0171.

даръмъ 057. 0149. 0157.

жѣзъмъ 056. 021.

женихъмъ 0140. 0209.

крѣстъмъ 078. 0123. (всего 20 разъ.)

Кромѣ этихъ, мы имѣемъ еще 27 примѣровъ⁴⁾; прилагательныхъ съ этимъ падежнымъ окончаніемъ можемъ указать:

³⁾ Памятники др.-рус. яз. стр. 536. Изъ замѣтокъ по изученію языка Сборника 1086 г. по подлинной рукописи проф. А. А. Кочубинского, предоставленныхъ въ наше распоряженіе.

⁴⁾ Изъ которыхъ нѣкоторые встречаются въ большемъ количествѣ разъ; напр. сѣмъслѣмъ 10 разъ, разоумѣмъ 8 разъ и пр.

кротъеъмъ 0159.

истинъеъмъ 0116.

законъеъмъ 045.

хвъеъмъ 0125.

β) При именахъ съ основою на ь (—и):

домъмъ 0164. 0165. 0166. 0212.

γ) При именахъ ср. р. съ темою на о (—а):

божъствъмъ 074. 0198. 0217.

дрѣвъмъ 0112. 0123. (3 раза) 0129. 0132.

зыръчъмъ 0118.

еѣстьствъмъ 093. 0167. 0200.

невѣжъствъмъ 0235.

масльмъ 0137.

муръмъ 026. 057. 089. 0110.

множъствъмъ 0105.

моужъствъмъ 0135. 0139.

млѣкъмъ 016. 017. 078.

пивъмъ 069.

рожъствъмъ 065. 075. 079. 087. 090. 0116. 0180. 0211.

соущъствъмъ 079. 0203.

ходатайствъмъ 045. 051. 0177. 0181.

числьмъ 0146.

δ) При именахъ ср. р. темы с:

словъмъ 057. 0117. 0176. 0201. (всего 12 р.)

тѣлъмъ 0101.

б) ь мъ

α) При именахъ мужескаго рода съ основою ь (—и):

кедръмъ 0132.

поугъмъ 0132.

мечъмъ 059. 093. 0108. 0158. 0211.

еленъмъ 065.

сысъцъмъ 0131.

вѣнъцъмъ 0142. 0162. 0225.

вѣнъчъмъ 0160.

- 3) При именахъ муж. р. съ основою на ѿ (—*и*):
огньмъ 059. 0108. 0158. 0211. 0212. 0220.—
4) При имен. средн. р. съ темою на о (—*а*):
мурьмъ 0149.
личьмъ 049.
сѹдищьмъ 046. 095.
5) При имен. ср. р. съ темою и:
Пламеньмъ 0234.

Въ церковно-славянскихъ памятникахъ южного происхождения въ громадномъ большинствѣ случаевъ творительный падежъ единствен. числа именъ мужескаго и средняго рода оканчивается на омъ—емъ, но въ нихъ же, хотя и въ видѣ рѣдкихъ исключений⁵⁾, есть и окончаніе ѿмъ—ъмъ, которое чаще встречается во всѣхъ русскихъ памятникахъ и потому считается однимъ изъ признаковъ русского вліянія на древній церковно-славянскій языкъ.

Ак. Миклошичъ⁶⁾ въ виду того, что ѿ и ѿ уже въ древности могли переходить въ о и е, считаетъ, что ѿмъ—ъмъ древнѣе омъ—емъ; въ виду формъ польского языка: aniolem, koniem и т. п. необходимо согласиться съ этимъ мнѣніемъ г. Миклошича, ибо съ польского языка указываетъ на существование глухихъ гласныхъ въ церковно-славянскомъ языкѣ; объ этомъ же свидѣтельствуютъ и чешскія формы dubem, tihem, tečem.

Такимъ образомъ, русскіе памятники XI вѣка, въ которыхъ сравнительно не многіе, какъ напримѣръ въ нашей Минеи, примѣры съ омъ—емъ нужно считать принадлежа-

⁵⁾ Примѣры приводятся Миклошичемъ. Vergl. Gram. III p. 13. 23.

⁶⁾ Ibid. p. 13: Der auslaut des stammes kann vor consonanten selbst in den ältesten denkmälern in o übergehen; in den späteren ist o in sg. instr., im dual. dat. und im pl. dat. für das organische ѿ ausnahmslose regel... Шозфвицъ (R. Scholvin), Archiv für sl. Philologie, т. II, стр. 488 и слѣд. (Beiträge z. Decl. in d. pan-sl. Denkmälern)—ъмъ—ъмъ также считается болѣе древнимъ окончаніемъ, но только при именахъ съ основами—на оу, и.

щими оригиналу, сохранили болѣе древнѣе окончаніе, чѣмъ южные — и потому эта особенность древне-руssкаго языка должна быть признана для него весьма характерной.

4.—ТЪ—окончаніе 3 лица единствен. и множествен. чиселъ настоящ. времени.

а) Глаголы архалческие.

а) Единственное число:

- дастъ 016, 038, 045, 072, 073, 074, 076, 0104,
0110, 0143, 0163, 0213.
въздастъ 016, 0123.
есть 035, 036, 046, 053, 055 (и passim).
исповѣсть 0219.
подастъ 055, 069, 0104, 0112, 0135.
прѣдастъ 062, 0137 025.

б) Примѣровъ множествен. числа мы не замѣтили.

б) Глаголы съ соединительными гласными.

а) I классъ: Глаголы, основа которыхъ = корню.

Единствен. число:

- възведеть 066.
воспоеть 038.
влѣчеть 0107.
възидеть 0172.
възможеть 075. 0134. 0170.
възнесеть 0133.
изд(р)ечеть 033.
изидеть 0133. 0187.
изнеможеть 0189.
поеть 081, 084. 086. 091. 0204.
приведеть 0133.
придетъ 033.
прииметь 063, 0164.
прочѣтеть 064.
прочѣтъ 063.

Множ. число:	.870 атениж
имоутъ 0134. игоути 076.	.0020 .2310 атидозы
приведоутъ 079. 081. (bis)	.1820 .4020 .2710 атиком
поидоутъ 043.	.0010 атируом
приимоутъ 080, 0142.	.1610 .0810 атион
поють 0132. 0205.	.080 .280 .080 атиновдо
	.010 .010 .010 атиноутъ
β) II классъ: основы на иж.	.430 атидоли
Единствен. число:	.740 атияци
воздвигнеть 063.	.4810 атизовиц
Множествен. число:	.160 атинозоди
преминоутъ 0124.	.280 .070 (ad) .290 атидэзоди
растърьгноутъ 074.	.080 атитазоди
γ) III кл.: основы на ъ.	.2310 .650 атимазоди
Ед. число: имѣеть 0172. 0180.	.1810 атишадавъ
прѣнѣть 0124.	.2210 .0810 атидоц
разоумѣть 0133.	.1810 атишадъ
оускоудѣть 083.	.4110 .180 .580 атиналъ
тылѣть 082. (bis)	.870 атилокозоналъ
тырьпить 051, 095.	.060 атионатаэ
тырьплеть 043.	.580 атифонтъ
хочеть (passim)	.7120 атимот
Мн. число: видѣть 060. 0125.	.5010 .2810 атиков
δ) IV кл.: основы на и:	.680 атимототъ
Ед. число: възъпиеть 082.	.430 атиантъ
въводить 073. 0123.	.7910 ативехъ
възвеселить 0111.	.280 ативацъ
величить 079. 0184.	.280 атидеш
вѣльпѣть 035.	.280 атижадъ
вѣлипѣть 0128.	.280 атижадъ
веселить 067, 078. 079. (bis) 0134. 0135. 0150.	.180 .080 .080 атиковъ
0165. 0195. 0216.	.1020 .0810 .080 атиковъ
гласить 0199,	.420 атиковъ
доить 070.	.250 атиковъ

живеть 073.	
исходить 0162, 0200.	
молить 0172, 0204, 0234.	
мочить 0100.	
носить 0130, 0151.	
обновить 080, 082, 086.	
ожогнить 013, 0104, 0117, 0130.	
плодить 064.	
править 047.	
приносить 0134.	
прогонить 051.	
происходить 062 (bis) 079, 082, 01110	
просвѣтить 066.	
прославить 075, 0133.	
проходить 072, 073.	
раздрѣшить 0181.	
родить 0182, 0183.	
рѣшить 0184.	
славить 037, 081, 0134.	
славословить 078.	
сътворить 056.	
творить 085.	
томить 0217.	
точить 0133, 0107.	
оутюговать 085.	
оуставить 064.	
хвалить 0197.	
хранить 082.	
щадить 082.	
М и. ч и с л о: б л а ж а т ь 078.	
б о с л о в и т ь 084.	
веселатъ 080, 0186, 0201.	
веселыть 024.	
възвеселить 072.	

възвеселать 085. ~~задоволить~~ памят 090. ~~затруднить~~
Богодать 0189. ~~что~~ 77. ~~исполнено~~ 880. ~~затруднить~~
просить 024. ~~запросить~~ 8810. ~~затруднить~~
чинословить 0103. ~~(запросить)~~ 070. ~~затруднить~~ 880. ~~затруднить~~
родить 072. ~~затруднить~~ 070. ~~затруднить~~ 8180. ~~затруднить~~
служить 0151. ~~затруднить~~ 880. ~~затруднить~~ 880. ~~затруднить~~
точать 0199. ~~затруднить~~ 0110. ~~затруднить~~ 880. ~~затруднить~~
ходить 0123. ~~затруднить~~ 1410. ~~затруднить~~ 880. ~~затруднить~~
чтоуть 028. ~~затруднить~~ 8810. ~~затруднить~~ 8810. ~~затруднить~~

е) V классъ: основы на а. Примѣровъ этого класса мы встрѣтили 159⁷); считая лишнимъ приводить всѣ, мы выбираемъ изъ нихъ только нѣкоторые:

Е. д. ч и с л о :-- въсхытаѣтъ 020. въсплещеть 072, 0107. даѣтъ 0197. зовѣтъ 0104. наливаѣтъ 055. --наоудаѣтъ 0221.

озаряетъ 0129.
осыпаетъ 0130, 0131.
рожаетъ 082, (bis) 087, 0226.

Минчисло: играют 081, ловят хищников, ахилл истачают 0194, испытывают 054, борются 024, ахилл что-то га-
бвьрзывают 072, побивают 021, то есть ахилларного же ахилла призывают 0204.

съришоутъ 0130. **оублажаутъ** 0229, 0157. **оужасаутъ** 084.

7) Классъ VI: основы на ока.
Ед. ч. и число: бещадьствоуѣть 044.

въроуеТЬ 0201.	.680 атмосфера
дароуеТЬ 088.	.8210 атмосф.
коуеТЬ 0186.	.420 атмосф.
ликоуеТЬ 066, 078, 079 (bis) 080, 081, 082.	.1010 атмосф.
ликъюеТЬ 0213. ликъствоуеТЬ 070.	.250 атмосф.
наслѣдоуеТЬ 098.	.1610 атмосф.
праздъноуеТЬ 072, 079, 0119.	.0010 атмосф.
послоушиствоуеТЬ 0141.	.8210 атмосф.
прѣчствоуеТЬ 0173.	.290 атмосф.
радоуеТЬ 070, 072, 073, 074, 079, 080, 0145, 0197, 0201, 0209.	.1010 атмосф.
сърадоуеТЬ 081, 085, 0157.	.051 атмосф.
свѣтълоуеТЬ 072.	.020 атмосф.
търъжъствоуеТЬ 086.	.020 атмосф.
ЦрествоуеТЬ 070, 0103, 0153, 0189.	.7010 атмосф.

М. ч и с л о: радоуютъ 0120, 0146, 0172, 0181.
възрадоуютъ 0125.

Во всѣхъ такъ называемыхъ паннонскихъ памятникахъ З. л. ед. и мн. числѣ настоящаго времени въ громадномъ большинствѣ случаевъ оканчивается на тъ, случаевъ же окончания на тъ обыкновенно очень не много. Тъ только въ русскихъ памятникахъ является господствующимъ, тъ же въ нихъ встрѣчается въ незначительныхъ по числу примѣрахъ: въ Остр. Ев. ихъ 4, а въ разбираемой Миней мы замѣтили ихъ 29,—число мало значащее въ сравненіи съ чи-сломъ примѣровъ съ окончаніемъ тъ, которое нечуждо и со-временной русской рѣчи ⁸⁾.

Встрѣчаясь съ этими двумя окончаніями очень важно опредѣлить, которое изъ нихъ древнѣе для первоначального славянскаго языка.

⁸⁾ „Третье лицо оканчивается въ сѣв.-великор. и въ малорус- скомъ—галицкомъ варѣчіяхъ на тъ; въ остальныхъ частяхъ малорусского, въ бѣлорусскомъ и южно-великорусскомъ, за исключениемъ московского, на тъ“ Колосовъ. Обзоръ звуковыхъ и формальныхъ осо-бенностей народн. русск. яз., стр. 244—245.

Держась почвы паннонскихъ памятниковъ, нужно признать лишь то, что тъ господствуетъ въ древнѣйшихъ памятникахъ церковнославянской писменности. Все это вполнѣ ясно доказано въ трудахъ гг. Миклошича и Ягича; но они окончательно не рѣшили вопроса о первичности для яз. св. Кирилла одного изъ этихъ двухъ окончаний. Г. Миклошичъ, напримѣръ, сначала считалъ такой формой окончаніе тъ (см. его *Formenlehre der Altsl. Sprache* 1854 г. (Wien), а позже [(см. его *Vergleich. gram.* III т. изд. 1876 г. (Wien)] склонился къ признанію первичности за тъ, изъ котораго уже не могло образоваться русское тъ.

Для рѣшенія этого вопроса мало матеріала въ ц.-сл. памятникахъ; онъ долженъ быть перенесенъ на судъ сравнительной грамматики индо-европейскихъ языковъ, где однимъ изъ первыхъ свидѣтелей въ данномъ пункѣ, непремѣнно, долженъ явиться литовскій яз., организмъ котораго особенно родствененъ организму славянскихъ языковъ.

Такъ поступилъ Шлейхеръ; онъ сравнилъ формы ц.-сл. яз. съ формами литовского,zendskаго и др. и пришелъ къ выводу, что тъ въ данномъ окончаніи слѣдуетъ считать вторичнымъ измѣненіемъ ь, которое вполнѣ соответствуетъ окончанію З л. ед. и мн. числѣ наст. вр. въ другихъ родственныхъ языкахъ (Санскр. *yaha-ti*, zend. *vazai-ti*, *èχε-(т):*— сл. везе-ть; лит. *es-ti*— сл. есть ⁹). Слѣдовательно, русская форма — тъ — древняя славянская форма, затемненная въ ц.-сл. памятникахъ діалектическими вліяніями и лишь въ нашихъ памятникахъ сохранившаяся въ полной слѣдѣ.

Вслѣдствіе этого указанной особенности, обнаружившася и въ вашей Минеи въ большемъ числѣ примѣровъ и характерна для древне-русского языка, ибо она является однимъ изъ свидѣтелей о старѣйшинствѣ его среди другихъ славянскихъ языковъ.

⁹) Шлейхеръ, *Die Formenlehre*. Стр. 337—338.

II. ПЛАВНЫЕ СОЧЕТАНИЯ.

Разматривая въ памятникахъ сочетанія рѣ — ръ, лѣ — лъ, замѣчаемъ, что они дѣлятся на два вида, или на два класса; къ первому принадлежатъ тѣ, въ которыхъ искони были гласный послѣ р и л, напр. крѣвь, крестъ, плѣть, слѣза, гдѣ въ русскомъ неизбѣжно чистый вокаль; ко второму относится тѣ, — въ которыхъ, какъ это доказываетъ проф. А. А. Кочубинскій, въ перво-славянскомъ согласно съ русскимъ произношеніемъ — предъ плавными должны быть гласные: — гордѣ, верба, волкъ, желтѣть и старославянское правописаніе которыхъ: грѣдъ, врѣба, влѣкъ, жлѣтъ — должно быть признано только, какъ извѣстная графическая формула писца¹⁰⁾.

Въ памятникахъ глухой посторонне помѣщается послѣ плавныхъ¹¹⁾; этой однообразной формѣ правописанія плавныхъ старославян. памятниковъ другія славянск. нарѣчія противополагаютъ крайне разнообразныя формы; одинъ только русскій яз. строго выдерживаетъ порядокъ помѣщенія звуковъ тъ и лъ предъ плавными.

А. Первый классъ.

Сочетанія типа словъ: а) кровь, б) крестъ, с) плоть, д) слеза.

а) крѣвь 013, 016, 024; тоже написаніе въ косвен. падежахъ (крѣве, 057, крѣвью 058) и въ прилагательныхъ (крѣвяныи 058). Всего 56 случаевъ. Стрѣгание 0154, 0157, стрѣгани 0155. Трѣсть 0106.

¹⁰⁾ А. А. Кочубинскій, Къ вопросу о взаимныхъ отношеніяхъ славянскихъ нарѣчій, т. I, стр. 155, 156.

¹¹⁾ „Нельзя не замѣтить, говорить по этому поводу акад. Срезневскій, что глухіе тъ и лъ при р и л ставятся обыкновенно послѣ р и л. Въ очень не многихъ рукописяхъ, между прочими и въ древнѣйшихъ, какъ въ Македонскомъ листѣ правило это иногда не исполнено“. Пам. юс. письма, стр. 160.

b) крестъ 035, 045, 058, 0118, 0119, 0129 и passim; вѣскрѣсіе 0121, 0172, оустрѣми 068. (Примѣръ подобнаго написанія словъ этого корня—еще 9).

c) плѣть, плѣтью, бесплѣтъна, вѣплѣтии 027, 032, 056; всего 60 случаевъ словъ этого корня.)

d) можемъ указать всего одинъ примѣръ: сльзъ 032.

Второй классъ.

Сочетанія типа словъ: a) гордъ, b) верба, c) волкъ, d) желтвъ.

Слова ц.-сл. типа: грѣдъ, врѣба, влькъ, жльтъ переходятъ: 1) ъ, ь помѣщаются предъ плавными и 2) ъ, ь помѣщаются предъ плавными и сохраняются послѣ нихъ.

a) 1) ъ р. Примѣръ нѣть (въ Остр. Евг. одинъ: тѣржникомъ 9 а).

грѣд—г҃рѣдыю, 022, 0102, 0140, 0141, 0144.

г҃рѣдааго 063.

г҃рѣдаго 0149.

г҃рѣдо 0193.

г҃рѣдостю 020.

г҃рѣл—г҃рѣлиоу 0149.

г҃рѣн—г҃рѣнило 0107.

2) ъ р ъ; — крѣм¹²⁾ — кѣрѣмити 016, 017.

кѣрѣмление 0220.

кѣрѣмчи 0102.

вѣскрѣми 038, 0101.

скрѣб—скрѣбъ 064, 096, 0101, 0151, 0235 тоже слово въ различн. падежахъ и производн. отъ того же корня—12 разъ.

трѣм—тѣрѣжество 045, 061, 0105, 0117, 0165, 0168, 0197; того же корня—5 примѣровъ.

¹²⁾ Всёдѣ здѣсь примѣры группируются по типу: конс. + р, л + ъ, ь + конс.

натържениа 0136.

отъръже 068.

б) в р. *връз* — разырал 081.

вшъръзъ 094, 0109. *вшъръзъ* 099.

врът — выртыш 0222.

връш — съвършенаго 0153.

връх — върховънаго 0114 (bis).

дръж — държиши 0138.

въседър(ж)авише 0295.

мирода(р)жители 0218.

жрът — жртва (въ различныхъ падежахъ) — 0129, 0135, 0179, 0212, 0231 (bis).

мрът съмъртъ (въ склоненіи) — 050, 0118, 0119, 0141 (bis), 0143, 0232.

оумърти 039, 0121.

мъртвъимъ 0121, 0150.

мъртвънъ 0115.

пръст — пърстъмъ 064.

смърд — смърдащи 0230.

сквърн — бесквърнъныи 0104.

бесквърнаго 080.

несквърнаго 0199.

сквърнъмъ 0210.

Търъд — твърдый 067.

твърдость 0133.

оу-твъ(р)ди 0149, 0169.

Тръп — търпѣниe 023.

претърпѣ 095.

претъ(р)пѣвшаго 0231.

чрът — начрътавъ 0121.

чрътогъ (въ склоненіи) 020, 0139, 0158, 0159.

3) в р. *връз* *вшъръзъяютъ* (въ спряженіи по временамъ и лицамъ) — 069, 072, 075, 081 (bis), 083, 084, 085, 0103, 0154. 0175 (bis), 0183, 0200 (bis).

оръж—въвъръженъ 068, (тотъ же глаголъ въ различн. формахъ съ приставками: по—, низ—, съ—061, 069, 075, 0164, 0212).

оръг—развъръгы 0175, 0228.

фывъръгъши 0232, 0234.

привъръгоша 0102.

повъръгла 0210.

оръст—въръсто 032, 089, 090 (bis), 091.
съвъръстница 0164.

съвъръстницоу 0165, 0187.

оръш—съвъръшение 035, 0108 (въ различн. падежахъ: 098, 0159, 0169).

съвъръши 033 (bis). (Этотъ глаголь въ различн. формахъ въ такомъ написаніи встрѣчается 28 разъ).

оръх—въръховъниимъ 0115.

въръховнало 0110.

трѣвъръховынахъ 095.

дръз—дъръзость 0198.

дъръзостю 025.

дъръзновениемъ 042 (и въ друг. падежахъ—всего 9 разъ).

дъръзати 033 (и въ спряженіи—всего 5 разъ.)

дръж—въсѣдъръжительство 086.

въсѣдъръжитель 098, 0201 (въ друг. падежахъ—9 разъ).

въздъръжаниe 0186 (въ другихъ падежахъ: 029, 0195, 0196, 0213, 0216, 0228).

въздъръжаньноe 0193, кроме этого, глаголь дъръжати (въ спряженіи) съ приставками и дъръжава—въ косвен. падежахъ встречаются въ такомъ написаніи 37 разъ.

зръц—зъръчало 0139.

зъръчалъмъ 0108.

жрът—жърътвъникъ 083.

жърътвъника 080.

*жъръти*¹³⁾ 068 (bis).

¹³⁾ жъръти—жрѣти; жрѣти встречается въ Супр. ркн.

жеръи — *жъръи* 044. *жъръицкий* 076.

мрът — *съмърть* (въ склонениі) всего 33 раза.

съмъртьнаи 0109, 0198 (и въ др. падежахъ: —036, 0130, 060, 092, 0217).

бесъмъртьне 049 (въ др. падеж.: —092, 0130, 0144, 0155, 095 (*bis*), 0207, 0228).

бесъмъртьтию 0195.

мъртвъихъ 0208.

мъртвънъмъ 0195.

оумъртьви 027, 031, 054, 099, 0192, 0195, 0198, (въ другихъ формахъ этотъ глаголъ въ такомъ написаніи встречается еще 10 разъ).

прыст — *Пърстъ* 085.

пърстъни 054, 0224.

пърстънъи 0131.

пъве — *първъни* 029 (въ косвен. падежахъ и въ сносн. словахъ — напр. *първънца* 039 — всего 18 разъ).

скврън — *бескврънно* 0139.

несквръно 035 и подобн.: 097, 028, 0211, 0216, 0170, 0176, 0175.

сръд — *сърдъчни* 045.

сърдъчнъи 0190.

сръп — *сърпънъмъ* 0104.

твърд — *твърдъни* 0227, 0157 (въ различн. падежахъ — 11 разъ).

твърдъю 0211.

твърдостъ 067, 0224.

твърдостъни 0171.

твърдостъно 0144.

твърди 0106, 0156.

оутвъръжение 024, 0151, 0121, 0122, 0191, 0195.

оутвъръжаше 036.

оутвъръдивъ 034, 035.

оутвъръди — 022, 078, 086, 0102, 0105, 0149, 0204, 0205, 0210 (этотъ глаголъ въ различн. формахъ — 12 р.).

трыз—тырзаникъ 0211 (bis).

трып—тырпить 095 (этотъ же глаголъ въ сложеніи съ прѣкъ,—дѣлъго—сь—въ различныхъ формахъ встрѣчается—32 раза въ такомъ написаніи напр.:—044, 099, 0194, 0233.)

страстотырпце 067, 0211 (bis) 0137, 0147.

тырпѣние 023, 0107 (въ разл. падеж.—12 разъ).

тырпѣливо 067, 066.

тырпѣльно 0101, 0164, 0146, 0158, 0192.

тырпѣльное 0233.

чрѣп—почѣрпають ¹⁴⁾ 0194 (этотъ глаголъ въ различн. форм.—всего 8 разъ).

чрѣт—чѣртогъ 020, 062, 0176.

почѣртаникъ 063.

почѣртаемъ 0113.

чрѣв—очѣрвлена 0221.

очѣрвивъ 0228.

очѣрвити 0133.

очѣрвивъши 0155.

почѣрвленаикъ 064.

чѣрвению 023

чрѣм—чѣрмьное 034 (bis), 0191.

чѣрмьною 066, 0133, 0177.

чѣрмьноу 0165.

чрѣн—чѣрноризъци 0197.

очѣрнити 0191.

ърь—жърьт—жърьтва 0165, 0200.

жърьтвоу 021, 023 (bis) 035 (bis) 057, 0160, 0221.

мрѣт—мѣрѣтвыхъ 0234.

срѣд—мѣлосрѣдаго 0184.

чрѣп—почѣрп(ѣ)мъ 038.

¹⁴⁾ Для южнаго языка того времени: нѣдоизбытъка черепплють Сборникъ 1076, стр. 33. Изъ тѣхъ же замѣтокъ проф. А. А. Кочубинскаго.

чрът — чърътаник 028.

чърътогъ 0190 (bis), 0209, 0211.

чърътого 0199.

чърътога 0193, 0234.

с) 1) *ълън — вълнащее* 0116.

безвълнъно 0156.

длъг дългъм 0235.

мълчи — немълчно 012.

мълн — мълний 0171.

стълп — стълпты 0157.

тълст — тълстоты 0209.

2) *ълъ — вълък — вълъцъхъ* 092.

вълъка 0230.

извълъкъ 0205.

обълъкше 047, 0157.

съвълъкъ 0218.

съвълъкши 0210.

вълн — вълъненик 034.

вълънение 059, 0164.

вълънащее 036, 0196.

тръвълънение 0156, 0165.

длъг — дълъго 044.

дълъгъй 0228.

дълъготъни 0219.

дълъгоуи 0212.

дълъготъръпъкливъ 0128.

дълъготъръпъклино 0166.

мълн мълънина 050.

мълъни 054.

мълч — мълъцание 0183.

оумълъчание 044.

немълчно 0139, 0190, 0221.

немълъчнъми 0166.

плъз — пълъзащоуи 057.

плън — испълънянъть 054 (въ различн. формахъ этотъ

глаголъ всего—25 разъ. Напр. 017 (*bis*), 039, 042, 048 (*bis*).

испѣльнение 042, 047.

сльн—*съльнъчъныхъ* 0193.

стльп—*стъльпъ* 034, 067, 073, 0203.

стъльпъмъ 012, 0127.

тльп—*тъльпы* 0102.

тльст—*тъльщоу* 019.

тъльщю 077.

d)—Въ нашемъ памятнике нѣть примѣровъ слогообразующаго лъ, которое-бы отвѣчало русскому ел, (конс+лъ+конс., —жльть—желтѣть), нѣть и примѣровъ съ ыль.

Г. Козловскій ¹⁵⁾), отмѣчая отсутствіе подобныхъ примѣровъ и въ яз. Остр. Ев., говоритъ, что „въ русскомъ напрѣціи подобного сочетанія звуковъ въ корняхъ при соединѣ л тоже не оказывается.“ Авторъ передаётъ здѣсь общепринятое воззрѣніе, по которому слова семи *желть* не отличаются отъ словъ семи: волкъ, плоть, слеза, такъ какъ у нихъ одно общее со словами этихъ послѣднихъ семи начертаніе лъ, т. е. съ точки зрѣнія сочетанія лъ—русск. ел, ол, ло, ле, произношеніе словъ — жльть, блъха, влькъ, слъза — было одно. Но русскій языкъ параллельно сочетанію ол знаетъ и ел тамъ, гдѣ въ ц.-сл. памятникахъ одно безразличное начертаніе лъ или лъ, хотя словъ съ сочетаніемъ ел (лъ) немного: желвы (желвакъ) ¹⁶⁾, желна, желтъ (желкнуть) желчь ¹⁷⁾, челнъ ¹⁸⁾.

Разсмотрѣвъ вышеприведенные примѣры плавныхъ сочетаній, мы видимъ, что въ первомъ классѣ ихъ, согласно русскому произношенію, глухой всегда сохраненъ послѣ плав-

¹⁵⁾ Иаслѣдованіе яз. Остр. Ев. стр. 110.

¹⁶⁾ См. Miklosich, lexicon pal—sl.—gr.—lat. s. v. *жлъвий*, cf. *желъвъ*.

¹⁷⁾ Супр. 329, 369: *злъчъ*.

¹⁸⁾ Miklosich, l. c. s. v. См. объ этомъ подробно у проф. А. А. Кочубинскаго, l. c. гл. III.

наго; въ написаніи же словъ втораго класса — видимъ, — 1) что глухой, слѣдовавшій въ ц.-сл. памятникахъ послѣ плавныхъ помѣщается писцомъ Минеи предъ ними и 2) что глухой помѣщенъ предъ плавнымъ и сохраненъ послѣ него; глухой предъ плавными помѣщался писцомъ въ силу его произношенія и это не можетъ вызывать никакихъ вопросовъ; менѣе понятно, но за то гораздо интереснѣе *сохраненіе глухихъ послѣ плавныхъ*.

Въ этомъ явлениі, называемомъ „вторымъ полногласіемъ“¹⁹⁾, второе ъ, ь, какъ это видно изъ сравненія съ остальны. славянск. нарѣчіями и другими языками — новаго паразитнаго происхожденія — изъ первого коренного вокала²⁰⁾.

Этотъ паразитный вокалъ вызывается звуками л, р въ силу ихъ физической природы создавать возлѣ себя — привозкъ; причина появленія его — желаніе устраниТЬ стеченіе двухъ согласныхъ, т. е. — привозкъ этотъ есть законная эвфоническая вставка и вызывается онъ эвфоническими условіями языка. Изъ сочетаній старославянскихъ рукописей ръ — ръ, лъ — лъ — равныхъ русск. ор, ол, ел, ер рано развилось сочетаніе оро, оло; въ этомъ стремленіи русскаго писца къ округленію плавнаго, которое сказалось въ сохраненіи втораго глухаго, чтобы отдѣлить плавный отъ послѣдующаго согласнаго²¹⁾, настъ убѣждаетъ масса вышеприведенныхъ примѣровъ; съмѣрѣнія, стѣлѣнія, мѣльни, кѣрѣмити — ясно указываютъ на то, что писецъ помѣщалъ глухіе послѣ плавнаго потому, что сочетаніе плавнаго съ послѣдующимъ согласнымъ было для него неудобопроизносимымъ и этотъ глухой былъ для него средствомъ облегчить это затрудненіе.

Такъ какъ и теперь еще стремленіе это пользоваться гласнымъ для облегченія выговора плавн. + слѣд. консон. составляетъ характерную черту сѣвернаго великорусскаго

¹⁹⁾ А. Потебня, Къ исторіи звуковъ русск. яз. (Воронежъ, 1876) стр. 85—109.

²⁰⁾ Подробн. разборъ этого съ массой примѣровъ и сравненій см. въ указанной уже книгѣ проф. А. Кочубинскаго (I т.) стр. 77—88.

²¹⁾ А. Потебня, Два изслѣдованія стр. 34.

(главн. обр. новгородского) нарѣчія, то въ виду фактъ др.-русск. памятниковъ черта эта должна быть признана идущей изъ глубокой старины, а факты современного произношения словъ плавнаго сочетанія должны быть сочтены прекраснымъ материаломъ для иллюстраціи и объясненія образованія „второго полногласія“ въ говорѣ писца Остр. Ев., Минеи и проч.—Только что приведеннымъ примѣрамъ мы находимъ соответствія и въ современномъ новгородскомъ нарѣчіи, гдѣ встречаются: смеретушка, столобъ, молонья; для кърьмить параллель можно видѣть въ сѣв.-великорусской формѣ—корымить²²⁾ (въ южно-русскомъ коромъ).

Такимъ образомъ, съ одной стороны кърьмити нашей Минеи,—съ другой—современное—корымить (коромъ), связью между которыми является „Торожьку“²³⁾ первой Новгородской лѣтописи—ясно указываютъ на отразившееся въ замѣчаюшемъ здѣсь „второмъ полногласіи“ влияніе живого русского говора, который въ виду приведенныхъ выше примѣровъ долженъ быть признанъ для XI вѣка такимъ, какимъ мы его слышимъ теперь.

III.

ПОЛНОГЛАСІЕ.

Явленіе полногласія интересовало многихъ ученыхъ, надъ его объясненіемъ трудилось много филологовъ, но только въ статьѣ покойнаго П. А. Лавровскаго: „О русскомъ полногласіи“²⁴⁾ вопросъ этотъ былъ поставленъ на болѣе научную почву, а затѣмъ болѣе обстоятельно разработанъ проф.

²²⁾ Изъ сказки: „Нестеръ и св. Егорій:“ „Былъ жиль Нестеръ; у него было дитей шестеро; а самъ есть гордливъ, а работать ленивъ: не з(п)аетъ, чемъ свою голова корымить.“—Колосовъ, Замѣтки о яз. и народн. поэзіи стр. 203. Оттуда же взяты и другие примѣры стр. 295 (ср. стр. 104).

²³⁾ А. Потебня, „Къ исторіи..“ стр. 98. Въ Ипатьевской лѣтописи полокъ Ср. А. Кочубинскій, I. с. I т. стр. 78, II т. стр. 4.

²⁴⁾ Изв. II отд. Ак. Наукъ т. VII, 1858 г.

А. Потебнею²⁵), который и приводить различия мнѣнія по этому вопросу. Но явленіе это все еще не вполнѣ объяснено во всѣхъ его случаяхъ, не решено еще окончательно, дѣйствительно ли полногласіе исключительно принадлежитъ русскому языку, не опредѣлена эпоха его появленія и неизвѣстно еще, не нужно ли его въ виду такихъ формъ ц.-сл. памятниковъ, какъ пелена (Glagolita Glazianus) и нѣкоторыхъ другихъ соображеній²⁶) признать основнымъ и согласиться съ мнѣніемъ, что изъ него развились краткогласныя формы другихъ славянскихъ нарѣчій.

А между тѣмъ изъ сравненія формъ русского полногласія съ соответственными формами другихъ слав. языковъ и родственныхъ видно, что и нѣкоторые другіе слав. нарѣчія виѣ областіи русского не представляютъ гармоніи съ ц.-сл. языкомъ. Это обстоятельство въ связи съ характеромъ гласного ближайшаго къ языку русско-польскому; затѣмъ соображенія изъ указаній Сравн. грамматики индо-европ. языковъ позволяютъ предполагать обѣ общѣ славянскомъ характерѣ столь специального повидимому явленія русск. языка.

Въ Минѣ нашей мы имѣемъ слѣдующіе немногочисленные примѣры этого явленія:

норовъ 049 (0194: нѣравы), по середѣ 020, 043, 051, 096, 097, 098, 0118, 0120, 0121, 0133 (bis), 0137, 0140, 0179, 0181, 0194 (bis) 0196, (въ середѣ 041, здѣсь несомнѣнно описка).

Эти примѣры заставляютъ думать, что Русскій XI в., писавшій такъ, не могъ иначе и говорить; въ этомъ послѣднемъ мы должны тѣмъ больше убѣдиться, что полногласныя формы извѣстны и такому памятнику, какъ Остр.

²⁵) "Два Изслѣдованія" и "Къ исторіи звуковъ Рус. яз.", гл. VII.

²⁶) Мы не решаемся вдаваться здѣсь въ подробный разборъ этого вопроса, замѣтимъ лишь, что и въ другихъ сл. яз. встречаются слѣды полногласныхъ формъ: чешск. *pelest* (пестрый), словацкое — *peles* (берлога) и проч. Ср. Лекціи проф. А. А. Кочубинскаго (Литографированный курсъ 1884 г.) стр. 186 и слѣд.

Евг., — вспомнимъ классические примѣры: Нов'городъ, Воло-
димира (оба въ послѣдовательности) и перегънжвъ (265). Слѣдо-
вательно формы современного русского языка — черево, норови-
стый²⁷⁾ и др. ищются до первыхъ національныхъ пись-
менныхъ памятниковъ Славянск. слова.

IV.

К.

Къ числу самыхъ характерныхъ свойствъ новгородского
нарѣчія привадлежитъ замѣна Ѳ чрезъ є — и.

Въ Минеѣ мы имѣемъ слѣдующіе примѣры этой замѣны:

є вм. Ѳ —

Въ корняхъ: вреда 080, древъмъ 0123, древа 0197,
жребии 0117, плевелы 0115, пленение 0164. Преже 028,
042, 0122, 0144, 0170, 0216. Предъ 0196, 0210,
0215 (и—passim)²⁸⁾ въпректы 0122, средъ 0110. секырою
0184, 0185. телесными 0152, телесными 0222 (всего 10)
чреплеть 0200, въ чревѣ 076, чрево 069, 071, 070. чресль.

Въ суффиксахъ и флексіяхъ: виденіе 053, дѣтели 063,
въздвижете (Imp. съ at.) 0125. обретъ 050. обители 0155.
тебе 0106, 071 (60 разъ), себѣ 0203, 0212 и часто.

Главное же число случаевъ замѣны Ѳ чрезъ є приходится на слова съ приставкою прѢ (непреложено, 0210,
прехвальне 090) — такихъ примѣровъ мы имѣемъ 181.

Есть примѣры и замѣны є чрезъ Ѳ, но довольно
рѣдкіе; отмѣтимъ здѣсь дрѢвле, которое въ такомъ написа-
ніи встрѣчается 21 разъ (напр. 052, 053, 055, 081, 090).

Примѣры замѣны Ѳ чрезъ и встречаются въ значи-

²⁷⁾ Буслаевъ, Ист. Гр. § 29. (Изд. 1875 г.)

²⁸⁾ Такъ пишется обыкновенно этотъ предлогъ и въ словахъ
сложныхъ.

тельно меньшемъ числѣ: стеноу 0132, обѣтилище 0148, ѿ звири 0163. оцищениe 0200. 019. 084.

Приставка прѣ—въ 51 случаѣ измѣнена на при.

Примѣровъ обратной замѣны (и—ѣ) можемъ указать только три:

мѣроу (тѣ хόспмо) 0104,

обѣтилище 0148. сѣлѣ (силѣ) 0224.

Прибавимъ немногіе примѣры нерѣшающаго характера замѣны є къ чрезъ ь, которые встрѣтились намъ:

Прыпѣтъи 0205. цыарство 0164.

цыарствию 0121. Несоѹмънно 019.

V.

Ю С Ы.

Въ нашей Минеѣ юсы не выдержаны въ правописаніи: вмѣсто ж находимъ оу, ю (послѣ шипящихъ главн. образомъ, кромѣ того отмѣтимъ—высюдоу 0104), вмѣсто єж—ю (особенно въ суффиксахъ причастій), оу (этой замѣны мы имѣемъ вѣсколѣко примѣровъ: оуже (Acc. s. f.) 084, плотиоу 024, землоу 041, вѣночты оудоу 0185, 0186, змиоу 0209), вмѣсто я—а, я, а вмѣсто иа—иа²⁹).

Мы не станемъ приводить примѣровъ этой замѣны: ихъ очень много и они едва-ли прибавятъ что-либо къ тому, что выведено изъ этихъ явленій въ другихъ памятникахъ древнерусского языка; мы приведемъ здѣсь только числовыя данныя.

Ж—на мѣстѣ встрѣчается только одинъ разъ (Лоунаносющи звѣздж 0186);—случаевъ замѣны ж чрезъ оу 1818.

²⁹) Очень часта и обратная мѣна: вм., я, иа—я; довольно часто, напр., Трѣтѣѧ передается Трапеза. Два раза мы замѣтили я вм.: власаны 0101 и прамо 031. На стр. 035, 067, 0105 0215 и др. шетани, шетаниe, шетании вм. ц.-сл. шатаниe, обычно передаваемаго въ другихъ мѣстахъ Минеи чрезъ шатание.

Замѣна а другими гласными встрѣчается постоянно, такъ что примѣровъ слишкомъ много, правильно же а употребленъ 343 раза ³⁰⁾.

Все это указываетъ лишь на то, что для писца Минеи ж, а и чередующіяся съ ними буквы были одно и не даетъ ни малѣйшаго права ни на минуту видѣть въ ней какой-то носовой характеръ этого памятника.

Въ Остр. Ев. имѣется всего 518 случаевъ смѣшения юсовъ съ другими буквами; это число должно быть признано очень незначительнымъ и большая правильность правописанія юсовъ въ Остр. Ев. должна быть объясняема другими, чисто вѣщними причинами, напр. характеромъ самого текста.

ЗАМѢЧАНІЯ О СОГЛАСНЫХЪ.

I.

МЯГКОСТЬ ШИПЯЩИХЪ ВЪ Ц.

Написаніе ютованныхъ гласныхъ послѣ ж, ч, ш, щ и ц въ Минѣѣ имѣется въ слѣдующихъ примѣрахъ:

Въ корняхъ: чювѣствыно 040, 041, чювѣства 0207. чювѣство 0223. чюже 085, 086. очютивѣши 0103.

Главное же число примѣровъ приходится на слова корня чюд: чюдо 044, 073, 077, 087, 053, 051, 0203, 034, 070, 0207. Пречюдьюно 0214, 0219 (bis), досточюдъне 057 (bis), 0154, 0177, досточюднац 0197 (bis), 0193. чюдотворющи 0102. Случаевъ такого написанія этого корня мы имѣемъ 71.

Въ суффиксахъ и блексіяхъ: б҃ю 036, 019, 031 (Ср. б҃бѹ 086, 0109, 0112), бограницию 0167, доушю

³⁰⁾ Мы не считали случаевъ написанія сѧ, ма, тѧ, которое встрѣчается рѣже, чѣмъ сѧ, тѧ, мѧ.

038 (дшоу 091), агницию 078, застоупницию 018, 036, кожю 0234, надежю 029, начынью 0184, межю 0130, одежю 016, 019, 023, 0106, 0177, 0213, отъю 045, оюю 014, 038, прочвътовавшию 075, приносящю 0213, Плачуща 0104, Предътечю 043, 046, 047, 048, росодавичю 036, стражющю 092, тьмничю 017, творчю 0111, оузврачай 026, ходатаицию 091.

Изъ этихъ примѣровъ видно, что шипящіе и щ для писца Минеи были мягкими звуками; они, будучи въ древности мягкими для всего русскаго языка, оставались такими въ Новгородскомъ нарѣчіи³¹⁾ и послѣ потери этой мягкости въ другихъ русскихъ говорахъ. Эти звуки остаются мягкими и до сихъ поръ: въ новгородской губ. и теперь говорятъ: отъю, чюдный, ситчу³²⁾.

II.

СОЧЕТАНИЕ d+j, t+j.

Въ др.-славянскомъ языке dj обыкновенно смягчалось въ жд, а tj—въ шт,—эти фонемы мы и встрѣчаемъ въ южно-славянскихъ памятникахъ.

Въ русскихъ памятникахъ жд замѣнялось—ж, а шт—ч. Въ Минеѣ мы имѣемъ слѣдующіе примѣры этой „замѣны“:

Жд—ж: Вижоу 0110, вижъ 0101 (bis) 0185. восхоженіе 033, вѣжелѣста 031. гражанинъ 0222. соутраганинъ 0220. дажъ 080, 0236 (нодажъ 036, 047, 0118, 0221, 0223, 0140 (bis) 0142, 0157, 0235. заблюжшиимъ 0121. зижитель 070, 078, 084, 0112, 0170 (и въ

³¹⁾ Особенno иено это видно изъ Новгородскихъ грамотъ, где написаніе чю, цю и прч.—исключительно. См. А. Шахматовъ, Изслѣдованіе о яз. Новг. гр. § 21.

³²⁾ П. Лавровский, О языке с.-р. зѣт. стр. 134. А. Потебня, Два изслѣдованія... стр. 86.

косвенныхъ падежахъ—13 разъ) между 0130. надежа 0130, 060, 071, 085, 0108 (въ другихъ пад. 6 разъ) наслажающи 031, 0104, 0158, 0207 (въ другихъ формахъ этотъ гл.—14 разъ), наслаженыи 085, наужающи 094, наужающоу 0160, наебжа 0236, нахожении 0116. неврѣженъ 013, 0172, 0175, 0197. одежа 050, одеждоу 057, одеждю 019, 0106, 0177, 0213. огражение 050, 0124, 0207. осужающа 0235, осужение 082, 0161. осуженъ 0124. фхожении 0151. побѣжаетъ 035, 037 (въ др. форм. въ такомъ написаніи этотъ гл. 10 разъ). Преже 028, 042 (8 разъ), прежнии 0143 (bis). Преже 042, 045, 069 (всего 28 разъ), рожество 035, 042, 061 (всего 62 раза (въ склоненіи)). рожающа 062, 063, 073, 082, 083, 085, 0226 (этотъ же глаголь въ такомъ написаніи въ различныхъ формахъ 40 разъ) стражоутъ 0157 (въ разл. форм. 9 разъ), троужаетъ 0195, троужающаго 0116, троужающи 0121. оутвѣржаетъ 0120, оутвѣржаша 021 (всего этотъ глаголь въ различн. формахъ 13 разъ).

шт—ч—ы замѣтили только: чюже 085, 086, очутивши 0103 (сербск. Оћутити, Оћутјети).

Въ Остром. Ев. примѣровъ нѣть; вообще памятники этого вѣка представляютъ мало примѣровъ подобной „замѣнѣ“³³⁾.

III.

У В М. И И О Б Р А Т Н О.

У В М. Ч.

Существительн.: агнѣчъ 045, богоносча 031, 032, боговидѣчъ 038, 042, 046, борьча 091. винѣчъ 015, 021, 025, 033, 058, 0105, (въ другихъ падежахъ это слово

³³⁾ Ср. Колосова, Очеркъ истории звуковъ и формъ русского языка... стр. 64.

и въ сложныхъ (вѣньчьюсь 032, 036) пишется такъ еще въ 10 случаяхъ) видьчъ 043, 050, самовидьчъ 042, владиче 020 лѣче 049, десничею 017. жѣрьчъ 044. жизнедавъчъ 048 застоушичию 036. зѣрьчалъмъ 0108. коньчъ 022, 031, 038 (въ др. пад. 7 разъ), личе 040 (въ др. пад. 7 раза) лѣствичоу 077 ложница 083. мичи 065 (въ др. пад. 5 разъ), мрачѣ 040, 0148, младенъчъ 044, мышьчю 078. бывча 059, 070. оча (отъца) 037, 069, 072, 082. очѣмъ 0151, отъчю 045. отроковица 063, 053, отроковици 045. облачѣхъ 084. паличею 017. побѣдоно(с)ча 032, 036. празнолюбъчемъ 034. прѣрѣхъ 038, въ пророчѣхъ 050, 0187. пѣръвѣнча 039. пѣсьчъ 040. пѣвъчъ 050 (bis) пѣвъча 052. проповѣдъничъ 053, питательничъ 070. проричаниемъ 062. прочвѣтениѣ 073. родительничю 034, родительвица 020, росодовичю 036. роучѣ 049, 052, 068, 0118, 0124. срѣдчъмъ 012, 045. срѣдча 038, срѣди 023, 033. срѣдчевѣдъче 049 страдальчъ 028 036 (bis) стрѣлчъ 0199 стрѣла 024. слѣнче 058, слѣча 044 старьчъ 0182. троича 034, 052, троичю 012, троичоу 014, 034. тѣмьничю 017. въ тѣмьничн 027. тѣмьничю 017. творьчъ 048, 0185 (еще 5 случаевъ въ различн. пад.) члѣвѣчѣ 081, члѣчи 064, 081, 084. члѣвѣчѣ 081, члѣвколябъчъ 074, чѣльбъ 050, чрѣве 043 чѣлени 038 (bis), ичѣлени 038, 053. чвѣтъ 024, 028, 068, 080, 083.

Прилагат. и причастія: высечѣль 026, прочвѣтъшою 046, прочвѣтовавъщю 075, прочвѣтый 068, чѣломоудрам 080, чѣломоудръна 091. прочвѣтъши 0235.

Глаголы: прочвѣль 028, прочвѣте 072, 070, 0110, 0121. прочвѣтеть 064, пречвѣла 0205.

Въ значительно меньшемъ количествѣ встрѣтились случаи замѣнъ у чрезъ ц:

Существоительн.: бѣцелѣ 0224, мѣльцаніе 0183. пепали 0218. цѣвклѣцъ 0227. прѣво 013. цѣрѣтогы 093. роучка 0180.

Прилагат., причаст. и проч.: вѣнцае 0227, вѣсадьскам 033 (bis) вѣнцаавъшаго 0127. вѣнцааи 0105. вѣдци 094. вѣдцини 0106. вѣдцина 0220. вѣзвелицивъ 0127. двѣкты 0191. коньцкни 0159, исконьцаены 0162, несъконьцаемаго 0180. четвероконьцыны 0123. пороцкною 091. роцкною 0139. срѣдьцнымъ 0201 срѣдьныхъ 0149, слїцноe 080. слїцныи 063, троицкны 0190. троицкною 0216.

Глаголы: велицаемъ 0218, реце 0183.

Смѣщеніе сродныхъ согласныхъ *у* и *ц*, выразившееся въ Минеѣ въ довольно большемъ числѣ примѣровъ, принадлежитъ къ числу самыхъ замѣчательныхъ свойствъ новгородскаго нарѣчія; смѣщеніе это, особенно ясно обнаруживающееся въ лѣтописяхъ и грамотахъ новгородскихъ³⁴⁾ и въ наши дни, составляетъ одно изъ самыхъ важныхъ звуковыхъ явлений въ сѣверно-великорусскомъ нарѣчіи³⁵⁾.

Въ заключеніе отдѣла о согласныхъ отмѣтимъ еще нѣкоторыя особенности:

1—Гортанный—г не переходитъ въ шипящій—предъ гласн. мягкимъ: архистратиге 049, 050, 052. (Ср. Вспом. нимъ въ Остр. Ев.; Пасхѣ (2 раaa)³⁶⁾).

2—д—выпускается предъ и: празноюще 087, празнолюбчемъ 035, оупразнилъ 057.

3—Гортанный встрѣчается вмѣсто смягченной зубной: дъжгъ 084, одъжги 0115, въжгелѣвъши 0194, побѣженъ 0217. пригвоженъ 0128, 0130, пригвожена 0124.

³⁴⁾ Примѣры см. у Лавровскаго, I. с. стр. 132, Шахматова, I. с. § 21.

³⁵⁾ Ср. Колосовъ, Замѣтки... стр. 18: онъ приводить напр. изъ современныхъ говоровъ: руцка, съ руцкой.

³⁶⁾ Въ современ. яз. юга: боури-ли морѣскѣ бѣдоу приемающи (стр. 27 Сборника 1876 г.); въ добродѣ боженѣскѣ (стр. 349). Изъ тѣхъ же замѣтокъ проф. А. А. Кочубинскаго.

пригвожги 0124. прѣжге 0116. ражгизаемы 0218. рож-
гениѣ 1281. рожгеномоу 0179. ражгъженоу 0181 (въ баню —).

Аналогичные примѣры приводитъ Лавровскій изъ нов-
городскихъ и псковскихъ грамотъ: дѣжъ, дѣжево ³⁷⁾). Въ
современныхъ с.-в. говорахъ встрѣчается—гля вм. для.

4—ж вмѣсто з: подвижавъша 0144.

4—з ви. ж:—зилище 0191.

И теперь въ новгородской губ. встречаются: друзья,
ближешенько, з(ж)арко и проч. ³⁸⁾.

ФОРМЫ.

За немногими исключеніями формы въ разбираемой Ми-
ней выдерживаются правильно, т. е. въ большей части слу-
чаевъ сохраняется формальный типъ старославянск. языка.

Отмѣтимъ здѣсь слѣдующія особенности:

A. Склоненія:

1—Имена существительныя:

а) Основы на ъ (ѧ).

Родительн. п. множ. ч. Вмѣстѣ съ обычными фор-
мами на ъ встречаются формы на овъ: грѣховъ 054, 058,
0112 (13 разъ) троцдовъ 0158, 0174, 0228, родовъ
035, даровъ 0107, 0112. оумовъ 0119.

б) темы на ў:

Дат. п. ед. ч.—вмѣсто овина-оу: мироу 036, 060,
087, 0106 (всего 10 разъ).

в) Согласн. темы:

Въ род. п. ед. числа вмѣсто е встречается и: кръви
0141, 0161, 0187, 0228. любъви 0167.

Объ окончаніи творит. пад. ед. ч. именъ мужеск. и
средн. рода на ъмъ—ъмъ мы говорили выше въ отдѣлѣ о
гласныхъ. (См. I, 3).

³⁷⁾ Ibid. стр. 136.

³⁸⁾ Колосовъ, ibid. стр. 18, 110.

2—*Прилагательные*: Именительный падежъ ед. числа иногда встрѣчается на *ы*—*ыи*. *ыи*: велики 054, славны 050, истины 047.

Вообще въ склоненіи прономинальныхъ прилагательныхъ окончанія являются *господствующими*; приведемъ нѣсколько примѣровъ:

видимаго 0233, лютаго 0230, вышнаго 0176 (*bis*) дивыноумоу 0177, любимоумоу 0176.

3—*Причастія*. И въ г.—мъ склоненіи господствуютъ формы окончаній: держащаго 0152, съвѣршеннаго 0156, изѣравшоумоу 0205, соѹщоумоу 0212.

В. Спряженія.

Формы спряженія выдерживаются правильно. Имѣеть 74 случая проходящаго времени, въ которыхъ аахъ и ыахъ стоянты въ ахъ и ыахъ: поехоу 0124, питаще 0152, но-саше 0135, вопиюще 0197.

З л. ед. и мн. ч. наст. вр. въ большей части случаевъ оканчивается на тъ; обѣ этомъ см. выше въ отдѣлѣ о гласныхъ (I, 4).

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

Предлагаемый разборъ правописанія Минеи 1005 года позволяетъ намъ сдѣлать слѣдующіе выводы относительно русск. языка XI в., т. е. діалектическаго элемента въ данномъ церковно-славянскомъ памятнику:

1) Систематически выдержанное употребленіе ѿ и ѿ, при абсолютной мѣстами замѣнѣ ихъ знаками о и е, свидѣтельствуетъ, что тѣ буквы были эквивалентами о и е.

2) Современная вокализація плавныхъ сочетаній и явленіе полногласія могутъ вести свою документальную исторію и съ XI в.

3) Носовые отсутствуютъ, какъ отсутствуютъ и въ Остр. Ев.

4) Современныя формы представлениі сочетаній *tj*, *dj* существовали и XI в.

5) Выдающіяся черты новгородскаго нарѣчія: Ѳ=и и взаимная мѣна свистящаго ц и шипящаго ч, отличали это нарѣчіе и въ первое столѣтіе нашей письменности.

6) Мѣстнымъ языкомъ еще вполнѣ сознавалась мягкость шипящихъ согласныхъ и отчасти свистящихъ.

7) Съ XI столѣтія документально можно вести начало сохраненія гортанныхъ передъ мягкими (е, Ѳ) и опущеніе зубныхъ передъ небными.

8) Въ области формъ можно отмѣтить дѣйствіе аналогіи въ именномъ склоненіи и стяженіе во флексіяхъ именъ прилагательныхъ (причастій) и въ преходящемъ временіи.

Одесса.

11 января

1889 г.

М. Попруженко.

БІБЛІОГРАФІЯ.

Серапіонъ Владимирскій, русскій проповѣдникъ XIII вѣка. Изслѣдованіе съ прибавленіемъ «поученій Серапіона Владимирскаго» по древнѣйшимъ спискамъ. Евгенія Пѣтухова. Спб. 1888 г.

Изслѣдованіе состоитъ изъ X-ти главъ, 3-хъ приложенийъ и прибавленій. Во вступительныхъ замѣчаніяхъ объясняется точка зрѣнія, отъ которой исходилъ авторъ въ своеемъ изслѣдованіи. Изъ двухъ задачъ, которыя историкъ литературы можетъ имѣть въ виду по отношенію къ предмету своего изслѣдованія,—литературной по преимуществу и литературно-культурной, г. Пѣтуховъ избираетъ, главнымъ образомъ, вторую. Литературная дѣятельность Серапіона, еп. Владимира, съ этой точки зрѣнія имѣть существенный интересъ, потому что въ своихъ проповѣдяхъ онъ затронулъ одинъ изъ важнѣйшихъ культурныхъ вопросовъ—вопросъ о колдовствѣ и суевѣріяхъ. Въ заключеніе авторъ указываетъ весьма скучную литературу предмета (замѣтки о Серапіонѣ арх. Филарета, г.г. Аристова и Буслаева) *).

Въ I-й гл. сообщаются біографическая свѣдѣнія о Серапіонѣ. Свѣдѣнія эти очень скучны. Извѣстно толь-

*) Въ дополненіе приведемъ слѣд. замѣтку о Серапіонѣ О. Огоновскаго (Исторія литературы русской. Часть I. Львовъ, 1887 года стр. 88): «Серапіонъ, архимандритъ Лавры печерской, ополчаждъ (1274 р.) епископъ Володимирскій, писавъ слова (поученія для народа), въ которыхъ живыми барвами малое сумній образъ неволѣ татарской. Хоча же Серапіонъ звався свѣточесмъ своего часу, то однако не бувъ онъ вольный одѣ забобоновъ. Вычисляющи бо ти бѣды, яки зъ дихолѣтіемъ татарскимъ повалились на Русь, згадуе онъ про трисене землѣ и заявляе, що земля трясе-

ко, что въ 1274 г. онъ вступилъ на епископскую каѳедру во Владимирѣ, а въ слѣдующемъ умеръ и погребенъ во Владимирскомъ Успенскомъ соборѣ (1—7 стр.) Въ гл. II разбирается вопросъ о подлинности приписываемыхъ Серапіону поученій. До сихъ поръ приписывалось ему 7 поученій. Изъ нихъ 5 (4 нап. въ 1843 году въ прибавл. къ Твор. Св. От., а одно въ кн. Шевырева «Поѣздка въ Кир.-Бѣлозер. монастырь» 1850 г.) несомнѣнно принадлежать Серапіону, такъ какъ надписаны его именемъ. Что же касается двухъ остальныхъ поученій (напеч. въ Правосл. Собесѣд. 1858 г.) «О кончинѣ міра» и «О мятежи житія сего», то они приписываются Серапіону, по мнѣнію автора, безъ достаточныхъ основаній. Кромѣ того, мимоходомъ упоминается совершенно бездоказательная попытка (Правосл. Соб. 1861 г. I) приписать Серапіону еще одно поученіе—«Слово Іоанна Златоуста о казняхъ божіихъ на ны» (7—16 стр.).—Въ началѣ III-й гл. опредѣляется время составленія и произнесенія поученій Серапіона. На основаніи сравненія нѣкоторыхъ выражений изъ словъ Серапіона, могущихъ, по мнѣнію г. Пѣтухова, служить основаніемъ для пріуроченія поученій къ опредѣленному времени, съ указаніями лѣтописными, онъ приходитъ къ слѣд. заключенію: 1-е слово сказано было около 1230 г., когда Серапіонъ былъ, вѣроятно, Киевопечерскимъ архимандритомъ, хотя утвержденіе это имѣеть, по сознанію самого автора, препятствія. 2-е Слово говорено въ послѣдніе годы жизни проповѣдника, около 1275 г., въ то же время, вѣроятно, было произнесено и 3-е слово. О времени произнесенія 4-го слова даже предположительно нельзѧ ничего сказать, хотя авторъ склоненъ думать, что и оно должно быть отнесенъ къ концу жизни проповѣд-

ся по причинѣ нашихъ грѣховъ. Въ одномъ словѣ згадуе про обычай одкуповати зъ гробовъ тыхъ, що втопились або повѣсились. Народъ не дозволявъ ихъ погребати, приписуючи имъ пошестъ, пожары ти інши нещастья. До насъ дойшло пять словъ Серапіона. Онъ умеръ 1275 р.».

ника. Пятое слово не могло быть написано раньше 1273 года, потому что въ немъ упоминается о гибели Драчъ-города, что было въ 1273 г. Тутъ много гадательного, какъ видѣть читатель. Да же указывается сходство изображенія татарскаго нашествія у Серапіона съ изображеніями русскихъ лѣтописей, армянскихъ и другихъ вѣкоторыхъ памятниковъ поучительной русской литературы (16—38 стр.). Слѣдующая глава составляетъ продолженіе предыдущей, такъ какъ въ ней разсматривается отношеніе Серапіона къ татарскому нашествію со стороны чувствъ. Онъ видѣть въ татарскомъ нашествіи наказаніе за грѣхи русскихъ людей и призываеть къ покоянию. Такая точка зрења не была новостью: въ русской литературѣ до татарскаго нашествія весь общественный бѣдствія объяснялись гиївомъ Божіимъ за грѣхи. Въ эпоху монгольского нашествія этотъ взглядъ сталъ преобладающимъ, и Серапіонъ является только яркимъ выразителемъ общественного настроения. Перечисливъ пороки, за которые, по мнѣнію Серапіона, Богъ наказалъ русскую землю, г. Пѣтуховъ замѣчаетъ, что ошибочно было бы считать это перечисленіе результатомъ личной наблюдательности проповѣдника. Чтобы обосновать свою мысль, онъ указываетъ цѣлую схему пороковъ, которые обыкновенно изобличались съ церковной каѳедры. Схема эта, предполагаетъ авторъ, заимствована изъ Византіи. Впрочемъ, Серапіонъ не вполнѣ подчинился схемѣ, и у него встрѣчаются интересныя бытовыя черты (38—55 стр.).—Съ гл. V-й начинается разсмотрѣніе главнаго историко-культурнаго вопроса, поставленнаго г. Пѣтуховымъ въ своемъ изслѣдованіи. Серапіонъ возсталъ противъ двухъ фактovъ изъ народной жизни своего времени: 1) испытанія вѣдьмъ посредствомъ холодной воды и истребленія ихъ огнемъ и 2) выгребанія изъ земли похороненныхъ утопленниковъ, которые, по народному повѣрю, могли вредить урожаю и благопріятной погодѣ. Въ упомянутой главѣ подробно разсматривается первый фактъ. Прослѣдивъ по лѣтописямъ данными отношеніе русскаго общества къ

волхвамъ и чародѣямъ до Серапіона, авторъ указываетъ что послѣдній въ 4-мъ словѣ возсталъ и противъ способа испытанія вѣдьмъ водою: подозрѣваемыхъ бросали въ воду; которая тонула, та признавалась невиновной, а которая оставалась на поверхности воды, та была виновата и достойна наказанія. Серапіонъ возстаетъ противъ этого. Онъ допускаетъ, что волхвы могутъ вредить человѣку по попущенію Божію, и что ихъ можно подвергать наказанію; но онъ требуетъ для этого справедливаго и осмотрительного суда надъ ними. Народъ же ставить судьей воду, «бездушное естество». Затѣмъ авторъ обращается къ западу и слѣдить исторію вѣдовскихъ процессовъ. Онъ подробно говорить о протестахъ западнаго духовенства противъ преслѣдованія вѣдьмъ и колдуновъ, разсматриваетъ протесты—Адама Таннера, Фридриха Спее, Николая Малебранша и Балтазара Беккера (56—142).—Упомянувъ, что на западѣ понятіе чародѣйства часто связывалось съ понятіемъ ереси, авторъ въ VI-й гл. указываетъ, что такая же связь между этими двумя понятіями существовала и въ древней Руси, и слѣдить отношеніе послѣдней къ еретикамъ. Онъ указываетъ двѣ партіи, образовавшіяся въ древней Руси по вопросу о еретикахъ,—партію Іосифа Волоколамскаго и партію Нила Сорскаго, или Заволжскую. (143—167).—Вопросу объ обычай выгребать утопленниковъ и удавленниковъ для избѣжанія несчастій посвящена VII глава. Серапіонъ вооружается и противъ этого суетѣрнаго обычая. Въ народѣ съ давнихъ поръ жила мысль, что погибающіе внезапною смертью—нечестивы и потому недостойны погребенія; но учителя церкви (Аѳанасій Александрійскій, Анастасій Синаитъ и др.) старались разсѣивать это ложное убѣжденіе. Впрочемъ, въ церковной практикѣ издавна утвердился обычай не погребать самоубійцъ и умирающихъ отъ несчастныхъ случаевъ (167—178).

Въ гл. VIII-й указываются источники передаваемыхъ Серапіономъ фактовъ (рассказы и живые слухи, Св. писаніе, греч. хроники), подводится въ одиннадцати

пунктахъ итогъ характеристики Серапіона, какъ писателя, на основаніи изученныхъ 5 словъ его; а въ заключеніи главы говорится о слогѣ Серапіона (178—188). — Въ IX-й гл. рассматриваются два сборника — Златая цѣпь и Паисіевскій сборникъ, — гдѣ имѣются древнѣйшіе списки поученій Серапіона. Здѣсь авторъ касается вообще вопроса о сборникахъ, вопроса интереснаго и почти не разработанного въ исторіи древней литературы. По мнѣнію г. Пѣтухова, всѣ древне-руssкіе сборники можно раздѣлить на два главныхъ разряда: одни, нося особое заглавіе, имѣли и болѣе или менѣе опредѣленный составъ (Златоструй, Златоустъ, Измарагдъ и др.); другіе представляли случайную смѣсь въ отрывкахъ всякаго рода произведеній; они не имѣли особаго заглавія. Между этими двумя родами сборниковъ есть множество переходныхъ ступеней, изъ которыхъ одну представляетъ Златая цѣпь, ея исторія и излагается далѣе. Меньше говорится о Паисіевомъ сборникѣ (189—205). — Въ заключительной (X-й) главѣ своего труда г. Пѣтуховъ решаетъ вопросъ объ историческомъ значеніи Серапіона, какъ писателя — проповѣдника. Указавъ на недостатокъ жизненныхъ чертъ въ проповѣди до Серапіона, авторъ замѣчаетъ, что послѣдній въ этомъ отношеніи выгодно выдѣляется: онъ увеличиваетъ сумму народно-бытовыхъ чертъ, является изобразителемъ и выразителемъ эпохи татарскаго владычества, не «обыченъ» по оригинальности и силѣ склада поученій.

Въ приложеніяхъ напечатаны: 1) «Поученіе I. Златоуста о казняхъ Божіихъ на ны» изъ сборника XV в. Импер. публ. бібл. F. I № 209, при чёмъ по лѣвой сторонѣ текста приводятся мѣста изъ сходнаго съ нимъ «Слова о ведрѣ и казняхъ Божіихъ», находящагося въ Златоструѣ, а по правую — мѣста трехъ словъ Серапіона, сходныя съ нѣкоторыми частями Измарагдавскаго поученія; 2) «Мысли одного извѣстнаго богослова на вопросъ: какъ долженъ относиться проповѣдникъ къ тѣмъ лицамъ, которые обвиняются въ колдовствѣ и за то осуждаются на смерть? — сообщенные Нацбергомъ въ его

Bibliotheca magica II, 357—368 р.; наконецъ 3) Перечень статей, входящихъ въ составъ Златой цѣпи (по сбор. Погодина № 1025, XVI в.).—Въ прибавленияхъ напечатаны 5 поучений Серапіона съ соблюдениемъ тѣхъ требованій, какія предъявляются къ изданіямъ древнихъ памятниковъ современной филологической наукой, при чемъ указаны для каждого поученія рукописи, которыми пользовался авторъ при изданіи.

Безъ сомнѣнія, изслѣдованіе г. Пѣтухова, представляетъ иѣкоторый вкладъ въ нашу древнюю литературу; особенно цѣннымъ является изданіе поучений Серапіона. Но какъ видно изъ представленного выше содержавія изслѣдованія, его трудъ имѣть крупные недостатки. Самый главный изъ нихъ, рѣзко бросающійся въ глаза, заключается въ совершенномъ излишествѣ иѣкоторыхъ главъ. Такими мы считаемъ большую половину 5-й, 6 и 9-ю. Большая половина 5-й гл. занята изслѣдованиемъ колдовства на Западѣ. Изслѣдованіе сдѣлано тщательно, но для чего? Что общаго между воззрѣніями, раздѣленными промежуткомъ вѣсколькихъ столѣтій? Уже одно то, что г. Пѣтуховъ и во вступительныхъ замѣчаніяхъ и въ 5-й главѣ многословно объясняетъ причину своей экскурсіи въ область западной литературы, свидѣтельствуетъ, что онъ самъ чувствовалъ излишество ея. Онъ оговаривается, что разсматриваетъ фактъ расправы русского народа съ вѣдьмами въ связи съ соотвѣтствующими явленіями западными для уясненія собственнаго. Но что же онъ уясняетъ сравненiemъ разнородныхъ величинъ, не подлежащихъ никакому сравненію? Гораздо плодотворнѣе и существеннѣе было бы произвести сравненіе своего не съ западнымъ, а съ византійскимъ, что напрасно авторъ оставилъ въ сторонѣ (стр. IX). Онъ убрался пуститься въ «безднѣное море» неразработанной византійской исторіи литературы и культуры; но никто и не требовалъ отъ него такого подвига. По нашему, гораздо плодотворнѣе было бы побродить хоть по берегу этого безбрежнаго моря, потому что тогда мы узнали

бы, какія мысли у Серапіона оригинальны и какія взяты изъ византійской литературы. Во всякомъ случаѣ параллели г. Пѣтухова тогда были бы болѣе плодотворными и не казались бы излишней вставкой. Напрасно авторъ связалъ Серапіона и съ Заволжскими старцами, потому что проповѣдникъ ничего не говорить прямо о еретикахъ *). Наконецъ, разъ г. Пѣтуховъ въ VII гл. коснулся воззрѣній народа на смерть отъ разныхъ несчастныхъ случаевъ, то ему не лишнимъ было бы со слаться на прекрасный сборникъ «Причитаній съвернаго края» (I ч.) г. Барсова.

А. Н. Пыпина: «Для любителей книжной старины». Библіографический списокъ рукописныхъ романовъ, повѣстей, сказокъ, поэмъ и пр., въ особенности изъ первой половины XVIII вѣка. Москва. 1888 г.

Въ «Предисловіи» А. Н. Пыпивъ называетъ свой трудъ опытомъ библіографического разысканія въ той области нашей литературы, которая до сихъ поръ мало обращала на себя вниманія,—въ области русской повѣсти первой половины прошлаго вѣка. Между тѣмъ повѣсть эта представляеть большой интересъ по своему переходному характеру: она съ одной стороны прымкаетъ къ рукописному XVII вѣку, съ другой—къ печатной литературѣ второй половины прошлаго столѣтія и къ литературѣ народной книги.

Настоящій трудъ имѣть связь съ прежде написанной книгой того же автора «Очеркъ литературной исторіи старинныхъ повѣстей и сказокъ русскихъ».

На рукописи прошлаго столѣтія, гдѣ, главнымъ образомъ, сохранялись произведения повѣствовательной

*) Намъ пріятно было встрѣтить сходное мнѣніе о книгѣ г. Пѣтухова въ Кіевской Старинѣ (1888 г.; XI кн. ст. П. Голубовскаго), гдѣ указаны и другіе недостатки изслѣдованія.

литературы первой половины XVIII в., до недавняго времени мало обращали вниманія собиратели рукописей. Однако, если соединить тотъ материалъ, который представляетъ новыя коллекціи Публич. бібл., Общества любителей древ. письм. въ Петербургѣ и др., то получается довольно разнообразная масса переводнаго романа, повѣсти и т. п.

Исторический интересъ этихъ произведеній заключается въ томъ, что они еще разъ убѣждаютъ въ справедливости мнѣнія, что Петровская реформа не была перерывомъ. Литература, вызванная Петромъ, складывалась медленно. Къ старому (до-петровскому) роману присоединялись новыя повѣсти, но овѣ были написаны въ томъ же вкусѣ и тѣмъ же языкомъ, и только постепенно къ старинѣ примыкаютъ новыя произведенія съ новыми рыцарями и кавалерами, съ новымъ языкомъ.

Такимъ образомъ, эта литература даетъ произведенія разнаго рода. Прежде всего продолжается стариный рыцарскій романъ въ духѣ Бовы Королевича, (Королевичъ Брунцевъ, Евдонъ и Берое, Францель Венціанъ и мн. др.). Затѣмъ идетъ рядъ переводныхъ романовъ съ чудесными и романтическими приключеніями, новѣйшаго, не народнаго происхожденія (Азіатская Бавиза, Алкеменесъ, Аріана и др.). Далѣе слѣдуютъ романы сантиментально-нравоучительные. (Добродѣтельная Сициліанка, Карль Орлеанскій, Гисторія Жанетты и т. п.) Наконецъ, встрѣчаемся и съ серьезными литературными вкусами: переводятся Телемакъ Фенелопа, Погубленный рай Мильтона, Похвала глупости Эразма Роттердамскаго и др. Переводчики этихъ произведеній въ большинствѣ случаевъ неизвѣстны. Трудно указать и кругъ читателей этой рукописной литературы. Судя по записямъ о принадлежности рукописей, онъ былъ очень разнообразенъ.

По составу эта рукописная литература тѣсно связана съ слѣдовавшей за нею печатной. Она любопытна, кромѣ того, для исторіи нравовъ и образованія: ею чи-

тающая публика подготавлялась къ болѣе серьезной литературѣ, которая возникла съ распространениемъ правильной школы и образованія. Любопытна она и въ отношеніи къ исторіи языка: тутъ мы видимъ много иностранныхъ словъ въ первоначальной грубой формѣ.— Источники переводной литературы были весьма разнообразны, хотя въ рукописяхъ на подлинникъ рѣдко указывается.

Наконецъ, переводная литература вызвала и русскія подражанія. Правда, такихъ попытокъ извѣстно немного: Савва Грудцынъ, Фроль Скобьевъ, Исторія о россійскомъ дворянинѣ Александрѣ, Исторія о россійскомъ матросѣ Василіи). Авторъ признается, что составленный имъ списокъ произведеній не полонъ; быть можетъ, найдется не мало новыхъ. Всѣ перечисляемыя произведения расположены въ алфавитномъ порядке по именамъ героевъ исторій—такой порядокъ А. Н. Пыпинъ считаетъ наиболѣе удобнымъ для справокъ.

Весь трудъ состоитъ изъ 2-хъ частей: въ первой перечислены «произведенія переводные», во второй— русскіе опыты и подражанія. Въ послѣдней особенно любопытны отрывки изъ романа въ стихахъ по рукописи г. Тихонравова. Тема романа: отецъ разлучаетъ дочь съ любезнымъ и выдаѣтъ замужъ за немилаго.

Для любителей книжной старины трудъ А. Н. Пыпина, безъ сомнѣнія, будетъ неожиданной и пріятной новинкой *).

*) Желательно, чтобы трудъ г. Пыпина вызвалъ лицъ имѣющихъ у себя сборникъ съ повѣстями, представляющими русскія подражанія переводнымъ, обнародовать еще неизвѣстныя повѣсти и увеличить, такимъ образомъ, число извѣстныхъ русскихъ оригинальныхъ повѣстей. Что такихъ повѣстей было много и онѣ заключаются въ разныхъ сборникахъ, это мы знаемъ навѣрное. Можемъ указать, напр., на читанную нами повѣсть въ сборникѣ, хранящемся у одного изъ профессоровъ Нѣжинскаго Историко-Филологического Института. Надѣемся, что многоуважаемый профессоръ не лишить удовольствія ученый міръ познакомиться съ его приобрѣтеніемъ.

Е. Шмурло: Митрополит Евгений, какъ ученый. Ранніе годы жизни. 1767—1804. Спб. 1888 г.

Предметъ названаго сочиненія, какъ авторъ заявляетъ во введеніи,— обзоръ молодыхъ годовъ жизни митрополита Евгения до назначенія его на Новгородскую каѳедру. Эта періодъ предстаиваетъ нѣчто законченное и цѣльное; въ этотъ періодъ слагался образъ того Евгения, какимъ знаеть его исторія. Даље предлагается обзоръ литературы о Евгении. Литература объ ученомъ іерархѣ количественно не бѣдна, но качественно не удовлетворительна. Подробное разсмотрѣніе печатной литературы о Евгении на протяженіи почти 50-ти лѣтъ (1837—1887) приводить автора къ мысли о случайному накопленіи и неполнотѣ ея; поэтому для изученія научной дѣятельности іерарха главнымъ материаломъ остаются рукописные документы, разбросанные чуть не по всѣмъ концамъ Россіи. Авторъ пользовался, главнымъ образомъ, бумагами митрополита, хранящимися въ Кіево-Софійской соборной библіотекѣ, и письмами его.

Первая глава— «Дѣтскіе годы» (1767—1785)—собщаетъ, что родился Евгений (свѣтское имя Евгемій) въ 1767 г. въ Воронежѣ отъ священника Владимира-Іерусалимской церкви. Въ 1777 г. онъ изъ хора архіерейскихъ пѣвчихъ, куда его 10-ти лѣтъ записала послѣ смерти отца мать, поступилъ въ Воронежскую семинарию. Въ послѣдней, хотя она и подвергалась тѣмъ реформамъ, которыя ввела Екатерина II инструкціей 1762 г., дѣло преподаванія не было вполнѣ удовлетворительно. Особенно вредила дѣлу преподаванія частая смѣна учителей. Въ семинаріи Евгений пробылъ до 1785 г., когда онъ уѣхалъ въ Москву, для поступленія въ славяно-греко-латинскую Академію.

Во 2-й гл.— «Годы серьезнаго ученія» (1785—1788)—разсматривается жизнь Евгения въ Москвѣ до возвращенія въ Воронежъ. Поступленіе іерарха въ Московскую Академію совпало съ порой, когда въ русскомъ обществѣ кипѣла не только литературная, но и

умственная работа. То были годы «учрежденія комісії народныхъ училищъ, вызова Янковича-ди-Миріево, выработки нормального устава народныхъ училищъ, годы заведенія вольныхъ типографій, учрежденія Россійской Академіи и т. д.» Евгений проходилъ не только курсъ Академіи, но и нѣкоторые курсы университета (курсъ всеобщій нравственной філософіи и политики у Шадена, опытной фізики у Роста, французского краснорѣчія у Бодуэна и нѣмецкаго яз. у Гейма). Благодаря лекціямъ этихъ профессоровъ, вліянію господствовавшаго тогда литературного движения, дѣятельности Новиковскаго кружка, товарищескому кружку, члены котораго интересовались вопросами литературными, молодой Болховитиновъ началъ еще на школьнай скамьѣ заниматься литературой. Началъ онъ переводами. Имъ были переведены: 1) Краткое описание жизней древнихъ філософовъ, сочиненіе Фенелона (оригиналомъ служило сочин.: «*Abrégé de la vie des plus illustres philosophes de l'antiquité, avec leurs dogmes, leurs systèmes, leur morale et un recueil de leurs plus belles maximes...*»); 2) Похвальное слово чему-нибудь (оригин. соч. Кокелѣ: *L'éloge de quelque chose, dédié à quelqu'un avec une preface chantante*); 3) Прекрасная Полонянка (оригиналь сомнительно указываетъ въ *Histoire des états barbaresques, qui exercent la piraterie, contenant l'origine, les revolutions, et l'état présent de royaumes d'Alger, de Tunis, de Tripoli et de Moroc, avec leurs forces, leurs revenus, leur politique et leur commerce*); 4) Парнасская история (оригин. авторит. не удалось определить); 5) Удовольствія отъ способности воображения (оригин.: «*Les plaisirs de l'imagination poëme en III chants...*») и др. Авторъ подробно разбираетъ эти переводы Евгения: передаетъ содержаніе ихъ, сравниваетъ съ подлинниками и т. п. Выводы, къ которымъ приходитъ онъ, таковы: «На Евгемії Болховитиновѣ очень сильно отразилось вліяніе того поступательного движения, которое такъ ярко сказывается въ духовной культурѣ Екатерининского времени. Уваженіе къ чело-

въку, просторъ для чувства и интересъ къ знанію были несомнѣнными пріобрѣтеніями молодого человѣка въ этотъ періодъ». Въ студенческіе годы Евгений занимался еще писаньемъ стиховъ, въ которыхъ находили выраженіе неясные порывы и чувствительное настроеніе молодыхъ лѣтъ. Заканчивается вторая глава указавіемъ вліянія, какое имѣлъ Бантышъ-Каменскій на Евгения, въ смыслѣ закрѣпленія въ послѣднемъ интереса къ серьезной научной работѣ.

Гл. 3-я — «Служба въ Воронежской семинаріи» (1789—1800) — знакомитъ нась съ служебной дѣятельностью Евгения въ качествѣ преподавателя реторики, греческихъ древностей, философіи, богословія, церковной исторіи, герменевтики и греч. и франц. языковъ. Кромѣ того, Евгений въ это время является предъ нами и какъ администраторъ въ качествѣ префекта семинаріи. Указавъ на заботы его по приведению въ порядокъ и обогащенію семинарской библіотеки, авторъ останавливается подробно на характеристикѣ его, какъ преподавателя. Для этого подробно рассматриваетъ его лекціи по всеобщей церковной исторіи, священной герменевтике, догматическому богословію и греческой грамматикѣ. Параллельно съ служебной дѣятельностью въ Воронежѣ шла и литературная, разсмотрѣнію которой за тотъ же періодъ времени посвящена слѣдующая IV гл. подъ заглавіемъ: «Евгений—переводчикъ и проповѣдникъ». Разъ выступивъ въ Москвѣ на литературное поприще въ качествѣ переводчика, Евгений и въ Воронежѣ не оставилъ переводовъ. Большая часть его воронежскихъ переводовъ обнаруживаетъ въ немъ отзывчивость къ вопросамъ дня и предметамъ, интересовавшимъ общество. Такъ онъ перевелъ съ франц. языка брошюру доктора Вихельгаузена о болѣзни книза Гагарина (op. *Sur la maladie de feu le prince Paul de Gagarin...* par E. Vichelhausen, docteur en medicine...); брошюру Мирабо о Калостро и Лафатерѣ (op. *Lettre du comte de Mirabeau à... sur M. M. de Cagliostro et Lavater*). Въ промежутокъ между этими переводами онъ со сту-

дентами семинарії приготовилъ переводъ соч. Мопертюи «Філософіческія размышленія о происхожденіи языковъ и знаменіи словъ» (ор. *Réflexions philosophiques sur l'origine des langues et la signification des mots*). Удовлетворяя наступившой противъ моднаго вольтерьянства реакції, Евгений перевелъ кн. Ноинота «Les Erreurs de Voltaire». Къ переводу приложена біографія Вольтера и отзывы о немъ современниковъ. Наконецъ, онъ перевелъ еще трактатъ аббата Трюблэ о краснорѣчіи. Въ своихъ проповѣдяхъ Евгений однако не слѣдовалъ указаніямъ Трюблэ: онъ не могъ тронуть слушателей, потому что является въ своихъ проповѣдяхъ холоднымъ ораторомъ, разсудочнымъ мыслителемъ. Перечень воронежскихъ переводовъ Евгения заканчивается указаниемъ на доселъ неизвѣстный: «Всеобщая хронологія знаменитыхъ мужей, прославившихся искусствами, науками, изобрѣтеніями и сочиненіями во всемъ свѣтѣ отъ начала міра до нашихъ временъ. Съ показаніемъ: 1) Времени основанія и заведенія всѣхъ академій, университетовъ и знатнѣйшихъ коллегій. 2) Книгъ, коими наипаче прославились въ ученомъ свѣтѣ сочинители оныхъ и какія самыя лучшія были изданія сихъ книгъ. 3) Какія изъ сихъ книгъ переведены на россійскій языкъ и когда напечатаны». Длинное заглавіе лучше всего говоритъ о содержаніи сочиненія.

Въ слѣд. гл. (V)—«Диссертациі. Исторія епархиальная»—говорится о первыхъ опытахъ Евгения въ области чисто научной. Авторъ въ хронологическомъ порядке разматриваетъ тѣ небольшія по объему сочиненія іерарха, которые были писаны имъ для чтенія на торжественныхъ актахъ въ семинарії. Сочиненія эти: 1) О свойствахъ и дѣйствіи воздуха; 2) О трудности естественного богопознанія; 3) Разсужденіе о причинахъ несогласія въ христіанской вѣрѣ; 4) Разсужденіе о необходимости греч. языка для богословія и объ особенной пользѣ его для россійскаго языка и мн. др. Въ этихъ работахъ уже ясно обозначаются характеръ и направление трудовъ будущаго ученаго. «Недостатокъ

критики, добросовѣстный, хотя подъ часъ и мелочной, подборъ фактovъ, сводъ данныхъ, систематезація ихъ по виѣшнимъ признакамъ—навсегда останутся существенными чертами Евгения, какъ писателя»—говорить г. Шмурло. Помимо сочиненій для актовъ Евгений писалъ и другія. Такъ, вѣроятно, по порученію епархіального начальства онъ написалъ «Полное описание жизни преосвящ. Тихона», въ которомъ удачно начерталъ образъ пастыря, полный благости, смиренія и любви. Кромѣ того, по мнѣнію автора, онъ принималъ участіе и въ составленіи «Исторіи Воронеж. семинаріи».

Какъ ни ревностно Евгений исполнялъ свои обязанности по семинаріи, все же послѣднія не поглощали всего его времени. Онъ проявлялъ свою дѣятельность и за порогомъ Семинаріи. Разсмотрѣнію этого рода дѣятельности посвящена гл. VI-я «Литературный кружокъ».

Поддерживая связи съ Московскими знакомыми (Бантышемъ-Каменскимъ, Розановымъ и Селивановскимъ), Евгений въ Воронежѣ завязалъ много новыхъ знакомствъ (Македонецъ и др.). Нѣть указаній только на сближеніе его съ семинарскимъ міромъ. Скоро Болховитиновъ сталъ во главѣ литературного кружка, въ которомъ окончательно окрѣпъ и сформировался умъ его. Даѣе авторъ подробно останавливается на одномъ литературномъ трудѣ Болховитинова—переводѣ «Опыта о человѣкѣ» англійского писателя Попа; говорить о составленіи «Россійской исторіи» и «Описанія Воронежской губерніи». Разсмотрѣнію послѣдняго труда Евгения авторъ удѣлилъ особую (VII) главу.

Передавъ содержаніе «Описанія», онъ указываетъ источники, которыми пользовался Евгений, пріемы въ пользованіи источниками; говорить объ отсутствії критики, ошибкахъ, устарѣлыхъ фактахъ, о неизвѣстности для автора сочиненій иностранцевъ, у которыхъ есть свѣдѣнія о Воронежѣ. Сравнивъ затѣмъ трудъ Евгения съ трудами, бывшими до него, и съ трудами нашего вѣка, авторъ приходитъ къ тому заключенію, что «Описаніе», уступая во многомъ сочиненіямъ о Воронежѣ на-

шего вѣка, въ значительной степени удовлетворяло требованиямъ своего времени. Оно давало обильный матеріалъ, заимствованный изъ первыхъ рукъ, добросовѣстную его разсортіровку, отчетливую хронологическую преемственность событій и т. п. Неудивительно, что по выходѣ въ свѣтъ книга обратила на себя вниманіе и служила источникомъ для позднѣйшихъ трудовъ.

Съ 1800 по 1804 г. жизнь Евгенія прошла въ Воронежа. Гл. VIII—«Служба и литературная дѣятельность» изображаетъ этотъ періодъ. Послѣ потери дѣтей и жены Евгений рѣшился постричься въ монахи. Въ этомъ рѣшеніи поддерживали его П. И. Литке и Д. И. Бутурлинъ. Пріѣхавъ въ Петербургъ, онъ былъ назначенъ префектомъ и преподавателемъ философіи и высшаго краснорѣчія въ духовной Академіи. Въ то же время онъ былъ возведенъ и въ званіе архимандриста Зеленецкаго монастыря. Воспользовавшись своимъ положеніемъ, Евгений собралъ матеріалъ и составилъ «Историческое извѣстіе о Троицкомъ Зеленецкомъ монастырѣ». Слѣдующею служебной ступенью было назначеніе его архимандри томъ второклассной Сергіевой пустыни. Въ званіи префекта Евгению приходилось исполнять и др. возлагае мые на него порученія.

Такъ онъ, по порученію митр. Амвросія, составилъ «Каноническое изслѣдованіе о папской власти»; примѣчанія на кн. Рихтера «Учебная книга въ формѣ катехизиса о главнѣйшихъ должностяхъ общественной жизни, собранная для низшихъ гражданскихъ и народныхъ школъ и др. сочиненія. Кромѣ того, какъ преподаватель, онъ долженъ былъ составлять рѣчи для торжественныхъ актовъ. Помимо лекцій отъ этого времени отъ него осталось нѣсколько диссертаций, напр.: «О предразсудкахъ, de ideis innatis, о совершенствѣ и добродѣлѣ міра, de existentia spirituum и др. Кромѣ рѣчей для актовъ онъ редактировалъ сочиненія студентовъ, которыя считались кандидатами богословія при окончанії ими учебнаго курса (изъ такихъ соч. особенно интересно разсужденіе о кн. П. Могилы «Православное испо

въданіе вѣры». Въ часы досуга написано имъ «Историческое изображеніе Грузіи», которою сильно интересовались тогда, какъ новопріобрѣтенной страной. Подробнымъ разсмотрѣніемъ участія Евгения въ Словарѣ Шекатова и указаніемъ, что мысль о «Словарѣ русскихъ писателей» окончательно сложилась въ Петербургѣ, оканчивается сочиненіе г. Шмурло. 1-го января 1804 года неожиданно для Евгения былъ подписанъ указъ о назначеніи его на епископскую Новгород. каѳедру. Съ этого времени начинается позднѣйшій періодъ жизни Евгения, который авторъ не включилъ въ свое изслѣдованіе.

Послѣдняя глава (IX) «Личность Евгения» — есть какъ бы резюме тѣхъ индивидуальныхъ чертъ, которыхъ разбросаны въ перепискѣ и сочиненіяхъ Евгения за изучаемый авторомъ періодъ. Чрезъ всю жизнь Евгения проходитъ, по мнѣнію г. Шмурло, не прикрытое ложью отношеніе къ окружающимъ явленіямъ. Рано познакомившись съ оборотной стороной жизни, онъ рано научился понимать людскія отношенія. Его нравственныя воззрѣнія заключались въ слѣд.: правда, честь и добра та составляютъ достоинство и долгъ порядочнаго человѣка, а ложь, низость и сухой эгоизмъ — безнравственность и позоръ. Сообразно съ этими воззрѣніями онъ и поступалъ въ своей жизни. Трудъ онъ считалъ для себѣ и отдыхомъ, и успокойніемъ, и счастьемъ. При своей скромности онъ глубоко понималъ и цѣнилъ себя. «Вообще былъ онъ — говорить г. Шмурло, характера веселаго и насмѣшливаго, съ поспѣшной и отрывистой рѣчью; нрава горячаго, мало выдержаннаго, увлекающагося, такъ что первая серьезная неудача его останавливалася, и вмѣстѣ съ тѣмъ открытаго и широкаго, нетерпящаго стѣсненій ума, всѣмъ интересующагося, въ высшей степени наблюдательнаго, яснаго и трезваго, солиднаго, живого и блестящаго — такимъ представляется намъ Евгений Болховитиновъ въ цвѣтущую пору развитія своихъ духовныхъ силъ».

По литературнымъ вкусамъ онъ принадлежалъ всецѣло XVIII вѣку, но вообще относился строго къ раз-

бираємъ литературнимъ явленіямъ и былъ очень остороженъ въ выраженіи своихъ взглядовъ. Онъ сѣтоваль, что мы пренебрегаемъ заслугами современниковъ, указывалъ на заслуги Тредьяковскаго и въ некоторыхъ случаяхъ ставилъ его выше Кантемира. Въ своихъ литературныхъ сужденіяхъ изъ западныхъ писателей онъ опирается на Горация и Боало. Къ современной литературѣ онъ относился отрицательно, не будучи въ состояніи понять ее; во и онъ отъ литературы требовалъ идей и считалъ нужнымъ оцѣнивать всякое произведеніе со стороны его содержанія.

Указавъ затѣмъ три послѣдовательныя ступени въ развитіи нашей исторіографіи—наивное бытописаніе, ненасытную погоню за фактами и работу синтетическую на почвѣ пріобрѣтенныхъ теорій и сложившихся взглядовъ, авторъ замѣчаетъ о Евгевії: «какъ истинный представитель эпохи переходной, онъ подаетъ руку уходящему и нарождающемуся: духъ XVIII в. слышится въ немъ по той нетребовательности, съ какою... не рѣдко подбираетъ онъ факты въ свою гостепріимную сокровищницу, съ другой стороны и это уже преобладающая, руководящая идея—ни одно слово не принимается на вѣру, но только послѣ предварительного анализа, критики, какъ бы ни устойчива, какъ бы субъективна ни была послѣдняя.

Въ приложеніяхъ помѣщены: 1) Привѣтственная рѣчь Евфимія Болховитинова, обращенная къ Астраханскому архіеп. Тихону въ іюнѣ 1792 г. (на франц. яз.); 2) Опись греч., лат. и др. языковъ книгъ, оставшихся по кончинѣ преосвященнаго Иннокентія, еп. Воронежскаго; 3) списокъ иностранныхъ писателей и ихъ произведеній, переведенныхъ на русскій яз. въ XVIII столѣтій; 4) сочиненія, на которыхъ ссылается Евгеній въ своихъ воронежскихъ и петербургскихъ диссертацияхъ; 5) примѣчанія на Россійскую исторію; 6) историческое разсужденіе о переводѣ Славенской бібліи; 7) перечень литературныхъ работъ митр. Евгенія.

Помимо приложенийъ есть «дополненія и поправки»

и указатель личныхъ именъ, географич. названий и предметовъ. Таково содержаніе труда г. Шмурло. Къ достоинствамъ его нужно отнести: 1) новость свѣдѣній о Евгении, почерпнутыхъ непосредственно изъ черновыхъ бумагъ митрополита, хранящихся въ библіотекѣ Кіево-Софійского собора; 2) терпѣливо, соединенное съ сильной любовью къ избранному предмету изученіе деталей; 3) широкую постановку изслѣдованія. Но нельзя вмѣнять въ особенное достоинство труда г. Шмурло, что онъ часто выходитъ изъ рамокъ біографіи. Положимъ, онъ это дѣлаетъ потому, что широко понимаетъ задачу біографа; но въ большинствѣ отдѣльныхъ этюдовъ онъ ничего не говоритъ нового (напр. о школахъ Екатерининскаго времени, о Московской слав.-греко-лат. академіи и т. д.); обо всемъ заключающемся въ нихъ слѣдовало сказать столько, сколько того требовала главная тема. Наконецъ, въ отношеніи къ Евгенію авторъ допустилъ идеализацію, которая проглядываетъ во многихъ мѣстахъ его труда (напр. невѣрно онъ объясняетъ побужденія поступить въ харьковскій университетъ). Но эти весьма неизбѣжные и незначительные недостатки нисколько не умаляютъ многихъ достоинствъ прекраснаго труда г. Шмурло, и авторъ вполнѣ заслуженно удостоенъ историко-филологическимъ факультетомъ С.-Петербургскаго университета степени магистра русской исторіи.—Въ заключеніе можно только пожелать, чтобы авторъ съ такимъ же усердіемъ и любовью продолжалъ трудиться надъ собираниемъ свѣдѣній о дальнѣйшихъ годахъ жизни и дѣятельности Евгения. Намъ думается, что остановиться на 1804 году въ изображеніи жизни и дѣятельности такого іерарха, какъ Евгений, г. Шмурло неудобно: 1) любовь и уваженіе къ Евгенію, обнаруженныя имъ въ разсмотрѣнной книгѣ нравственно обязываютъ автора посвятить свои силы на всестороннее и полное изученіе жизни и дѣятельности іерарха; 2) безъ окончанія настоящій трудъ г. Шмурло все-таки представляетъ нечто не законченное.

Сергѣя Ольгина.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Отдельные издания Редакции, вышедшія въ послѣднее время.

Баллады Шиллера. Опытъ объясненія первой группы балладъ. 1882. Ц. 1 р. 20 к. Д. В. Цвѣтаева.

О словахъ съ противоположными значеніями. Проф. В. И. Шерцля. 1884. Ц. 60 к.

О благозвучіи рус. языка. И. Шарловскаго. Ц. 30 к.

Названія цветовъ и символическое значеніе ихъ. Проф. В. И. Шерцля. 1884. Ц. 70 к.

Очерки изъ области фонетики. 1885. Проф. В. И. Шерцля. Ц. 1 р. 20 к.

Языкъ Пушкина въ его произведеніяхъ. 1886. Г. Миловидова. Ц. 25 к.

Къ вопросу о надстрочныхъ знакахъ въ древнеславян. и русскихъ рукописяхъ. 1887. Е. Будде. Ц. 30 к.

Основные принципы научной теоріи литературы. 1888 г. Ц. 60 к., а на веленевой бум. съ перес. 80 к. В. Плотникова.

Образованіе словъ въ языкахъ и задачи словопроизводства съ образцами корнесловія. 1888. Ц. 50 к. Г. Е. Линника.

Значенія множ. числа въ рус. языкахъ. 1888 г. Цѣна 40 к. А. Аѳ. Потебни.

И. М. Бѣлоруссовъ. Зачатки русской литературной критики. Вып. II. А. Ф. Мерзляковъ, какъ теоретикъ и критикъ. 1888. Ц. 50 к.

Русское слогоудареніе. (Обстоятельный разысканія и выводы о законахъ ударенія). 1889. (Трудъ многихъ лѣтъ по изслѣдованию данного вопроса). И. Шарловскаго. Вып. 3-й. Ц. 1 р. 25 к., съ перес. 1 р. 50 к., 1-му и 2-му в.в. вмѣстѣ съ перес. тоже 1 р. 50 к., уступка 20%. Складъ этого изданія находится въ книжныхъ магазинахъ: въ КІЕВѢ и МОСКВѢ у Оглоблина, въ С.-ПТЕРБУРГѢ у Мартынова.

Задачи и направленія романа въ историческомъ его развитіи. Д. Рисова. 1889. Ц. 20 к.

Двадцатилѣтній юбилей изданія «Филологическихъ Записокъ», Юбилейный Сборникъ. Ц. 50 к. съ перес.

Указатель статей за весь 25-лѣтній періодъ этого изданія. Ц. 40.

Чествование четырнадцатилѣтней ученої дѣятельности академика и профессора Ф. И. Буслаева (въ Москвѣ)

съ дополненіемъ (съ статьей проф. А. Кирпичникова-
интересной, какъ воспоминаніе о Ф. И. и его замѣча-
тельное отношение къ студентамъ со стороны научной).-
1889 г. Ц. 40 к.

**Дополненіе къ Чествованію 50-лѣтней ученой дѣ-
ятельности Ф. И. Буслаева.** (въ С.-Петербургѣ.)

Основные элементы языка и начала его развитія.
Проф. В. И. Шерцля. (12-ти лѣтній трудъ почтенаго
ученаго) 1889. Ц. 2 р. 50 к. съ перес. уступки 20%.

Въ самомъ непродолжительномъ време-
ни выйдутъ еще отдельные оттиски изъ «Фил. Зап.»:

**Зачатки прикладного языкознанія, какъ науки о
национализмѣ.** Проектъ. Введеніе. Ц. 65 к.

Методика русскаго языка. А. Барсова. Ц. 50 к.

**Постороннія изданія, вышедшія въ настоя-
щемъ году:**

**Бібліографія по історії Римской литературы въ
Россіи съ 1709 по 1889 г.** Съ введеніемъ и указате-
лями. Издание проф. Казан. Университета Д. И. Нагу-
евскаго. 1889. Казань.

Основы бібліографії по истории римской литературы. Пособіе для студентовъ-филологовъ. Д. И. Нагу-
евскаго, Проф. Казан. Университета. 1889.

Справочный указатель по русскому и церк.-слав.
языку для воспитанниковъ Учител. Семинарій и учите-
лей народн. школы. Сост. Романовичъ. 1888. Новгородъ.

Наставленіе практикантамъ Учительскихъ Семи-
нарій. Сост. Наставникъ Александровской Новгородской
школы. Новгородъ. 1889.

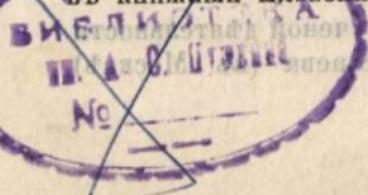
Практическія занятія по рус. языку. Отчетъ руко-
водителя занятіями. П. П. Романовича. Новгородъ. 1889.

О началѣ міра. Апологическое изслѣдованіе. Ре-
тора Киевской Духовной Семинаріи Архимандрита
Бориса. Ц. 1 р.

Космология или метафизическое учение о мірѣ (по
В. Bowne'ю). Выпускъ I. О пространствѣ и времени.
1888. Ц. 60 к. съ перес. Его же.

Поступило въ продажу 2-е исправленіе и допол-
ненное изданіе книги: «Изъ записокъ по русской грам-
матикѣ» Проф. А. Потебни. и. 4 р. 50 ; съ перес. 5 р.

За вторымъ изданіемъ обращаться въ Харьковъ,
въ книжный магазинъ Д. Н. Полуехта.



ПРОГРАММА ФИЛОЛОГИЧЕСКИХЪ ЗАПИСОКЪ.

I. ИЗСЛѢДОВАНІЯ. 1) Изложение и развитіе разныхъ вопросовъ по Русскому языку и Словесности; 2) пробныя и другія лекціи, или отрывки изъ нихъ по Рус. яз. и Сл., Поэзіи, Исторіи литературы;—будутъ помѣщаться также цѣлые курсы, руководства или учебники.

II. ЗАМѢТКИ. Наблюденія надъ составомъ Рус. яз. и живымъ его употребленіемъ въ изустной рѣчи и въ литературѣ;—разныя мнѣнія, сужденія объ улучшениі преподаванія;—разныя методы и программы;—указанія на разнорѣчія и излишства, на тотъ или другой недостатокъ въ руководствѣ и проч. и проч.

III. СЛАВЯНСКІЙ ВѢСТИНИКЪ. Изслѣдованія по Славянскимъ нарѣчіямъ (по языку и литературѣ), старинѣ и народности.

IV. КРИТИКА и БИБЛІОГРАФІЯ. 1) Критические разборы статей филологического содержанія, помѣщенныхъ въ другихъ періодическихъ изданіяхъ; 2) бібліографія учебныхъ руководствъ по Рус. яз. и Сл.; 3) разборы лучшихъ литературныхъ произведеній современныхъ нашихъ писателей относительно языка, съ указаніемъ содержанія и расположения мыслей цѣлаго сочиненія или какой либо статьи, отличительныхъ особенностей, тонкостей, мѣткостей, силы выраженія и красоты языка какъ въ словахъ, такъ и въ оборотахъ рѣчи; 4) бібліографический указатель книгъ и статей по Рус. яз. и Сл., отдельно вышедшихъ и помѣщенныхъ въ разныхъ періодическихъ изданіяхъ.

V. СМѢСЬ. Сюда войдутъ: 1) статьи, касающіяся свойствъ разговорного языка, въ особенности народнаго,—(народная словесность, народные говоры; 2) разныя филологическая и лингвистическая извѣстія, краткія замѣтки о языкахъ, письма, запросы, отвѣты, поправки и т. п.

VI. ПРИЛОЖЕНІЯ. 1) Извлеченія изъ статей филологического содержанія, помѣщенныхъ въ разныхъ періодическихъ изданіяхъ, особенно чѣмъ либо замѣчательныхъ, или заимствованіе нѣкоторыхъ изъ нихъ; 2) переводы и извлеченія изъ произведеній извѣстнѣйшихъ филологовъ и эстетиковъ; 3) обзоръ вновь выходящихъ замѣчательныхъ произведеній иностранныхъ филологовъ и лингвистовъ и 4) изслѣдованія по изученію общей сравнительной филологии и лингвистики, старины и народности, классическихъ древностей, этнографіи, сравнительной міѳологии и народной психологіи.

Филологическія Записки издаются

въ ВОРОНЕЖѢ. Выходятъ безсрочными выпусками—
по шести выпускъ въ годъ.

Цѣна годовому изданію 6 руб. 50 коп. съ пересылкой.
За границу 2 руб.

Подписька преимущественно принимается:

въ ВОРОНЕЖѢ въ Редакціи Филологическихъ
Записокъ; также въ извѣстныхъ столичныхъ книжныхъ
магазинахъ и въ другихъ городахъ.

Въ Редакціи можно получать:

Годовое изданіе «Филологическихъ Записокъ» и
за прежніе годы, а равно и нѣкоторыя отдѣльныя издаванія,
а именно:

О происхожденіи языка, Э. Ренана. Пер. съ фр.
А. Н. Чудинова. 1865. Цѣна съ перес. 1 р. сер.

Обзоръ Исторіи Чешской Литературы и Языка. Съ
Чешскаго. Переводъ К. Медвѣдева и Н. Артемьева. 1866.
Цѣна 40 к. съ пересылкою.

Наука о языке. Новый рядъ членій Макса-Мюллера.—Шесть лекцій. Выпускъ I. Перев. съ Англ. Д. Лавренка и Г. Кайзера. 1868 г. Цѣна 1 р. 40 к. съ перес.

Наука о языке. Выпускъ II, заключающій въ себѣ
послѣдняя шесть лекцій Макса-Мюллера—VII—XII. Пер.
съ Англ. Г. Кайзера. Цѣна 1 р. 10 к. съ перес.

Искусство въ Италии и Нидерландахъ. Лекціи Тэна.
Выпускъ II. 1871 г. Перев. съ франц. А. Н. Чудинова.
Цѣна 1 р. за экз. съ пер.

Сборникъ классическихъ иностранныхъ произведеній,
въ переводахъ русскихъ писателей, I томъ котораго состав-
ляютъ **Образцовые произведения Скандинавской поэзіи**.
изд. подъ редакціей А. Н. Чудинова 1875 г. Ц. 2 р. за экз.

Редакторъ-Издатель **А. Хованскій**.